

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179e ANNEE



N. 217

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179e JAARGANG

VENDREDI 26 JUNI 2009
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 26 JUNI 2009
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

17 JUIN 2009. — Loi-programme, p. 43977.

Service public fédéral Intérieur

28 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police. Coordination officieuse en langue allemande, p. 43989.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

28. DEZEMBER 2001 — Ministerieller Erlass zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 43990.

Service public fédéral Finances

22 JUIN 2009. — Arrêté royal modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92, p. 44071.

Service public fédéral Sécurité sociale

16 JUIN 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, p. 44072.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

17 JUNI 2009. — Programmawet, bl. 43977.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

28 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 43989.

Federale Overheidsdienst Financiën

22 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing, bl. 44071.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

16 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, bl. 44072.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

3 JUIN 2009. — Arrêté ministériel visant la désignation des activités des entreprises publicitaires et commerciales soumises à la procédure simplifiée et pour lesquelles l'étude des incidences environnementales est effectuée à l'aide d'un formulaire standard, p. 44074.

Service public fédéral Justice et Service public fédéral Intérieur

7 JUIN 2009. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police, p. 44083.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

10 JUIN 2009. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 28 septembre 2004 établissant la liste des services et institutions de recherche scientifique ou de financement de la recherche scientifique qui peuvent entrer en ligne de compte pour le calcul de la durée de l'ancienneté scientifique du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, p. 44101.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

8 MAI 2009. — Décret modifiant le décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, p. 44104.

24 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2006 relatif au subventionnement d'associations coordinatrices de parents, p. 44106.

24 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand prolongeant l'accord de coopération entre la Communauté flamande et la Région wallonne concernant l'intégration des personnes handicapées, p. 44108.

30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand autorisant la Commission communautaire flamande à procéder à la réaffectation et à l'aliénation du bien immobilier sis rue de l'Ecuyer 28, à 1000 Bruxelles, p. 44109.

15 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 février 2001 concernant l'agrément d'unités de mammographie et de centres de dépistage régionaux pour le dépistage du cancer du sein, p. 44110.

Région wallonne

Service public de Wallonie

3 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre organique de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, p. 44110.

3 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la procédure et les délais de traitement des demandes de réutilisation d'informations du secteur public ainsi que la surveillance des obligations de mise à disposition des documents administratifs dans les matières à l'égard desquelles la Région exerce les compétences de la Communauté française, p. 44114.

5 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2004 portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres", p. 44117.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

3 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen die onderworpen zijn aan de vereenvoudigde procedure en waarvoor het milieu-effectenrapport wordt opgesteld door invulling van een modelformulier, bl. 44074.

Federale Overheidsdienst Justitie en Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

7 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bl. 44083.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

10 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 28 september 2004 tot vaststelling van de lijst der diensten en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek of voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek die in aanmerking kunnen genomen worden voor de berekening van de duur van de wetenschappelijke anciënniteit van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat, bl. 44101.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

8 MEI 2009. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, bl. 44102.

24 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 september 2006 betreffende de subsidiëring van ouderkoepelverenigingen, bl. 44106.

24 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot verlenging van het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap, bl. 44107.

30 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende machtiging van de Vlaamse Gemeenschapscommissie om over te gaan tot het herbesteden en vervreemden van het onroerend goed in de Schildknaapstraat 28, 1000 Brussel, bl. 44108.

15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2001 betreffende de erkenning van mammografische eenheden en regionale screening voor borstkankeropsporing, bl. 44109.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

3 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de personeelsformatie van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waals Instituut voor Alternerende Vorming, Zelfstandigen en Kleine en Middelgrote Ondernemingen), bl. 44112.

3 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de procedure en de termijnen voor de behandeling van de aanvragen tot hergebruik van overheidsinformatie, alsook het toezicht op de nakoming van de verplichtingen tot terinzagelegging van de administratieve documenten in de aangelegenheden waarin het Gewest de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap uitoefent, bl. 44115.

5 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2004 tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten), bl. 44118.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Agence fédérale de Contrôle nucléaire. Notification. Liste des agréments d'experts qualifiés en contrôle physique de classe II, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, p. 44120. — Agence fédérale de Contrôle nucléaire. Notification. Liste des agréments d'experts qualifiés en contrôle physique de classe I, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, p. 44122. — Personnel. Nominations, p. 44123.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 JUIN 2009. — Collège des médecins pour des médicaments orphelins - SOLIRIS, institué auprès du Service des soins de santé. Désignation des membres, p. 44125.

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique de la kinésithérapie institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement de mandats et nomination de membres, p. 44126.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 44126. — Ordre judiciaire, p. 44127. — Ordre judiciaire. Huissier de justice, p. 44127.

Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication

Personnel. Désignation, p. 44128.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

24 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand autorisant l'« Université Gent » à accepter un legs lui étant fait par Mme Rosa Croes, p. 44128.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 44133.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. Kennisgeving. Lijst der erkenningen van deskundigen bevoegd in de fysieke controle van klasse II, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 44120. — Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. Kennisgeving. Lijst der erkenningen van deskundigen bevoegd in de fysieke controle van klasse I, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 44122. — Personeel. Benoemingen, bl. 44123.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 JUNI 2009. — College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen - SOLIRIS, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Aanduiding van de leden, bl. 44125.

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische raad voor kinesithérapie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van mandaten en benoeming van leden, bl. 44126.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 44126. — Rechterlijke Orde, bl. 44127. — Rechterlijke Orde. Gerechtsdeurwaarders, bl. 44127.

Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie

Personeel. Aanstelling, bl. 44128.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

24 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende het verlenen van machtiging aan de Universiteit Gent tot het aanvaarden van een legaat haar gedaan door Mevr. Rosa Croes, bl. 44128.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

18 MEI 2009. — Reglement van Orde van de Algemene kamer, de Kamer voor onpartijdigheid- en bescherming van minderjarigen, het college van voorzitters en de algemene vergadering van de Vlaamse regulator voor de media, bl. 44129.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Raumordnung, S. 44133.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'électromécaniciens (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour la Bibliothèque royale de Belgique (ANG09023), p. 44134.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige elektromechanici (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (ANG09023), bl. 44134.

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers (m/f) (niveau C), d'expression française, pour tous les Services publics fédéraux et les Organismes d'intérêt public (AFG09863), p. 44135.

Sélection de l'administrateur général (m/f) pour l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL) (AFG09713), p. 44136.

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement Personnel & Organisation pour le SPF Mobilité et Transports et pour le SPF Sécurité sociale (AFG09716), p. 44137.

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion pour le SPP Politique scientifique et pour le SPF Sécurité sociale (AFG09717), p. 44138.

Sélection du directeur général (m/f) « Personnes handicapées » pour le SPF Sécurité sociale (AFG09718), p. 44139.

Institut de formation judiciaire

Recrutement de deux assistants francophones (niveau C) (m/f), p. 44140.

Recrutement d'un expert ICT (m/f) (niveau B). Prolongation du délai de dépôt des candidatures, p. 44141.

Recrutement d'un assistant au management (m/f) (grade d'expert administratif - niveau B). Prolongation du délai de dépôt des candidatures, p. 44141.

Service public fédéral Personnel et Organisation

9 JUIN 2009. — Règlement d'ordre intérieur de la commission interdépartementale des stages, p. 44141.

Service public fédéral Intérieur

19 JUIN 2009. — Office des étrangers. Avis. Montant minimum des moyens de subsistance dont doit disposer l'étranger qui désire faire des études en Belgique, pendant l'année scolaire ou académique 2009-2010, p. 44142.

Service public fédéral Sécurité sociale

Règle interprétative de la nomenclature des prestations de santé, p. 44142.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 44143.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 44145 à 44178.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige dossierbeheerders (m/v) (niveau C) voor alle Federale Overheidsdiensten en Instellingen van Openbaar Nut (ANG09863), bl. 44135.

Selectie van administrateur-generaal (m/v) voor de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO) (ANG09713), bl. 44136.

Selectie van de directeur (m/v) van de stafdienst Personeel & Organisatie voor de FOD Mobilititeit en Vervoer en voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09716), bl. 44137.

Selectie van de directeur (m/v) van de stafdienst Budget en Beheerscontrole voor de POD Wetenschapsbeleid en voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09717), bl. 44138.

Selectie van de directeur-generaal (m/v) « Personen met handicap » voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09718), bl. 44139.

Instituut voor gerechtelijke opleiding

Aanwerving van twee Franstalige assistenten (niveau C) (m/v), bl. 44140.

Aanwerving van een ICT-deskundige (m/v) (niveau B). Verlenging van de termijn voor het indienen van de kandidaatstellingen, bl. 44141.

Aanwerving van een management assistent (m/v) (graad administratief deskundige - niveau B). Verlenging van de termijn voor het indienen van de kandidaatstellingen, bl. 44141.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

9 JUNI 2009. — Huishoudelijk reglement van de interdepartementale stagecommissie, bl. 44141.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

19 JUNI 2009. — Dienst Vreemdelingenzaken. Bericht. Minimumbedrag van de middelen van bestaan waarover een vreemdeling moet beschikken die in België wenst te studeren tijdens het school- of academiejaar 2009-2010, bl. 44142.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Interpretatieregule betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 44142.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 44143.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 44145 tot bl. 44178.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2009 — 2246

[2009/202701]

17 JUIN 2009. — Loi-programme (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE 2. — Mobilité et transports

CHAPITRE 1^{er}. — *Coopération entre le Bureau fédéral du Plan et le SPF Mobilité et Transports*

Art. 2. Dans l'article 127, § 2, de la loi du 21 décembre 1994 portant sur les dispositions sociales et diverses, un deuxième alinéa est ajouté, libellé comme suit :

« En matière de mobilité, le Bureau fédéral du Plan fournit au SPF Mobilité et Transports des informations statistiques, avec développement et entretien d'une base de données intégrée d'indicateurs de transport et calcul de comptes satellites transport. De plus, il réalise régulièrement des simulations de transport avec analyse d'impact et des analyses de politiques, à la demande et en concertation avec le SPF Mobilité et Transports. Ces prestations sont fournies et rémunérées sur base d'un accord de collaboration conclu entre les 2 parties, décrivant notamment le programme de travail annuel, les modalités et le timing de réalisation des prestations, les modalités de la communication des informations et le prix des prestations. »

CHAPITRE 2. — *Transport aérien - Belgocontrol*

Art. 3. L'Etat impose à Belgocontrol pour l'année 2009 une contribution obligatoire de 10 millions d'euros en tant que part des revenus du prix de vente du bâtiment Centre de Communication Nord (CCN), à verser au plus tard le 30 juin 2009.

CHAPITRE 3. — *Transport aérien - Maintien des créneaux horaires Sanctions*

Art. 4. Dans le chapitre II de la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne est inséré à l'article 14bis, § 1^{er}, 2^o, entre les mots « effectué » et « un décollage » le mot « intentionnellement ».

Dans l'article 14bis, § 1^{er}, 3^o, les mots « à plus de deux reprises » sont remplacés par les mots « intentionnellement et répétitivement ».

TITRE 3. — Fonction publique

CHAPITRE UNIQUE. — *Suppression du Fonds spécial P&O*

Art. 5. Le Fonds spécial P&O, article 63.01.A, destiné à couvrir les dépenses à engager par le SPF Personnel et Organisation en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets d'habillement, etc., les divers départements ministériels et autres services publics, créé par la loi du 14 juillet 1951 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1950, est supprimé.

Les moyens disponibles au 31 décembre 2008 sont désaffectés et sont ajoutés aux ressources générales du Trésor.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2009 — 2246

[2009/202701]

17 JUNI 2009. — Programmawet (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL 1. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL 2. — Mobiliteit en vervoer

HOOFDSTUK 1. — *Samenwerking Federaal Planbureau en FOD Mobiliteit en Vervoer*

Art. 2. In artikel 127, § 2, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Voor wat de mobiliteit aangaat, bezorgt het Federaal Planbureau de FOD Mobiliteit en Vervoer statistische inlichtingen. Het ontwikkelt en onderhoudt een geïntegreerde gegevensbank met vervoersindicatoren en opmaak van satellietrekeningen voor transport. Op vraag van en in overleg met de FOD Mobiliteit en Vervoer maakt het ook regelmatig transportsimulaties met een impactanalyse en analyseert het de beleidsopties. Deze diensten worden verleend en vergoed op basis van een samenwerkingsakkoord tussen beide partijen dat een beschrijving geeft van het jaarlijkse werkprogramma, de uitvoeringswijze en de timing waarmee de diensten worden gerealiseerd, de wijze waarop de informatie wordt gecommuniceerd, en de prijs van de diensten. »

HOOFDSTUK 2. — *Luchtvaart - Belgocontrol*

Art. 3. De Staat legt voor het jaar 2009 aan Belgocontrol een verplichte bijdrage op van 10 miljoen euro als deel van de ontvangen verkoopprijs uit de verkoop van het gebouw Communicatie Centrum Noord (CCN), te storten uiterlijk op 30 juni 2009.

HOOFDSTUK 3. — *Luchtvaart - Handhaving van slots - Sancties*

Art. 4. In hoofdstuk II van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, wordt in artikel 14bis, § 1, 2^o, tussen de woorden « Brussel-Nationaal » en « zal » het woord « opzettelijk » ingevoegd.

In artikel 14bis, § 1, 3^o, van dezelfde wet worden de woorden « meer dan twee maal » vervangen door de woorden « opzettelijk en herhaaldelijk ».

TITEL 3. — Ambtenarenzaken

ENIG HOOFDSTUK. — *Afschaffing speciaal Fonds P&O*

Art. 5. Het speciaal Fonds P&O, artikel 63.01.A, bestemd tot dekking van de uitgaven aan te gaan door de FOD Personeel en Organisatie met het oog op de bevoorrading in drukwerken, bureaubenodigheden, brandstoffen, meubilair, kledingsstukken, enz... van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten, opgericht bij wet van 14 juli 1951 houdende de buitengewone begroting 1950, wordt afgeschaft.

De beschikbare middelen op 31 december 2008 worden gedesaffec-teerd en bij de algemene middelen van de Schatkist gevoegd.

TITRE 4. — Santé publiqueCHAPITRE UNIQUE. — *Assurance obligatoire soins de santé et indemnités**Section 1^{re}. — Biologie clinique*

Art. 6. Dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 61, § 7, modifié par la loi du 25 janvier 1999, est interprété en ce sens que la notification de l'information visée à l'article 61, § 7, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, ne remet pas en cause le droit de l'Institut aux avances trimestrielles telles qu'elles résultent des §§ 4, 5 et 6 de l'article susvisé et que les montants versés en exécution de celles-ci restent acquis à l'Institut à concurrence des montants fixés en exécution de l'article 61, §§ 2 et 3, de la même loi.

Art. 7. Dans la même loi, l'article 61, § 16, modifié par la loi du 25 janvier 1999, est interprété en ce sens que la notification de l'information visée à l'article 61, § 16, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, ne remet pas en cause le droit de l'Institut aux avances trimestrielles telles qu'elles résultent des §§ 13, 14 et 15 de l'article susvisé et que les montants versés en exécution de celle-ci restent acquis à l'Institut à concurrence des montants fixés en exécution de l'article 61, §§ 11 et 12, de la même loi.

Art. 8. L'article 16, § 1^{er}, 15°, de la même loi, inséré par l'article 206 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 et abrogé par l'article 207 de la même loi, est rétabli à l'exception du dernier alinéa, qui est remplacé par ce qui suit :

« Au cas où cette transaction impliquerait un remboursement par l'Institut, celui-ci se répartira sur les années budgétaires 2009 et 2010. »

Art. 9. L'article 16, § 1^{er}, 15°, tel que rétabli par l'article 8, cesse d'être en vigueur trois mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.

Section 2. — Représentation de l'Institut

Art. 10. L'alinéa 5 de l'article 181 de la même loi est remplacé par la phrase suivante :

« L'administrateur général représente l'Institut dans les actes judiciaires et extrajudiciaires et agit valablement au nom et pour le compte de celui-ci sans avoir à justifier d'une décision d'un comité ou conseil. »

Art. 11. Les articles 12, 10°, 16, § 1^{er}, 5°, 80, 8°, 80bis, 4°, 141, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 17°, 161, 10°, de la même loi et l'article 41, 8°, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, sont abrogés.

Section 3. — Comité de direction

Art. 12. Dans l'article 13 de la même loi, remplacé par la loi du 29 avril 1996, la phrase « Ils sont assistés par un Comité de direction composé des fonctionnaires visés à l'article 177, alinéa 2, pour la direction des services spéciaux prévus aux titres III, IV et VII » est remplacée par la phrase « Ils sont assistés par les fonctionnaires visés à l'article 177, alinéa 2, pour la direction des services spéciaux prévus aux titres III, IV et VII, au sein d'un Comité de direction se réunissant sous leur autorité. »

Section 4. — Fonds provisionnel

Art. 13. A l'article 191, alinéa 1^{er}, 15°octies, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois des 27 décembre 2006, 8 juin 2008, 19 décembre 2008 et 22 décembre 2008, la dernière phrase du dernier alinéa, est remplacée par les deux phrases suivantes :

« Les recettes et les dépenses de l'Institut liées au remboursement du Fonds provisionnel sont imputées aux comptes 2008 de l'assurance obligatoire soins de santé. Les intérêts générés par ces montants jusqu'au 31 décembre 2008, ainsi que les majorations et intérêts de retard perçus dans le cadre de ce Fonds, sont imputés dans les comptes de l'Institut de l'année comptable 2008. »

TITEL 4. — VolksgezondheidENIG HOOFDSTUK. — *Verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen**Afdeling 1. — Klinische biologie*

Art. 6. In de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt artikel 61, § 7, gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, aldus uitgelegd dat de kennisgeving van de informatie bedoeld in artikel 61, § 7, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, het recht van het Instituut op de trimestriële voorschotten zoals zij voortvloeiën uit de §§ 4, 5 en 6 van bedoeld artikel niet in het gedrang brengt en dat de bedragen die in uitvoering hiervan betaald zijn eigendom blijven van het Instituut ten belope van de bedragen vastgesteld in uitvoering van artikel 61, §§ 2 en 3, van dezelfde wet.

Art. 7. In dezelfde wet wordt artikel 61, § 16, gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, aldus uitgelegd dat de kennisgeving van de informatie bedoeld in artikel 61, § 16, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, het recht van het Instituut op de trimestriële voorschotten zoals zij voortvloeiën uit de §§ 13, 14 en 15 van bedoeld artikel niet in het gedrang brengt en dat de bedragen die in uitvoering hiervan betaald zijn eigendom blijven van het Instituut ten belope van de bedragen vastgesteld in uitvoering van artikel 61, §§ 11 en 12, van dezelfde wet.

Art. 8. Artikel 16, § 1, 15°, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 206 van de programmawet (I) van 27 december 2006 en opgeheven bij artikel 207 van dezelfde wet, wordt hersteld met uitzondering van het laatste lid, dat wordt vervangen als volgt :

« Ingeval deze dading een terugbetaling door het Instituut veronderstelt, zal deze verdeeld worden over de begrotingsjaren 2009 en 2010. »

Art. 9. Artikel 16, § 1, 15°, zoals hersteld bij artikel 8, treedt buiten werking drie maanden na de inwerkingtreding van deze wet.

Afdeling 2. — Vertegenwoordiging van het Instituut

Art. 10. Het vijfde lid van artikel 181 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« De administrateur-generaal vertegenwoordigt het Instituut in de gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen, en treedt rechtsgeldig in haar naam en voor haar rekening op, zonder dat hij zulks door een beslissing van een comité of een raad moet staven. »

Art. 11. De artikelen 12, 10°, 16, § 1, 5°, 80, 8°, 80bis, 4°, 141, § 1, eerste lid, 17°, 161, 10°, van dezelfde wet en artikel 41, 8°, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, worden opgeheven.

Afdeling 3. — Directiecomité

Art. 12. In artikel 13 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 29 april 1996, wordt de zin « Zij worden terzijde gestaan door een Directiecomité samengesteld uit de ambtenaren bedoeld in artikel 177, tweede lid, voor de leiding van de in de titels III, IV en VII voorziene bijzondere diensten. » vervangen door de zin « Zij worden terzijde gestaan door de ambtenaren bedoeld in artikel 177, tweede lid, voor de leiding van de in de titels III, IV en VII voorziene bijzondere diensten, in een Directiecomité dat vergadert onder hun gezag. »

Afdeling 4. — Provisiefonds

Art. 13. In artikel 191, eerste lid, 15°octies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006, 8 juni 2008, 19 december 2008 en 22 december 2008, wordt de laatste zin van het laatste lid vervangen door volgende twee zinnen :

« De ontvangsten en uitgaven van het Instituut die verbonden zijn aan de terugbetaling aan het provisieffonds worden in de rekeningen 2008 van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging opgenomen. De interesten die tot 31 december 2008 voortvloeiën uit deze bedragen, alsook de opslag en verwijlinteressen die werden ontvangen in het raam van dat Fonds, worden in de rekeningen van het boekjaar 2008 van het Instituut opgenomen. »

Section 5. — Médicaments

Art. 14. A l'article 35bis, § 7, alinéa 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 19 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « ou si elle estime que l'inscription de la spécialité sur la liste des spécialités remboursables comporte des incertitudes sur le plan budgétaire, » sont insérés entre les mots « des critères visés au § 2 » et les mots « , elle peut de sa propre initiative ou à la demande du demandeur, »;

2° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots :

« qui prévoit des modalités de compensation pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. »

Art. 15. L'article 191, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, est complété par le 30°, rédigé comme suit :

« 30° les montants versés en application de l'article 35bis, § 7 ».

Art. 16. A l'article 192, alinéa 4, 1°, j), alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 19 décembre 2008, les mots « et 29°; » sont remplacés par les mots « , 29° et 30°; ».

TITRE 5. — Affaires sociales

CHAPITRE 1^{er}. — *L'intégration du Pool des marins de la marine marchande dans la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins et modification de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande*

Section 1^{re}. — Intégration du Pool des marins de la marine marchande dans la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins

Art. 17. Le Pool des marins de la marine marchande, institué par la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande, est supprimé à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 18. Les missions, ainsi que le personnel, du Pool des marins de la marine marchande sont repris par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, qui assurera la poursuite des missions accomplies par le Pool jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 19. Le passif et l'actif, les droits et les obligations du Pool des marins de la marine marchande sont repris par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer les conditions et modalités de cette reprise.

Art. 20. Les ressources du Pool des marins de la marine marchande sont transférées à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.

Art. 21. Les fonctionnaires statutaires du Pool des marins de la marine marchande obtiennent, en application de l'article 35 de l'arrêté royal du 15 janvier 2007 relatif à la mobilité des agents statutaires dans la fonction publique fédérale administrative, la mobilité d'office vers la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.

Les fonctionnaires statutaires qui, à la date de suppression du Pool des marins de la marine marchande, sont en service auprès du Pool précité, sont transférés à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins avec maintien de leur échelle barémique ainsi que des primes acquises pour le développement des compétences avec leur durée de validité respective, ainsi que de leur ancienneté de service, ancienneté de grade, ancienneté de classe et ancienneté de niveau. Ils conservent le droit aux jours de congés annuels de vacances et aux jours de congés pour cas de force majeure, proportionnellement au solde dont ils bénéficiaient dans leur service d'origine à la date de la mobilité.

Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, fixer les conditions et modalités d'application du présent article.

Afdeling 5 — Geneesmiddelen

Art. 14. In artikel 35bis, § 7, eerste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 19 december 2008, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « of indien ze van mening is dat de inschrijving op de lijst van de terugbetaalbare specialiteiten onzekerheden bevat op budgettair vlak » worden ingevoegd tussen de woorden « de criteria bedoeld in § 2 » en de woorden « kan ze, op eigen initiatief of op verzoek van de aanvrager, »;

2° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende woorden :

« dat compensatieregels voorziet voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. »

Art. 15. Artikel 191, eerste lid, van dezelfde wet, laatst gewijzigd door de wet van 22 december 2008, wordt aangevuld met de bepaling onder 30°, luidende :

« 30° de bedragen gestort met toepassing van artikel 35bis, § 7 ».

Art. 16. In artikel 192, vierde lid, 1°, j), eerste lid, van dezelfde wet, vervangen door de wet van 22 december 2003 en gewijzigd door de wet van 19 december 2008, worden de woorden « en 29°; » vervangen door de woorden « , 29° en 30°; ».

TITEL 5. — Sociale Zaken

HOOFDSTUK 1. — *De integratie van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij in de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden en wijziging van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij*

Afdeling 1. — Integratie van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij in de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden

Art. 17. De Pool van de zeelieden ter koopvaardij, opgericht bij de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij, wordt op datum van inwerkingtreding van deze wet afgeschaft.

Art. 18. De opdrachten, evenals het personeel, van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij worden overgenomen door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden die het voortzetten zal verzekeren van de opdrachten die tot op de datum van inwerkingtreding van deze wet door voornoemde Pool werden vervuld.

Art. 19. De passiva en activa, de rechten en verplichtingen van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij worden door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden overgenomen.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorwaarden en de modaliteiten van deze overname bepalen.

Art. 20. De inkomsten van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij worden overgedragen aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden.

Art. 21. De statutaire ambtenaren van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij verkrijgen, met toepassing van artikel 35 van het koninklijk besluit van 15 januari 2007 betreffende de mobiliteit van de statutaire ambtenaren in het federaal administratief openbaar ambt, ambtshalve mobiliteit naar de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden.

De statutaire ambtenaren die op de datum van afschaffing van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij in dienst zijn bij voornoemde Pool worden overgeplaatst naar de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden met behoud van hun weddeschaal alsook de verworven premies voor competentieontwikkeling en hun respectieve geldingsduur, dienstanciënniteit, graadanciënniteit, klasseanciënniteit en niveauanciënniteit. Zij behouden het recht op de dagen jaarlijks vakantieverlof en op de dagen verlof wegens overmacht naar rato van het saldo dat ze genoten in hun dienst van herkomst op de datum van de mobiliteit.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorwaarden en modaliteiten met betrekking tot dit artikel bepalen.

Art. 22. Outre les commissaires du gouvernement visés à l'article 23 de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, le Ministre de l'Emploi désigne un commissaire du gouvernement auprès de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins en ce qui concerne les tâches mentionnées à l'article 1^{er}bis de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

Section 2. — Modification de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande

Sous-section 1^{re}. — Modification de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande en ce qui concerne l'intégration du Pool des marins de la marine marchande dans la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins

Art. 23. Dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, il est inséré un article 1^{er}bis, rédigé comme suit :

« Art.1^{er}bis. La Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins est chargée des tâches suivantes qui étaient accomplies par le Pool des marins de la marine marchande jusqu'à la date de suppression de celui-ci :

1° l'établissement de la liste des personnes susceptibles d'être engagées sur des navires de mer belges en qualité de membre du personnel navigant ou en vue d'effectuer du travail à bord de ces navires pendant la durée de leur présence dans un port belge (shoregangers), dénommée la liste du Pool;

2° la liquidation aux personnes visées au 1° des indemnités d'attente pour la période pendant laquelle elles sont dépourvues d'engagement ou suivent des cours de formation, de perfectionnement, de reconversion ou de requalification professionnel(le).

Pour les missions mentionnées dans le présent article, la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins relève du Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions. »

Art. 24. Dans l'article 2bis du même arrêté-loi, modifié en dernier lieu par la loi 22 décembre 2003, les mots « inscrits au Pool belge des marins de la marine marchande » sont remplacés par les mots « inscrits sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1°, de cet arrêté-loi ».

Art. 25. Dans l'article 2ter, § 1^{er}, 1°, 2° et 3°, de cet arrêté-loi, modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 2002, les mots « sont inscrites au Pool belge des marins de la marine marchande » sont remplacés par les mots « sont inscrites sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1°, de cet arrêté-loi ».

Art. 26. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article 2quinquies, rédigé comme suit :

« Art. 2quinquies. Peuvent être admises sur la liste, visée à l'article 1^{er}bis, 1°, de cet arrêté-loi, dans les conditions fixées par le Roi :

1° les personnes qui, au titre de marins ou de shoregangers, sont assujetties à cet arrêté-loi;

2° les personnes désireuses de s'engager en tant que marin ou shoreganger.

Le Roi fixe les conditions dans lesquelles cette inscription est admise. Il détermine également les cas dans lesquels elle est suspendue ou retirée. »

Art. 27. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article 2sexies, rédigé comme suit :

« Art. 2sexies. Dans les limites et de la manière déterminées par le Roi, le comité de gestion de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins décide de l'inscription des candidats sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1°, du présent arrêté-loi et de la suspension ou du retrait de cette inscription. »

Art. 22. Naast de regeringscommissarissen bedoeld in artikel 23 van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, stelt de Minister van Werk een regeringscommissaris aan bij de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden, met betrekking tot de opdrachten vermeld in artikel 1bis van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij.

Afdeling 2. — Wijziging van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij

Onderafdeling 1. — Wijziging van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij m.b.t. de integratie van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij in de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden

Art. 23. In de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende :

« Art. 1bis. De Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden wordt belast met de volgende opdrachten die tot op de datum van afschaffing van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij door voornoemde Pool werden vervuld :

1° het opmaken van de lijst van inschrijving van hen die kunnen worden aangeworven als lid van het varend personeel op Belgische zeeschepen of om werk aan boord van die schepen te verrichten gedurende de aanwezigheid in een Belgische haven (shoregangers), de Poollijst genoemd;

2° het uitbetalen aan de personen bedoeld in 1° van wachtgelden gedurende de tijd waarin zij niet in dienst zijn genomen of cursussen voor de beroepsopleiding, beroepsvervolmaking, omscholing of her-scholing volgen.

Voor de opdrachten die vermeld worden in dit artikel valt de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder het toezicht van de Minister die bevoegd is voor Werk. »

Art. 24. In artikel 2bis van dezelfde besluitwet, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, worden de woorden « ingeschreven in de Belgische Pool van de zeelieden ter koopvaardij » vervangen door de woorden « ingeschreven op de lijst, zoals bedoeld in artikel 1bis, 1°, van deze besluitwet ».

Art. 25. In artikel 2ter, § 1, 1°, 2° en 3°, van deze besluitwet, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 2002, worden de woorden « ingeschreven zijn in de Belgische Pool van de zeelieden ter koopvaardij » vervangen door de woorden « ingeschreven zijn op de lijst, zoals bedoeld in artikel 1bis, 1°, van deze besluitwet ».

Art. 26. In dezelfde besluitwet wordt een artikel 2quinquies ingevoegd, luidende :

« Art. 2quinquies. Voor de inschrijving op de lijst, bedoeld in artikel 1bis, 1°, van deze besluitwet, kunnen, onder de door de Koning bepaalde voorwaarden, in aanmerking komen :

1° de personen, die in de hoedanigheid van zeelieden of shoregangers onder toepassing vallen van deze besluitwet;

2° de personen die wensen dienst te nemen als zeevarende of shoreganger.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder deze inschrijving wordt toegelaten. Hij bepaalt eveneens de gevallen waarin zij wordt geschorst of ingetrokken. »

Art. 27. In dezelfde besluitwet wordt een artikel 2sexies ingevoegd, luidende :

« Art. 2sexies. Het Beheerscomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden beslist, binnen de perken en op de wijze zoals bepaald door de Koning, over de inschrijving van kandidaten op de lijst, bedoeld in artikel 1bis, 1°, van deze besluitwet en over de schorsing of de intrekking van deze inschrijving. »

Art. 28. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article 2septies, rédigé comme suit :

« Art. 2septies. Les personnes inscrites sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1^o, de cet arrêté-loi, sont tenues d'accepter sans délai tout emploi en tant que marin ou shoganger, qui soit conforme à leurs aptitudes professionnelles et physiques, à moins que le comité de gestion ne les ait temporairement dispensées de cette obligation dans les conditions déterminées par le Roi. »

Art. 29. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article 2octies, rédigé comme suit :

« Art. 2octies. Des indemnités d'attente peuvent être accordées aux personnes inscrites sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1^o, du présent arrêté-loi, qui, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, sont privées de travail.

Le Roi fixe les conditions auxquelles est subordonné l'octroi de ces indemnités.

Seules les personnes ayant préalablement navigué ou travaillé à bord d'un navire, pendant une période déterminée par le Roi, et qui étaient inscrites à ce moment sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1^o, du présent arrêté-loi, peuvent prétendre à l'octroi de ces indemnités.

Il peut cependant être dérogé à cette règle au profit des personnes inscrites sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1^o, du présent arrêté-loi, qui suivent des cours de formation, de perfectionnement, de reconversion ou de requalification professionnel(le).

Le Roi peut élargir les dérogations visées à l'alinéa précédent à d'autres catégories de personnes qui naviguent ou travaillent à bord d'un navire.

Le Roi fixe le taux des indemnités d'attente et arrête tous les règlements relatifs à l'indemnisation des personnes atteintes par le chômage involontaire, ainsi que les règles appliquées en matière de récupération d'indu.

Le Roi fixe les conditions dans lesquelles la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins effectue le contrôle des bénéficiaires des indemnités d'attente.

Le Roi peut imposer aux armateurs toutes mesures nécessaires en vue de contrôler la réalité et la permanence de l'état de chômage involontaire. »

Art. 30. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article 2novies, rédigé comme suit :

« Art. 2novies. Les indemnités d'attente sont payées aux bénéficiaires sous le contrôle du comité de gestion de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, soit par l'intermédiaire d'organismes de paiement institués par les organisations représentatives des marins, agréés à cette fin par le Roi dans les conditions qu'il détermine et dotées de la personnalité juridique, soit par l'intermédiaire de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

Les sommes nécessaires pour effectuer le paiement de ces indemnités sont avancées par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, aux organisations précitées et à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, lesquelles justifient de l'utilisation des sommes ainsi avancées dans les conditions fixées par le Roi.

Les organisations représentatives des marins et la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage chargées du paiement des indemnités d'attente reçoivent, à charge de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, une subvention pour couvrir les dépenses inhérentes à leur mission.

Le Roi fixe les cas dans lesquels les organismes de paiement supportent la charge des paiements qu'ils auront effectués indûment.

Dans les limites et de la manière déterminées par le Roi, le Comité de gestion de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins fixe les conditions et les modalités relatives à l'octroi de la subvention aux organisations représentatives des marins et à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage. »

Art. 28. In dezelfde besluitwet wordt een artikel 2septies ingevoegd, luidende :

« Art. 2septies. Zij die op de lijst, bedoeld in artikel 1bis, 1^o, van deze besluitwet, zijn ingeschreven moeten onverwijld elke betrekking als zeevarende of shoganger aannemen, welke met hun beroepsgeschiedenis en met hun lichamelijke geschiktheid overeenstemt, tenzij het beheerscomité hen onder de door de Koning bepaalde voorwaarden daarvan tijdelijk heeft vrijgesteld. »

Art. 29. In dezelfde besluitwet wordt een artikel 2octies ingevoegd, luidende :

« Art. 2octies. Wachtgelden kunnen toegekend worden aan de op de lijst, bedoeld in artikel 1bis, 1^o, van deze besluitwet, ingeschreven personen die, ingevolge omstandigheden onafhankelijk van hun wil, van werk verstoken zijn.

De Koning bepaalt de voorwaarden waarvan de toekenning van die wachtgelden afhankelijk is.

Alleen de personen die voorheen, gedurende een door de Koning bepaalde periode, aan boord van een schip gevaren of gewerkt hebben en op dat ogenblik ingeschreven waren op de lijst, bedoeld in artikel 1bis, 1^o, van deze besluitwet, kunnen op de toekenning van die wachtgelden aanspraak maken.

Nochtans kan van deze regel afgeweken worden ten gunste van de op de lijst, bedoeld in artikel 1bis, 1^o, van deze besluitwet, ingeschreven personen die cursussen volgen voor beroepsopleiding, beroepsvervolmaking, omscholing of herscholing.

De Koning kan de afwijkingen, bedoeld in het vorige lid, uitbreiden tot andere categorieën van personen die aan boord van een schip varen of werken.

De Koning stelt het bedrag vast van de wachtgelden en vaardigt alle reglementen uit betreffende de uitkeringen aan door onvrijwillige werkloosheid getroffen personen, evenals de regelen toepasselijk inzake de terugvordering van onverschuldigde bedragen.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden toezicht uitoefent op de gerechtigden op wachtgelden.

De Koning kan aan de reders alle maatregelen opleggen die nodig zijn om de werkelijkheid en de bestendigheid van de toestand van onvrijwillige werkloosheid na te gaan. »

Art. 30. In dezelfde besluitwet wordt een artikel 2novies ingevoegd, luidende :

« Art. 2novies. De wachtgelden worden onder toezicht van het beheerscomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden aan de gerechtigden uitbetaald, hetzij door bemiddeling van uitbetalingsinstellingen welke opgericht werden door de representatieve organisaties van de zeelieden en die daartoe door de Koning, onder de voorwaarden die Hij bepaalt, erkend zijn en rechtspersoonlijkheid hebben, hetzij door bemiddeling van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

De sommen die voor de uitbetaling van de wachtgelden nodig zijn worden door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden voorgeschoten aan voormelde organisaties en de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, welke de aanwending van de aldus voorgeschoten sommen verantwoorden onder de door de Koning bepaalde voorwaarden.

De representatieve organisaties van de zeelieden en de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen belast met de uitbetaling van de wachtgelden ontvangen, ten laste van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden, een toelage tot dekking van de uitgaven welke inherent zijn aan hun opdracht.

De Koning bepaalt de gevallen waarin de uitbetalingsinstellingen de last van de ten onrechte uitgevoerde betalingen moeten dragen.

Het Beheerscomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden bepaalt, binnen de perken en op de wijze bepaald door de Koning, de voorwaarden en modaliteiten betreffende de toekenning van de toelage aan de representatieve organisaties van de zeelieden en de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen. »

Art. 31. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article *2decies*, rédigé comme suit :

« Art. *2decies*. Le Roi fixe les cas et conditions dans lesquels les personnes dont l'inscription sur la liste visée à l'article *1^{er}bis*, 1^o, du présent arrêté-loi, est retirée, peuvent être admises au bénéfice des allocations de chômage octroyées par l'Office national de l'emploi, sans avoir à justifier du stage requis préalablement à l'ouverture du droit auxdites allocations. »

Art. 32. Dans l'article 5 du même arrêté-loi, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 mars 1993, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le troisième alinéa est remplacé comme suit :

« Toutes les contestations relatives à l'application du présent arrêté-loi et aux dispositions prises pour son exécution sont de la compétence du tribunal du travail. »;

2^o au quatrième alinéa, les mots « dans le mois de leur notification » sont remplacés par les mots « dans les trois mois de leur notification. »

Art. 33. A l'article 6 du même arrêté-loi, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 mai 1995, les deuxième, troisième et quatrième alinéas sont abrogés.

Art. 34. L'article *11bis*, du même arrêté-loi, inséré par la loi du 27 décembre 2004, est remplacé par ce qui suit :

« Art. *11bis*. Les contrôleurs et inspecteurs de la Direction-générale Inspection sociale du Service public Fédéral Sécurité sociale, de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et de l'Office national de l'emploi sont, chacun en ce qui concerne leur compétence, compétent pour contrôler le respect des obligations découlant du présent arrêté-loi.

Ces fonctionnaires exercent cette surveillance conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail. »

Art. 35. Dans l'article *12bis* du même arrêté-loi, modifié en dernier lieu par la loi du 3 juillet 2005, les paragraphes 3 et 4 sont abrogés.

Art. 36. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article *12ter*, rédigé comme suit :

« Art. *12ter*. Sera puni(e) d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 26 à 500 euros ou d'une de ces peines seulement :

1^o l'armateur, son mandataire ou son préposé qui fait sciemment une déclaration inexacte ou incomplète dans le but de faire attribuer abusivement des indemnités d'attente à une personne visée à l'article *1^{er}bis*, 1^o;

2^o la personne qui fait sciemment usage de documents inexacts ou falsifiés dans le but de se faire accorder des indemnités d'attente;

3^o l'armateur, son mandataire ou son préposé qui tolère qu'une personne visée à l'article *1^{er}bis*, 1^o, quitte son travail pour se présenter abusivement au contrôle des chômeurs;

4^o l'armateur, son mandataire ou son préposé qui recrute des ressortissants-UE en dehors des personnes inscrites sur la liste visée à l'article *1^{er}bis*, 1^o du présent arrêté-loi, alors qu'il ne s'agit pas d'un cas de force majeure;

5^o la personne qui a fait sciemment une déclaration fautive ou incomplète dans le but d'obtenir des indemnités d'attente auxquelles elle n'a pas droit, ou qui accepte des indemnités d'attente, sachant ne pas y avoir droit;

6^o les armateurs ainsi que leurs mandataires et leurs préposés qui auront refusé d'appliquer les mesures de contrôle prises en exécution de l'article *2octies*, alinéa 7, ou qui auront refusé de fournir les renseignements nécessaires à l'exécution de ce contrôle. »

Art. 37. Dans le même arrêté-loi, il est inséré un article *12quinquies*, rédigé comme suit :

« Art. *12quinquies*. Toutes les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII, sont applicables aux infractions visées dans cet arrêté-loi.

L'article 85 du Code précité est applicable aux infractions visées dans cet arrêté-loi sans que le montant de l'amende puisse être inférieur à 40 % du montant minimum visé dans cet arrêté-loi.

Art. 31. In dezelfde besluitwet wordt een artikel *2decies* ingevoegd, luidende :

« Art. *2decies*. De Koning bepaalt de gevallen en de voorwaarden waarin de personen wier inschrijving op de lijst bedoeld in artikel *1bis*, 1^o, van deze besluitwet is ingetrokken, aanspraak kunnen maken op de werkloosheidsuitkeringen toegekend door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, zonder dat zij moeten doen blijken van de wachttijd die vooraf vereist wordt voor de opening van het recht op de genoemde uitkeringen. »

Art. 32. In artikel 5 van dezelfde besluitwet, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 maart 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het derde lid wordt vervangen als volgt :

« Alle betwistingen met betrekking tot de toepassing van deze besluitwet en de ter uitvoering daarvan uitgevaardigde voorschriften behoren tot de bevoegdheid van de arbeidsrechtbank. »;

2^o in het vierde lid worden de woorden « binnen de maand na de kennisgeving » vervangen door de woorden « binnen drie maanden na de kennisgeving. »

Art. 33. In artikel 6 van dezelfde besluitwet, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 mei 1995, worden het tweede, derde en vierde lid opgeheven.

Art. 34. Artikel *11bis* van dezelfde besluitwet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2004, wordt vervangen als volgt :

« Art. *11bis*. De controleurs en inspecteurs van de Directie-generaal Sociale inspectie van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening zijn, elk wat hun bevoegdheid betreft, bevoegd om de naleving van de verplichtingen voortvloeiend uit deze besluitwet te controleren.

Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie. »

Art. 35. In artikel *12bis* van dezelfde besluitwet, laatst gewijzigd bij de wet van 3 juli 2005, worden de paragrafen 3 en 4 opgeheven.

Art. 36. In dezelfde besluitwet wordt een artikel *12ter* ingevoegd, luidende :

« Art. *12ter*. Met gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met een geldboete van 26 tot 500 euro of met één van deze straffen alleen, wordt gestraft :

1^o de reder, zijn lasthebber of zijn aangestelde die wetens en willens een onjuiste of onvolledige verklaring aflegt, teneinde wederrechtelijk wachtgelden aan een in artikel *1bis*, 1^o, bedoelde persoon te doen toekennen;

2^o hij die op bedrieglijke wijze of wetens en willens onjuiste of vervalste documenten voorlegt om zich wachtgelden te laten toekennen;

3^o de reder, zijn lasthebber of zijn aangestelde die toelaat dat een in artikel *1bis*, 1^o, bedoelde persoon zijn arbeid verlaat om zich wederrechtelijk op de werkloosheidscontrole aan te melden;

4^o de reder, zijn lasthebber of zijn aangestelde die EU-onderdanen aanwerft buiten de op de lijst, bedoeld in artikel *1bis*, 1^o van deze besluitwet, ingeschreven personen, terwijl het niet gaat om een geval van overmacht;

5^o hij die wetens en willens een valse of onvolledige verklaring heeft afgelegd met het oog op het bekomen van wachtgelden waarop hij geen recht heeft, of die wachtgelden aanneemt terwijl hij weet dat hij geen recht op heeft;

6^o de reders evenals hun lasthebbers en hun aangestelden zo zij geweigerd hebben de ter uitvoering van artikel *2octies*, zevende lid, getroffen toezichtsmaatregelen toe te passen of de voor de uitvoering van dit toezicht geleverde inlichtingen te verstrekken. »

Art. 37. In dezelfde besluitwet wordt een artikel *12quinquies* ingevoegd, luidende :

« Art. *12quinquies*. Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII, zijn toepasselijk op de in deze besluitwet bepaalde misdrijven.

Artikel 85 van voormeld Wetboek is toepasselijk op de in deze besluitwet bepaalde misdrijven zonder dat het bedrag van de geldboete lager mag zijn dan 40 % van het in deze besluitwet bepaalde minimumbedrag.

Les armateurs sont civilement responsables du paiement des amendes infligées à leurs mandataires ou préposés en raison d'une infraction prévue dans cet arrêté-loi. »

Sous-section 2. — Cotisation de solidarité-participation aux bénéfices

Art. 38. A l'article 3 du même arrêté-loi, il est inséré un paragraphe 3^{quinièmes}, rédigé comme suit :

« § 3^{quinièmes}. Une cotisation de solidarité est établie à charge du marin adhérent au sens de l'article 2, 1^o, de la loi du 22 mai 2001 relative aux régimes de participation des travailleurs au capital et aux bénéfices des sociétés. Elle est due sur le montant de la participation aux bénéfices payé en espèces au sens de l'article 2, 16^o, de la même loi.

Le taux de cette cotisation est fixé à 13,07 % du montant liquidé.

Cette cotisation est payée par l'armateur ou la société au sens de l'article 2, 1^o, de la même loi, dans les mêmes délais et dans les mêmes conditions que les cotisations de sécurité sociale pour les marins.

Le produit de la cotisation est transmis à l'ONSS-Gestion globale, visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Cette cotisation est assimilée à une cotisation de sécurité sociale, notamment en ce qui concerne les déclarations avec justification des cotisations, les délais en matière de paiement, l'application des sanctions civiles et des dispositions pénales, le contrôle, le juge compétent en cas de contestation, la prescription en matière d'actions judiciaires, le privilège et la communication du montant de la créance de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.

La Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins est chargée, selon des modalités à déterminer par le Roi, de la perception et du recouvrement de cette cotisation. »

Section 3. — Dispositions diverses

Art. 39. La loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande est abrogée.

Art. 40. Dans l'article 1^{er}, 3^o, de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, modifiée en dernier lieu par la loi du 20 juin 2006, les mots « le Pool des marins de la marine marchande » sont abrogés.

Art. 41. Dans l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, les mots « le Pool des marins de la marine marchande » sont abrogés.

Art. 42. Dans l'article 1^{er} de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 octobre 2004, les mots « Le Pool des marins de la marine marchande » sont abrogés.

Art. 43. Dans l'article 1^{er}, 21^o, de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au *a*), les mots « l'article 1^{er}, 1^o, de la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande; » sont remplacés par les mots « l'article 1^{er}bis, 1^o, de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande »;

2^o au *b*), les mots « l'article 1^{er}, 1^o, de la même loi » sont remplacés par les mots « l'article 1^{er}bis, 1^o, du même arrêté-loi »;

3^o au *c*), les mots « en dehors des personnes inscrites au Pool » sont remplacés par les mots « en dehors des personnes, inscrites sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1^o, du même arrêté-loi »;

4^o au *d*), les mots « l'article 6, alinéa 7, de la même loi » sont remplacés par les mots « l'article 2octies, alinéa 8, du même arrêté-loi ».

Art. 44. Dans l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999, les mots « visés à l'article 1^{er} de la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande » sont remplacés par les mots « visés à l'article 15 du Titre 5, Chapitre 1^{er}, Section 1^{re}, de la loi-programme du 17 juin 2009 ».

De reders zijn burgerlijk aansprakelijk voor het betalen van de geldboeten welke tegen hun lasthebbers of aangestelden zijn uitgesproken wegens een misdrijf als omschreven in deze besluitwet. »

Onderafdeling 2. — Solidariteitsbijdrage-winstdeelname

Art. 38. In artikel 3 van dezelfde besluitwet, wordt een paragraaf 3^{quinièmes} ingevoegd luidende :

« § 3^{quinièmes}. Een solidariteitsbijdrage wordt vastgesteld ten laste van de toetredende zeeman in de zin van artikel 2, 19^o, van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen. Zij is verschuldigd op de uitkering in specien van de deelname in de winst in de zin van artikel 2, 16^o, van dezelfde wet.

De bijdragevoet wordt vastgesteld op 13,07 % van het uitgekeerde bedrag.

Deze bijdrage wordt door de reder of de vennootschap in de zin van artikel 2, 1^o, van dezelfde wet betaald, binnen dezelfde termijnen en onder dezelfde voorwaarden als de sociale zekerheidsbijdragen voor de zeelieden.

De opbrengst van de bijdrage wordt gestort aan de RSZ-Global Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Deze bijdrage wordt gelijkgesteld met de socialezekerheidsbijdragen, inzonderheid wat betreft de aangiften met verantwoording van de bijdragen, de betalingstermijnen, de toepassing van de burgerlijke sancties en de strafbepalingen, het toezicht, de bevoegde rechter ingeval van betwisting, de verjaring inzake rechtsvorderingen, het voorrecht en de mededeling van het bedrag van de schuldvordering van Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden.

De Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden is overeenkomstig de door de Koning te bepalen modaliteiten, belast met de inning en invordering van deze bijdrage. »

Afdeling 3. — Diverse bepalingen

Art. 39. De wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij wordt opgeheven.

Art. 40. In artikel 1, 3^o, van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, laatst gewijzigd bij de wet van 20 juni 2006, worden de woorden « de Pool van zeelieden ter koopvaardij » opgeheven.

Art. 41. In artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de woorden « de Pool van zeelieden ter koopvaardij » opgeheven.

Art. 42. In artikel 1 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004, worden de woorden « De Pool van de zeelieden ter Koopvaardij » opgeheven.

Art. 43. In artikel 1, 21^o, van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de bepaling onder *a*) worden de woorden « artikel 1, 1^o, van de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool der zeelieden ter koopvaardij » vervangen door de woorden « artikel 1bis, 1^o, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij »;

2^o in de bepaling onder *b*) worden de woorden « artikel 1, 1^o, van dezelfde wet » vervangen door de woorden « artikel 1bis, 1^o, van dezelfde besluitwet »;

3^o in de bepaling onder *c*) worden de woorden « buiten de bij de Pool ingeschreven personen » vervangen door de woorden « buiten de op de lijst, zoals bedoeld in artikel 1bis, 1^o, van dezelfde besluitwet, ingeschreven personen »;

4^o in de bepaling onder *d*) worden de woorden « artikel 6, zevende lid, van dezelfde wet » vervangen door de woorden « artikel 2octies, achtste lid, van dezelfde besluitwet ».

Art. 44. In artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, worden de woorden « bedoeld in artikel 1 van de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de Zeelieden ter koopvaardij » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 15 van Titel 5, Hoofdstuk 1, Afdeling 1, van de programmawet van 17 juni 2009 ».

Art. 45. Dans l'article 76, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, les mots « les personnes inscrites au Pool des marins de la marine marchande organisé par la loi du 25 février 1964 » sont remplacés par les mots « les personnes inscrites sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1^o de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande ».

Art. 46. Dans l'article 32, § 2, 2^o, de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique, les mots « le Pool des marins de la marine marchande » sont abrogés.

Art. 47. Le Roi peut prendre les mesures nécessaires pour mettre les dispositions légales et réglementaires existantes en concordance avec la présente loi. Il peut abroger, modifier, remplacer et coordonner ces dispositions légales et réglementaires.

Section 4. — Dispositions transitoires

Art. 48. Les marins et shoregangers qui, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, sont inscrits sur la liste visée à l'article 1^{er}, alinéa 3, 1^o, de la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande, sont inscrits d'office sur la liste visée à l'article 1^{er}bis, 1^o de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

Section 5. — Dispositions finales

Art. 49. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009 à l'exception de la Sous-section 2 de la Section 2, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

CHAPITRE 2. — Financement alternatif

Art. 50. A l'article 66 de la loi-programme du 2 janvier 2001 les modifications suivantes sont apportées :

1^o le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est complété par la phrase suivante :

« En cas d'insuffisance du produit de la T.V.A. pour effectuer le paiement du montant précité, un montant complémentaire peut être prélevé, pour l'année 2009, sur les recettes du précompte professionnel sans que ce prélèvement puisse être supérieur au montant de l'insuffisance constatée. »;

2^o cet article est complété par un § 14, rédigé comme suit :

« § 14. A partir du 1^{er} janvier 2009 un montant de 47 000 milliers d'euros est prélevé annuellement des recettes de l'impôt des personnes physiques et est attribué à l'ONSS-gestion globale, visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, pour financer l'augmentation de la pension minimum des travailleurs salariés. »

Art. 51. Dans l'article 63 de la loi-programme du 27 avril 2007, les mots « En 2007, un montant fixé » sont remplacés par les mots « A partir de 2007 un montant fixé annuellement ».

Art. 52. Article 50 produits ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Article 51 produits ses effets le 1^{er} janvier 2007.

CHAPITRE 3. — Emploi des jeunes dans le secteur non-marchand

Art. 53. L'article 35, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 27 décembre 2006, est complété par un point I, rédigé comme suit :

« I. Les Fonds sectoriels visés au point C, 1^o, ainsi que le Fonds Maribel social visé au point 2^o, (a), outre les missions qui leurs sont dévolues en application de l'article 1^{er} de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence, sont chargés d'assurer la gestion des emplois des jeunes dans le cadre des projets globaux au niveau fédéral et fédéré dans le secteur non marchand résultant des articles 82, § 3, et 83 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre générations. »

Art. 54. L'article 53 produit ses effets le 1^{er} mai 2009.

Art. 45. In artikel 76, § 1, 3^o, van de Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, worden de woorden « de personen ingeschreven bij de Pool van de zeelieden ter koopvaardij ingericht door de wet van 25 februari 1964 » vervangen door de woorden « de personen ingeschreven op de lijst, zoals bedoeld in artikel 1bis, 1^o, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij ».

Art. 46. In artikel 32, § 2, 2^o, van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, worden de woorden « de Pool van de zeelieden ter koopvaardij » opgeheven.

Art. 47. De Koning kan de nodige maatregelen nemen om de bestaande wettelijke en reglementaire bepalingen in overeenstemming te brengen met deze wet. Hij kan deze wettelijke en reglementaire bepalingen opheffen, wijzigen, vervangen en coördineren.

Afdeling 4. — Overgangsbepalingen

Art. 48. De zeelieden en shoregangers die vóór de inwerkingtreding van deze wet ingeschreven zijn op de lijst, bedoeld in artikel 1, derde lid, 1^o, van de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij, worden ambtshalve ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 1bis, 1^o, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij. »

Afdeling 5. — Slotbepalingen

Art. 49. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 juli 2009 met uitzondering van Onderafdeling 2 van Afdeling 2, die uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2005.

HOOFDSTUK 2. — Alternatieve financiering

Art. 50. In artikel 66 van de programmawet van 2 januari 2001 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o paragraaf 1, tweede lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Bij onvoldoende opbrengst van de BTW om voormelde betaling uit te voeren, mag voor het jaar 2009 een bijkomend bedrag voorafgenomen worden van de opbrengst van de bedrijfsvoorheffing, zonder dat deze voorafname groter kan zijn dan het vastgestelde tekort. »;

2^o dit artikel wordt aangevuld met een § 14, luidende als volgt :

« § 14. Vanaf 1 januari 2009 wordt jaarlijks een bedrag van 47.000 duizend euro voorafgenomen op de opbrengsten van de personenbelasting en toegewezen aan de RSZ-globaal beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ter financiering van de verhoging van het minimumpensioen van de werknemers. »

Art. 51. In artikel 63 van de programmawet van 27 april 2007 worden de woorden « In 2007 wordt een bedrag » vervangen door de woorden « Vanaf 2007 wordt jaarlijks een bedrag ».

Art. 52. Artikel 50 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Artikel 51 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

HOOFDSTUK 3. — Tewerkstelling van jongeren in de non-profitsector

Art. 53. Artikel 35, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, laatst gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt aangevuld met een punt I, luidende :

« I. De sectorale fondsen bedoeld in punt C, 1^o, evenals de Fondsen Sociale Maribel bedoeld in punt 2^o, (a) worden, naast de taken die hen zijn toevertrouwd met toepassing van artikel 1 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid, belast met het beheer van de arbeidsplaatsen voor jongeren in het kader van globale projecten op federaal niveau en op het niveau van de deelgebieden in de non-profitsector, die voortvloeien uit de artikelen 82, § 3, en 83 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact. »

Art. 54. Artikel 53 heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2009.

CHAPITRE 4. — Amendes de roulage

Art. 55. Dans l'article 38, § 3^{decies}, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« L'employeur doit verser une cotisation de solidarité de 33 % sur toute somme qu'il paie en lieu et place de son travailleur ou rembourse à son travailleur, à titre de paiement d'une amende de roulage, d'une transaction ou d'une perception immédiate relative à une amende de roulage, encourue par le travailleur dans l'exercice de son contrat de travail. »

Art. 56. L'article 55 produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

TITRE 6. — Emploi

CHAPITRE 1^{er}. — Modification de la loi du 20 juillet 2001
visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité

Art. 57. L'article 4, alinéa 1^{er}, de la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, est complété par le 3^o, rédigé comme suit :

« 3^o les conditions et modalités pour augmenter l'accessibilité des titres-services pour les plus bas revenus via le développement d'un système de titres-services sociaux. Les dépenses liées à ce système de titres-services sociaux sont imputées sur le budget titres-services de l'Office national de l'emploi. »

CHAPITRE 2. — Introduction de sanctions pénales et administratives en cas d'infraction à la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité

Section 1^{re}. — Modification de la loi du 20 juillet 2001
visant à favoriser le développement de services et d'emplois
de proximité

Art. 58. L'article 7 de la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, modifié par la loi du 22 décembre 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les fonctionnaires visés à l'alinéa 2 exercent cette surveillance conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail. »

Art. 59. Dans la même loi, il est inséré un chapitre IV/1, intitulé :

« Chapitre IV/1. Dispositions pénales ».

Art. 60. Dans le chapitre IV/1, inséré par l'article 59, il est inséré un article 10^{ter}, rédigé comme suit :

« Art. 10^{ter}. § 1^{er}. Est puni d'une amende pénale de 100 euros à 1.000 euros, l'entreprise, son préposé ou son mandataire qui :

1^o accepte des titres-services de l'utilisateur alors que les travaux ou les services de proximité ne sont pas encore effectués;

2^o effectue, dans le cadre de travaux ou de services de proximité, des activités qui ne sont pas autorisées par la décision d'agrément;

3^o accepte des titres-services en paiement d'activités qui ne sont pas des travaux ou des services de proximité;

4^o fait effectuer des travaux ou des services de proximité par un travailleur qui n'a pas été recruté pour accomplir des travaux ou des services de proximité;

5^o n'organise pas l'enregistrement des activités titres-services de manière telle que l'on puisse vérifier exactement la relation entre les prestations mensuelles de chaque travailleur titres-services individuel, l'utilisateur et les titres-services correspondants;

6^o transmet à la société émettrice, en vue du remboursement, plus de titres-services pour des prestations effectuées durant un trimestre déterminé, que le nombre d'heures de travail déclarées à l'ONSS, prestées pendant le même trimestre par des travailleurs engagés dans les liens d'un contrat de travail titres-services;

7^o fournit des travaux ou des services de proximité sans être agréée à cette fin;

8^o si elle exerce une autre activité que les activités pour lesquelles un agrément peut être accordé sur la base de la présente loi et ne crée pas dans son sein une section sui generis qui s'occupe spécifiquement de l'occupation dans le cadre du régime des titres-services;

HOOFDSTUK 4. — Verkeersboetes

Art. 55. In artikel 38, § 3^{decies}, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De werkgever is een solidariteitsbijdrage van 33 % verschuldigd op alle sommen die hij in plaats van zijn werknemer betaalt of aan zijn werknemer terugbetaalt, als betaling van een verkeersboete, een minnelijke schikking of een onmiddellijke inning met betrekking tot een verkeersboete, opgelopen door de werknemer tijdens de uitoefening van zijn arbeidsovereenkomst. »

Art. 56. Artikel 55 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

TITEL 6. — Werk

HOOFDSTUK 1. — Wijziging van de wet van 20 juli 2001
tot bevordering van buurtdiensten en -banen

Art. 57. Artikel 4, eerste lid, van de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, wordt aangevuld met de bepalingen onder 3^o, luidende :

« 3^o de voorwaarden en de nadere regels voor het verhogen van de toegankelijkheid van de dienstencheques voor de laagste inkomens via de uitbouw van een stelsel van sociale dienstencheques. De uitgaven verbonden aan dit stelsel van sociale dienstencheques worden aangerekend op de begroting dienstencheques van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. »

HOOFDSTUK 2. — Invoering van strafrechtelijke en administratieve sancties in geval van inbreuk op de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen

Afdeling 1. — Wijziging van de wet van 20 juli 2001
tot bevordering van buurtdiensten en -banen

Art. 58. Artikel 7 van de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De in het tweede lid bedoelde ambtenaren oefenen deze controle uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie. »

Art. 59. In dezelfde wet wordt een hoofdstuk IV/1 ingevoegd, luidende :

« Hoofdstuk IV/1. Strafbepalingen ».

Art. 60. In hoofdstuk IV/1, ingevoegd bij artikel 59, wordt een artikel 10^{ter} ingevoegd, luidende :

« Art. 10^{ter}. § 1. Met een strafrechtelijke geldboete van 100 euro tot 1.000 euro wordt gestraft de onderneming, haar aangestelde of haar lasthebber die :

1^o dienstencheques van de gebruiker aanvaardt als de buurtwerken of -diensten nog niet zijn uitgevoerd;

2^o in het kader van de buurtwerken of -diensten activiteiten uitvoert die niet toegelaten zijn in de beslissing tot erkenning;

3^o dienstencheques aanneemt ter betaling van activiteiten die geen buurtwerken of -diensten zijn;

4^o buurtwerken of -diensten laat uitvoeren door een werknemer die niet werd aangeworven voor de uitvoering van deze buurtwerken of -diensten;

5^o de registratie van de dienstencheque-activiteiten niet op dergelijke wijze organiseert dat het mogelijk is exact na te gaan wat het verband is tussen de maandelijkse prestaties van elke individuele dienstenchequewerknemer, de gebruiker en de overeenkomstige dienstencheques;

6^o meer dienstencheques voor betaling overmaakt aan het uitgiftebedrijf voor verrichte prestaties in een bepaald kwartaal, dan het aantal bij de RSZ aangegeven arbeidsuren dat voor datzelfde kwartaal is gepresteerd door werknemers met een arbeidsovereenkomst dienstencheques;

7^o buurtwerken of -diensten levert zonder hiertoe erkend te zijn;

8^o indien zij een andere activiteit uitvoert dan de activiteiten waarvoor erkenning kan worden verleend op grond van deze wet en in haar schoot geen sui generis afdeling heeft die zich specifiek inlaat met de tewerkstelling in het kader van het stelsel van dienstencheques;

9° fait effectuer des travaux ou des services financés par les titres-services en sous-traitance par une autre entreprise ou un autre organisme;

10° fait payer par des titres-services un autre volume de travail que celui correspondant aux activités d'aide à domicile de nature ménagère venant en supplément à partir de son agrément.

§ 2. Est puni d'une amende pénale de 50 euros à 500 euros, l'entreprise, son préposé ou son mandataire qui :

1° n'établit pas le contrat de travail titres-services par écrit au plus tard dans les deux jours ouvrables à compter du moment de l'entrée en service du travailleur;

2° établit le contrat de travail titres-services de manière incomplète ou inexacte;

3° n'attribue pas par priorité à un travailleur qui, pendant son occupation à temps partiel, bénéficie d'une allocation de chômage, d'un revenu d'intégration ou d'une aide sociale financière, un emploi à temps plein ou un autre emploi à temps partiel qui, presté seul ou à titre complémentaire, lui procure un régime à temps partiel nouveau, dont la durée de travail hebdomadaire est supérieure à celle du régime de travail à temps partiel dans lequel il travaille déjà;

4° représente l'utilisateur pour l'application de l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, et de l'article 6 de la présente loi, ou qui représente le travailleur pour signer le titre-service;

5° ne transmet pas les titres-services groupés par mois au cours duquel les prestations sont effectivement effectuées à la société émettrice en vue du remboursement;

En ce qui concerne les infractions visées aux 1°, 2° et 3°, l'amende est multipliée par le nombre de travailleurs concernés. »

Art. 61. Dans le même chapitre IV/1, il est inséré un article 10^{quater}, rédigé comme suit :

« Art. 10^{quater}. En cas de récidive dans l'année qui suit une condamnation, la peine peut être portée au double du maximum. »

Art. 62. Dans le même chapitre IV/1, il est inséré un article 10^{quinquies}, rédigé comme suit :

« Art. 10^{quinquies}. L'entreprise est civilement responsable des amendes auxquelles ses préposés ou mandataires ont été condamnés. »

Art. 63. Dans le même chapitre IV/1, il est inséré un article 10^{sexies}, rédigé comme suit :

« Art. 10^{sexies}. § 1^{er}. Toutes les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, le chapitre V excepté, mais le chapitre VII compris, sont applicables aux infractions visées par le présent chapitre.

§ 2. L'article 85 du Code précité est applicable aux infractions visées par le présent chapitre, sans que le montant de l'amende puisse être inférieur à 40 % des montants minima prévus par celui-ci. »

Art. 64. Dans le même chapitre IV/1, il est inséré un article 10^{septies}, rédigé comme suit :

« Art. 10^{septies}. L'action publique résultant des infractions aux dispositions du présent chapitre et des arrêtés pris en exécution de celui-ci se prescrit par cinq ans à compter du jour où l'infraction a été commise. »

Section 2. — Modification de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales

Art. 65. L'article 1^{er}bis, § 1^{er}, de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales, remplacé par la loi du 23 mars 1994 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 4 août 1996, 28 janvier 1999, 23 mars 1999, 26 mars 1999, 24 décembre 1999, 26 juin 2000, 24 janvier 2003, 13 juillet 2006, 27 décembre 2006, 1^{er} mars 2007 et 23 avril 2008, est complété par un 13° et un 14°, rédigés comme suit :

« 13° de 275 à 2.750 euros l'entreprise qui, en violation de la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité :

a) accepte des titres-services de l'utilisateur alors que les travaux ou les services de proximité ne sont pas encore effectués;

b) effectue, dans le cadre de travaux ou de services de proximité, des activités qui ne sont pas autorisées par la décision d'agrément;

9° werken of diensten die worden gefinancierd met dienstencheques in onderaanneming laat uitvoeren door een andere onderneming of instelling;

10° een ander dan het vanaf haar erkenning bijkomend arbeidsvolume van activiteiten van huishulp van huishoudelijke aard laat betalen met dienstencheques.

§ 2. Met een strafrechtelijke geldboete van 50 euro tot 500 euro wordt gestraft de onderneming, haar aangestelde of haar lasthebber die :

1° geen geschreven arbeidsovereenkomst dienstencheques opmaakt uiterlijk binnen twee werkdagen te rekenen vanaf het tijdstip waarop de werknemer in dienst treedt;

2° de arbeidsovereenkomst dienstencheques onvolledig of onjuist opmaakt;

3° een werknemer die tijdens zijn deeltijdse tewerkstelling geniet van een werkloosheidsuitkering, een leefloon of van financiële sociale hulp geen voorrang geeft tot het bekomen van een voltijdse betrekking of van een andere, al dan niet bijkomende, deeltijdse dienstbetrekking waardoor hij een nieuwe deeltijdse arbeidsregeling verkrijgt waarvan de wekelijkse arbeidsduur hoger is dan die van de deeltijdse arbeidsregeling waarin hij reeds werkt;

4° de gebruiker vertegenwoordigt voor de toepassing van artikel 3, § 2, eerste lid, en van artikel 6 van deze wet, of de werknemer vertegenwoordigt om de dienstencheques te ondertekenen;

5° de dienstencheques niet gegroepeerd per maand waarin de prestaties effectief verricht zijn, ter betaling overmaakt aan het uitgiftebedrijf.

Voor de in 1°, 2° en 3° bedoelde inbreuken wordt de geldboete vermenigvuldigd met het aantal betrokken werknemers. »

Art. 61. In hetzelfde hoofdstuk IV/1 wordt een artikel 10^{quater} ingevoegd, luidende :

« Art. 10^{quater}. Bij herhaling binnen een jaar na een vorige veroordeling kan de straf op het dubbel van het maximum worden gebracht. »

Art. 62. In hetzelfde hoofdstuk IV/1 wordt een artikel 10^{quinquies} ingevoegd, luidende :

« Art. 10^{quinquies}. De onderneming is burgerrechtelijk aansprakelijk voor geldboeten waartoe haar aangestelden of lasthebbers zijn veroordeeld. »

Art. 63. In hetzelfde hoofdstuk IV/1 wordt een artikel 10^{sexies} ingevoegd, luidende :

« Art. 10^{sexies}. § 1. Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met uitzondering van hoofdstuk V, maar met inbegrip van hoofdstuk VII, zijn toepasselijk op de bij dit hoofdstuk bepaalde inbreuken.

§ 2. Artikel 85 van voormeld wetboek is toepasselijk op de bij dit hoofdstuk bepaalde inbreuken, zonder dat het bedrag van de geldboete lager mag zijn dan 40 % van de hierbij bepaalde minimumbedragen. »

Art. 64. In hetzelfde hoofdstuk IV/1 wordt een artikel 10^{septies} ingevoegd, luidende :

« Art. 10^{septies}. De strafvordering wegens overtreding van de bepalingen van dit hoofdstuk en van de uitvoeringsbesluiten ervan verjaart na vijf jaar te rekenen van de dag waarop de inbreuk is gepleegd. »

Afdeling 2. — Wijziging van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten

Art. 65. Artikel 1bis, § 1, van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten, vervangen bij de wet van 23 maart 1994 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 4 augustus 1996, 28 januari 1999, 23 maart 1999, 26 maart 1999, 24 december 1999, 26 juni 2000, 24 januari 2003, 13 juli 2006, 27 december 2006, 1 maart 2007 en 23 april 2008, wordt aangevuld met een 13° en een 14°, luidende :

« 13° van 275 tot 2.750 euro aan de onderneming die, in strijd met de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen :

a) dienstencheques van de gebruiker aanvaardt als de buurtwerken of -diensten nog niet zijn uitgevoerd;

b) in het kader van de buurtwerken of -diensten activiteiten uitvoert die niet toegelaten zijn in de beslissing tot erkenning;

c) accepte des titres-services en paiement d'activités qui ne sont pas des travaux ou des services de proximité;

d) fait effectuer des travaux ou des services de proximité par un travailleur qui n'a pas été recruté pour accomplir des travaux ou des services de proximité;

e) n'organise pas l'enregistrement des activités titres-services de manière telle que l'on puisse vérifier exactement la relation entre les prestations mensuelles de chaque travailleur titres-services individuel, l'utilisateur et les titres-services correspondants;

f) transmet à la société émettrice, en vue du remboursement, plus de titres-services pour des prestations effectuées durant un trimestre déterminé, que le nombre d'heures de travail déclarées à l'ONSS, prestées pendant le même trimestre par des travailleurs engagés dans les liens d'un contrat de travail titres-services;

g) fournit des travaux ou des services de proximité sans être agréée à cette fin;

h) si elle exerce une autre activité que les activités pour lesquelles un agrément peut être accordé sur la base de la loi précitée du 20 juillet 2001, et ne crée pas dans son sein une section sui generis qui s'occupe spécifiquement de l'occupation dans le cadre du régime des titres-services;

i) fait effectuer des travaux ou des services financés par les titres-services en sous-traitance par une autre entreprise ou un autre organisme;

j) fait payer par des titres-services un autre volume de travail que celui correspondant aux activités d'aide à domicile de nature ménagère venant en supplément à partir de son agrément.

14° de 140 euros à 1.375 euros, l'entreprise qui, en violation de la loi précitée du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité :

a) n'établit pas le contrat de travail titres-services par écrit au plus tard dans les deux jours ouvrables à compter du moment de l'entrée en service du travailleur;

b) établit le contrat de travail titres-services de manière incomplète ou inexacte;

c) n'attribue pas par priorité à un travailleur qui, pendant son occupation à temps partiel, bénéficie d'une allocation de chômage, d'un revenu d'intégration ou d'une aide sociale financière, un emploi à temps plein ou un autre emploi à temps partiel qui, presté seul ou à titre complémentaire, lui procure un régime à temps partiel nouveau, dont la durée de travail hebdomadaire est supérieure à celle du régime de travail à temps partiel dans lequel il travaille déjà;

d) représente l'utilisateur pour l'application de l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, et de l'article 6 de la loi précitée du 20 juillet 2001, ou qui représente le travailleur pour signer le titre-service;

e) ne transmet pas les titres-services groupés par mois au cours duquel les prestations sont effectivement effectuées à la société émettrice en vue du remboursement. ».

Art. 66. Dans l'article 11, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 23 mars 1994 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 23 mars 1999, 26 mars 1999, 26 juin 2000 et 27 décembre 2006, les mots « et 6°, a), b), c), d) et e) et 7° » sont remplacés par les mots « 6°, a), b), c), d) et e), 7° et 13°, a), b) et c), ».

TITRE 7. — Budget

CHAPITRE UNIQUE. — Disposition abrogatoire

Art. 67. L'article 2 de la loi du 15 mars 1991 portant réforme de la comptabilité générale de l'Etat et de la comptabilité provinciale est abrogé.

Art. 68. Le présent titre entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

c) dienstencheques aanneemt ter betaling van activiteiten die geen buurtwerken of -diensten zijn;

d) buurtwerken of -diensten laat uitvoeren door een werknemer die niet werd aangeworven voor de uitvoering van deze buurtwerken of -diensten;

e) de registratie van de dienstencheque-activiteiten niet op dergelijke wijze organiseert dat het mogelijk is exact na te gaan wat het verband is tussen de maandelijkse prestaties van elke individuele dienstenchequewerknemer, de gebruiker en de overeenkomstige dienstencheques;

f) meer dienstencheques voor betaling overmaakt aan het uitgiftebedrijf voor verrichte prestaties in een bepaald kwartaal, dan het aantal bij de RSZ aangegeven arbeidsuren dat voor datzelfde kwartaal is gepresteerd door werknemers met een arbeidsovereenkomst dienstencheques;

g) buurtwerken of -diensten levert zonder hiertoe erkend te zijn;

h) indien zij een andere activiteit uitvoert dan de activiteiten waarvoor erkenning kan worden verleend op grond van voornoemde wet van 20 juli 2001, en in haar schoot geen sui generis afdeling heeft die zich specifiek inlaat met de tewerkstelling in het kader van het stelsel van de dienstencheques;

i) werken of diensten die worden gefinancierd met dienstencheques in onderaanneming laat uitvoeren door een andere onderneming of instelling;

j) een ander dan het vanaf haar erkenning bijkomend arbeidsvolume van activiteiten van huishulp van huishoudelijke aard laat betalen met dienstencheques.

14° van 140 euro tot 1.375 euro aan de onderneming die, in strijd met de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen :

a) geen geschreven arbeidsovereenkomst dienstencheques opmaakt uiterlijk binnen twee werkdagen te rekenen vanaf het tijdstip waarop de werknemer in dienst treedt;

b) de arbeidsovereenkomst dienstencheques onvolledig of onjuist opmaakt;

c) een werknemer die tijdens zijn deeltijdse tewerkstelling geniet van een werkloosheidsuitkering, een leefloon of van financiële sociale hulp geen voorrang geeft tot het bekomen van een voltijdse betrekking of van een andere, al dan niet bijkomende, deeltijdse dienstbetrekking waardoor hij een nieuwe deeltijdse arbeidsregeling verkrijgt waarvan de wekelijkse arbeidsduur hoger is dan die van de deeltijdse arbeidsregeling waarin hij reeds werkt;

d) de gebruiker vertegenwoordigt voor de toepassing van artikel 3, § 2, eerste lid, en van artikel 6 van voornoemde wet van 20 juli 2001, of de werknemer vertegenwoordigt om de dienstencheques te ondertekenen;

e) de dienstencheques niet gegroepeerd per maand waarin de prestaties effectief verricht zijn, ter betaling overmaakt aan het uitgiftebedrijf. ».

Art. 66. In artikel 11, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 23 maart 1994 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 23 maart 1999, 26 maart 1999, 26 juni 2000 en 27 december 2006, worden de woorden « en 6°, a), b), c), d) en e) en 7° » vervangen door de woorden « 6°, a), b), c), d) en e), 7° en 13°, a), b) en c), ».

TITEL 7. — Begroting

ENIG HOOFDSTUK. — Opheffingsbepaling

Art. 67. Artikel 2 van de wet van 15 maart 1991 houdende hervorming van de algemene Rijkscomptabiliteit en van de provinciale comptabiliteit wordt opgeheven.

Art. 68. Deze titel treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITRE 8. — Énergie

CHAPITRE UNIQUE. — *Modification de la loi de relance économique du 27 mars 2009*

Art. 69. L'Article 64 de la loi de relance économique du 27 mars 2009 est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Les fournisseurs d'électricité et les gestionnaires de réseau de distribution ont droit au remboursement des frais, faits lors de l'application du présent chapitre. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
H. VAN ROMPUY

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de la Fonction publique,
S. VANACKERE

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

Le Ministre de l'Energie,
P. MAGNETTE

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPPE

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Notes

(1) *Documents de la Chambre des représentants* :
52-1967 - 2008/2009 :
001 : Projet de loi.
002 à 005 : Amendements.
006 à 009 : Rapports.
010 : Texte adopté par les commissions.
011 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 4 juin 2009.

Documents du Sénat :

4-1351 - 2008/2009 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

TITEL 8. — Energie

ENIG HOOFDSTUK. — *Wijziging van de economische herstellwet van 27 maart 2009*

Art. 69. Artikel 64 van de economische herstellwet van 27 maart 2009 wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« De elektriciteitsleveranciers en de distributienetbeheerders hebben recht op terugbetaling van de kosten die door de toepassing van dit hoofdstuk worden gemaakt. ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Ambtenarenzaken,
S. VANACKERE

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Energie,
P. MAGNETTE

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPPE

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota's

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers* :
52-1967 - 2008/2009 :
001 : Wetsontwerp.
002 tot 005 : Amendementen.
006 tot 009 : Verslagen.
010 : Tekst aangenomen door de commissies.
011 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal verslag : 4 juni 2009.

Stukken van de Senaat :

4-1351 - 2008/2009 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 2247

[C - 2009/00418]

28 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police. — Coordination officielle en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officielle en langue allemande de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 15 janvier 2002), tel qu'il a été modifié successivement par :

— l'arrêté ministériel du 29 octobre 2003 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 21 novembre 2003);

— l'arrêté ministériel du 2 décembre 2003 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 10 décembre 2003);

— l'arrêté ministériel du 9 février 2004 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 13 février 2004);

— l'arrêté ministériel du 2 avril 2004 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 5 mai 2004);

— l'arrêté ministériel du 6 décembre 2004 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 17 décembre 2004);

— l'arrêté ministériel du 5 septembre 2005 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 3 novembre 2005);

— l'arrêté ministériel du 21 décembre 2005 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 30 janvier 2006);

— l'arrêté ministériel du 2 mars 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 6 mars 2007);

— l'arrêté ministériel du 6 mars 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 7 septembre 2001 relatif à la délégation de certains pouvoirs du Ministre de l'Intérieur à certaines autorités de la police fédérale et de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 14 mars 2007);

— l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 30 mars 2007);

— l'arrêté ministériel du 20 décembre 2007 portant l'octroi de l'allocation de proximité à certains membres du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 23 janvier 2008);

— l'arrêté ministériel du 25 juin 2008 portant fixation des conditions pour l'agrément d'un chien policier (*Moniteur belge* du 9 juillet 2008);

— l'arrêté ministériel du 24 octobre 2008 portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 3 novembre 2008);

Cette coordination officielle en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 2247

[C - 2009/00418]

28 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten. — Officiële coördinatie in het Duits

De hiernavolgende tekst is de officiële coördinatie in het Duits van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 15 januari 2002), zoals het achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

— het ministerieel besluit van 29 oktober 2003 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 21 november 2003);

— het ministerieel besluit van 2 december 2003 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 10 december 2003);

— het ministerieel besluit van 9 februari 2004 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2004);

— het ministerieel besluit van 2 april 2004 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 5 mei 2004);

— het ministerieel besluit van 6 december 2004 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 17 december 2004);

— het ministerieel besluit van 5 september 2005 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 3 november 2005);

— het ministerieel besluit van 21 december 2005 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 30 januari 2006);

— het ministerieel besluit van 2 maart 2007 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 6 maart 2007);

— het ministerieel besluit van 6 maart 2007 tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 september 2001 betreffende het overdragen van sommige bevoegdheden van de Minister van Binnenlandse Zaken aan bepaalde overheden van de federale politie en van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2007);

— het ministerieel besluit van 26 mars 2007 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2007);

— het ministerieel besluit van 20 december 2007 houdende de toekenning van de nabijheidstoelage aan sommige personeelsleden van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 23 januari 2008);

— het ministerieel besluit van 25 juni 2008 tot vaststelling van de voorwaarden voor de aanneming van een politiehond (*Belgisch Staatsblad* van 9 juli 2008);

— het ministerieel besluit van 24 oktober 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 3 november 2008);

Deze officiële coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2009 — 2247

[C – 2009/00418]

28. DEZEMBER 2001 — Ministerieller Erlass zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste, so wie er nacheinander abgeändert worden ist durch:

— den Ministeriellen Erlass vom 29. Oktober 2003 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 2. Dezember 2003 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 9. Februar 2004 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 2. April 2004 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 6. Dezember 2004 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 5. September 2005 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 21. Dezember 2005 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 2. März 2007 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 6. März 2007 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 7. September 2001 über die Übertragung bestimmter Befugnisse des Ministers des Innern auf bestimmte Behörden der föderalen Polizei und des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 26. März 2007 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 20. Dezember 2007 zur Gewährung einer Zulage für Bürgernähe an bestimmte Personalmitglieder der Polizeidienste,

— den Ministeriellen Erlass vom 25. Juni 2008 zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung eines Polizeihundes,

— den Ministeriellen Erlass vom 24. Oktober 2008 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Dezember 2001 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

MINISTERIUM DES INNERN

**28. DEZEMBER 2001 — Ministerieller Erlass
zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001
zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste**

TITEL I — Begriffsbestimmungen und AnwendungsbereichKAPITEL I — *Begriffsbestimmungen*

Artikel I.1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. "Gesetz": das Gesetz vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes,

2. "Minister": den Minister des Innern,

3. "qualifiziertes Mitglied der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei": einen Psychologen, Psychologieassistenten oder Polizeibeamten mit einer Ausbildung oder einer Erfahrung im Bereich Auswahl.

Art. I.2 - Vorliegender Erlass kann als "Erlass zur Ausführung des Statuts des Personals der Polizeidienste", kurz "AEPol", bezeichnet werden.

KAPITEL II — *Anwendungsbereich*

Art. I.3 - Vorbehaltlich einer ausdrücklich anders lautenden Bestimmung findet vorliegender Erlass Anwendung auf die in Artikel I.1 Nr. 3 RSPol erwähnten Personalmitglieder.

Titel VI findet Anwendung auf die in Artikel 4 § 2 des Gesetzes vom 27. Dezember 2000 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste erwähnten Militärpersonen; dies gilt auch für Titel XI RSPol, in dem Maße, wie durch diesen Titel Bestimmungen von Teil XI RSPol ausgeführt werden, die auf oben erwähnte Militärpersonen zur Anwendung kommen.

TITEL II — Allgemeine Bestimmungen in Bezug auf das Personal**KAPITEL I — Bestimmung**

Art. II.1 - Der in Artikel II.1.10 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei.

KAPITEL II — Einstellung des Personals des Verwaltungs- und Logistikkaders

Art. II.2 - Der in Artikel II.I.11 Absatz 2 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung der föderalen Polizei.

KAPITEL III — Personalakte, Probezeitakte und Mandatsakte**Abschnitt 1 — Personalakte****Unterabschnitt 1 — Inhalt und Gestaltung der Personalakte**

Art. II.3 - Die Personalakte besteht aus acht Mappen mit folgenden Überschriften:

1. Mappe I: Verwaltung
2. Mappe II: Ausbildungen
3. Mappe III: Mobilität
4. Mappe IV: Laufbahn
5. Mappe V: Bewertungen - Disziplin - Ordnungsmaßnahmen
6. Mappe VI: Medizinische Angaben
7. Mappe VII: Mandate
8. Mappe VIII: Verschiedenes

Jede Mappe besteht aus Untermappen und/oder Aktenstücken, wie in Anlage 1 festgelegt.

Mit Ausnahme der Mappen I und VIII, für die ein Verzeichnis für die ganze Mappe angelegt ist, sind die Verzeichnisse pro Untermappe angelegt.

Auf der Akte muss der Vermerk "PRIVAT" stehen.

Art. II.4 - Die individuelle Karte, die Teil der Mappe I ist, enthält mindestens den in Anlage 2 festgelegten Inhalt.

Unterabschnitt 2 — Führung der Personalakte

Art. II.5 - Die Personalakte wird von der in Artikel VII.I.3 Nr. 4 RSPol erwähnten Behörde angelegt, die als Erste für das Personalmitglied in seiner Eigenschaft als Personalmitglied auf Probe zuständig ist.

Der Direktor der betreffenden Schule teilt dieser Behörde innerhalb zweier Monate nach Ende der Grundausbildung die Angaben in Bezug auf den Zeitraum der Grundausbildung des Personalmitglieds des Einsatzkaders mit.

Art. II.6 - Die Personalakte wird fortgeschrieben und je nach Fall von der in Artikel VII.I.3 Nr. 4 RSPol erwähnten Behörde, von der das betreffende Personalmitglied abhängt, oder, für den Generalkommissar und den Generalinspektor, von dem Minister oder dem von ihm bestimmten Dienst und, für die Korpschefs der lokalen Polizei, vom Bürgermeister beziehungsweise vom Vorsitzenden des Polizeikollegiums aufbewahrt.

Art. II.7 - Außer bei Entsendungen folgt die Personalakte dem Personalmitglied bei jeder Neuzuweisung, die eine Änderung der in Artikel II.6 erwähnten zuständigen Behörde zur Folge hat.

Bei definitiver Amtsenthebung oder Ausscheiden aus dem Amt bewahrt die in Artikel II.6 erwähnte Behörde des letzten Zuweisungsorts die Personalakte während fünf Jahren.

Nach Ablauf der in Absatz 2 erwähnten Frist wird die Personalakte der Personalmitglieder je nach Fall dem Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei, dem Gemeindesekretär beziehungsweise dem Sekretär des Polizeirats zur Archivierung gegeben.

Art. II.8 - Das in Artikel II.3 erwähnte Verzeichnis enthält die römische Zahl der Mappe, auf die es sich bezieht, und den Großbuchstaben der betreffenden Untermappe.

Alle Aktenstücke sind chronologisch nummeriert, je nach Fall durch eine doppelte oder eine dreifache Kennzeichnung:

1. eine römische Zahl von I bis VIII zur Kennzeichnung der Mappe,
2. gegebenenfalls den Großbuchstaben zur Kennzeichnung der Untermappe,
3. eine arabische Zahl zur Kennzeichnung des Aktenstücks.

Wenn eine Unterlage oder eine Akte, die sich selbst aus nummerierten Aktenstücken, zusammensetzt, in einer Untermappe abgelegt werden muss, muss die dritte Kennzeichnung mit dem Zusatz: "Diese Unterlage/diese Akte setzt sich aus den Aktenstücken zusammen, die von 1 bis ... nummeriert sind," versehen sein.

Art. II.9 - Jede Entfernung von Aktenstücken aus der Personalakte durch eine der in Artikel II.6 erwähnten Behörden aus eigener Initiative oder infolge eines schriftlichen Antrags des betreffenden Personalmitglieds muss dem Betroffenen zur Kenntnis gebracht werden. Dann wird ein neues Verzeichnis angelegt.

Art. II.10 - Die Einsichtnahme der Personalakte durch das Personalmitglied oder die Person, der es zu diesem Zweck aufgrund von Artikel II.I.13 Absatz 3 RSPol eine Vollmacht erteilt hat, erfolgt immer unter der Kontrolle der in Artikel II.6 erwähnten Behörde, von der das Personalmitglied abhängt, oder der zu diesem Zweck bestimmten Person.

Abschnitt 2 — Probezeitakte

Art. II.11 - Die Probezeitakte wird vom Probezeitleiter angelegt und fortgeschrieben.

Art. II.12 - Am Ende der Probezeit übermittelt der Probezeitleiter der in Artikel II.6 erwähnten Behörde, von der das betreffende Personalmitglied abhängt, die Probezeitakte, damit sie in dessen Personalakte abgelegt wird.

Abschnitt 3 — Mandatsakte

Art. II.13 - Die in Artikel VII.III.33 RSPol erwähnte Behörde, die beschließt, eine durch Mandat zu vergebende Funktion für vakant zu erklären, legt die Mandatsakte an.

Art. II.14 - Am Ende des Verfahrens zur Vergabe des Mandats übermittelt die in Artikel II.13 erwähnte Behörde der in Artikel II.6 erwähnten Behörde, von der das betreffende Personalmitglied abhängt, die Mandatsakte, damit sie in dieser Personalakte abgelegt wird.

KAPITEL IV — *Personalblatt*

Art. II.15 - Die Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung der föderalen Polizei veröffentlicht ein Personalblatt mit allen Beschlüssen in Bezug auf das Personal und insbesondere die Ernennungen, Beförderungen, Entsendungen, Einsetzungen und Bestellungen durch Mobilität.

Dieses Blatt wird mindestens in einer Ausfertigung pro Polizeikorps für die lokale Polizei und pro Dienst oder Einheit für die föderale Polizei verteilt.

Die in Absatz 2 erwähnten Korps, Dienste und Einheiten sind beauftragt, dieses Personalblatt an die Personalmitglieder zu verteilen.

TITEL III — **Vertrauensdienst**KAPITEL I — *Beschwerde beim Vertrauensdienst*

Art. III.1 - Unbeschadet der Möglichkeit, bei den zuständigen Behörden eine Beschwerde im Hinblick auf eine Straf- oder Disziplinarverfolgung einzureichen oder das Problem durch das Anfordern von Ratschlägen oder Beistand beim Vertrauensdienst zu lösen, kann die Person, die der Ansicht ist, Opfer von sexueller Belästigung am Arbeitsplatz zu sein, nachstehend "Kläger" genannt, mündlich oder schriftlich Beschwerde beim Vertrauensdienst im Hinblick auf eine Vermittlung einreichen.

Art. III.2 - Die mündliche Beschwerde wird vom Vertrauensdienst registriert, der hierzu ein Register nach dem Muster in Anlage 3 führt.

Art. III.3 - Die schriftliche Beschwerde oder das Schriftstück, in dem alle Elemente der mündlichen Beschwerde aufgeführt sind, wird in die vom Vertrauensdienst angelegte Akte in Bezug auf sexuelle Belästigungen aufgenommen, die den Gegenstand der Beschwerde bilden.

Art. III.4 - Anonyme Beschwerden werden nicht berücksichtigt.

Art. III.5 - Der Kläger kann sich während des gesamten Vermittlungsverfahrens von einer Person seiner Wahl beistehen lassen.

KAPITEL II — *Vermittlung**Abschnitt 1 — Begriffsbestimmung und gemeinsame Bestimmungen*

Art. III.6 - Unter Vermittlung versteht man jede Form der informellen oder formellen Problemlösung, zu der der Vertrauensdienst nach Einreichen einer Beschwerde wegen sexueller Belästigung beiträgt.

Art. III.7 - Der Vertrauensdienst informiert den Kläger über die verschiedenen Wege zur Lösung des Problems, bespricht ihre jeweilige Zweckmäßigkeit mit dem Kläger und nimmt den vom Kläger vorgezogenen Lösungsweg zur Kenntnis.

Der Vertrauensdienst fragt den Kläger, ob sein Name dem mutmaßlichen Täter mitgeteilt werden darf.

Die in Absatz 1 und 2 erwähnten Antworten des Klägers werden in die Akte aufgenommen.

Art. III.8 - Der Vertrauensdienst trägt dem vom Kläger vorgezogenen Lösungsweg so weit wie möglich Rechnung.

Der Vertrauensdienst ist nicht verpflichtet, zur informellen Lösung des Problems beizutragen, wenn die mutmaßlichen Taten nach Ansicht des Vertrauensdienstes äußerst ernst sind oder wenn frühere sexuelle Belästigungen des mutmaßlichen Täters oder des Klägers bereits den Gegenstand einer Vermittlung gebildet haben.

Der Vertrauensdienst berücksichtigt in allen Fällen den Wunsch des Klägers nach Anonymität. Sollte die Fortsetzung des Verfahrens hierdurch unmöglich werden, informiert er den Kläger darüber.

Art. III.9 - Der Vertrauensdienst informiert den mutmaßlichen Täter über den Inhalt der Beschwerde, erklärt ihm die Rolle des Vertrauensdienstes und lädt ihn zu einem persönlichen Gespräch mit der Vertrauensperson ein.

Art. III.10 - Der mutmaßliche Täter kann sich während des gesamten Verfahrens von einer Person seiner Wahl beistehen lassen.

Art. III.11 - Der mutmaßliche Täter kann die Vermittlung ablehnen.

Art. III.12 - Wenn der Vertrauensdienst weitere Informationen einholt, darf die Identität des Klägers und des mutmaßlichen Täters nicht mitgeteilt werden, es sei denn, die betreffende Partei lässt dies ausdrücklich zu.

Art. III.13 - Der Kläger und der mutmaßliche Täter können jederzeit einseitig oder im gegenseitigen Einvernehmen ohne weitere Formalitäten und bedingungslos beschließen, die Vermittlung zu beenden.

Der Vertrauensdienst registriert den in Absatz 1 erwähnten Beschluss und teilt ihn der Partei mit, die diesen Beschluss nicht gefasst hat.

Abschnitt 2 — Informelle Lösung des Problems

Art. III.14 - Die informelle Lösung des Problems, das den Gegenstand der Beschwerde beim Vertrauensdienst bildet, kann insbesondere über eine Vereinbarung zwischen Kläger und mutmaßlichem Täter in Bezug auf die zukünftigen Modalitäten ihrer beruflichen Zusammenarbeit unter Beachtung der in Artikel III.VII.2 RSPol aufgeführten Grundsätze erfolgen.

Art. III.15 - Bei einer Vereinbarung zwischen Kläger und mutmaßlichem Täter nimmt der Vertrauensdienst hiervon Kenntnis und teilt er den Parteien den Inhalt dieser Vereinbarung mit.

Die Parteien können, falls sie nicht mit der Wiedergabe des Inhalts der Vereinbarung, wie er vom Vertrauensdienst mitgeteilt worden ist, einverstanden sind, binnen fünf Tagen nach Empfang der Mitteilung ihre Bemerkungen formulieren.

Es wird davon ausgegangen, dass die Partei, die nicht reagiert, mit der Wiedergabe des Inhalts der Vereinbarung einverstanden ist.

Art. III.16 - In dem in Artikel III.15 Absatz 2 erwähnten Fall nimmt der Vertrauensdienst die Anpassungen vor, die er für nötig erachtet, und teilt den Parteien die geänderte Wiedergabe des Inhalts der Vereinbarung mit.

Falls die Parteien nicht mit der geänderten Wiedergabe des Inhalts der Vereinbarung einverstanden sind, können sie dies binnen fünf Tagen nach Empfang der Vereinbarung dem Vertrauensdienst mitteilen.

Es wird davon ausgegangen, dass die Partei, die nicht reagiert, mit der geänderten Wiedergabe des Inhalts der Vereinbarung einverstanden ist.

Art. III.17 - In dem in Artikel III.16 Absatz 2 erwähnten Fall stellt der Vertrauensdienst das Fehlen einer Vereinbarung zwischen den Parteien fest und teilt er ihnen dies mit.

Abschnitt 3 — Formelle Lösung des Problems

Art. III.18 - Der Vertrauensdienst kann der vorgesetzten Behörde des mutmaßlichen Täters unter anderem in den in den Artikeln III.8 Absatz 2, III.13 und III.17 erwähnten Fällen die Taten zur Kenntnis bringen, um nach einer anderen als der in Abschnitt 2 erwähnten Lösung zu suchen.

KAPITEL III — *Schließung der Akte*

Art. III.19 - Der Vertrauensdienst bewahrt die Akte, solange der mutmaßliche Täter die Eigenschaft eines Personalmitglieds der integrierten Polizei behält oder wieder in diese Eigenschaft eingegliedert werden kann.

Art. III.20 - Der Vertrauensdienst kann sich weigern, der Ernennungsbehörde, der vorgesetzten Behörde oder der Disziplinarbehörde Aktenstücke ganz oder teilweise mitzuteilen, es sei denn, er ist durch eine anders lautende Bestimmung hierzu verpflichtet. Die Weigerung muss ausdrücklich mit Gründen versehen werden. Wenn Aktenstücke mitgeteilt werden, werden zugleich der Kläger und der mutmaßliche Täter hierüber informiert.

Art. III.21 - Unbeschadet der Bestimmungen in Sachen Disziplin darf kein einziges Schriftstück der vom Vertrauensdienst angelegten Akte in die Personalakte des mutmaßlichen Täters oder in die des Klägers aufgenommen werden.

KAPITEL IV — *Jahresbericht*

Art. III.22 - Der Vertrauensdienst erstattet dem Korpschef oder dem Generalkommissar jedes Jahr Bericht anhand eines allgemeinen Tätigkeitsberichts, der allgemeine Schlussfolgerungen und Vorschläge enthält.

Im Jahresbericht wird die Identität der von konkreten Akten betroffenen natürlichen Personen nicht erwähnt.

Die in Absatz 1 erwähnten Schlussfolgerungen und Vorschläge werden den repräsentativen Gewerkschaftsorganisationen mitgeteilt.

TITEL IV — **Auswahl und Ausbildung**KAPITEL I — *Auswahl**Abschnitt 1 — Anwendungsbereich*

Art. IV.1 - Vorliegender Titel, mit Ausnahme von Abschnitt 7, findet nur Anwendung auf die Mitglieder des Personals des Einsatzkaderns.

*Abschnitt 2 — Organisation und Inhalt der Auswahlprüfungen*Unterabschnitt 1 — *Allgemeine Bestimmungen*

Art. IV.2 - Die Auswahlprüfungen für Bewerber um eine Stelle als Polizeihilfsbediensteter und für Bewerber um eine Stelle als Polizeinspektor können dezentriert organisiert werden.

Unbeschadet des Absatzes 1 finden die Auswahlprüfungen immer unter der Verantwortung und der Kontrolle der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei statt.

Art. IV.3 - Die Auswahlprüfungen für Bewerber um eine Stelle als Polizeihauptinspektor und für Bewerber um eine Stelle als Polizeikommissar sowie die anderen Auswahlprüfungen im Wettbewerbsverfahren werden immer zentral organisiert.

Art. IV.4 - Bewerber, mit Ausnahme derjenigen, die in Artikel VII.5 erwähnt sind, fügen ihrer Bewerbungsakte, die anhand eines Standardformulars eingereicht wird, folgende Unterlagen bei, wobei sie unter anderem aufgefordert werden, ihre eventuelle Vorliebe für die lokale oder für die föderale Ebene anzugeben:

1. das in Artikel IV.1.6 Absatz 2 RSPol erwähnte Leumundszeugnis,
2. ein ärztliches Attest, das ihnen erlaubt, an der in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 3 RSPol erwähnten Prüfung der körperlichen und medizinischen Eignung teilzunehmen,
3. die Unterlagen, aus denen hervorgeht, dass sie vor Beginn des Ausbildungslehrgangs, für den sie sich eingeschrieben haben, das in Artikel IV.I.4 Nr. 8 RSPol erwähnte Diplom oder Studienzeugnis besitzen oder besitzen können,
4. einen Auszug aus ihrer Geburtsurkunde.

Das in Absatz 1 erwähnte Standardformular wird den Bewerbern auf formlosen Antrag kostenlos zur Verfügung gestellt.

[Bewerber, die eine eventuelle Vorliebe für die lokale Ebene mitteilen, werden aufgefordert, die Polizeizone anzugeben, in der sie angeworben werden möchten.]

[Gemäß den vom Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei bestimmten Modalitäten werden Bewerber um die Stelle als Polizeinspektor-Anwärter vorher informiert über die Tragweite:

- der Artikel VI.II.3bis § 1, XI.III.28, XI.III.28bis, XI.III.28ter, XI.III.29 und XI.III.30 RSPol [und der Anlage 18 RSPol],
- des Artikels 4 des Königlichen Erlasses vom 20. November 2001 zur Bestimmung der Modalitäten über die Mobilität des Personals der Polizeidienste [.]

[Art. IV.4 Abs. 3 eingefügt durch Art. 1 des M.E. vom 9. Februar 2004 (B.S. vom 13. Februar 2004); Abs. 4 eingefügt durch Art. 1 des M.E. vom 9. Februar 2004 (B.S. vom 13. Februar 2004); Abs. 4 erster Gedankenstrich abgeändert durch einzigen Artikel Nr. 1 des M.E. vom 21. Dezember 2005 (B.S. vom 30. Januar 2006) und Art. 1 des M.E. vom 2. März 2007 (B.S. vom 6. März 2007); Abs. 4 zweiter Gedankenstrich abgeändert durch einzigen Artikel Nr. 2 des M.E. vom 21. Dezember 2005 (B.S. vom 30. Januar 2006)]

Unterabschnitt 2 — *Prüfung der kognitiven Fertigkeiten*

Art. IV.5 - Die in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 1 RSPol erwähnte Prüfung umfasst folgende Unterprüfungen:

1. die Bestimmung des Potenzials des Bewerbers, an der Grundausbildung teilzunehmen. Hierbei werden die nachstehenden für die Schätzung der Leistungen am Arbeitsplatz und der Ergebnisse während und am Ende der Grundausbildung relevantesten Faktoren beurteilt, unter anderem:

- a) Fähigkeit, abstrakt zu denken,
- b) Fähigkeit, Informationen zu verarbeiten,
- c) Fähigkeit, mit Zahlen umzugehen,

2. die Bewertung der Kenntnis der Sprache, in der die Auswahlprüfungen, für die der Bewerber sich eingeschrieben hat, organisiert werden,

3. die Erstellung eines Berichts, der die wichtigsten Elemente eines dem Bewerber vorher gezeigten Videos umfasst.

Die Unterprüfungen werden so angeordnet, dass es nicht möglich ist, an der in Absatz 1 Nr. 3 erwähnten Unterprüfung teilzunehmen, ohne das für die in Absatz 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Unterprüfungen festgelegte Minimum erreicht zu haben.

Der Inhalt der Unterprüfungen ist je nach Kader, um den der Bewerber sich bewirbt, verschieden.

Die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei informiert die Bewerber schriftlich über ihre Ergebnisse für die in Artikel IV.1.15 Absatz 1 Nr. 1 RSPol erwähnten Prüfung, bevor die in Artikel IV.1.15 Absatz 1 Nr. 2 RSPol erwähnte Prüfung abzulegen ist.

Unterabschnitt 3 — Persönlichkeitsprüfung

Art. IV.6 - Die in Artikel IV.1.15 Absatz 1 Nr. 2 RSPol erwähnte Prüfung umfasst folgende Unterprüfungen:

1. einen biografischen Fragebogen und einen Persönlichkeitstest,
2. eine Verhaltensprüfung, bei der der Bewerber mit einer oder mehreren Situationen konfrontiert wird, die für den Kader, um den er sich bewirbt, spezifisch sind,
3. ein strukturiertes Interview mit einem qualifizierten Mitglied der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei. Das Interview basiert auf den in Anlage 4 aufgeführten Kriterien. Die Einheitlichkeit des Systems wird durch ein standardisiertes Interviewprotokoll gewährleistet. Die wichtigsten Kompetenzen, wie im Auswahlprofil festgelegt, bilden den Leitfaden der Fragen.

Der Inhalt der Unterprüfungen ist je nach Kader, um den der Bewerber sich bewirbt, verschieden.

Am Ende der in Artikel IV.1.15 Absatz 1 Nr. 2 RSPol erwähnten Prüfung gibt ein qualifiziertes Mitglied der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei, das vom Direktor dieser Direktion bestimmt wird, für jeden Bewerber eine der folgenden Bewertungen ab:

1. Der Bewerber besitzt die Persönlichkeitsmerkmale, die es ihm ermöglichen, ein Amt bei der Polizei auszuüben.
2. Der Bewerber besitzt das Potenzial, Persönlichkeitsmerkmale zu entwickeln, die es ihm ermöglichen, ein Amt bei der Polizei auszuüben.
3. Der Bewerber besitzt zurzeit nicht die Persönlichkeitsmerkmale, die es ihm ermöglichen, ein Amt bei der Polizei auszuüben.

Unterabschnitt 4 — Prüfung der körperlichen und medizinischen Eignung

A. Prüfung

Art. IV.7 - Bei der in Artikel IV.1.15 Absatz 1 Nr. 3 RSPol erwähnten Prüfung der körperlichen und medizinischen Eignung werden folgende Bereiche untersucht:

1. allgemeine körperliche Verfassung,
2. Herz-Kreislauf-System,
3. Lungen-System,
4. Magen-Darm-System,
5. Infektionskrankheiten und Störungen des Immunsystems,
6. Vorliegen von Tumoren,
7. hormonelle Erkrankungen und Stoffwechselerkrankungen,
8. Urogenitalsystem,
9. Sehvermögen,
10. Hals-Nasen-Ohren-System,
11. Muskel-Skelett-System,
12. neuropsychiatrisches System,
13. Hauterkrankungen,
14. Erkrankungen des blutbildenden und des Lymphsystems.

Art. IV.8 - Die körperliche und medizinische Untersuchung umfasst:

1. die klinische Untersuchung, Urinanalyse, Blutanalyse, Untersuchung der Augen und der Zähne, die von einem oder mehreren untersuchenden Ärzten vorgenommen werden,
2. die Röntgenuntersuchungen, die vom untersuchenden Arzt als notwendig erachtet werden,
3. den Potenzialtest.

Art. IV.9 - Auf der Grundlage der Anamnese-, klinischen und technischen Angaben sowie eines vom Bewerber ausgefüllten medizinischen Fragebogens befindet ein vom Direktor des medizinischen Dienstes der Polizeidienste bestimmter Arzt einen Bewerber um ein Polizeiamt in medizinischer Hinsicht entweder:

1. für geeignet,
2. für ungeeignet
3. oder für definitiv ungeeignet.

Für die Anwendung von Absatz 1 versteht man unter:

1. "geeignet": Der Bewerber eignet sich für ein Amt in den Polizeidiensten,
2. "ungeeignet": Der Bewerber kommt zurzeit aus medizinischen Gründen nicht für ein Amt in den Polizeidiensten in Frage. Der Bewerber kann jedoch nicht aufgrund der Art der bei der Prüfung der medizinischen Eignung festgestellten Anomalien definitiv hiervon ausgeschlossen werden,
3. "definitiv ungeeignet": Der Bewerber kommt aus medizinischen Gründen nicht für ein Amt in den Polizeidiensten in Frage.

Der vom Direktor des medizinischen Dienstes der Polizeidienste bestimmte Arzt übermittelt der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei binnen drei Werktagen den in Absatz 1 erwähnten Befund unter Wahrung des Arztgeheimnisses.

Der für ungeeignet oder für definitiv ungeeignet befundene Bewerber wird binnen zehn Tagen nach dem Datum des Befunds des untersuchenden Arztes schriftlich vom Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei informiert.

Der für ungeeignet oder für definitiv ungeeignet befundene Bewerber kann eine Beschwerde gegen den in Absatz 1 Nr. 2 oder 3 erwähnten Befund bei der in Artikel IV.10 erwähnten Kommission für medizinische Eignung einlegen. Diese Beschwerdemöglichkeit wird in der in Absatz 4 erwähnten Mitteilung an den Bewerber erwähnt.

B. Kommission für medizinische Eignung

Art. IV.10 - Beim medizinischen Dienst der Polizeidienste besteht eine Kommission für medizinische Eignung. Sie setzt sich zusammen aus:

1. dem Direktor des medizinischen Dienstes der Polizeidienste oder seinem Stellvertreter, unter Ausschluss des untersuchenden Arztes des betreffenden Bewerbers, Vorsitzender,
2. zwei Ärzten des medizinischen Dienstes der Polizeidienste, unter Ausschluss des untersuchenden Arztes des betreffenden Bewerbers.

Auf Antrag des Bewerbers wird sein behandelnder Arzt angehört.

Art. IV.11 - Die Kommission für medizinische Eignung ist mit folgenden Aufträgen betraut:

1. infolge der in Artikel IV.9 Absatz 5 erwähnten Beschwerde entscheiden, ob der Bewerber gegebenenfalls:
 - a) geeignet
 - b) ungeeignet,
 - c) definitiv ungeeignet ist,
2. den Minister von jedem Vorschlag zur Anpassung der Prüfung der körperlichen und medizinischen Eignung infolge der Entwicklung des Polizeiamts und der medizinischen Erkenntnisse in diesem Zusammenhang in Kenntnis setzen.

Gegebenenfalls bestimmt sie, welche zusätzlichen Untersuchungen notwendig sind, um die in Absatz 1 Nr. 1 erwähnte Entscheidung treffen zu können.

Art. IV.12 - Die Kommission für medizinische Eignung entscheidet binnen dreißig Tagen nach Einlegen der in Artikel IV.9 Absatz 5 erwähnten Beschwerde beziehungsweise nach Bekanntgabe der Ergebnisse der in Artikel IV.11 Absatz 2 erwähnten zusätzlichen Untersuchungen und übermittelt der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei unverzüglich die in Artikel IV.11 Absatz 1 Nr. 1 erwähnte Entscheidung.

Art. IV.13 - Für ungeeignet oder für definitiv ungeeignet befundene Bewerber erhalten vom medizinischen Dienst der Polizeidienste eine Untauglichkeitsbescheinigung mit Vermerk des Grundes ihrer Untauglichkeit.

Abschnitt 3 — Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens

Art. IV.14 - Die in Artikel IV.I.15 Absatz 2 RSPol erwähnte Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens wird vom Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers vorgenommen.

Sobald die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei überprüft hat, ob der Bewerber die in Artikel IV.I.6 Absatz 1 und 2 RSPol erwähnten Bedingungen erfüllt, informiert sie das Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers darüber.

Art. IV.15 - Der Korpschef des Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers erstellt, falls der Bewerber die in Artikel IV.I.4 Nr. 3 RSPol erwähnte Bedingung offensichtlich nicht erfüllt, unverzüglich einen mit Gründen versehenen Bericht, in dem er die Elemente mitteilt, die nachweisen, dass der Betreffende nicht von tadelloser Führung ist, wobei keine gründlichere Untersuchung notwendig ist, um dies festzustellen.

Der Korpschef übermittelt dem Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei daraufhin den in Absatz 1 erwähnten Bericht; der Direktor entscheidet aufgrund von Artikel IV.I.18 RSPol, ob der Bewerber die in Artikel IV.I.4 Nr. 3 RSPol erwähnte Bedingung erfüllt oder nicht, und schließt bei einer negativen Entscheidung das Auswahlverfahren ab.

Der Bewerber wird schriftlich von der in Absatz 2 erwähnten Entscheidung in Kenntnis gesetzt.

Art. IV.16 - Falls Artikel IV.15 nicht zur Anwendung kommt, fordert die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei, sobald der Bewerber das erforderliche Minimum für die in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 3 RSPol erwähnte Prüfung erreicht hat, das Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers auf, die Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens vorzunehmen. Ausnahmsweise kann die Untersuchung auf Verlangen der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei früher gestartet werden.

Die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei informiert das Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers über die Frist, innerhalb deren die in Absatz 1 erwähnte Untersuchung abgeschlossen sein muss.

Art. IV.17 - Das Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers sammelt durch Abfragen der Datenbanken folgende Daten über den Bewerber ab dem vollendeten sechzehnten Lebensjahr:

1. chronologische Übersicht über die Wohnsitze laut Nationalregister,
2. aus den Informationsblättern zu ersehende Verurteilungen,
3. gerichtliche Vergangenheit bei den Staatsanwaltschaften der Gerichtsbezirke des Wohnsitzes für die letzten zehn Jahre mit Vermerk der Beschuldigungen und deren Folgen,
4. Vorleben, das in den verschiedenen Dateien der harten Daten, über die die Polizeidienste verfügen, aufgenommen ist.

Art. IV.18 - Bei der Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens wird die Einsichtnahme in das Strafregister des Bewerbers ausdrücklich erwähnt. Ein Auszug wird nur bei einer Vorbestrafung beigefügt.

In Abweichung von Absatz 1 werden gelöschte Verurteilungen nicht aufgeführt.

Art. IV.19 - Gibt es unter den in Artikel IV.17 erwähnten Daten kein einziges Element, das an der Rechtmäßigkeit der Bewerbung zweifeln lässt, wird die Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens vom Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei abgeschlossen.

Art. IV.20 - [Gibt es unter den in Artikel IV.17 erwähnten Daten Elemente, die an der Rechtmäßigkeit der Bewerbung zweifeln lassen, geht das Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers auf Verlangen des Direktors der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei zu einer gründlicheren Untersuchung über, bei der:

1. andere als die in Artikel IV.17 Nr. 2 erwähnten Verurteilungen ermittelt werden können, die wegen Taten, die für die angestrebte Funktion relevant sind, von einem Polizei-, Handels- oder Zivilgericht ausgesprochen worden sind,
2. ein Gespräch mit dem Bewerber unter anderem über die Umgebung, in der er sich aufhält, stattfinden kann.]

[Art. IV.20 für nichtig erklärt durch Entscheidung Nr. 180.043 des Staatsrats vom 25. Februar 2008 (B.S. vom 31. März 2008) und wieder aufgenommen durch Art. 1 des M.E. vom 24. Oktober 2008 (B.S. vom 3. November 2008)]

Art. IV.21 - Sobald die Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens abgeschlossen ist, erstellt der Korpschef des Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers einen Bericht mit einer mit Gründen versehenen Stellungnahme über die in Artikel IV.I.4 Nr.3 RSPol erwähnte tadellose Führung des Bewerbers.

Der Korpschef des Korps der lokalen Polizei des Wohnsitzes des Bewerbers übermittelt der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei daraufhin die mit Gründen versehene Stellungnahme.

Abschnitt 4 — Auswahlgespräch vor der Auswahlkommission

Unterabschnitt 1 — Auswahlkommission

Art. IV.22 - Der Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei plant die Auswahlkommissionen und bestimmt den Ort und die Daten, an denen sie tagen, gegebenenfalls gemäß den Bestimmungen der in Artikel IV.I.28 RSPol erwähnten Verwaltungsverträge.

Art. IV.23 - [Die in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 4 RSPol erwähnte Auswahlkommission, nachstehend Auswahlkommission genannt, setzt sich zusammen aus:

1. einem qualifizierten Personalmitglied der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei, das den Vorsitz wahrnimmt,
2. zwei Personalmitgliedern des Einsatzkaders der Polizeidienste, wobei das eine der föderalen Polizei und das andere einem Korps der lokalen Polizei angehört,
3. einem Personalmitglied der Direktion der Ausbildung der föderalen Polizei oder einer Polizeischule, das über besondere Fachkenntnisse im Rahmen der Grundausbildung verfügt.

Die Auswahlkommission ist nur beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder, darunter der Vorsitzende und ein in Absatz 1 Nr. 2 erwähntes Mitglied, anwesend sind.

Die Auswahlkommission beschließt mit einfacher Stimmenmehrheit. Bei Stimmgleichheit ist die Stimme des Vorsitzenden ausschlaggebend.]

[Art. IV.23 für nichtig erklärt durch Entscheidung Nr. 180.043 des Staatsrats vom 25. Februar 2008 (B.S. vom 31. März 2008) und wieder aufgenommen durch Art. 2 des M.E. vom 24. Oktober 2008 (B.S. vom 3. November 2008)]

Art. IV.24 - Der Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei erstellt eine Liste der Personalmitglieder, auf deren Grundlage die verschiedenen in Artikel IV.22 erwähnten Kommissionen zusammengesetzt werden.

In jeder Kommission benennt der Direktor den Vorsitzenden und die Mitglieder, die dort tagen, sowie ihre Stellvertreter.

Jedes Mitglied, für das Elemente vorliegen, die daran zweifeln lassen, dass es seine Berufspflichten einhält oder dass es fähig ist, Bewerber zu bewerten, wird aus der in Absatz 1 erwähnten Liste gestrichen. In einem solchen Fall informiert der Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei das betreffende Mitglied der Kommission schriftlich über seine mit Gründen versehene Entscheidung.

Art. IV.25 - Bevor das Personalmitglied als Mitglied der Auswahlkommission benannt werden kann, muss es an einer Ausbildung teilnehmen, deren Programm von der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei festgelegt wird.

Unterabschnitt 2 — Auswahlgespräch

Art. IV.26 - Anhand des in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 4 RSPol erwähnten Auswahlgesprächs wird die allgemeine Eignung des Bewerbers bewertet; dies erfolgt einerseits auf der Grundlage einer Zusammenfassung aller vorangehenden Auswahlprüfungen, die von einem vom Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei bestimmten qualifizierten Mitglied dieser Direktion erstellt worden ist, und andererseits auf der Grundlage aller anderen Elemente, die von der Kommission als nützlich erachtet und während des Gesprächs gesammelt werden.

Art. IV.27 - Nachdem die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei die in Artikel IV.I.24 RSPol erwähnte Entscheidung getroffen hat, erstellt sie auf der Grundlage der in Artikel IV.26 erwähnten gesammelten Daten ein Übersichtsblatt, in dem die zu verbessernden Punkte und die Haupteigenschaften, die den Bewerber auszeichnen, aufgeführt sind.

Das in Artikel 1 erwähnte Blatt wird den Polizeischulen zur Verfügung gestellt, wenn der Bewerber zur Ausbildung eingeladen wird.

Abschnitt 5 — Minima

Art. IV.28 - Bewerber, die weniger als eine Standardabweichung unter dem Mittelwert der Bezugsbevölkerung liegen, erreichen das Minimum für die in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 1 RSPol erwähnte Prüfung.

Art. IV.29 - Das Minimum für die in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 2 RSPol erwähnte Prüfung erreichen Bewerber, die die in Artikel IV.6 Absatz 3 Nr. 1 oder 2 erwähnte Bewertung erhalten.

Art. IV.30 - Das Minimum für die in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 3 RSPol erwähnte Prüfung erreichen Bewerber, für die der untersuchende Arzt oder gegebenenfalls die Kommission für medizinische Eignung die in Artikel IV.9 Absatz 1 Nr. 1 beziehungsweise in Artikel IV.11 Absatz 1 Nr. 1 Buchstabe a) erwähnte Entscheidung trifft.

Abschnitt 6 — Prüfung im Wettbewerbsverfahren

Art. IV.31 - Die Auswahlkommission erstellt auf der Grundlage der in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 2 und 4 RSPol erwähnten Prüfungen zwei Listen, die eine für Bewerber, die für geeignet befunden worden sind, und die andere für Bewerber, die für nicht geeignet befunden worden sind.

Für geeignet befundene Bewerber werden entsprechend den Ergebnissen, die sie bei der in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 1 RSPol erwähnten Prüfung erzielt haben, eingestuft.

Abschnitt 7 — Bestimmte Direktionen

Art. IV.32 - Der in Artikel IV.I.39 Absatz 1 und 2 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung der föderalen Polizei.

Der in den Artikeln IV.1.40 Absatz 1, IV.I.49 Absatz 1 und 2, IV.1.52 Absatz 1, IV.I.53 Absatz 2, IV.I.56, IV.I.57, IV.I.58 Absatz 1 und IV.I.59 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei.

KAPITEL II — Ausbildung

Art. IV.33 - Der in den Artikeln IV.II.9 Absatz 5, IV.II.16 Nr. 5 und IV.II.45 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Ausbildung der föderalen Polizei.

Art. IV.34 - Die in Artikel IV.II.44 RSPol erwähnte Behörde ist der Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei.

TITEL V — Probezeit der Personalmitglieder der Polizeidienste

KAPITEL I — Allgemeine Regeln für die Probezeit

Art. V.1 - Der Pflichtteil der Ausbildungstätigkeiten während der Probezeit umfasst:

1. für Mitglieder des Einsatzkaders und Mitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders der Stufe A und B zur Integrierung in die erweiterte Polizeilandschaft:

a) was Mitglieder der lokalen Polizei betrifft:

- Situierung des Korps der lokalen Polizei in der erweiterten Struktur der integrierten Polizei,
- Beschreibung der Generaldirektionen und der Dienste der föderalen Polizei und Beschreibung der Konzertierungs- und Kommunikationswege zwischen den Korps der lokalen Polizei und diesen Diensten,
- Beschreibung der dezentrierten föderalen Dienste und der Konzertierungs- und Kommunikationswege zwischen den Korps der lokalen Polizei und diesen dezentrierten föderalen Diensten,
- Situierung des eigenen Dienstes im erweiterten Korps der lokalen Polizei: Analyse der spezifischen Aufträge der jeweiligen Dienste des Korps der lokalen Polizei und der wechselseitigen Beziehungen zwischen diesen Diensten,
- Situierung sowohl des Korps der lokalen Polizei als auch des eigenen Dienstes in Bezug auf die Gerichts- und Verwaltungsbehörden und Beschreibung der Konzertierungs- und Kommunikationswege zwischen dem Korps der lokalen Polizei und diesen Behörden,
- Beschreibung der systematischen oder nicht systematischen Konzertierungs- und Kommunikationswege zwischen den verschiedenen Diensten des Korps der lokalen Polizei und zwischen den verschiedenen Korps der lokalen Polizei,
- Beschreibung der spezifischen Ziele und Aufträge des eigenen Dienstes, unter Berücksichtigung der Funktion dieses Dienstes innerhalb des Korps der lokalen Polizei,

b) was Mitglieder der föderalen Polizei betrifft:

- Situierung der Generaldirektionen und der Dienste der föderalen Polizei in Bezug auf die Korps der lokalen Polizei innerhalb der Struktur der integrierten Polizei,
- Beschreibung der systematischen oder nicht systematischen Konzertierungs- und Kommunikationswege zwischen den Korps der lokalen Polizei und den Generaldirektionen und Diensten der föderalen Polizei sowie zwischen den Generaldirektionen und Diensten der föderalen Polizei in ihren wechselseitigen Beziehungen,
- Beschreibung der dezentrierten föderalen Dienste, die sich zwischen den Korps der lokalen Polizei und den Generaldirektionen und Diensten der föderalen Polizei und den Generaldirektionen und Diensten der föderalen Polizei befinden, sowie ihrer Konzertierungs- und Kommunikationswege,
- Situierung des eigenen Dienstes in den erweiterten Generaldirektionen und Diensten der föderalen Polizei: Analyse der spezifischen Aufträge der jeweiligen Dienste der föderalen Polizei und der wechselseitigen Beziehungen zwischen besagten Diensten und den Direktionen,
- Situierung sowohl der föderalen Polizei als auch des eigenen Dienstes in Bezug auf die Gerichts- und Verwaltungsbehörden sowie Beschreibung der Konzertierungs- und Kommunikationswege zwischen der föderalen Polizei und diesen Behörden,
- Beschreibung der spezifischen Ziele und Aufträge des eigenen Dienstes, unter Berücksichtigung der Funktion dieses Dienstes oder der Generaldirektion innerhalb der Struktur der föderalen Polizei,

2. zur Integrierung in die eigene Funktion:

a) was Mitglieder der lokalen und der föderalen Polizei betrifft:

- Besprechung der mit der Funktion verbundenen Anforderungen und Ziele während des gesamten Verlaufs der Probezeit und in Übereinstimmung mit den Zielen und dem Inhalt der vorgesehenen Ausbildungstätigkeiten, gegebenenfalls etappenweise,
- Besprechung und etappenweise Weiterverfolgung eines individuellen oder für mehrere Personalmitglieder auf Probe gemeinsamen Entwicklungsplans in Bezug auf die Fähigkeit, was Personalmitglieder des Einsatzkaders betrifft, die bei der Grundausbildung erworbenen Kenntnisse und Fertigkeiten sowie, was alle Personalmitglieder betrifft, die allgemeinen Fertigkeiten in Bezug auf die persönliche Arbeitsweise in der täglichen polizeilichen Praxis, insbesondere Teamwork und Teamgeist, Initiative, Kommunikation, Loyalität und Lernfähigkeit, umzusetzen und zu vervollkommen,
- Erläuterung der internen Richtlinien und der Richtlinien der anderen Behörden auf der Grundlage der Systeme für die Weiterleitung von Informationen,
- Implementierung und korrekte Benutzung der Datenbanken für die Personalmitglieder, für die die Benutzung der Datenbanken zu ihrer Funktionsbeschreibung gehört,
- Implementierung und Verwirklichung des Kodex der Berufspflichten bei der Erfüllung der zugewiesenen Aufgaben,
- kurze Auffrischung der Grundausbildung oder, für Mitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders, Darlegung des Rechtsrahmens der Probezeit und der Rechtsstellung des Personalmitglieds auf Probe,
- Beschreibung des Auftrags des Probezeitleiters und des Mentors, die für die Begleitung des Personalmitglieds auf Probe bestimmt worden sind.

b) was Mitglieder des Einsatzkaders der lokalen Polizei betrifft:

- Verschaffen aller nötigen Informationen in Bezug auf die spezialisierten Dienste zur korrekten Ausübung der in Artikel 46 des Gesetzes über das Polizeiamt erwähnten Funktion der Hilfe- und Beistandsleistung,
- Verschaffen und Erläutern der lokalen Polizeiverordnungen und zusätzlichen Straßenverkehrsverordnungen.

Dieses Ausbildungsprogramm wird vom Korpschef beziehungsweise vom Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei unter Berücksichtigung der Bedürfnisse und der Spezifität des Dienstes und unter Berücksichtigung des Dienstgrades und der Funktion des betreffenden Personalmitglieds auf Probe erarbeitet.

Art. V.2 - Der Mentor erstellt binnen zehn Tagen nach Ablauf der bewerteten Periode den in Artikel V.II.11 Absatz 1 RSPol erwähnten Bericht über die Arbeitsweise.

Art. V.3 - Das Muster des Berichts über die Arbeitsweise ist in Anlage 5 und das Muster des zusammenfassenden Schlussberichts in Anlage 6 festgelegt.

KAPITEL II — Zulassung zur Probezeit

Art. V.4 - Der Direktor der Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung der föderalen Polizei lässt den Polizeihauptinspektor-Anwärter, Polizeiinspektor-Anwärter und Polizeihilfsbediensteten-Anwärter zur Probezeit in dem Kader zu, für den er die Grundausbildung bestanden hat.

Art. V.5 - Der in Artikel VII.2 RSPol erwähnte Ernennungsbeschluss wird in dem in Artikel II.15 erwähnten Personalblatt veröffentlicht.

KAPITEL III — Eignungskriterien für die Bestellung zum Probezeitleiter und zum Mentor

Art. V.6 - Die Eignungskriterien, die, je nach Fall, der Offizier oder das Personalmitglied der Stufe A erfüllen muss, um zum Probezeitleiter bestellt zu werden, sind folgende:

1. bei der letzten Bewertung der Arbeitsweise keine Bewertung mit der Endnote "ungenügend" erhalten haben,
2. sich in einem administrativen Stand befinden, in dem er/es seine Ansprüche auf Beförderung und Gehaltstabellenlaufbahn geltend machen kann,
3. ein Dienstalter von mindestens fünf Jahren im Offizierskader oder in der Stufe A haben,
4. eine Erfahrung von mindestens einem Jahr innerhalb des betreffenden Korps der lokalen Polizei oder der betreffenden Generaldirektion der föderalen Polizei aufweisen, die gemäß den Artikeln 5 bis 7 des Königlichen Erlasses vom 20. November 2001 zur Bestimmung der Modalitäten über die Mobilität des Personals der Polizeidienste berechnet wird.

Art. V.7 - Die Eignungskriterien, die das Personalmitglied erfüllen muss, um zum Mentor bestellt zu werden, sind folgende:

1. bei der letzten Bewertung der Arbeitsweise keine Bewertung mit der Endnote "ungenügend" erhalten haben,
2. sich in einem administrativen Stand befinden, in dem es seine Ansprüche auf Beförderung und Gehaltstabellenlaufbahn geltend machen kann,
3. ein Dienstgradalter von mindestens vier Jahren haben,
4. eine Erfahrung von mindestens zwei Jahren innerhalb des betreffenden Korps der lokalen Polizei oder der betreffenden Generaldirektion der föderalen Polizei aufweisen, die gemäß den Artikeln 5 bis 7 des Königlichen Erlasses vom 20. November 2001 zur Bestimmung der Modalitäten über die Mobilität des Personals der Polizeidienste berechnet wird,
5. Inhaber des Brevets eines Mentors sein.

Art. V.8 - Der Probezeitleiter oder der Mentor, der mehr als einen Monat ununterbrochen abwesend ist oder der einen in den Artikeln VIII.IV.2, VIII.IV.3, VIII.XII.1, VIII.XIII.1, VIII.XIV.1, VIII.XV.1 und VIII.XVIII.1 RSPol erwähnten Urlaub bekommt, insofern dieser fünfzig Prozent oder mehr einer Vollzeitleistung beträgt, wird ersetzt.

Art. V.9 - Ein Mentor darf höchstens drei Personalmitglieder auf Probe gleichzeitig begleiten.

Der Korpschef beziehungsweise der Generalkommissar oder der von ihm bestimmte Generaldirektor kann diese Anzahl in Absprache mit dem Mentor aus organisatorischen Gründen erhöhen.

TITEL VI — Organisation der Arbeitszeit der Personalmitglieder der Polizeidienste

KAPITEL I — Begriffsbestimmungen

Art. VI.1 - Für die Anwendung des vorliegenden Titels versteht man unter:

1. "Dienstleistung": die durch beziehungsweise aufgrund der Gesetze auferlegte Leistung, für die das Personalmitglied zum Dienst befohlen ist oder aufgrund deren das Personalmitglied gemäß der durch das Gesetz oder das Gesetz über das Polizeiamt auferlegten Verpflichtung eingreift oder jeder Einsatzanforderung Folge leistet, ungeachtet des Tages, des Ortes oder der Umstände, sowie die anderen in Kapitel III erwähnten Leistungen,
2. "gewöhnlicher Arbeitsplatz": den in Artikel XI.IV.13 Absatz 1 Nr. 12 RSPol erwähnten Ort,
3. "Dienstfahrt": die in Artikel XI.IV.13 Absatz 1 Nr. 4 RSPol erwähnte Fahrt,
4. "Gesundheitspflege und institutionalisierte Begleitpflege innerhalb eines Polizeidienstes in Bezug auf Berufsrisiken": die Pflegeversorgung bezüglich eines der in Artikel VIII.X.6 § 1 Absatz 1 Nr. 1 bis 3 und 5 RSPol erwähnten Fälle,
5. "teilzeitbeschäftigtes Personal": das Personal, das im Rahmen einer Teilzeitbeschäftigung eingestellt wird oder eine der in Artikel VIII.III.4 Absatz 2 Nr. 3, 4 oder 5 RSPol erwähnten Urlaubsarten in Anspruch nimmt,
6. "vollzeitbeschäftigtes Personal": das nicht teilzeitbeschäftigte Personal,
7. "als nützlich erachtete Ausbildungen": die nicht in Artikel I.I.1 Nr. 24 bis einschließlich 27 RSPol erwähnten Ausbildungen, die dazu dienen, eine Funktion besser oder effizienter auszuführen, und die nach Ansicht des Dienstleiters für die ausgeübte beziehungsweise auszuübende Funktion nützlich sind,
- [8. "Werktage": die Tage, an denen das Personalmitglied aufgrund der ihm auferlegten Arbeitsregelung zu arbeiten verpflichtet ist, mit Ausnahme der Samstage und Sonntage.

Für die Anwendung von Artikel VI.5 Nr. 2, 4 und 5 versteht man unter Werktagen: die Tage, mit Ausnahme der Samstage und Sonntage.

Für die zu diesem Zweck von der in Artikel VIII.I.1 Nr. 1 RSPol erwähnten zuständigen Behörde und nach Konzertierung im betreffenden Konzertierungsausschuss bestimmten durchgehenden Dienste in den Korps der lokalen Polizei der Kategorie 4 und 5, außer für die Anwendung der Artikel VI.5 Nr. 4 und VI.10 Nr. 3, versteht man unter "Werktage": Tage, an denen das Personalmitglied aufgrund der ihm auferlegten Arbeitsregelung zu arbeiten verpflichtet ist.]

[Art. VI.1 einziger Absatz Nr. 8 eingefügt durch Art. 1 des M.E. vom 5. September 2005 (B.S. vom 3. November 2005)]

KAPITEL II — Bezugsperiode

Art. VI.2 - Die Bezugsperiode umfasst zwei aufeinanderfolgende Monate. Sie beginnt am ersten Tag der Monate Januar, März, Mai, Juli, September und November des Kalenderjahres jeweils um 00.00 Uhr und endet am letzten Tag des betreffenden Zeitraums um 24.00 Uhr.

KAPITEL III — Anrechnung der Dienstleistungen

Abschnitt 1 — Allgemeiner Grundsatz

Art. VI.3 - Die Dauer der Dienstleistungen wird aufgrund der endgültigen Eintragungen in das Dienstheft berechnet.

Jede Dienstleistung wird für sich berechnet, ohne abzurunden.

Abschnitt 2 — Bestimmungen für vollzeitbeschäftigtes Personal

Art. VI.4 - In Abweichung von den Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts in Bezug auf die beiden nachstehend aufgezählten Fälle wird für die Berechnung der erbrachten Dienstleistungen für die Dauer, die im Arbeitsvertrag, mit dem die Vollzeitleistungen von Vertragspersonalmitgliedern, die während der Woche ihre Dienstleistungen auf ungleiche Weise erbringen, für den betreffenden Tag geregelt werden, vermerkt ist, Folgendes berücksichtigt:

1. die Urlaube, während deren davon ausgegangen wird, dass man sich im aktiven Dienst befindet,
2. die Arbeitstage, an denen das Personalmitglied im Krankheitsurlaub ist.

[**Art. VI.4bis** - In Abweichung von den Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts in Bezug auf die nachstehend aufgezählten Fälle wird für die Berechnung der erbrachten Dienstleistungen für Personalmitglieder, die in einem in Artikel VI.1 Nr. 8 erwähnten durchgehenden Dienst arbeiten, Folgendes berücksichtigt:

a) für die im Dienstplan vermerkte Dauer:

1. die Urlaube, während deren davon ausgegangen wird, dass man sich im aktiven Dienst befindet,
2. unbeschadet der Artikel VI.6 Nr. 2 und VI.7, die Werktage, an denen das Personalmitglied im Krankheitsurlaub ist oder wegen Krankheit zur Disposition gestellt ist,

b) für die im Dienstplan für den betreffenden Teil vermerkte Dauer:

die Urlaube, während deren davon ausgegangen wird, dass man sich im aktiven Dienst befindet, und die in halben Tagen genommen werden dürfen,

c) für die tatsächliche Dauer, die auf die im Dienstplan vermerkte Dauer beschränkt ist:

1. pro Werktag die Zeit, während deren das Personalmitglied, das ein in Kapitel IV von Titel V des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnter Gewerkschaftsvertreter ist, sich im gewerkschaftlichen Vorbereitungsurlaub beziehungsweise im Urlaub wegen Gewerkschaftsarbeit befindet oder eine Freistellung zur Ausübung der aus seiner Zulassung hervorgehenden Vorrechte genießt, unbeschadet der in Artikel 57 Absatz 4 dieses Erlasses erwähnten Einschränkung und unbeschadet des Artikels VI.9 Nr. 9, 12 und 13,

2. pro Werktag die Zeit, während deren das Personalmitglied, das kein Gewerkschaftsvertreter ist, sich im Urlaub wegen Gewerkschaftsarbeit befindet, wie in Artikel 64 des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnt, unbeschadet des Artikels VI.9 Nr. 9, 12 und 13,

3. pro Tag die tatsächliche Ausbildungszeit der als nützlich erachteten Ausbildungen, die auf Antrag des Personalmitglieds absolviert werden, einschließlich der für diesbezüglich organisierte Prüfungen und Tests aufgewendeten Zeit sowie der Fahrzeit,

4. pro Tag die Zeit, die für die in Artikel VIII.IV.10 Nr. 1, 4, 5 und 6 RSPol erwähnten Tätigkeiten, für die eine Freistellung gewährt worden ist, aufgewendet wird.]

[*Art. VI.4bis eingefügt durch Art. 2 des M.E. vom 5. September 2005 (B.S. vom 3. November 2005)*]

Art. VI.5 - Für die Berechnung der Dienstleistungen für eine pauschale Dauer von 7 Stunden 36 Minuten pro Werktag wird Folgendes berücksichtigt:

1. die Urlaube, während deren davon ausgegangen wird, dass man sich im aktiven Dienst befindet,
2. unbeschadet der Artikel VI.6 Nr. 2 und VI.7, die Werktage, an denen das Personalmitglied im Krankheitsurlaub ist oder wegen Krankheit zur Disposition gestellt ist,
3. die Zeit, während deren ein Anwärter an einer Grundausbildung teilnimmt. Eventuelle mit der Ausbildung verbundene Leistungen, die mit einem Samstag, Sonntag oder Feiertag zusammenfallen, werden nicht berücksichtigt,
4. die Werktage, an denen das Personalmitglied ein in Kapitel III des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnter ständiger Gewerkschaftsvertreter ist, mit Ausnahme aller anderen Tage, für die keinerlei Leistung als Dienstleistung berücksichtigt wird,
5. die vollen, aus dienstlichen Gründen im Ausland verbrachten Werktage, an denen die Personalmitglieder, die einen zeitweiligen Auftrag im Sinne von Artikel XI.IV.13 Nr. 4 Absatz 5 RSPol ausführen, keine Leistungen erbringen, Leistungen an weniger als 7 Stunden 36 Minuten erbringen oder Öffentlichkeitsarbeit leisten. Um festzustellen, ob ein voller Werktag auf ausländischem Hoheitsgebiet verbracht worden ist, wird die Zeitzone des Landes, in dem der zeitweilige Auftrag ausgeführt wird, berücksichtigt ab dem Zeitpunkt der Ankunft des Personalmitglieds auf diesem Hoheitsgebiet und bis zum Zeitpunkt seiner Rückkehr an den Ort, an dem sein Auftrag endet,
- [6. die vorbereitende Ausbildung für Polizeihilfsbedienstete im Vorfeld von Auswahlprüfungen im Rahmen der Beförderung durch Aufsteigen in den Kader des Personals im einfachen Dienst.]

[*Art. VI.5 einziger Absatz Nr. 6 eingefügt durch Art. 3 des M.E. vom 5. September 2005 (B.S. vom 3. November 2005)*]

Art. VI.6 - Für die Berechnung der Dienstleistungen für nachstehende pauschale Dauer wird Folgendes berücksichtigt:

1. bei pauschal 3 Stunden 48 Minuten pro Werktag: die Urlaube, während deren davon ausgegangen wird, dass man sich im aktiven Dienst befindet, und die in halben Tagen genommen werden dürfen,
2. bei einer pauschalen Dauer des betreffenden Teils: der Teil der Tage, an denen das Personalmitglied sich in Anwendung der Artikel VIII.X.12 bis VIII.X.16 RSPol im Krankheitsurlaub befindet.

Art. VI.7 - Für die Berechnung der Dienstleistungen für die tatsächliche Dauer wird der Teil der Tage berücksichtigt, an denen das in Artikel VI.6 Nr. 2 erwähnte Personalmitglied arbeitet, ohne dass die Berechnung dieser Dienstleistungen zusammen mit der in Artikel VI.6 Nr. 2 erwähnten Berechnung 38 Stunden pro Woche überschreiten darf.

Art. VI.8 - Für die Berechnung der Dienstleistungen für die auf 7 Stunden 36 Minuten begrenzte tatsächliche Dauer wird Folgendes berücksichtigt:

1. pro Werktag die Zeit, während deren das Personalmitglied, das ein in Kapitel IV von Titel V des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnter Gewerkschaftsvertreter ist, sich im gewerkschaftlichen Vorbereitungsurlaub beziehungsweise im Urlaub wegen Gewerkschaftsarbeit befindet oder eine Freistellung zur Ausübung der aus seiner Zulassung hervorgehenden Vorrechte genießt, unbeschadet der in Artikel 57 Absatz 4 dieses Erlasses erwähnten Einschränkung und unbeschadet des Artikels VI.9 Nr. 9, 12 und 13,

2. pro Werktag die Zeit, während deren das Personalmitglied, das kein Gewerkschaftsvertreter ist, sich im Urlaub wegen Gewerkschaftsarbeit befindet, wie im Königlichen Erlass vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnt, unbeschadet des Artikels VI.9 Nr. 9, 12 und 13,

3. pro Tag die tatsächliche Ausbildungszeit der als nützlich erachteten Ausbildungen, die auf Antrag des Personalmitglieds absolviert werden, einschließlich der für diesbezüglich organisierte Prüfungen und Tests aufgewendeten Zeit sowie der Fahrzeit,

4. pro Tag die Zeit, die für die in Artikel VIII.IV.10 Nr. 1, 4, 5 und 6 RSPol erwähnten Tätigkeiten, für die eine Freistellung gewährt wird, aufgewendet wird.

Art. VI.9 - Für die Berechnung der Dienstleistungen für die tatsächliche Dauer wird Folgendes berücksichtigt:

1. unbeschadet des Artikels VI.I.8 Absatz 2 RSPol, die gegebenenfalls zuerkannte Zeit, die für die durch beziehungsweise aufgrund der Gesetze auferlegte Leistung aufgewendet wird und für die das Personalmitglied zum Dienst befohlen ist oder aufgrund deren das Personalmitglied gemäß der durch das Gesetz oder das Gesetz über das Polizeiamt auferlegten Verpflichtung eingreift oder jeder Einsatzanforderung Folge leistet, ungeachtet des Tages, des Ortes oder der Umstände,

2. die Zeit, die für die Gesundheitspflege und institutionalisierte Begleitpflege innerhalb eines Polizeidienstes in Bezug auf die Berufsrisiken, die das Personalmitglied selbst angibt, aufgewendet wird,

3. die tatsächliche Ausbildungszeit der als nützlich erachteten Ausbildungen, die auf Beschluss der zuständigen Behörde absolviert werden, einschließlich der für diesbezüglich organisierte Prüfungen und Tests aufgewendeten Zeit sowie der Fahrzeit,

4. die Zeit, die für die Konsultationen im Rahmen des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden bei der Arbeit aufgewendet wird,

5. die Zeit, die für die Pflege im Rahmen der sexuellen Belästigung am Arbeitsplatz, die das Personalmitglied selbst angibt, aufgewendet wird,

6. unbeschadet der Nummer 3 und der Artikel VI.5 Nr. 3 und VI.8 Nr. 3, die Zeit, die für die in Artikel III.IV.1 RSPol erwähnte Information, Ausbildung und Weiterbildung aufgewendet wird,

7. die Zeit für die Fahrt, die im Rahmen einer Dienstfahrt, einer Entsendung oder eines zeitweiligen Auftrags, wie in Artikel XI.IV.13 Nr. 4 RSPol erwähnt, durchgeführt wird. Erfolgt die Dienstfahrt, die Entsendung oder der zeitweilige Auftrag mit dem Einverständnis der Behörde ab dem Wohnsitz oder dem Wohnort, wie in Artikel XI.IV.13 Nr. 9 beziehungsweise 21 RSPol erwähnt, bleibt die Fahrzeit auf den Teil der Wegzeit zwischen Wohnsitz beziehungsweise Wohnort und zeitweisigem Arbeitsplatz beschränkt, der die Wegzeit zwischen Wohnsitz beziehungsweise Wohnort und dem gewöhnlichen Arbeitsplatz überschreitet. Die Fahrzeit, die einzig dazu dient, eine Mahlzeit zu sich zu nehmen, wird jedoch nicht berücksichtigt,

8. die Zeit, während deren das Personalmitglied in den Genuss der in Artikel 63 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnten Freistellung kommt, unbeschadet der in Absatz 2 desselben Artikels erwähnten Einschränkung,

9. die Zeit, die das in Artikel VI.8 Nr. 1 und 2 erwähnte Personalmitglied für die Teilnahme an den Arbeiten des Verhandlungsausschusses und der Konzertierungsausschüsse sowie an Informations- und Beratungsversammlungen auf Einladung des Ministers oder der betreffenden Behörde aufwendet,

10. die Zeit, die aufgewendet wird, um einer Vorladung im Rahmen einer einem Disziplinarverfahren vorausgehenden Untersuchung Folge zu leisten,

11. die Zeit, die ein Personalmitglied, gegen das ein Disziplinarverfahren im Gange ist, aufwendet für:

a) die Vorbereitung seiner Verteidigung, wenn die Disziplinarbehörde der Auffassung ist, dass die Taten nicht zu einer Disziplinarstrafe führen können, oder wenn davon ausgegangen wird, dass sie von der Verfolgung absehen wird, und sofern die vorher vom Personalmitglied im Rahmen dieses Disziplinarverfahrens angegebene Dauer der Leistungen von der Disziplinarbehörde, die die endgültige Entscheidung trifft, gebilligt worden ist,

b) das Erscheinen vor den für die Bestrafung zuständigen Behörden oder vor dem Disziplinarrat, Hin- und Rückfahrt einbegriffen,

12. die Zeit, die der Verteidiger des Personalmitglieds, gegen das ein Disziplinarverfahren im Gange ist, aufwendet für:

a) die Vorbereitung der Verteidigung, sofern die vorher vom Verteidiger des Personalmitglieds im Rahmen dieses Disziplinarverfahrens angegebene Dauer der Leistungen von der Disziplinarbehörde, die die endgültige Entscheidung trifft, gebilligt worden ist,

b) das Erscheinen vor den für die Bestrafung zuständigen Behörden oder vor dem Disziplinarrat, Hin- und Rückfahrt einbegriffen,

13. sofern die vorher vom Verteidiger des Personalmitglieds angegebene Dauer der Leistungen vom Endverantwortlichen für die Bewertung gebilligt worden ist, die Zeit, die er für die Vorbereitung der Verteidigung im Rahmen einer Bewertung des Personalmitglieds mit der Endnote "ungenügend" aufgewendet hat, im Hinblick auf das Erscheinen vor dem Endverantwortlichen für die Bewertung und gegebenenfalls vor dem in Artikel VII.I.41 RSPol erwähnten Berufungsrat,

14. einschließlich der Fahrzeiten, den offiziellen Teil der Repräsentationsaufgaben oder der Öffentlichkeitsarbeit, unter der Bedingung, dass sie sich direkt aus der Ausübung der Stelle oder der Funktion ergeben oder dass sie dem Personalmitglied von einem hierarchischen oder funktionellen Vorgesetzten befohlen werden, der aufgrund des Gesetzes, einer Verordnung oder einer dienstlichen Mitteilung zuständig ist,

15. einschließlich der Fahrzeiten, die von der föderalen Polizei oder von einem Korps der lokalen Polizei organisierten sportlichen Tätigkeiten, die als Teil einer anderen Ausbildung als der Grundausbildung oder als Teil der operativen Vorbereitung des Personals anerkannt sind,

16. einschließlich der Fahrzeiten, die sozialen Tätigkeiten, die sich aus einem Todesfall oder aus einer moralischen Unterstützung eines Personalmitglieds ergeben. Die Berücksichtigung ist nur in folgenden Fällen zugelassen:

a) im Rahmen einer Feier zur Bestattung eines Personalmitglieds, für höchstens zwanzig Personalmitglieder zwecks Zusammenstellung einer Ehrenformation und einer Abordnung der Einheit oder des Dienstes, die Sargträger und den Träger des Kissens mit Ehreenauszeichnungen,

b) falls die Bestattungsfeier ohne Ehrenformation stattfindet oder im Fall der Feier zur Bestattung des Ehepartners eines Personalmitglieds, einer Person, mit der es als Paar zusammenwohnte, eines Verwandten ersten Grades des Personalmitglieds oder eines Verwandten gleich welchen Grades, der aber unter demselben Dach wie das Personalmitglied gewohnt hat, für höchstens vier Personalmitglieder,

17. einschließlich der Fahrzeit, die Zeit, die aufgewendet wird, um in einer zugelassenen Schule oder in einer vom Minister oder vom Minister der Justiz eingerichteten Schule Unterricht zu erteilen. Die für die Vorbereitung der Unterrichte oder für Verbesserungen aufgewendete Zeit wird jedoch nicht berücksichtigt.

Die Berücksichtigung unterliegt in jedem Fall der Erlaubnis, in einer dieser Schulen im Rahmen der Ausführung des Dienstes Unterricht zu erteilen, durch:

a) für Mitglieder der lokalen Polizei: den Bürgermeister oder des Polizeikollegium beziehungsweise die von ihnen bestimmte Behörde,

b) für Mitglieder der föderalen Polizei: den Direktor, dem sie unterstehen.

Abschnitt 3 — Bestimmungen für teilzeitbeschäftigtes Personal

Art. VI.10 - Für die Berechnung der erbrachten Dienstleistungen für die Dauer, die im Dienstplan oder im Arbeitsvertrag, mit dem die Teilzeitleistungen des Vertragspersonalmitglieds für den betreffenden Tag geregelt werden, vermerkt ist, wird Folgendes berücksichtigt:

1. Urlaube, während deren davon ausgegangen wird, dass man sich im aktiven Dienst befindet,

2. die Werktage, an denen das Personalmitglied im Krankheitsurlaub ist oder wegen Krankheit zur Disposition gestellt ist,

3. die Werktage, an denen das Personalmitglied ein in Kapitel III des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnter ständiger Gewerkschaftsvertreter ist, mit Ausnahme aller anderen Tage, für die keinerlei Leistung als Dienstleistung berücksichtigt wird.

Art. VI.11 - Für die Berechnung der erbrachten Dienstleistungen für die tatsächliche Dauer, die auf die Dauer beschränkt ist, die im Dienstplan oder im Arbeitsvertrag, mit dem die Teilzeitleistungen des Personalmitglieds für den betreffenden Tag geregelt werden, vermerkt ist, wird Folgendes berücksichtigt:

1. pro Werktag die Zeit, während deren das Personalmitglied, das ein in Kapitel IV des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnter Gewerkschaftsvertreter ist, sich im gewerkschaftlichen Vorbereitungsurlaub beziehungsweise im Urlaub wegen Gewerkschaftsarbeit befindet oder eine Freistellung zur Ausübung der aus seiner Zulassung hervorgehenden Vorrechte genießt, unbeschadet der in Artikel 57 Absatz 4 dieses Erlasses erwähnten Einschränkung und unbeschadet des Artikels VI.12 Nr. 9, 12 und 13,

2. pro Werktag die Zeit, während deren das Personalmitglied, das kein Gewerkschaftsvertreter ist, sich im Urlaub wegen Gewerkschaftsarbeit befindet, wie in Artikel 64 des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnt, unbeschadet des Artikels VI.12 Nr. 9, 12 und 13,

3. pro Tag die tatsächliche Ausbildungszeit der als nützlich erachteten Ausbildungen, die auf Antrag des Personalmitglieds absolviert werden, einschließlich der für diesbezüglich organisierte Prüfungen und Tests aufgewendeten Zeit sowie der Fahrzeit,

4. pro Tag die Zeit, die für die in Artikel VIII.IV.10 Nr. 1, 4, 5 und 6 RSPol erwähnten Tätigkeiten, für die eine Freistellung gewährt worden ist, aufgewendet wird.

Art. VI.12 - Für die Berechnung der Dienstleistungen für die tatsächliche Dauer wird Folgendes berücksichtigt:

1. unbeschadet des Artikels VII.8 Absatz 2 RSPol, die gegebenenfalls zuerkannte Zeit, die für die durch beziehungsweise aufgrund der Gesetze auferlegte Leistung aufgewendet wird und für die das Personalmitglied zum Dienst befohlen ist oder aufgrund deren das Personalmitglied gemäß der durch das Gesetz oder das Gesetz über das Polizeiamt auferlegten Verpflichtung eingreift oder jeder Einsatzanforderung Folge leistet, ungeachtet des Tages, des Ortes oder der Umstände,

2. die Zeit, die für die Gesundheitspflege und institutionalisierte Begleitpflege innerhalb eines Polizeidienstes in Bezug auf die Berufsrisiken, die das Personalmitglied selbst angibt, aufgewendet wird,

3. die tatsächliche Ausbildungszeit der als nützlich erachteten Ausbildungen, die auf Beschluss der zuständigen Behörde absolviert werden, einschließlich der für diesbezüglich organisierte Prüfungen und Tests aufgewendeten Zeit sowie der Fahrzeit,

4. die Zeit, die für die Konsultationen im Rahmen des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden bei der Arbeit aufgewendet wird,

5. die Zeit, die für die Pflege im Rahmen der sexuellen Belästigung am Arbeitsplatz, die das Personalmitglied selbst angibt, aufgewendet wird,

6. unbeschadet der Nummer 3 und des Artikels VI.11 Nr. 3, die Zeit, die für die in Artikel III.IV.1 RSPol erwähnte Information, Ausbildung und Weiterbildung aufgewendet wird,

7. die Zeit für die Fahrt, die im Rahmen einer Dienstfahrt, einer Entsendung oder eines zeitweiligen Auftrags, wie in Artikel XI.IV.13 Nr. 4 RSPol erwähnt, durchgeführt wird. Erfolgt die Dienstfahrt, die Entsendung oder der zeitweilige Auftrag mit dem Einverständnis der Behörde ab dem Wohnsitz oder dem Wohnort, wie in Artikel XI.IV.13 Nr. 9 beziehungsweise 21 RSPol erwähnt, bleibt die Fahrzeit auf den Teil der Wegzeit zwischen Wohnsitz beziehungsweise Wohnort und zeitweiligem Arbeitsplatz beschränkt, der die Wegzeit zwischen Wohnsitz beziehungsweise Wohnort und dem gewöhnlichen Arbeitsplatz überschreitet. Die Fahrzeit, die einzig dazu dient, eine Mahlzeit zu sich zu nehmen, wird jedoch nicht berücksichtigt,

8. die Zeit, während deren das Personalmitglied in den Genuss der in Artikel 63 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnten Freistellung kommt, unbeschadet der in Absatz 2 desselben Artikels erwähnten Einschränkung,

9. die Zeit, die das in Artikel VI.11 Nr. 1 und 2 erwähnte Personalmitglied für die Teilnahme an den Arbeiten des Verhandlungsausschusses und der Konzertierungsausschüsse sowie an Informations- und Beratungsversammlungen auf Einladung des Ministers oder der betreffenden Behörde aufwendet,

10. die Zeit, die aufgewendet wird, um einer Vorladung im Rahmen einer einem Disziplinarverfahren vorausgehenden Untersuchung Folge zu leisten,

11. die Zeit, die ein Personalmitglied, gegen das ein Disziplinarverfahren im Gange ist, aufwendet für:

a) die Vorbereitung seiner Verteidigung, wenn die Disziplinarbehörde der Auffassung ist, dass die Taten nicht zu einer Disziplinarstrafe führen können, oder wenn davon ausgegangen wird, dass sie von der Verfolgung absehen wird, und sofern die vorher vom Personalmitglied im Rahmen dieses Disziplinarverfahrens angegebene Dauer der Leistungen von der Disziplinarbehörde, die die endgültige Entscheidung trifft, gebilligt worden ist,

b) das Erscheinen vor den für die Bestrafung zuständigen Behörden oder vor dem Disziplinartrat, Hin- und Rückfahrt einbegriffen,

12. die Zeit, die der Verteidiger des Personalmitglieds, gegen das ein Disziplinarverfahren im Gange ist, aufwendet für:

a) die Vorbereitung der Verteidigung, sofern die vorher vom Verteidiger des Personalmitglieds im Rahmen dieses Disziplinarverfahrens angegebene Dauer der Leistungen von der Disziplinarbehörde, die die endgültige Entscheidung trifft, gebilligt worden ist,

b) das Erscheinen vor den für die Bestrafung zuständigen Behörden oder vor dem Disziplinartrat, Hin- und Rückfahrt einbegriffen,

13. sofern die vorher vom Verteidiger des Personalmitglieds angegebene Dauer der Leistungen vom Endverantwortlichen für die Bewertung gebilligt worden ist, die Zeit, die er für die Vorbereitung der Verteidigung im Rahmen einer Bewertung des Personalmitglieds mit der Endnote "ungenügend" aufgewendet hat, im Hinblick auf das Erscheinen vor dem Endverantwortlichen für die Bewertung und gegebenenfalls vor dem in Artikel VII.I.41 RSPol erwähnten Berufungsrat,

14. einschließlich der Fahrzeiten, den offiziellen Teil der Repräsentationsaufgaben oder der Öffentlichkeitsarbeit, unter der Bedingung, dass sie sich direkt aus der Ausübung der Stelle oder der Funktion ergeben oder dass sie dem Personalmitglied von einem hierarchischen oder funktionellen Vorgesetzten befohlen werden, der aufgrund des Gesetzes, einer Verordnung oder einer dienstlichen Mitteilung zuständig ist,

15. einschließlich der Fahrzeiten, die von der föderalen Polizei oder von einem Korps der lokalen Polizei organisierten sportlichen Tätigkeiten, die als Teil einer anderen Ausbildung als der Grundausbildung oder als Teil der operativen Vorbereitung des Personals anerkannt sind,

16. einschließlich der Fahrzeiten, die sozialen Tätigkeiten, die sich aus einem Todesfall oder aus einer moralischen Unterstützung eines Personalmitglieds ergeben. Die Berücksichtigung ist nur in folgenden Fällen zugelassen:

a) im Rahmen einer Feier zur Bestattung eines Personalmitglieds, für höchstens zwanzig Personalmitglieder zwecks Zusammenstellung einer Ehrenformation und einer Abordnung der Einheit oder des Dienstes, die Sargträger und den Träger des Kissens mit Ehreenauszeichnungen,

b) falls die Bestattungsfeier ohne Ehrenformation stattfindet oder im Fall der Feier zur Bestattung des Ehepartners eines Personalmitglieds, einer Person, mit der es als Paar zusammenwohnte, eines Verwandten ersten Grades des Personalmitglieds oder eines Verwandten gleich welchen Grades, der aber unter demselben Dach wie das Personalmitglied gewohnt hat, für höchstens vier Personalmitglieder,

17. einschließlich der Fahrzeit, die Zeit, die aufgewendet wird, um in einer zugelassenen Schule oder in einer vom Minister oder vom Minister der Justiz eingerichteten Schule Unterricht zu erteilen. Die für die Vorbereitung der Unterrichte oder für Verbesserungen aufgewendete Zeit wird jedoch nicht berücksichtigt.

Die Berücksichtigung unterliegt in jedem Fall der Erlaubnis, in einer dieser Schulen im Rahmen der Ausführung des Dienstes Unterricht zu erteilen, durch:

a) für die Mitglieder der lokalen Polizei: den Bürgermeister oder das Polizeikollegium beziehungsweise die von ihnen bestimmte Behörde,

b) für die Mitglieder der föderalen Polizei: den Direktor, dem sie unterstehen.

KAPITEL IV — *Bestimmung der Personalmitglieder, die eine leitende Funktion ausüben oder über eine autonome Entscheidungsbefugnis verfügen*

Art. VI.13 - Als Personalmitglieder, die eine leitende Funktion ausüben oder über eine autonome Entscheidungsbefugnis verfügen, im Sinne von Artikel VI.I.7 Nr. 1 RSPol gelten:

1. Mandatsinhaber,
2. Dienstleiter der Direktionen innerhalb einer Generaldirektion oder innerhalb der Dienste des Generalkommissars, Mitglieder des administrativen und technischen Sekretariats sowie dem Korpschef eines lokalen Polizeikorps unterstehende Dienstleiter,
3. Dienstleiter der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei,
4. Gefahrenverhütungsberater, wie im Gesetz vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden bei der Arbeit erwähnt,
5. Mitglieder eines institutionalisierten Begleitdienstes innerhalb eines Polizeidienstes in Bezug auf Berufsrisiken und sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz,
6. Ärzte des medizinischen Dienstes,
7. Tierärzte,
8. Direktionssekretäre und Fahrer der in Nummer 1 erwähnten Mandatsinhaber,
9. Dienstleiter eines Kommunikations- und Informationszentrums,
10. Ingenieure, Informatiker und andere Mitglieder des technischen Personals, sofern die zuständige Behörde der Auffassung ist, dass ihre persönliche Anwesenheit für die Sicherheit der Personalmitglieder und der Bevölkerung oder für die reibungslose Arbeit des Polizeidienstes erforderlich ist,
11. Werkstattleiter oder Chefmechaniker eines Fuhrparks, die tatsächlich über eine Weisungsbefugnis verfügen beziehungsweise eine Verantwortung tragen,

12. technische Dienstleiter, Chef-Heizungsmonteur, Elektriker und Klempner, sofern diese Funktionen eine Weisungsbefugnis und eine Kontrolle über die Gesamtheit der Maschinen und/oder Installationen beinhalten.

Als Mitglieder des in Absatz 1 erwähnten Personals gelten zudem:

1. Personalmitglieder, die zeitweilig eine der in Absatz 1 erwähnten Funktionen innehaben, für die Dauer der Entsendung oder der Bereitstellung,

2. Personalmitglieder, die in Anwendung von Artikel VI.II.78 RSPol in eine der in Absatz 1 erwähnten Funktionen eingesetzt werden, für die Dauer der Einsetzung.

Die allgemeinen beziehungsweise individuellen Arbeitsbedingungen für die in Absatz 1 Nr. 5 bis 12 erwähnten Personen werden nach Konzertierung im hohen Konzertierungsausschuss beziehungsweise im betreffenden Basiskonzertierungsausschuss festgelegt.

In Abweichung von Absatz 1 und 2 und mit Ausnahme der Personalmitglieder, die Mandatsinhaber sind, kann der Minister oder, je nach Fall, der Bürgermeister beziehungsweise das Polizeikollegium, sofern die reibungslose Arbeit des Dienstes dadurch nicht gestört wird und nach Stellungnahme des Korpschefs, des Generalkommissars beziehungsweise des von ihm bestimmten Generaldirektors, dem in Absatz 1 und 2 erwähnten Personalmitglied auf Antrag das Recht auf die in den Artikeln VI.I.4 bis VI.I.6 RSPol aufgezählten Arbeitsbedingungen gewähren.

KAPITEL V — *Bestimmung der außergewöhnlichen Umstände, die eine Abweichung von der Arbeitszeitregelung zulassen*

Art. VI.14 - Unter den in Artikel VI.I.7 Absatz 1 Nr. 3 RSPol erwähnten Umständen versteht man:

1. die in Artikel 3 § 1 Nr. 1 bis 3 des Königlichen Erlasses vom 8. Februar 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 24. März 1999 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaftsorganisationen des Personals der Polizeidienste erwähnten Fälle,

2. den in Artikel 140bis des Gesetzes erwähnten Fall.

Art. VI.15 - Unter den in Artikel VI.I.7 Absatz 1 Nr. 3 RSPol erwähnten Umständen versteht man ebenfalls die vom Minister vorgenommene Festlegung spezifischer Arbeits- und Ruhezeiten für die Dienstleistungen der Mitglieder folgender Dienste:

1. des Sicherheitsdienstes beim Königlichen Palast,

2. der Einheiten, die mit der spezialisierten Überwachung, dem spezialisierten Schutz oder den spezialisierten Einsätzen beauftragt sind,

3. der allgemeinen Reserve der föderalen Polizei,

4. des Dienstes Hundeunterstützung,

5. des Dienstes Luftunterstützung,

[6. der Schifffahrtspolizei.]

Die allgemeinen beziehungsweise individuellen Arbeitsbedingungen für die in Absatz 1 erwähnten Personen werden nach Konzertierung im hohen Konzertierungsausschuss beziehungsweise im betreffenden Basiskonzertierungsausschuss festgelegt.

[Art. VI.15 Abs. 1 Nr. 6 eingefügt durch Art. 1 des M.E. vom 29. Oktober 2003 (B.S. vom 21. November 2003)]

TITEL VII — **Gehaltstabellenlaufbahn, Beförderung durch Aufsteigen in einen höheren Kader oder eine höhere Stufe und Mandatsregelung**

KAPITEL I — *Gehaltstabellenlaufbahn*

Art. VII.1 - [...]

[Art. VII.1 aufgehoben durch Art. 8 des M.E. vom 6. März 2007 (B.S. vom 14. März 2007)]

Art. VII.2 - [...]

[Art. VII.2 aufgehoben durch Art. 8 des M.E. vom 6. März 2007 (B.S. vom 14. März 2007)]

Art. VII.3 - [Für die Gewährung der höheren Gehaltstabelle in der Gehaltstabellenlaufbahn legt der Generalkommissar oder der von ihm bestimmte Generaldirektor beziehungsweise der Korpschef oder das von ihm bestimmte Personalmitglied eine Akte an, die insbesondere Folgendes umfasst:

1. die letzte Bewertung des betreffenden Personalmitglieds,

2. einen Auszug aus der in Artikel II.I.9 RSPol erwähnten Namenliste zur Feststellung seines Dienstgradalters und Dienstalters in der Gehaltstabelle,

3. gegebenenfalls den Nachweis über die Absolvierung der erforderlichen Ausbildung.]

[Art. VII.3 ersetzt durch Art. 9 des M.E. vom 6. März 2007 (B.S. vom 14. März 2007)]

Art. VII.4 - Nach Ablauf des Verfahrens wird die in Artikel VII.3 erwähnte Akte zusammen mit einer Kopie der Akte über die Gewährung der höheren Gehaltstabelle beziehungsweise des Beschlusses zur Nichtgewährung dieser Gehaltstabelle in der Personalakte des betreffenden Personalmitglieds abgelegt.

KAPITEL II — *Beförderung durch Aufsteigen in einen höheren Kader oder eine höhere Stufe*

Abschnitt 1 — *Beförderung durch Aufsteigen in einen höheren Kader für Personalmitglieder des Einsatzkaders*

Art. VII.5 - Bewerber um die Beförderung durch Aufsteigen in einen höheren Kader fügen ihrer Bewerbung eine Unterlage bei, aus der hervorgeht, dass sie die in den Artikeln VII.II.11 bis VII.II.13 RSPol erwähnten Diplomanforderungen erfüllen, sowie eine Bescheinigung ihres Korpschefs, aus der hervorgeht, dass sie die in Artikel VII.II.8 Nr. 1, 3 und 4 RSPol aufgeführten Bedingungen erfüllen.

Art. VII.6 - [§ 1 - Die in Artikel VII.II.17 RSPol erwähnte berufsbezogene Prüfung besteht aus einer Prüfung über die allgemeinen beruflichen Kenntnisse, für die der Lernstoff den Bewerbern vorab mitgeteilt wird, und der Bewertung der Kenntnis der Sprache, in der diese Prüfung abgehalten wird.

§ 2 - Die in den Artikeln VII.II.18 und VII.II.19 RSPol erwähnte berufsbezogene Prüfung besteht aus einer dem angestrebten Kader angepassten Prüfung über die allgemeinen beruflichen Kenntnisse, für die der Lernstoff den Bewerbern vorab mitgeteilt wird.

§ 3 - Der Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei informiert die Bewerber schriftlich über ihre Ergebnisse für die in den Paragraphen 1 und 2 erwähnte berufsbezogene Prüfung, bevor gegebenenfalls die in Artikel IV.I.15 Absatz 1 Nr. 2 RSPol erwähnte Prüfung abgelegt werden kann.]

[Art. VII.6 ersetzt durch Art. 1 des M.E. vom 2. April 2004 (B.S. vom 5. Mai 2004)]

Art. VII.7 - Die in Artikel VII.II.20 RSPol erwähnte Entscheidung wird mit einfacher Stimmenmehrheit getroffen. Bei Stimmengleichheit ist die Stimme des Vorsitzenden ausschlaggebend.]

Art. VII.8 - Nachdem die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei die in Artikel VII.II.20 RSPol erwähnte Entscheidung getroffen hat, erstellt sie auf der Grundlage der in Artikel IV.26 erwähnten gesammelten Daten ein Übersichtsblatt, in dem die zu verbessernden Punkte und die Haupteigenschaften, die den Bewerber auszeichnen, aufgeführt sind.

Das in Absatz 1 erwähnte Blatt wird in die Personalakte aufgenommen und eine Kopie wird den Polizeischulen zur Verfügung gestellt, wenn der Bewerber zur Ausbildung eingeladen wird.

Art. VII.9 - Der in den Artikeln VII.II.11 Absatz 2, VII.II.12 Absatz 2 und VII.II.13 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei.

*Abschnitt 2 — Beförderung durch Aufsteigen
in eine höhere Stufe für Personalmitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders*

Unterabschnitt 1 — Allgemeine Bestimmungen

Art. VII.10 - Die Auswahlprüfungen für Bewerber um die Beförderung durch Aufsteigen in eine höhere Stufe im Verwaltungs- und Logistikkader werden von der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei organisiert.

Art. VII.11 - Die Organisation der in Artikel VII.10 erwähnten Prüfungen wird in dem in Artikel II.15 erwähnten Personalblatt angekündigt.

Art. VII.12 - Die in Artikel VII.10 erwähnten Bewerber fügen ihrer Bewerbung eine Unterlage bei, aus der hervorgeht, dass sie die in Artikel VII.IV.9 Nr. 2 RSPol erwähnten Diplomanforderungen erfüllen, und eine Bescheinigung ihres Korpschefs beziehungsweise des Generaldirektors ihrer Generaldirektion, aus der hervorgeht, dass sie die in Artikel VII.IV.9 Nr. 1, 3 und 4 RSPol aufgeführten Bedingungen erfüllen.

Unterabschnitt 2 — Stufenprüfung

Art. VII.13 - Die Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei legt das Programm der in den Artikeln VII.IV.13 Absatz 2, VII.IV.14 Absatz 2 und VII.IV.15 Absatz 2 RSPol erwähnten Prüfungen fest und organisiert sie.

Unterabschnitt 3 — Auswahlprüfungen für das Aufsteigen in die Stufe C

Art. VII.14 - [Die Auswahlprüfungen für Bewerber um die Beförderung durch Aufsteigen in die Stufe C bestehen aus einer Prüfung über die allgemeinen beruflichen Kenntnisse, für die der Lernstoff den Bewerbern vorab mitgeteilt wird.]

[Art. VII.14 ersetzt durch Art. 2 des M.E. vom 2. April 2004 (B.S. vom 5. Mai 2004)]

Art. VII.15 - [Die erfolgreichen Teilnehmer an den Auswahlprüfungen, deren Ergebnisse über dem Mittelwert der Bezugsbevölkerung oder weniger als eine Standardabweichung unter diesem Mittelwert liegen, werden in der Reihenfolge der erzielten Ergebnisse eingestuft.

Bei gleichwertigen Ergebnissen werden die Bewerber gemäß Artikel II.I.7 RSPol eingestuft.

Bewerber, deren Einstufungsrang die in Artikel VII.IV.8 RSPol erwähnte Zahl nicht übersteigt, sind günstig eingestuft.]

[Art. VII.15 ersetzt durch Art. 3 des M.E. vom 2. April 2004 (B.S. vom 5. Mai 2004)]

Unterabschnitt 4 — Auswahlprüfungen für das Aufsteigen in die Stufe A oder B

Art. VII.16 - [Die Auswahlprüfungen für Bewerber um die Beförderung durch Aufsteigen in die Stufe A oder B bestehen aus einer Persönlichkeitsprüfung, einer berufsbezogenen Prüfung und einem Auswahlgespräch vor der in Artikel VII.IV.18 Nr. 3 RSPol erwähnten Auswahlkommission, nachstehend Auswahlkommission genannt.]

[Art. VII.16 ersetzt durch Art. 4 des M.E. vom 2. April 2004 (B.S. vom 5. Mai 2004)]

Art. VII.17 - [Die in Artikel VII.16 erwähnte berufsbezogene Prüfung besteht aus einer der angestrebten Stufe angepassten Prüfung über die allgemeinen beruflichen Kenntnisse, für die der Lernstoff den Bewerbern vorab mitgeteilt wird.]

[Art. VII.17 ersetzt durch Art. 5 des M.E. vom 2. April 2004 (B.S. vom 5. Mai 2004)]

Art. VII.18 - Die allgemeine Eignung des Bewerbers wird analysiert auf der Grundlage einer Zusammenfassung aller vorangehenden Auswahlprüfungen, die von einem vom Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei bestimmten qualifizierten Mitglied dieser Direktion erstellt worden ist, und auf der Grundlage aller anderen für nützlich erachteten Elemente, die anlässlich des in Artikel VII.16 erwähnten Auswahlgesprächs gesammelt worden sind.

Art. VII.19 - [§ 1 - Der Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei informiert die Bewerber schriftlich über ihre Ergebnisse für die in Artikel VII.17 erwähnte berufsbezogene Prüfung, bevor gegebenenfalls die Persönlichkeitsprüfung und das Auswahlgespräch abgelegt werden können.

§ 2 - Die in Artikel VII.17 erwähnte berufsbezogene Prüfung führt zu einer Einstufung, auf deren Grundlage die Bewerber, deren Ergebnisse über dem Mittelwert der Bezugsbevölkerung oder weniger als eine Standardabweichung unter diesem Mittelwert liegen, gegebenenfalls zu den späteren Auswahlprüfungen eingeladen werden, und zwar bis die in Artikel VII.IV.8 RSPol erwähnte Zahl erreicht ist.

Bei gleichwertigen Ergebnissen werden die Bewerber gemäß Artikel II.I.7 RSPol eingestuft.]

[Art. VII.19 ersetzt durch Art. 6 des M.E. vom 2. April 2004 (B.S. vom 5. Mai 2004)]

[Unterabschnitt 4bis — Befreiung von bestimmten Auswahlprüfungen

[Unterabschnitt 4bis mit Art. VII.19bis eingefügt durch Art. 1 des M.E. vom 26. März 2007 (B.S. vom 30. März 2007)]

Art. VII.19bis - Bewerber um die Beförderung durch Aufsteigen in eine höhere Stufe im Verwaltungs- und Logistikkader, die die Informatikprüfung und gegebenenfalls die Persönlichkeitsprüfung bestanden haben, sind ab der Zustellung ihrer Ergebnisse zwei Jahre lang von den vorerwähnten Prüfungen befreit.]

Unterabschnitt 5 — Auswahlkommission

Art. VII.20 - [Die in Artikel VII.16 erwähnte Kommission] setzt sich zusammen aus:

1. einem qualifizierten Mitglied der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei, Vorsitzender,
2. zwei Personalmitgliedern derselben oder der höheren Stufe des Verwaltungs- und Logistikkaders, wobei das eine der föderalen Polizei und das andere der lokalen Polizei angehört, Beisitzer.

[Art. VII.20 einziger Absatz einleitende Bestimmung abgeändert durch Art. 7 des M.E. vom 2. April 2004 (B.S. vom 5. Mai 2004)]

Art. VII.21 - § 1 - Der Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei erstellt eine Liste der Personalmitglieder der föderalen Polizei, aus denen die in Artikel VII.20 erwähnte Kommission zusammengestellt werden kann.

Der Ständige Ausschuss für die lokale Polizei erstellt mit dem gleichen Ziel eine Liste der Personalmitglieder der lokalen Polizei.

§ 2 - Für jedes Auswahlverfahren bestimmt der Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei die Mitglieder, aus denen die Kommission zusammengestellt wird.

Jedes Mitglied, für das Elemente vorliegen, die daran zweifeln lassen, dass es seine Berufspflichten einhält oder dass es fähig ist, Bewerber zu bewerten, wird aus der in § 1 erwähnten Liste gestrichen. In einem solchen Fall informiert der Direktor der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei das betreffende Mitglied der Kommission schriftlich über seine mit Gründen versehene Entscheidung.

KAPITEL III — Mandate

Art. VII.22 - Unter "Personalbestand" im Sinne von Artikel VII.III.4 Absatz 2 RSPol versteht man die Gesamtzahl aller Personalmitglieder des Einsatzkaders und des Verwaltungs- und Logistikkaders an dem in Artikel VII.III.6 RSPol erwähnten Datum.

Art. VII.23 - Der in Artikel VII.III.38 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung der föderalen Polizei.

Art. VII.24 - Der in Artikel VII.23 erwähnte Dienst teilt der in Artikel VII.I.1 Nr. 1 RSPol erwähnten zuständigen Behörde unverzüglich die Bestellungen durch Mandat mit, wobei diese Behörde mit der Verständigung der Personalmitglieder der lokalen und der föderalen Polizei beauftragt ist.

Eine Verständigung per elektronische Post wird immer per Empfangsbestätigung bestätigt.

Art. VII.25 - Im Verständigungsschreiben wird mindestens die Identität und der Dienst des bestellten Personalmitglieds, das erteilte Mandat und das Datum der Ausführung des Beschlusses angegeben. Außer bei Dringlichkeit fällt dieses Datum frühestens fünfzehn Tage nach der Verständigung.

Art. VII.26 - Das in Artikel VII.III.87 Absatz 2 RSPol erwähnte Muster des Bewertungsberichts wird in Anlage 7 festgelegt.

TITEL VIII — Urlaube und Abwesenheiten

Art. VIII.1 - Der Jahresurlaub kann aus außergewöhnlichen dienstlichen Gründen verweigert werden. Die Verweigerung wird dem Personalmitglied binnen vierzehn Tagen nach Einreichung des Antrags und auf jeden Fall vor dem vorgesehenen Datum des Beginns des Urlaubs mitgeteilt.

Der gemäß Absatz 1 verweigerte Jahresurlaub wird bis zum 1. April des darauf folgenden Jahres übertragen.

Wenn das Personalmitglied den übertragenden Urlaub nicht vor dem in Absatz 2 erwähnten Datum hat nehmen können, kann dieser Urlaub noch im selben Jahr übertragen werden. Das Personalmitglied richtet hierzu einen Antrag an die in Artikel VI.1 Nr. 1 RSPol erwähnte Behörde, wobei es insbesondere die Gründe angibt, aus denen es seinen Jahresurlaub nicht vor dem 1. April hat nehmen können.

Die in Absatz 3 erwähnte Behörde teilt dem betreffenden Personalmitglied seinen Beschluss binnen sieben Tagen nach Empfang des Antrags mit.

Art. VIII.2 - Das Personalmitglied kann nach Kenntnisnahme des Beschlusses zur Verweigerung des Jahresurlaubs und gegebenenfalls des in Artikel VIII.1 Absatz 4 erwähnten Beschlusses ein Verfahren bei dem in Artikel VIII.III.7 RSPol erwähnten Beratungsorgan einleiten.

Das Verfahren ist nur gültig, wenn es binnen sieben Werktagen nach der in Absatz 1 erwähnten Kenntnisnahme per Einschreibebrief oder per Brief gegen Empfangsbestätigung eingeleitet wird, in dem die Dauer, der Zeitraum des Jahresurlaubs sowie das Datum der Beantragung des Jahresurlaubs und das Datum der Notifizierung des Verweigerungsbeschlusses vermerkt sind.

Das vorerwähnte Beratungsorgan gibt der für das betreffende Personalmitglied zuständigen Behörde binnen sieben Tagen nach Empfang des in Absatz 2 erwähnten Briefs eine mit Gründen versehene Stellungnahme ab.

Dem betroffenen Personalmitglied wird binnen derselben Frist eine Kopie der in Absatz 3 erwähnten Stellungnahme zugeschickt.

Art. VIII.3 - Die für das betreffende Personalmitglied zuständige Behörde informiert dieses anschließend binnen sieben Tagen nach der in Artikel VIII.2 erwähnten Notifizierung über ihren Beschluss.

Art. VIII.4 - Dienstleiter, die vom Generalkommissar oder von einem Generaldirektor beziehungsweise einem Korpschef der lokalen Polizei abhängen, sind von den in den Artikeln VIII.XIV.4 Absatz 1, VIII.XV.6 Absatz 1, VIII.XVI.2 Absatz 1 und VIII.XVIII.2 Absatz 1 RSPol erwähnten Rechten und Abwesenheiten ausgeschlossen.

TITEL X — Medizinischer Schutz

Art. X.1 - Für die Anwendung des vorliegenden Titels versteht man unter:

1. "Ärzte des medizinischen Dienstes": Ärzte, die dem medizinischen Dienst der Polizeidienste angehören oder vom Minister beziehungsweise von der von ihm bestimmten Behörde zugelassen worden sind und auf der Grundlage eines Dienstleistungsvertrags Sprechstunden in den Einrichtungen des medizinischen Dienstes abhalten,
2. "zugelassene externe Ärzte": vom Minister beziehungsweise von der von ihm bestimmten Behörde zugelassene Ärzte, die Sprechstunden in der eigenen Praxis abhalten,
3. "KIV": Kranken- und Invalidenpflichtversicherung, die durch das am 14. Juli 1994 koordinierte Gesetz über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung geregelt wird,
4. "Selbstbeteiligung": Eigenanteil des Begünstigten, wie in Artikel 37 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung erwähnt.

Art. X.2 - Das Recht auf kostenlose Gesundheitspflege wird nach Wahl des Personalmitglieds, dem es zugute kommt, gewährleistet:

1. entweder durch kostenlose Pflegeleistungen in den Einrichtungen des medizinischen Dienstes
2. oder durch die Rückerstattung der Selbstbeteiligung im Rahmen der Drittzahlerregelung für die Pflegeleistungen zugelassener externer Ärzte, die zu diesem Zweck ihre vierteljährlichen Honoraraufstellungen an den medizinischen Dienst schicken,
3. oder durch die Rückerstattung der Selbstbeteiligung für die Pflegeleistungen anderer Pflegebringer oder Pflegeeinrichtungen.

Art. X.3 - Das Recht auf kostenlose Zahnpflege wird nach Wahl des Personalmitglieds, dem es zugute kommt, gewährleistet:

1. entweder durch kostenlose Zahnpflegeleistungen in den Einrichtungen des medizinischen Dienstes
2. oder durch die Rückerstattung der Selbstbeteiligung für Zahnpflegeleistungen außerhalb des medizinischen Dienstes.

Art. X.4 - Das Recht auf kostenlose Medikamente wird gewährleistet:

1. entweder durch die kostenlose Abgabe von Verbandsmitteln und Medikamenten des täglichen Bedarfs in den Pflegeeinrichtungen, sofern sie von einem Arzt des medizinischen Dienstes oder einem zugelassenen externen Arzt verschrieben worden sind,
2. oder durch die kostenlose Abgabe der Fertigmedikamente oder magistralen Präparate in den Apotheken
3. oder durch die Rückerstattung der Selbstbeteiligung für die Fertigmedikamente oder die magistralen Präparate.

Art. X.5 - Medikamente, die nicht in dem in Artikel X.I.2 Absatz 2 RSPol erwähnten KIV-Verzeichnis vermerkt sind, werden vom Direktor des medizinischen Dienstes erfasst und vom Minister genehmigt.

Art. X.6 - Das Recht auf kostenlose Prothesen wird gewährleistet durch die Rückerstattung der Selbstbeteiligung für andere Prothesen als die in den Artikeln X.7 und X.8 erwähnten Prothesen an das Personalmitglied, dem dieses Recht zugute kommt.

Art. X.7 - Die in den Einrichtungen des medizinischen Dienstes angefertigten Zahnprothesen werden zum Selbstkostenpreis geliefert.

Ab Vollendung des fünfzigsten Lebensjahres werden die in einer Zahnarztpraxis angefertigten Zahnprothesen bis in Höhe der Selbstbeteiligung zurückerstattet. Die Erneuerung und die Reparatur dieser Prothesen erfolgt gemäß den Bestimmungen des KIV-Verzeichnisses.

Art. X.8 - Auf Verschreibung eines vom medizinischen Dienst zugelassenen Augenarztes können Brillen mit Korrekturgläsern kostenlos vom medizinischen Dienst geliefert werden. Bifokalbrillen werden jedoch erst ab Vollendung des siebenundvierzigsten Lebensjahres kostenlos geliefert.

Die kostenlose Erneuerung des Brillengestells wird nur nach einem Zeitraum von fünf Jahren ab dem Datum der Lieferung des vorigen Brillengestells zugelassen. Die kostenlose Ersetzung der Gläser ist nur nach Ablauf eines Zeitraums von zwei Jahren ab dem Datum der Lieferung der vorigen Gläser zugelassen.

Art. X.9 - Das Muster des in Artikel X.II.1 RSPol erwähnten ärztlichen Attests wird in Anlage 8 festgelegt.

Art. X.10 - Die Meldung eines Arbeitsunfalls erfolgt anhand eines Formulars, das dem Muster in Anlage 9 entspricht.

Art. X.11 - Die Meldung einer Berufskrankheit erfolgt anhand eines Formulars, das dem Muster in Anlage 10 entspricht.

Art. X.12 - Das in Artikel X.III.8 Absatz 3 RSPol erwähnte ärztliche Attest wird nach dem Muster in Anlage 11 erstellt.

Art. X.13 - Das in Artikel X.III.8 Absatz 4 RSPol erwähnte ärztliche Attest wird nach dem Muster in Anlage 12 erstellt.

Art. X.14 - Die in Artikel X.I.1 Absatz 1 Nr. 2 RSPol erwähnten Personalmitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders sind diejenigen, die in Anlage 13 aufgeführt sind.

Art. X.15 - Der in Artikel X.III.7 RSPol erwähnte Dienst ist die Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung der föderalen Polizei.

TITEL XI — Modalitäten des Besoldungsstatuts

KAPITEL I — Erweiterung des Anwendungsbereichs zugunsten des Verwaltungs- und Logistikkaders

Art. XI.1 - Für die Anwendung von Artikel XI.I.1 Nr. 5 RSPol wird die in Artikel XI.IV.6 RSPol erwähnte Entschädigung für Telefonkosten folgenden Mitgliedern des Verwaltungs- und Logistikkaders gewährt:

1. den Sprechern des Dienstes Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,
2. den Systemverwaltern der föderalen Polizei auf dezentrierter Ebene,
3. den Systemverwaltern der Informationsknotenpunkte des Bezirks,
4. den auf Radiofonie spezialisierten Systemverwaltern des Dienstes Telematik und Funkkommunikation der Direktion der Telematik der föderalen Polizei,
5. den Mitgliedern des Dienstes Engineering des Dienstes dezentralisierte Informatik,
6. den Mitgliedern des Dienstes Engineering des Dienstes Netzwerke,
7. den Technikern des Dienstes operative Telematiknetzwerke des Dienstes Netzwerke,
8. den Informatikern der Stufe A oder B des Dienstes technische Entwicklungen des Dienstes dezentralisierte Informatik,
9. den Piloten und dem Wartungschef des Dienstes Luftunterstützung der föderalen Polizei,
10. den Sozialarbeitern der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei - Stressteam - oder der Direktion der Polizei der Verkehrsverbindungen der föderalen Polizei - Abteilung Flughafen Brüssel-National - oder denjenigen, die bei den dezentralisierten Koordinations- und Unterstützungsdiensten arbeiten,
11. den Psychologen der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei - Stressteam - oder der Direktion der Polizei der Verkehrsverbindungen der föderalen Polizei - Abteilung Flughafen Brüssel-National,
12. den Fahrern-Mechanikern des Quartierdienstes der Generaldirektion der materiellen Mittel der föderalen Polizei oder denjenigen der Generaldirektion der Gerichtspolizei oder der mit einem Mandat bekleideten Personalmitglieder,

13. den Direktionssekretären der Generaldirektoren oder der mit einem Mandat bekleideten Personalmitglieder,
14. dem Leiter des Beratungs- und Kontrolldienstes,
15. dem Leiter des Dienstes persönliche Ausrüstung der Generaldirektion der materiellen Mittel der föderalen Polizei,
16. in den Diensten logistische Unterstützung der Generaldirektion der materiellen Mittel der föderalen Polizei, allen Dienstleitern des Unterstützungsdienstes und der Abteilungen Bevorratung und Dienstzentren sowie:
 - a) in der Abteilung Dienstzentren: den Bürochefs der Büros Reparatur und Wartung, Quartierdienste und Beförderung und den Mitgliedern des Beförderungsdienstes,
 - b) in der Abteilung Bevorratung: dem Leiter des Zentrallagers,
17. den Personalmitgliedern der Generaldirektion der operativen Unterstützung der föderalen Polizei - Direktion der operativen polizeilichen Zusammenarbeit,
18. den Ärzten und Tierärzten des medizinischen Dienstes,
19. den Gefahrenverhütungsberatern der Direktion des internen Dienstes für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz,
20. den Personalmitgliedern eines Korps der lokalen Polizei, die vom Korpschef als Personen bestimmt worden sind, um eine Funktion, wie in den Nummern 1, 2, 8, 10, 11, 13, 15 und 16 erwähnt, [oder eine Funktion als HRM-Verantwortlicher] in einem Korps der lokalen Polizei auszuüben,
- [21. den Laboranten der Direktion der Polizeitechnik und -wissenschaft, die vom Generaldirektor der Generaldirektion der Gerichtspolizei bestimmt worden sind, um polizeitechnische und polizeiwissenschaftliche Aufträge auszuüben,
22. den Personalmitgliedern des TV-Dienstes der Generaldirektion der Gerichtspolizei der föderalen Polizei.]

[Art. XI.1 einziger Absatz Nr. 20 abgeändert durch Art. 2 Nr. 1 des M.E. vom 26. März 2007 (B.S. vom 30. März 2007); einziger Absatz Nr. 21 und 22 eingefügt durch Art. 2 Nr. 2 des M.E. vom 26. März 2007 (B.S. vom 30. März 2007)]

Art. XI.2 - Für die Anwendung von Artikel XI.I.1 Nr. 8 RSPol kann die in Artikel XI.V.3 RSPol erwähnte Beteiligung für Personalmitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders gewährt werden, deren Tod auf einen Arbeitsunfall, wie in Nr. 1 dieses Artikels erwähnt, zurückzuführen ist, als sie einem operativen Aufgebot angehörten oder zu dessen direkten Unterstützung eingesetzt waren.

KAPITEL II — Modalitäten in Bezug auf die Zulagen

Art. XI.3 - In Anwendung von Artikel XI.III.6 § 1 Absatz 3 RSPol geben folgende Tätigkeiten beziehungsweise Leistungen kein Anrecht auf die in diesem Artikel erwähnte Zulage:

1. alle Tätigkeiten, die im Ausbildungsprogramm eines Personalmitglieds mit der Eigenschaft eines Anwärters vorgesehen sind,
2. die Leistungen, die zugunsten eines Ministeriums oder einer nationalen, supranationalen oder ausländischen Einrichtung erbracht werden und die nicht direkt aus einem Auftrag, einer Entsendung oder einer Zurverfügungstellung hervorgehen beziehungsweise die, wenn sie direkt hieraus hervorgehen, in Ausführung des vorliegenden Erlasses ausgeschlossen sind,
3. die in Artikel VI.1 Nr. 4 erwähnten Pflegeleistungen,
4. alle Tätigkeiten eines Verteidigers eines Personalmitglieds im Rahmen eines Disziplinar- oder Bewertungsverfahrens,
5. die Tätigkeiten eines Personalmitglieds im Zusammenhang mit der Vorbereitung seiner Verteidigung oder mit dem Gespräch im Rahmen eines Disziplinar- oder Bewertungsverfahrens, einschließlich der Erstellung einer Verteidigungsschrift,
6. die Fahrzeit, um sich ins Ausland zu begeben oder von dort zurückzukehren, wenn die Strecke mit einem öffentlichen Verkehrsmittel oder als Fahrgast eines Privatfahrzeugs oder eines Fahrzeugs eines Polizeikorps zurückgelegt wird und wenn die Dienstfahrt zum Zweck hat:
 - a) an einer Ausbildung, einem Seminar oder einer anderen Form von Kongress teilzunehmen,
 - b) Repräsentationsaufgaben wahrzunehmen oder Öffentlichkeitsarbeit zu betreiben, wenn sie sich direkt aus der Ausübung der Stelle oder der Funktion ergeben,
7. im Rahmen krankheitsbedingter Teilzeitleistungen, die Dauer der als fiktive Leistung angerechneten Zeit,
8. die in den Artikeln VI.8 und VI.11 erwähnten Tätigkeiten.

Art. XI.4 - Unter den in Artikel XI.III.12 Absatz 1 Nr. 2 RSPol erwähnten Personalmitgliedern versteht man:

1. mit Ausnahme derjenigen, die technischen Teams angehören, Personalmitglieder, die Inhaber des Brevets sind, das eine Einsetzung in den provinziellen Verkehrseinheiten der föderalen Polizei ermöglicht, und die in besagten Einheiten eine Stelle als Mitglied des Fahrpersonals bekleiden,
2. Personalmitglieder der föderalen Polizei, die Inhaber des Brevets sind, das eine Einsetzung in den provinziellen Verkehrseinheiten der föderalen Polizei ermöglicht, und die Stelle als Kurier beim Quartierdienst der Dienstzentren - Zentrum Brüssel - der Generaldirektion der materiellen Mittel der föderalen Polizei bekleiden,
3. Personalmitglieder der föderalen Polizei, die Inhaber des Brevets sind, das eine Einsetzung in den provinziellen Verkehrseinheiten der föderalen Polizei ermöglicht, und die eine Stelle als Motorradfahrer beim Sicherheitsdienst des Königlichen Palastes bekleiden,
4. mit Ausnahme derjenigen, die den Radarteams angehören, Personalmitglieder der lokalen oder Gemeindepolizei, die Inhaber des Brevets sind, das eine Einsetzung in den provinziellen Verkehrseinheiten der föderalen Polizei ermöglicht, und die eine Stelle in einem Dienst bekleiden, der mit spezifischen Aufträgen der Straßenpolizei in der Zone betraut ist, und die zur Ausführung des in XI.III.12 Nr. 2 RSPol erwähnten Dienstes schnelle oder halbschnelle Dienstfahrzeuge oder Dienstmotorräder benutzen.

Schnelle Fahrzeuge sind Fahrzeuge mit einer Spitzengeschwindigkeit von mindestens 220 km/h.

Halbschnelle Fahrzeuge sind Fahrzeuge mit einer Spitzengeschwindigkeit von mindestens 180 km/h und weniger als 220 km/h.

Dienstmotorräder sind Motorräder mit einem Hubraum von mindestens 400 cc und einer Spitzengeschwindigkeit von mindestens 160 km/h.

Art. XI.5 - Für die Anwendung von Artikel XI.III.12 Absatz 1 Nr. 5 RSPol erhalten folgende Personen:

1. den Betrag, der für "mit Einsätzen beauftragte Mitglieder", die in Brüssel stationiert sind, vorgesehen ist: der Direktor und die Mitglieder der Direktion der in Brüssel stationierten Sondereinheiten der föderalen Polizei und folgenden Diensten angehören:

- a) entweder dem Einsatzdienst, mit Ausnahme des Personals des Sekretariats,
- b) oder dem Personaldienst - Ausbildungsbüro -,
- c) oder den Einsatz-, Beobachtungs- und technischen Diensten, mit Ausnahme der Sekretariate und der Lager,
- d) oder dem Undercoverteam, mit Ausnahme des Personals des Sekretariats,
- e) oder dem Dienst Disaster Victim Identification,

sowie die Waffentechniker-Sprengmeister, die am Bereitschaftsdienst "Sprengstoffe" teilnehmen,

2. den Betrag, der für "mit Einsätzen beauftragte Mitglieder", die nicht in Brüssel stationiert sind, vorgesehen ist: die Personalmitglieder, die dem Befehlsstab, den Festnahme-, Beobachtungs- und technischen Sektionen der Schutz-, Beobachtungs-, Unterstützungs- und Festnahmepelotons der Direktion der Sondereinheiten der föderalen Polizei angehören, mit Ausnahme des Personals der Sekretariate und der Lager,

3. den Betrag, der für "die anderen Mitglieder" vorgesehen ist, wenn sie in Brüssel stationiert sind: die in Brüssel stationierten Mitglieder der Direktion der Sondereinheiten der föderalen Polizei, die nicht unter Nr. 1 fallen,

4. den Betrag, der für "die anderen Mitglieder" vorgesehen ist, wenn sie nicht in Brüssel stationiert sind: die Mitglieder der Schutz-, Beobachtungs-, Unterstützungs- und Festnahmepelotons der Direktion der Sondereinheiten der föderalen Polizei, die nicht unter Nr. 2 fallen.

Art. XI.6 - Für die Anwendung von Artikel XI.III.12 Absatz 1 Nr. 6 RSPol erhalten die Mitglieder des Personals im einfachen Dienst [und die Polizeibediensteten], die einem Korps der lokalen Polizei angehören und für den wesentlichen Teil ihrer Tätigkeiten eine Funktion im Zusammenhang mit dem polizeilichen Empfang, dem ersten Einsatz oder als Revier- beziehungsweise Bereichsbediensteter ausüben und für eine derartige Funktion vom Korpschef bestimmt worden sind, die Funktionszulage "bürgernahe Polizeiarbeit". Diese Bestimmung ist nicht auf Personalmitglieder anwendbar, die administrative, logistische oder Sekretariatsfunktionen ausüben, Fahndungs- oder Ermittlungsdiensten angehören oder bereits eine andere Funktionszulage erhalten.

Die gleiche Zulage erhalten die Mitglieder des Personals im einfachen Dienst [und die eventuellen Polizeibediensteten], die:

1. dem Büro Polizeiarbeit[, der Abteilung falsche und gefälschte Dokumente, der Abteilung Phänomene] oder dem Team Einwanderung des Büros "Grenzkontrolle" der nationalen Abteilung Flughafen Brüssel-National angehören, sofern sie keine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle oder Stelle in einer Ermittlungseinheit bekleiden,

2. der Luftfahrtpolizei angehören und in regionalen Flughäfen eingesetzt werden, sofern sie keine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle oder Stelle in einer Ermittlungseinheit bekleiden,

3. der [Eisenbahnpolizei] angehören, sofern sie keine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle oder Stelle in einer Ermittlungseinheit bekleiden,

[4. der Direktion der allgemeinen Reserve der Generaldirektion der Verwaltungspolizei der föderalen Polizei, mit Ausnahme des Unterstützungsdienstes, angehören, sofern sie keine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle bekleiden,]

[5. den Gerichtsteams der Polizei der Autobahnen und der vom König bestimmten Kraftfahrstraßen angehören, sofern sie keine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle bekleiden.]

[Art. XI.6 Abs. 1 abgeändert durch Art. 1 Nr. 1 des M.E. vom 20. Dezember 2007 (B.S. vom 23. Januar 2008); Abs. 2 einleitende Bestimmung abgeändert durch Art. 1 Nr. 2 des M.E. vom 20. Dezember 2007 (B.S. vom 23. Januar 2008); Abs. 2 Nr. 1 abgeändert durch Art. 1 Nr. 3 des M.E. vom 20. Dezember 2007 (B.S. vom 23. Januar 2008); Abs. 2 Nr. 3 abgeändert durch Art. 2 des M.E. vom 29. Oktober 2003 (B.S. vom 21. November 2003); Abs. 2 Nr. 4 eingefügt durch Art. 1 des M.E. vom 2. Dezember 2003 (B.S. vom 10. Dezember 2003); Abs. 2 Nr. 5 eingefügt durch Art. 1 Nr. 4 des M.E. vom 20. Dezember 2007 (B.S. vom 23. Januar 2008)]

Art. XI.7 - Für die Anwendung der Artikel XI.III.22 § 1 Absatz 2 und XI.III.22 § 2 Absatz 2 RSPol wird Personalmitgliedern, die sich in einem Land aufhalten, das nicht in Anlage 14 aufgeführt ist, eine halbe Zulage gewährt für die anderen Tage als die, an denen die Inspektion vor Anbordgehen oder der Begleitauftrag ausgeführt wird, während deren sie in einem Hotel übernachten, das auf dem Gebiet des lokalen Flughafens gelegen ist oder nicht und das nicht von der Behörde als sicher bezeichnet wird. Dies gilt auch für die Tage, an denen sie trotz der Tatsache, dass sie an einem für sicher bezeichneten Ort außerhalb des Flughafengebiets übernachten, verpflichtet sind, Fahrten zwischen dem Flughafen und diesem Ort zu absolvieren.

Ein in der Liste in Anlage 14 aufgeführtes Land gilt als von dieser Liste gestrichen für den Zeitraum, für den der Minister der Auswärtigen Angelegenheiten vom Aufenthalt belgischer Staatsangehöriger auf dem Gebiet dieses Landes abrät.

Art. XI.8 - Die in Artikel XI.III.31 § 2 RSPol erwähnten Korps, Einheiten, Dienste oder Stellen sind:

1. die, die in Anlage 15 aufgeführt sind,
2. die, die als solche in den Stellenplänen der Generaldirektionen der föderalen Polizei vermerkt sind,
3. in Bezug auf die Zweisprachigkeit Niederländisch-Französisch: das Personal der Polizeiposten und -dienste, die auf dem Gebiet der in Artikel 8 Absatz 1 Nr. 3, 4, 6, 8 und 10 des Königlichen Erlasses vom 18. Juli 1966 zur Koordinierung der Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten aufgeführten Gemeinden angesiedelt sind, sowie gegebenenfalls das Personal der anderen Polizeiposten und -dienste der Zone, das als Zentralist in einem Kommunikationszentrum fungiert oder das regelmäßig zu Einsätzen auf dem Gebiet einer dieser Gemeinden gerufen werden kann,
4. in Bezug auf die Zweisprachigkeit Französisch-Niederländisch: das Personal der Polizeiposten und -dienste, die auf dem Gebiet der in Artikel 8 Nr. 5, 7 und 9 des in Nr. 3 erwähnten Königlichen Erlasses aufgeführten Gemeinden angesiedelt sind, sowie gegebenenfalls das Personal der anderen Polizeiposten und -dienste der Zone, das als Zentralist in einem Kommunikationszentrum fungiert oder das regelmäßig zu Einsätzen auf dem Gebiet einer dieser Gemeinden gerufen werden kann,
5. in Bezug auf die Zweisprachigkeit Niederländisch-Französisch: die Stellen der Zone, die der Bürgermeister beziehungsweise das Polizeikollegium bestimmt, für die Zonen, die Gemeinden umfassen, die in Artikel 7 Absatz 1 des in Nr. 3 erwähnten Königlichen Erlasses aufgeführt sind,
6. in Bezug auf die Zweisprachigkeit Deutsch-Französisch: das Personal der Polizeiposten und -dienste, die auf dem Gebiet der in Artikel 5 des in Nr. 3 erwähnten Königlichen Erlasses aufgeführten Gemeinden des deutschen Sprachgebiets angesiedelt sind,

7. in Bezug auf die Zweisprachigkeit Französisch-Deutsch: die Stellen, die der Bürgermeister beziehungsweise das Polizeikollegium bestimmt, für die Polizeizonen, die Gemeinden umfassen, die in Artikel 8 Nr. 2 des in Nr. 3 erwähnten Königlichen Erlasses aufgeführt sind,

8. in Bezug auf die Zweisprachigkeit Niederländisch-Französisch und Französisch-Niederländisch: das Personal der Polizeiposten und -dienste, die auf dem Gebiet der in Artikel 6 Absatz 1 des in Nr. 3 erwähnten Königlichen Erlasses aufgeführten Gemeinden angesiedelt sind.

Art. XI.9 - Für die Anwendung von Artikel XI.III.32 § 1 Absatz 1 RSPol sind die Korps, Einheiten, Dienste oder Stellen, in denen eine oder mehrere der in Artikel XI.10 aufgeführten Sprachen als nützlich für die föderale Polizei anerkannt sind, diejenigen, die in Anlage 16 aufgeführt sind.

Art. XI.10 - Die Sprachen, die, wie in Artikel XI.III.32 § 1 Absatz 2 RSPol erwähnt, einen tatsächlichen Nutzen aufweisen können, sind Englisch, Italienisch, Spanisch, Arabisch, Türkisch, Chinesisch (Mandarin oder Kantonesisch), Polnisch, Tschechisch, Slowakisch, Ungarisch, Serbokroatisch, Albanisch, Serbisch, Bulgarisch, Rumänisch, Russisch, Kroatisch und die Zeichensprache.

Art. XI.11 - Für die Anwendung von Artikel XI.III.44 § 2 RSPol ist die Behörde, die den Betrag des Wertes der Nahrungsmittel, wie in Artikel 4 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 12. Januar 2000 zur Regelung der Seeprämie des Schiffspersonals der Verwaltung der Seeschiffahrtsangelegenheiten und der Schifffahrt erwähnt, festlegt, der Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei.

KAPITEL III — Modalitäten in Bezug auf die Entschädigungen

Art. XI.12 - Für die Anwendung des Königlichen Erlasses vom 20. April 1999 zur Gewährung einer Entschädigung für Fahrradbenutzung an die Personalmitglieder bestimmter föderaler öffentlicher Dienste auf die Personalmitglieder der föderalen Polizei versteht man unter:

1. "Personaldienst oder zu diesem Zweck bestimmter Bediensteter": das Personalmitglied, das die Leitung eines Dienstes oder einer gleichgesetzten Ebene innerhalb einer Direktion der föderalen Polizei versieht,

2. "mit der Verwaltung beauftragte Behörde oder zu diesem Zweck bevollmächtigter Bediensteter": das Personalmitglied, das die Leitung einer Direktion der föderalen Polizei oder einer gleichgesetzten Ebene versieht,

3. "vom Minister für die Behandlung der Einwände befugter Bediensteter": den Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei.

Art. XI.13 - Den Betrag der in Artikel XI.IV.3 RSPol erwähnten Entschädigung für tatsächliche Ermittlungskosten erhalten:

1. Personalmitglieder der dezentrierten Gerichtspolizeidienste oder Ermittlungszellen, sofern sie weder eine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle bekleiden, wie in Artikel 29 des Gesetzes vom 27. Dezember 2000 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste erwähnt, noch eine Managementstelle bekleiden. Stellen, die von Kriminalanalytikern bekleidet werden, werden Managementstellen gleichgesetzt,

2. Personalmitglieder des Gerichtspolizeidienstes im Militärmilieu, sofern sie weder eine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle, wie in Nr. 1 erwähnt, noch eine Managementstelle bekleiden. Stellen, die von Kriminalanalytikern bekleidet werden, werden Managementstellen gleichgesetzt,

3. in Artikel XI.5 Nr. 1 und 2 erwähnte Personalmitglieder der Direktion der Sondereinheiten, mit Ausnahme des Direktors dieser Direktion und der Personalmitglieder, die eine Managementstelle bekleiden,

4. Personalmitglieder der Direktion der Bekämpfung von Wirtschafts- und Finanzverbrechen - Zentrales Amt zur Bekämpfung von Korruption und Zentrales Amt zur Bekämpfung der organisierten Wirtschafts- und Finanzkriminalität der föderalen Polizei, sofern sie in diesen Diensten weder eine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle, wie in Nr. 1 erwähnt, noch eine Managementstelle bekleiden. Stellen, die von Kriminalanalytikern bekleidet werden, werden Managementstellen gleichgesetzt,

5. Personalmitglieder der Fahndungs- und Ermittlungsdienste der lokalen Polizei, sofern sie dort weder eine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle, wie in Nr. 1 erwähnt, noch eine Managementstelle bekleiden. Stellen, die von Kriminalanalytikern bekleidet werden, werden Managementstellen gleichgesetzt,

6. Personalmitglieder, die den Ermittlungseinheiten angehören, die innerhalb der Direktion der Polizei der Verkehrsverbindungen der föderalen Polizei geschaffen worden sind, sofern sie dort weder eine Sekretariats- oder Verwaltungsstelle, wie in Nr. 1 erwähnt, noch eine Managementstelle bekleiden. Stellen, die von Kriminalanalytikern bekleidet werden, werden Managementstellen gleichgesetzt.

[Siehe auch *Entscheid Nr. 180.043 des Staatsrats vom 25. Februar 2008 (B.S. vom 31. März 2008)*]

Art. XI.14 - Die in Artikel XI.IV.5 § 1 Nr. 3 RSPol erwähnten Personalmitglieder sind:

1. die Personalmitglieder der Generaldirektion der Gerichtspolizei der föderalen Polizei, die keine monatliche Pauschalentschädigung für tatsächliche Ermittlungskosten erhalten,

2. die Personalmitglieder der Informationsknotenpunkte des Bezirks, die keine monatliche Pauschalentschädigung für tatsächliche Ermittlungskosten erhalten.

Art. XI.15 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.13 Nr. 4 Absatz 7 RSPol wird einer Dienstfahrt ebenfalls gleichgesetzt das eventuelle Erscheinen von Personalmitgliedern auf Vorladung:

1. der in den Teilen VI und VII RSPol erwähnten Auswahl- und Bewertungskommissionen,

2. des in Teil VII Titel I Kapitel III Abschnitt 3 RSPol erwähnten Berufungsrates,

3. der in Artikel X.II.10 RSPol erwähnten medizinischen Streitsachenkommission,

4. der Dienste der Direktion der internen Beziehungen der föderalen Polizei, der Direktion des internen Dienstes für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz.

Die Anforderung und das Erhalten eines Termins bei einem der in Nr. 4 erwähnten Dienste gilt nicht als Vorladung.

Als Dienstfahrt gilt auch die Teilnahme eines Personalmitglieds an Auswahlprüfungen vor der Bestellung in eine Stelle oder vor der Zulassung zu einem Ausbildungslehrgang im Hinblick auf eine Beförderung in einen höheren Dienstgrad, einen höheren Kader oder eine höhere Stufe oder die Tatsache, im Rahmen einer Untersuchung im Vorfeld eines Disziplinarverfahrens vorgeladen zu werden.

Art. XI.16 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.13 Nr. 12 Absatz 1 und 2 RSPol versteht man unter Gebäudekomplex: eine Gruppe von Gebäuden und Nebengebäuden, die sich in einem Umkreis von siebenhundertfünfzig Metern befindet und/oder als solche [von den zuständigen Behörden nach Konzertierung innerhalb des betreffenden Konzertierungsausschusses bestimmt worden ist, wobei der Kreis, in dem sich die betreffenden Gebäude befinden, keinen Radius von mehr als viertausend Metern aufweisen darf]. Für die Korps der lokalen Polizei muss der Komplex derselben Zone angehören.

Für die föderale Polizei legt der Minister auf Vorschlag des Generaldirektors der Generaldirektion des Personals die Liste der Gebäude fest, die als Gebäudekomplex betrachtet werden, das ein und denselben gewöhnlichen Arbeitsplatz bildet.

[Art. XI.16 Abs. 1 abgeändert durch einzigen Artikel des M.E. vom 6. Dezember 2004 (B.S. vom 17. Dezember 2004)]

Art. XI.17 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.20 Absatz 2 RSPol wird davon ausgegangen, dass eine Mahlzeit in einer Messe, einem Haushalt oder einem Restaurant der föderalen Polizei, der Streitkräfte, der Föderal-, Gemeinschafts- und Regionalministerien oder halbstaatlichen Einrichtungen, einer Gemeinde oder jeder anderen Einrichtung oder jedes anderen Unternehmens, mit der/dem eine Vereinbarung getroffen worden ist, eingenommen wird, wenn das Personalmitglied unter Berücksichtigung der Modalitäten zur Ausführung eines Ausgehverbots, einer unerwarteten Operation oder einer Dienstreise von der Behörde die Anweisung erhalten hat, seine Mahlzeit(en) dort einzunehmen, oder wenn während des in Artikel XI.18 erwähnten Zeitraums und bei der Ausführung eines Ausgehverbots, einer unerwarteten Operation oder einer Dienstreise in Belgien in einem Gebäude oder einem Gebäudekomplex, wie in Artikel XI.16 erwähnt, in dem es eine derartige Messe, ein derartiges Restaurant oder ein derartiges Restaurant oder irgendeine Essgelegenheit gibt, keine Modalitäten zur Ausführung eines Ausgehverbots, einer unerwarteten Operation oder einer Dienstreise oder keine zeitlichen beziehungsweise örtlichen Umstände dem im Wege standen.

Es handelt sich hier um eine Tatsachenfrage, die von der Behörde beurteilt wird, die das Ausgehverbot, die unerwartete Operation beziehungsweise die Dienstreise auferlegt.

Art. XI.18 - Die in Artikel XI.IV.22 RSPol erwähnten Zeiträume sind diejenigen zwischen:

1. 06.00 Uhr und 08.00 Uhr für das Frühstück,
2. 12.00 Uhr und 14.00 Uhr für das Mittagessen,
3. 18.00 Uhr und 20.00 Uhr für das Abendessen,
4. 00.00 Uhr und 02.00 Uhr für das Nachtessen, sofern das Personalmitglied in letzterem Fall für die tatsächliche Ausführung einer Leistung befohlen worden ist, die diesen Zeitraum deckt.

Art. XI.19 - Die Verpflichtung, auf eigene Kosten außerhalb des Wohnsitzes zu übernachten, wie in Artikel XI.IV.25 § 1 Absatz 1 RSPol erwähnt, gilt jedes Mal als vorhanden, wenn das Personalmitglied während des gesamten Zeitraums zwischen 00.00 Uhr und 05.00 Uhr eine Dienstreise durchführt, an einer unerwarteten Operation teilnimmt oder Ausgehverbot hat.

Art. XI.20 - Die in Artikel XI.IV.25 § 1 Absatz 2 RSPol erwähnte Mindestlänge ist auf sechzig Kilometer festgelegt.

Die in Absatz 1 erwähnte Länge wird auf fünfzehn Kilometer verringert, wenn das Personalmitglied ein Fahrrad benutzt hat, um eine Dienstreise durchzuführen, einem Abruf Folge zu leisten oder an einer unerwarteten Operation teilzunehmen.

Art. XI.21 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.26 RSPol auf die Personalmitglieder der föderalen Polizei ist die Behörde, die befugt ist, die Entschädigung für die Mahlzeitkosten unter den in diesem Artikel erwähnten Umständen zuzulassen, diejenige, die der Behörde, die eine Dienstreise befohlen hat, unmittelbar vorgesetzt ist.

Art. XI.22 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.27 RSPol können folgende Personen eine Rückerstattung der Verpflegungskosten und/oder der Übernachtungskosten, die die Beträge in Tabelle 1 und/oder 3 von Anlage 9 RSPol übersteigt, zulassen:

1. die Direktoren der Generaldirektion der Gerichtspolizei der föderalen Polizei und der Direktor der Sondereinheiten der föderalen Polizei, wenn die besonderen Umstände der Ausführung eines Auftrags mit operativem Charakter eine Überschreitung um mehr als 33 % der in Tabelle 1 aufgeführten Beträge oder eine Überschreitung der in Tabelle 3 aufgeführten Beträge erfordern,
2. der Kommandant des Sicherheitsdienstes beim Königlichen Palast, wenn die Ausführung der Aufträge zum Schutz der Mitglieder der Königlichen Familie oder anderer Persönlichkeiten die in Nr. 1 erwähnten Überschreitungen erfordert,
3. der Kommandant des Dienstes SHAPE, wenn die tatsächliche Ausführung der Aufträge zum Schutz des SACEUR die in Nr. 1 erwähnten Überschreitungen erfordert,
4. der Direktor der allgemeinen Reserve der föderalen Polizei, wenn die tatsächliche Ausführung der Aufträge zum Schutz von Personen die in Nr. 1 erwähnten Überschreitungen erfordert,
5. der Generalinspektor der föderalen Polizei und der lokalen Polizei, jeder Generaldirektor der föderalen Polizei oder der Bürgermeister, das Polizeikollegium oder die von einer dieser beiden Instanzen bestimmte Behörde, für die Korps der lokalen Polizei, wenn der Auftrag eines Personalmitglieds einen Aspekt der Öffentlichkeitsarbeit beinhaltet und daher die in Nr. 1 erwähnten Überschreitungen erfordert,
6. Wenn eine der in Nr. 1 bis 5 erwähnten Behörden selbst betroffen ist, wird die Zulassung zur Rückerstattung von der unmittelbar vorgesetzten Behörde erteilt. Für die Generaldirektoren ist diese Behörde der Generalkommissar.

Wenn der Generalkommissar oder der Generalinspektor betroffen ist, wird die Zulassung von dem vom Minister bestimmten Mitglied seines Kabinetts erteilt.

Art. XI.23 - In Abweichung von der in Artikel XI.IV.28 RSPol erwähnten Voraussetzung der fünfständigen Dauer kann das Personalmitglied, das bei einer unerwarteten Operation eingesetzt wird oder hierzu abgerufen wird, in Ausführung von Artikel XI.IV.33 § 1 Absatz 1 RSPol auf Beschluss der Behörde einen direkt zu Lasten des Staates gehenden Imbiss erhalten, sobald um 07.00 Uhr, 13.00 Uhr, 19.00 Uhr oder 01.00 Uhr offenkundig ist, dass der Einsatz seit mindestens einer Stunde dauert und aller Wahrscheinlichkeit nach über 08.00 Uhr, 14.00 Uhr, 20.00 Uhr beziehungsweise 02.00 Uhr hinaus dauern wird.

Art. XI.24 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.35 § 2 Absatz 2 RSPol auf die Personalmitglieder der föderalen Polizei ist die Behörde, die befugt ist, den Zeitraum, während dessen die Regelung über die Entschädigung der Verpflegungskosten infolge der Verlegung des gewöhnlichen Arbeitsplatzes angewandt werden kann, zu verlängern, der Generaldirektor der Generaldirektion des Personals.

Art. XI.25 - Für Personalmitglieder der föderalen Polizei und der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei ist die in Artikel XI.IV.37 RSPol erwähnte Behörde, die befugt ist, in den verschiedenen Angelegenheiten, die in demselben Artikel erwähnt sind, zu befinden:

1. für die in Artikel XI.IV.46 RSPol erwähnten Kosten: der Offizier oder das Personalmitglied der Stufe A, den/das der Direktor der Direktion der operativen polizeilichen Zusammenarbeit innerhalb seiner Direktion bestimmt, wenn ein Personalmitglied in ständigem Dienst betroffen ist; der Offizier, den der Generaldirektor der Generaldirektion der Gerichtspolizei innerhalb seiner Generaldirektion bestimmt, wenn ein Personalmitglied seiner Generaldirektion betroffen ist; der mit der Personalverwaltung beauftragte Offizier der Abteilung Flughafen Brüssel-National, wenn ein Personalmitglied dieser Abteilung betroffen ist; der Generalinspektor, wenn ein Mitglied der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei betroffen ist; der Direktor der Politik, der Verwaltung und der Entwicklung der Generaldirektion des Personals in den anderen Fällen,

2. für die in Artikel XI.IV.57 und Artikel XI.IV.63 § 1 RSPol erwähnten Kosten: der Offizier oder das Personalmitglied der Stufe A, den/das der Direktor der Direktion der operativen polizeilichen Zusammenarbeit innerhalb seiner Direktion bestimmt.

Wenn eine der in Nr. 1 und 2 erwähnten Behörden selbst betroffen ist, findet Artikel XI.22 Nr. 6 entsprechend Anwendung.

Art. XI.26 - Der Prozentsatz der in Artikel XI.IV.39 § 3 Absatz 1 RSPol erwähnten pauschalen Tagesentschädigung ist auf zwanzig festgelegt.

Art. XI.27 - Die in Artikel XI.IV.42 RSPol erwähnten Modalitäten sind die folgenden:

1. Für jeden Abwesenheitstag wird eine Pauschalentschädigung für einen vollen Tag gewährt. Wenn in den Übernachtungskosten ein Frühstück einbegriffen ist, wird die Pauschalentschädigung um 10 % verringert. Unter Abwesenheitstag versteht man den Tag zwischen zwei Nächten, die im Rahmen eines zeitweiligen Auftrags verbracht werden.

2. Für die Tage der Abreise und Rückkehr wird eine halbe Tagesentschädigung gewährt, außer für den Tag der Abreise, wenn der zeitweilige Auftrag um oder nach 20.00 Uhr beginnt, und den Tag der Rückkehr, wenn diese vor oder spätestens um 06.00 Uhr erfolgt.

Wenn die Kosten den in Absatz 1 erwähnten Betrag übersteigen oder wenn kleine Ausgaben während der in Absatz 1 erwähnten Ausschlusszeiträume getätigt werden mussten, werden diese auf Vorlage der Zahlungsbelege und nach der in Nr. 3 Absatz 2 aufgeführten Formel zurückerstattet.

3. Unter Vorbehalt der Bestimmungen von Artikel XI.IV.13 Nr. 4 Absatz 4 RSPol wird für zeitweilige Aufträge, für die Abreise und Rückkehr am selben Tag erfolgen, eine ganze pauschale Tagesentschädigung gewährt, wenn die Abwesenheit mindestens zehn Stunden dauert.

Wenn die Abwesenheit weniger als zehn Stunden dauert und unter dem gleichen Vorbehalt wie in Absatz 1 erfolgt die Rückerstattung auf der Grundlage der tatsächlichen Kosten auf Vorlage von Belegen und mit einem Höchstsatz von:

- a) Frühstück: 10% der pauschalen Tagesentschädigung,
- b) Mittagessen: 30% der pauschalen Tagesentschädigung,
- c) Abendessen: 40% der pauschalen Tagesentschädigung,
- d) kleine Ausgaben: 20% der pauschalen Tagesentschädigung.

4. In Abweichung von Nr. 2 und unter Vorbehalt der Bestimmungen von Artikel XI.IV.13 Nr. 4 Absatz 4 RSPol, wenn der zeitweilige Auftrag an zwei aufeinander folgenden Kalendertagen ausführt wird und wenn:

a) die Abwesenheit weniger als zehn Stunden dauert und zwischen 20.00 Uhr und 06.00 Uhr fällt, erfolgt die Rückerstattung auf der Grundlage der tatsächlichen Kosten auf Vorlage von Belegen und nach der in Nr. 3 Absatz 2 aufgeführten Formel. Wenn Leistungen zwischen 00.00 Uhr und 02.00 Uhr erbracht werden und eine Nacht Mahlzeit eingenommen wird, ist die Rückerstattung auf den in Tabelle 1 von Anlage 9 RSPol für eine Nacht Mahlzeit vorgesehenen Betrag beschränkt,

b) die Abwesenheit mindestens zehn Stunden dauert, wobei weniger als acht Stunden außerhalb des Zeitraums zwischen 20.00 Uhr und 06.00 Uhr fallen, erfolgt die Rückerstattung nach Buchstabe a),

c) die Abwesenheit mindestens zehn Stunden dauert, wobei mehr als acht Stunden außerhalb des Zeitraums zwischen 20.00 Uhr und 06.00 Uhr fallen, wird eine Pauschalentschädigung gewährt, die einen Abwesenheitstag deckt.

Wenn die Dauer der Abwesenheit so ist, dass Kosten für mehr als ein Frühstück, ein Mittagessen oder ein Abendessen entstehen, wird der tägliche Betrag der Entschädigung je betreffende Mahlzeit nach der in Nr. 3 Absatz 2 aufgeführten Formel erhöht.

Wenn Leistungen zwischen 00.00 Uhr und 02.00 Uhr erbracht werden, wird der tägliche Betrag der Entschädigung um den in Tabelle 1 von Anlage 9 RSPol für eine Nacht Mahlzeit vorgesehenen Betrag erhöht.

Für die Anwendung von Nr. 2 Absatz 2, Nr. 3 Absatz 2 und Nr. 4 wird die Rückerstattung jeder Mahlzeit nur erlaubt, sofern das Personalmitglied während des entsprechenden in Artikel XI.18 erwähnten Zeitraums einen zeitweiligen Auftrag ausführt.

[Siehe auch *Entscheid Nr. 180.043 des Staatsrats vom 25. Februar 2008 (B.S. vom 31. März 2008)*]

Art. XI.28 - Die in den Artikeln XI.IV.44 § 1 Absatz 2 und XI.IV.47 § 4 Nr. 2 RSPol erwähnten Fälle, in denen es dem Ehepartner oder der Person, mit der das Personalmitglied zusammenwohnt, erlaubt ist, das Personalmitglied bei einem zeitweiligen Auftrag zu Lasten des Staates, einer Gemeinde beziehungsweise einer Mehrgemeindezone zu begleiten, sind:

1. eine Erkundungsreise vor Beginn eines ständigen Dienstes. Diese Reise muss binnen drei Monaten vor der Einsetzung stattfinden. Die Zahlung

- a) von Entschädigungen für die Übernachtungskosten,
- b) der Ergänzungen zu der pauschalen Tagesentschädigung darf sich auf höchstens fünf Übernachtungen vor Ort beziehen.

2. im Rahmen eines ständigen Dienstes und wenn das Personalmitglied zudem akkreditiert ist, um seinen Auftrag in den Ländern zu erfüllen, die an das Land angrenzen, in dem es im Dienst ist, eine Einladung der Behörden dieser Länder für einen rein protokollarischen Besuch.

Die Erlaubnis gilt nur einmal im Jahr pro Akkreditierungsland. Die Einladung muss ausdrücklich an das Personalmitglied und seinen Ehepartner beziehungsweise Partner gerichtet sein. Die Zahlung

- a) von Entschädigungen für die Übernachtungskosten,
- b) der Ergänzungen zu der pauschalen Tagesentschädigung darf sich auf höchstens drei Übernachtungen vor Ort beziehen.

Art. XI.29 - Für Personalmitglieder der föderalen Polizei und der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei ist die in Artikel XI.IV.45 Nr. 1 RSPol erwähnte Behörde der Offizier oder das Personalmitglied der Stufe A, den/das der Direktor der Direktion der operativen polizeilichen Zusammenarbeit innerhalb seiner Direktion bestimmt, wenn ein Personalmitglied in ständigem Dienst betroffen ist; der Offizier, den der Generaldirektor der Generaldirektion der Gerichtspolizei innerhalb seiner Generaldirektion bestimmt, wenn ein Personalmitglied seiner Generaldirektion betroffen ist; der Generalinspektor, wenn ein Personalmitglied der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei betroffen ist; der Direktor der Politik, der Verwaltung und der Entwicklung der Generaldirektion des Personals in den anderen Fällen.

Wenn eine der in Absatz 1 erwähnten Behörden selbst betroffen ist, findet Artikel XI.22 Nr. 6 entsprechend Anwendung.

Art. XI.30 - Der in Artikel XI.IV.46 RSPol erwähnte Prozentsatz ist auf fünfzig festgelegt. Für Personalmitglieder der föderalen Polizei und der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei ist die in demselben Artikel erwähnte Behörde, die befugt ist, eine zusätzliche Rückerstattung zu erlauben, der Offizier oder das Personalmitglied der Stufe A, den/das der Direktor der Direktion der operativen polizeilichen Zusammenarbeit innerhalb seiner Direktion bestimmt, wenn ein Personalmitglied in ständigem Dienst betroffen ist; der Offizier, den der Generaldirektor der Generaldirektion der Gerichtspolizei innerhalb seiner Generaldirektion bestimmt, wenn ein Personalmitglied seiner Generaldirektion betroffen ist; [der mit der Personalverwaltung beauftragte Offizier der Abteilung Flughafen Brüssel-National, wenn ein Personalmitglied dieser Abteilung betroffen ist;] der Generalinspektor, wenn ein Personalmitglied der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei betroffen ist; der Direktor der Politik, der Verwaltung und der Entwicklung der Generaldirektion des Personals in den anderen Fällen.

Wenn eine der in Absatz 1 erwähnten Behörden selbst betroffen ist, findet Artikel XI.22 Nr. 6 entsprechend Anwendung.

[Art. XI.30 Abs. 1 abgeändert durch Art. 3 des M.E. vom 29. Oktober 2003 (B.S. vom 21. November 2003)]

Art. XI.31 - Im Sinne von Artikel XI.IV.47 § 3 RSPol versteht man unter Übernachtungskosten die Übernachtungskosten im engeren Sinne, namentlich die Kosten der Übernachtung, einschließlich der Übernachtungsgebühren, jedoch ohne Frühstück, Bügelservice und andere Kosten für Hoteldienstleistungen.

Nur die Kosten für ein Einzelzimmer können berücksichtigt werden. Die Kosten für ein Doppelzimmer können jedoch berücksichtigt werden, wenn:

1. der Preis für ein Doppelzimmer den eines Einzelzimmers nicht übersteigt,
2. ein Doppelzimmer genommen werden musste, weil kein Einzelzimmer mehr vorhanden war,
3. dem Ehepartner oder der Person, mit der das Personalmitglied zusammenwohnt, erlaubt worden ist, das Personalmitglied bei einem zeitweiligen Auftrag zu begleiten.

Art. XI.32 - Die in Artikel XI.IV.48 RSPol erwähnte Entfernung ist auf sechzig Kilometer festgelegt.

Art. XI.33 - Die in Artikel XI.IV.51 RSPol erwähnten Funktionen, mit denen die Funktionen, die die Personalmitglieder im Ausland erfüllen, gleichgesetzt werden, sind:

1. für Personalmitglieder, die offizielle oder amtierende Inhaber einer Funktion als Verbindungsoffizier in einer anderen Vertretung als bei EUROPOL sind: die Funktion als diplomatischer Mitarbeiter, der kein Minister-Berater ist, jedoch erster Mitarbeiter des Leiters der Vertretung in einer Vertretung ist, die mehrere diplomatische Mitarbeiter zählt,
2. für Personalmitglieder, die nicht in Nr. 1 erwähnt sind und die in einem Offiziersdienstgrad ernannt sind: die Funktion als Kanzleimitarbeiter der Stufe 1 auf Posten im Ausland, der nicht allein auf Posten im Ausland ist oder der nicht der einzige Mitarbeiter eines Leiters der Vertretung in einer Vertretung im Ausland ist oder der nicht die Funktion als Hauptkanzler in einer Vertretung im Ausland ausübt, die keine diplomatischen Mitarbeiter zählt, oder der nicht die Funktion als Hauptkanzler in einer Vertretung im Ausland ausübt,
3. für Personalmitglieder, die nicht in Nr. 1 erwähnt sind und nicht in einem Offiziersdienstgrad ernannt sind: die Funktion als Kanzleimitarbeiter der Stufe 2 auf Posten im Ausland, der nicht allein auf Posten im Ausland ist oder der nicht der einzige Mitarbeiter eines Leiters der Vertretung in einer Vertretung im Ausland ist oder der nicht die Funktion als Hauptkanzler in einer Vertretung im Ausland ausübt, die keine diplomatischen Mitarbeiter zählt, oder der nicht die Funktion als Hauptkanzler in einer Vertretung im Ausland ausübt.

Art. XI.34 - Für Personalmitglieder der föderalen Polizei ist die in Artikel XI.IV.52 Absatz 1 RSPol erwähnte Behörde der Generaldirektion der Generaldirektion des Personals.

Die Kontrolle in Bezug auf die Verwendung des im selben Artikel erwähnten Zuschlags wird von dem in Artikel XI.25 Nr. 2 erwähnten Personalmitglied vorgenommen.

Art. XI.35 - Die in Artikel XI.IV.56 Absatz 1 RSPol erwähnten Modalitäten für die Herabsetzung der Postenentschädigung werden wie folgt festgelegt:

1. Die Entschädigung, aufgeteilt pro Tag, wird während des außerhalb des Ortes des Sitzes des Postens verbrachten Urlaubs um ein Viertel herabgesetzt. Sie wird allerdings ganz geschuldet für die Werktagen des Jahresurlaubs, den das Personalmitglied während des Kalenderjahres erhält. Die zweiunddreißig Tage Jahresurlaub werden eventuell um die Feiertage erhöht, die Gegenstand einer Ausgleichsmaßnahme sind.

2. Die Entschädigung, aufgeteilt pro Tag, wird während eines außerhalb des Ortes des Sitzes des Postens verbrachten krankheitsbedingten Urlaubs herabgesetzt:

- um 1/3 während der ersten dreißig Abwesenheitstage,
- um 1/2 ab dem einunddreißigsten bis zum neunzigsten Abwesenheitstag,
- um 3/4 ab dem einundneunzigsten Abwesenheitstag.

Art. XI.36 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.57 Absatz 2 RSPol können die Ausgaben nur dann berücksichtigt werden, wenn sie Unterhaltungsausgaben betreffen, die als verloren und unwiederbringlich zu betrachten sind, wie diejenigen für die Auffrischung des Innenanstrichs, des Parketts und des Dielenbodens, das Übergipsen, die Erneuerung der Tapete, die Reinigung beziehungsweise Erneuerung von Gardinen und Übergardinen, den Anschluss an die öffentlichen Versorgungseinrichtungen und die Anpassung der elektrischen Haushaltsgeräte.

Art. XI.37 - Für die Anwendung der Artikel XI.IV.62 und XI.IV.63 RSPol gelten als annehmbare Schulkosten:

1. wenn das Kind das Personalmitglied bei einem ständigen Dienst begleitet:

a) auf Vorlage folgender Belege: ausführliche Rechnungen und Zahlungsnachweise, Schlussnoten über den Kauf von Devisen, ein formelles Dokument der besuchten Anstalt mit Angabe der für das betreffende Schuljahr angewandten Tarife, Kosten für die Einschreibung für die Kurse und Prüfungen sowie jeder Beitrag zu einem Bau- und Entwicklungsfonds oder anderen Einrichtungen und Stiftungen, deren obligatorischer und unwiederbringlicher Charakter feststeht,

b) auf Vorlage der beglichenen Rechnungen und der Schlussnoten über den Kauf von Devisen, Kosten für notwendige Nachhilfekurse.

Als notwendige Nachhilfekurse gelten:

— zusätzliche Kurse, die von einer Person mit den erforderlichen Qualifikationen während des ersten Schuljahres im Ausland in der vom Kind besuchten Schule oder außerhalb dieser Schule erteilt werden und die als notwendig erachtet werden, um die Integrierung in das ausländische Schulsystem zu erleichtern,

— zusätzliche Kurse, die von einer Person mit den erforderlichen Qualifikationen in anderen Fächern als in den reinen Kunst- oder Sportfächern erteilt werden und die nicht auf dem betreffenden Programm im Ausland stehen, obwohl sie im belgischen Programm des Niveaus und der Richtung des Kindes aufgenommen sind,

2. wenn das Kind das Personalmitglied bei einem ständigen Dienst nicht begleitet:

- a) eventuelle Schulkosten im engeren Sinne, von denen in Nr. 1 die Rede ist,
- b) Mahlzeitkosten unter den gleichen Normen und Bedingungen wie Bedienstete der Laufbahn des Außendienstes oder der Laufbahn der Kanzlei des Ministeriums der Auswärtigen Beziehungen,
- c) auf Vorlage eines Mietvertrags für eine Wohnung, die dem Personalmitglied nicht gehört, und der Zahlungsnachweise, Kosten für die Unterkunft bis in Höhe der Höchstbeihilfe, wie sie vom Ministerium der Auswärtigen Beziehungen für Bedienstete der Laufbahn des Außendienstes oder der Laufbahn der Kanzlei vorgesehen ist.

Wenn das Kind sein Studium in einem Internat absolviert und die Beherbergungskosten den Gegenstand einer einzigen globalen Rechnung bilden, bleibt die Höchstbeihilfe jedoch in gleichem Maße wie die getrennt berechneten Mahlzeit- und Unterkunftskosten begrenzt.

d) auf Vorlage folgender Belege: originale Reisescheine, Zahlungsnachweise und Schlussnoten über den Kauf von Devisen, Kosten für eine Reise pro Schuljahr, die dem Kind des Personalmitglieds oder einem seiner Elternteile entstehen, damit sie sich gegenseitig besuchen können.

Die Akte mit den annehmbaren Schulkosten wird vom Personalmitglied am Ende des Schuljahres eingereicht. Der Akte ist zudem eine Bescheinigung über den Schulbesuch beizufügen.

Art. XI.38 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.63 § 1 Absatz 2 RSPol kann eine zusätzliche Beihilfe beantragt werden, wenn allein die in Artikel XI.37 Nr. 1 erwähnten Kosten den in Artikel XI.IV.63 § 1 Absatz 1 RSPol erwähnten Höchstbetrag übersteigen.

Art. XI.39 - In Anwendung von Artikel XI.IV.69 RSPol können folgende Personalmitglieder von ihrem Direktor, für die föderale Polizei, beziehungsweise von der vom Bürgermeister oder Polizeikollegium bestimmten Behörde, für die lokale Polizei, die Erlaubnis erhalten, mit einem Fahrzeug des Fuhrparks des Föderalstaates, der Gemeinde beziehungsweise der Polizeizone zu ihrem Wohnsitz zurückzukehren:

1. Mitglieder der Direktion der Sondereinheiten der föderalen Polizei,
2. Mitglieder des Dienstes Hundeunterstützung der föderalen Polizei,
3. Mitglieder der Dienste der föderalen Polizei, in denen ein Heimbereitschaftsdienst im Hinblick auf einen Einsatz organisiert wird, für die Tage, an denen sie mit einem solchen Bereitschaftsdienst beauftragt sind,
4. jedes andere Personalmitglied der föderalen Polizei für die Tage, an denen es im Hinblick auf einen am nachfolgenden Tag auszuführenden Auftrag von seinem Direktor oder von der ihm gleichgesetzten Behörde den Befehl erhält, mit diesem Fahrzeug zu seinem Wohnsitz zurückzukehren, weil dies insgesamt vorteilhafter für die in Artikel XI.IV.13 Nr. 22 RSPol erwähnte Staatskasse ist.

Dies ist auch möglich, nachdem ein Auftrag ausgeführt worden ist, wenn das Personalmitglied über kein privates oder öffentliches Beförderungsmittel verfügt, um zu seinem Wohnsitz zurückzukehren,

5. Personalmitglieder eines Korps der lokalen Polizei, die ähnlichen Diensten wie den in Nr. 1 bis 3 erwähnten Diensten angehören oder die sich in einer der in Nr. 4 erwähnten Situationen befinden.

Art. XI.40 - Das in Artikel XI.IV.71 § 2 Absatz 2 und 3 RSPol erwähnte Höchstgewicht ist auf zehn Kilogramm pro Familienmitglied des Personalmitglieds festgelegt.

Art. XI.41 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.72 RSPol auf die Personalmitglieder der föderalen Polizei ist die Behörde, die befugt ist, die Rückerstattung der Fahrtkosten zu verweigern oder herabzusetzen, die vorgesetzte Behörde, der das Personalmitglied unmittelbar untersteht. Wenn die Dienstreise von einer anderen Behörde als der vorgesetzten Behörde befohlen worden ist, trifft Letztere ihre Entscheidung in Absprache mit dieser anderen Behörde.

Art. XI.42 - Der Betrag der in Artikel XI.IV.73 RSPol erwähnten Beteiligung wird nach folgender Formel berechnet:

$$I = \% \times R \times Pr,$$

wobei

I = geschuldete Beteiligung,

% = Prozentsatz der Beteiligung, der je nach Art der vom Personalmitglied benutzten öffentlichen Verkehrsmittel anwendbar ist,

R = Verhältnis zwischen einerseits den Tagen der Gültigkeit des Abonnements oder der Fahrkarte, die zwischen dem Datum der Gültigkeitserklärung und dem Datum, an dem die Annullierung beantragt worden ist, verlaufen sind, und andererseits der Gesamtanzahl Tage, für die das Abonnement oder die Fahrkarte ursprünglich für gültig erklärt worden war,

Pr = Preis, zu dem das Abonnement beziehungsweise die Fahrkarte für gültig erklärt worden war.

Art. XI.43 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.75 RSPol wird bei öffentlichen Verkehrsmitteln mit mehreren Klassen folgende Einteilung vorgenommen:

1. zur Abreise ins Ausland oder Rückkehr aus dem Ausland (außer der belgischen Streitkräfte in Deutschland): Landverkehr, erste Klasse für alle Personalmitglieder, wenn ein gewöhnliches internationales Verkehrsmittel benutzt wird, zweite oder gleichwertige Klasse, wenn ein Hochgeschwindigkeitszug benutzt wird; Luft- oder Seeverkehr, Economy- oder gleichwertige Klasse für alle Personalmitglieder. Die Behörde kann jedoch erlauben, dass die Dienstreise in der Business- oder gleichwertigen Klasse erfolgt, wenn die Fahrzeit sieben Stunden überschreitet oder wenn die Art des Auftrags oder das Interesse des Dienstes dies erfordert.

In Bezug auf die Voraussetzung der siebenstündigen Fahrzeit wird dem Personalmitglied diese Erlaubnis bei einem ständigen Dienst oder bei einem längeren Kursus oder Praktikum von Amts wegen erteilt, wenn es von dem Land aus, in dem es auf Posten ist, zeitweilige Aufträge ausführt oder eine der in Artikel XI.IV.70 RSPol erwähnten Reisen macht und dabei diese Voraussetzung erfüllt,

2. in Belgien und um sich zu den belgischen Streitkräften in Deutschland zu begeben oder dort Fahrten auszuführen: zweite Klasse für alle Personalmitglieder. Die Behörde kann jedoch erlauben, dass die Dienstreise in erster Klasse erfolgt, wenn die Art des Auftrags oder das Interesse des Dienstes dies erfordert.

Art. XI.44 - Der in Artikel XI.IV.77 § 1 Absatz 2 RSPol erwähnte Zeitraum muss mindestens teilweise zwischen 00.00 Uhr und 05.00 Uhr liegen, damit die Reservierung eines Schlafplatzes in die Beförderungskosten einbezogen werden kann.

Art. XI.45 - Die in Artikel XI.IV.82 RSPol erwähnte Rückerstattung erfolgt gemäß Anlage 17.

Art. XI.46 - Die Berechnung des Betrags der in Artikel XI.IV.94 RSPol erwähnten Kilometerentschädigungen und eventuellen Zuschläge erfolgt gemäß Anlage 18.

Art. XI.47 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.101 § 2 RSPol auf die Personalmitglieder der föderalen Polizei ist die zur Verlängerung der Frist, während deren das System der Entschädigung der Fahrtkosten bei Verlegung des gewöhnlichen Arbeitsplatzes angewandt werden kann, befugte Behörde der Generaldirektor der Generaldirektion des Personals.

Art. XI.48 - Die in Artikel XI.IV.102 RSPol erwähnte Rückerstattung erfolgt gemäß Anlage 19.

Art. XI.49 - Die in Artikel XI.IV.103 § 2 RSPol erwähnte Rückerstattung erfolgt gemäß Anlage 20.

Art. XI.50 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.109 RSPol auf die Personalmitglieder der föderalen Polizei ist die Behörde, die befugt ist, die Frist, während deren ein Umzug stattfinden muss, damit er zu einer Entschädigung führt, zu verlängern, der Generaldirektor der Generaldirektion des Personals.

Art. XI.51 - Die in Artikel XI.IV.118 § 1 Absatz 2 RSPol erwähnte Höchstmenge Kubikmeter ist auf fünfundzwanzig Kubikmeter festgelegt.

Art. XI.52 - Die Kosten, die den Gegenstand einer in Artikel XI.V.3 RSPol erwähnten Beteiligung an den Bestattungskosten bilden können, sind folgende:

1. die Kosten für das Waschen des Verstorbenen,
2. der Preis des Metallsargs beziehungsweise der Metallsärge, falls er/sie erforderlich ist/sind,
3. der Preis des Holzargs und des Leichensacks,
4. der Preis des Einäscherungsargs,
5. die Kosten für die Erledigung der Verwaltungsformalitäten und die Versiegelung des Sargs,
6. die Kosten für die religiöse oder weltliche Trauerfeier, einschließlich der Trauerdekoration und der Anwesenheit von Sargträgern,
7. der Preis der Todesanzeigen, Totenzettel und Danksagungen, einschließlich der eventuellen Kosten in Bezug auf den Versand,
8. der Preis für eine Todesanzeige in einer Zeitung,
9. die Kosten für die Überführung vom Sterbeort in Belgien oder im Ausland zum Ort der Beerdigung oder Einäscherung und für die Beisetzung der Urne oder die Verstreuung der Asche,
10. die Kosten für die Beerdigung oder Einäscherung, Beisetzung der Urne oder Verstreuung der Asche,
11. die Kosten für die Grabstättenkonzession für eine Höchstdauer von dreißig Jahren,
12. der Preis für einen Grabstein,
13. der Preis der Blumen und Kränze,
14. die Kosten für den Empfang im Anschluss an die Bestattungsfeierlichkeit.

TITEL XII — Übergangsbestimmungen

Art. XII.1 - Das in Artikel XII.II.1 Absatz 3 RSPol erwähnte Blatt wird in Anlage 21 festgelegt.

Art. XII.2 - Die Aufnahme der Schriftstücke der alten Personalakte in die neue für alle Personalmitglieder gemeinsame Personalakte beziehungsweise ihre Entfernung erfolgt nach dem in Anlage 22 festgelegten Schema. Diese Entfernung wird von der in Artikel II.6 erwähnten Behörde, von der das betreffende Personalmitglied abhängt, vorgenommen.

Entfernte Unterlagen dürfen dem betreffenden Personalmitglied ausgehändigt werden.

Art. XII.3 - § 1 - Der erfolgreiche Teilnehmer an den Auswahlprüfungen, der in einer gemäß Artikel 9 des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 1997 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen über die Anwerbung von Polizeibediensteten und Feldhütern und die Ernennung in diese Dienstgrade aufgestellten überlokalen Liste eingetragen ist und der zum Zeitpunkt seiner Eintragung bei der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei nachweisen kann, dass weniger als drei Jahre seit dem Datum der Bescheinigung über das Bestehen der letzten Auswahlprüfung, die die Aufnahme in die Liste ermöglicht hat, vergangen sind, wird bei einer Bewerbung von allen Auswahlprüfungen für die Zulassung zur Grundausbildung befreit, mit Ausnahme der in Artikel IV.8 Nr. 1 und 2 erwähnten Teile der Prüfung der körperlichen und medizinischen Eignung und gegebenenfalls der in Artikel IV.14 erwähnten Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens.

Für die Anwendung von Artikel IV.I.30 RSPol gilt das Datum der Bescheinigung über das Bestehen der letzten Auswahlprüfung als Datum der Eintragung.

Die Gültigkeit der Eintragung in die in Artikel IV.I.30 RSPol erwähnte Anwerbungsreserve ist jedoch auf die Gültigkeitsdauer begrenzt, die in der gemäß dem vorerwähnten Königlichen Erlass vom 22. Dezember 1997 ausgestellten Bescheinigung über das Bestehen der Auswahlprüfungen vorgesehen ist.

§ 2 - Der erfolgreiche Teilnehmer an den Auswahlprüfungen, der in einer kommunalen oder lokalen Liste zur Bildung einer Anwerbungsreserve für den Kader des Personals im einfachen Dienst eingetragen ist, wird bei einer Eintragung zu diesem Zweck bei der Direktion der Anwerbung und der Auswahl der föderalen Polizei von allen Auswahlprüfungen für die Zulassung zur Grundausbildung des Kadern des Personals im einfachen Dienst befreit, mit Ausnahme der in Artikel IV.8 Nr. 1 und 2 erwähnten Teile der Prüfung der körperlichen und medizinischen Eignung und gegebenenfalls der in Artikel V.14 erwähnten Untersuchung der Umgebung und des Vorlebens.

Art. XII.4 - Für die Anwendung der Artikel V.6 Nr. 4 und V.7 Nr. 4 werden zudem folgende Kriterien berücksichtigt:

1. für die Bestellung zum Probezeitleiter oder Mentor bei einem Korps der lokalen Polizei: die Erfahrung als nichtpolizeiliches Personal
 - a) entweder innerhalb eines Korps der Gemeindepolizei, das in das betreffende Polizeikorps integriert worden ist,
 - b) oder innerhalb einer in Artikel 248 des Gesetzes erwähnten territorialen Brigade der föderalen Polizei,
2. für die Bestellung zum Probezeitleiter oder Mentor bei der föderalen Polizei: die Erfahrung entweder bei der Gendarmerie oder bei der Gerichtspolizei.

Art. XII.5 - In Abweichung von Artikel VI.2 umfasst das Jahr 2001 ab Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses vier aufeinander folgende Bezugszeiträume von zwei Monaten und einen letzten Bezugszeitraum von ausnahmsweise einem Monat.

Art. XII.6 - Bis zum 1. April 2002 versteht man unter den in Artikel VII.I.7 Absatz 1 Nr. 3 RSPol erwähnten Umständen zudem die Wiederherstellung und die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung, wenn die Abweichung auf Beschluss des Korpschefs beziehungsweise des Generalkommissars aufgrund des Umfangs oder der unvorhersehbaren Dauer der Störung der öffentlichen Ordnung gerechtfertigt ist.

Die in Absatz 1 erwähnte Abweichung kann außer bei dringender Notwendigkeit nur nach vorheriger Konzertierung mit den repräsentativen Gewerkschaftsorganisationen beschlossen werden.

Art. XII.7 - In Erwartung einer neuen Regelung werden für die Anwendung von Artikel X.I.7 Absatz 2 RSPol ausschließlich folgende Pflegeleistungen zurückerstattet:

1. Pflegeleistungen in dem Land oder den Ländern, wo das Personalmitglied im Dienst ist oder eine Dienstreise, wie in Artikel XI.IV.13 RSPol erwähnt, ausführt,

2. Pflegeleistungen infolge von Unfällen oder Krankheiten, die auf unvorhersehbare Weise während der Hin- oder Rückreise zwischen Belgien und dem Bestimmungsland oder während der Reisen zwischen dem Bestimmungsland und den anderen Arbeitsländern auftreten.

Artikel X.I.2 Absatz 1 RSPol findet keine Anwendung auf die in Absatz 1 erwähnten Pflegeleistungen, außer wenn es vor Ort einen belgischen medizinischen Dienst gibt.

Art. XII.8 - Das in Artikel XII.7 Absatz 1 erwähnte Anrecht auf kostenlose Gesundheitspflege wird gewährleistet durch:

1. die Rückerstattung der in Absatz 1 erwähnten Pflegeleistungen, die den Gegenstand einer KIV-Tarifierung bilden, an das Personalmitglied, bis in Höhe des in Belgien geltenden KIV-Tarifs und ohne Auferlegung der Selbstbeteiligung,

2. pro Kalenderjahr, die Rückerstattung der medizinischen Pflegeleistungen, mit Ausnahme der in Nr. 1 und in Artikel X.I.3 RSPol erwähnten Pflegeleistungen, bis zu:

- 40% auf den ersten Teilbetrag von 125 EUR,
- 50% auf den zweiten Teilbetrag von 125 EUR,
- 60% auf den dritten Teilbetrag von 125 EUR,
- 70% auf den vierten Teilbetrag von 125 EUR,
- 80% auf den fünften Teilbetrag von 125 EUR,
- 90% auf den sechsten Teilbetrag von 125 EUR,
- 100% auf den Restbetrag.

Die in Absatz 1 Nr. 1 erwähnte Rückerstattung kann auf keinen Fall den tatsächlich gezahlten Betrag überschreiten.

Art. XII.9 - Bis zum Inkrafttreten des Ministeriellen Erlasses zur Festlegung der Bedingungen, unter denen ein Personalmitglied dem Flugpersonal der Abteilung für Luftunterstützung angehört, wird für die Anwendung von Artikel XI.III.12 Absatz 1 Nr. 1 RSPol davon ausgegangen, dass die Personalmitglieder der Abteilung für Luftunterstützung, die Inhaber eines Pilotenbrevets oder eines höheren Pilotenbrevets sind oder die die Ausbildungen für Bordmechaniker, Operatoren für ortsfeste Videotechnik oder Windenoperatoren für Hubschrauber, wie in den Artikeln 1 und 7 des Ministeriellen Erlasses vom 2. April 1996 über das Flugpersonal der Gendarmerie erwähnt, erfolgreich absolviert haben, die Bedingungen erfüllen, um dem Flugpersonal der Abteilung für Luftunterstützung anzugehören.

Art. XII.10 - Für die Anwendung von Artikel XI.III.12 Absatz 1 Nr. 6 RSPol erhalten die Personalmitglieder der Gemeindepolizeikörper und der territorialen Brigaden der föderalen Polizei bis zum Datum der Einrichtung des betreffenden Körpers der lokalen Polizei die Funktionszulage "bürgernahe Polizeiarbeit" unter den gleichen Bedingungen wie die in Artikel XI.6 Absatz 1 erwähnten Personalmitglieder.

Für die Anwendung von Absatz 1 wird die Rolle des Korpschefs von dem in Ausführung von Artikel 249 des Gesetzes bestellten Polizeichef oder, in dessen Ermangelung, vom Korpschef der Gemeindepolizei, für die Mitglieder der Gemeindepolizei, und vom Brigadekommandanten der föderalen Polizei, für die Mitglieder der betreffenden Brigade, wahrgenommen.

Solange die Flughafenbrigaden der föderalen Polizei nicht der Luftfahrtpolizei angehören, werden sie als territoriale Brigaden der föderalen Polizei betrachtet.

Art. XII.11 - Bis zum effektiven Inkrafttreten der Zulassungsakten wird für die Anwendung von Artikel XI.III.17 RSPol davon ausgegangen, dass folgende Personalmitglieder eine Stelle in einer Polizeischule bekleiden, um dort einen Vollzeitauftrag als Lehrbeauftragter, Praxisausbilder oder Ausbilder auszuüben:

1. die Personalmitglieder, die bis zum 31. März 2001 entweder die in Artikel 29ter des Königlichen Erlasses vom 24. Oktober 1983 über das Besoldungsstatut der Mitglieder des Personals der Gendarmerie, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 2. März 1988, erwähnte Zulage oder die in Artikel 4 des Königlichen Erlass vom 1. Oktober 1973 zur Festlegung der Besoldung von Personen mit einem Lehrauftrag an bestimmten Schulen für die Aus- und Fortbildung von Offizieren und zur Gewährung einer Zulage an Inhaber bestimmter Funktionen in diesen Schulen, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 23. März 1995, erwähnte jährliche Zulage erhielten, sofern sie weiterhin einer Schule, einem Ausbildungszentrum oder dem Hundezentrum angehören und weiterhin ihre Funktion als Ausbilder, Professor, Lehrbeauftragter oder Repetitor oder eine ähnliche Funktion ausüben,

2. sofern sie Inhaber des Brevets eines Ausbilders sind, wie es gemäß den bei der Gendarmerie bis zum 31. Dezember 2000 geltenden einschlägigen Verordnungsbestimmungen ausgestellt wurde, und weiterhin besagte Funktion ausüben:

a) die Mitglieder der Direktion der Ausbildung der föderalen Polizei, sofern sie weiterhin eine Funktion als Ausbilder, Professor, Lehrbeauftragter oder Repetitor oder eine ähnliche Funktion ausüben,

b) die Ausbilder für Gewaltbewältigung und "Schießausbilder 1997", die ausschließlich diese Funktion ausüben,

c) die Personalmitglieder, die dem Dienst individuelle Gewaltbewältigung der Direktion der allgemeinen Reserve der föderalen Polizei angehören und ausschließlich einen Auftrag zur Ausbildung des Personals ausüben,

d) die Personalmitglieder, die der Zelle "Kavallerieausbildung" angehören und ausschließlich einen Auftrag zur Ausbildung des Personals ausüben,

e) der Leiter der Trompeter der Fanfare der berittenen Königlichen Eskorte,

f) im Rahmen der Einrichtung des Astrid-Netztes, die Personalmitglieder, die ausschließlich beauftragt sind, Lehrgänge für funktionelle Ausbildung oder Weiterbildungslehrgänge in Sachen Fernmeldewesen zu erteilen,

g) die Mitglieder der Spezialeinheit - Abteilung Verkehr -, die beauftragt sind, die Ausbildung für Personalmitglieder zu erteilen, die sich um eine Stelle in den Einheiten der Straßenverkehrspolizei bewerben, einschließlich des Abteilungsleiters,

h) die Mitglieder der Direktion der Telematik, die mit der Ausbildung der Ausbilder "Integrated System of the Local Policy" beauftragt sind,

3. die Personalmitglieder, die mit Einverständnis des Generaldirektors der Generaldirektion des Personals, wenn es sich um Mitglieder der föderalen Polizei handelt, oder mit Einverständnis des Bürgermeisters beziehungsweise des Polizeikollegiums, wenn es sich um Mitglieder der lokalen Polizei handelt, einer Polizeischule zugewiesen, dorthin entsandt oder ihr zur Verfügung gestellt sind, um dort einen Vollzeitauftrag als Lehrbeauftragter, Praxisausbilder oder Ausbilder auszuüben.

Die in Absatz 1 Nr. 2 und 3 erwähnten Personalmitglieder, die nicht Inhaber des Brevets eines Ausbilders sind, werden von dieser Bedingung befreit, sofern sie spätestens für den 31. Dezember 2003 ein gleichwertiges Brevet nach den Modalitäten erhalten, die der Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei festlegt.

Art. XII.12 - Bis das in Artikel V.7 Nr. 5 erwähnte Brevet eines Mentors ausgestellt werden kann, haben Personalmitglieder, die Inhaber des Brevets eines Mentors, wie es gemäß den bei der Gendarmerie bis zum 31. Dezember 2000 geltenden einschlägigen Verordnungsbestimmungen ausgestellt wurde, oder Inhaber einer Bescheinigung für die Ausbildung als Probezeitleiter, wie sie bis zu diesem Zeitpunkt bei der Gerichtspolizei ausgestellt wurde, sind, für die Anwendung von Artikel XI.III.24 Absatz 2 RSPol die Eigenschaft eines Mentors.

In Abweichung von Absatz 1 können Personalmitglieder, die nicht Inhaber des Brevets eines Mentors sind, notfalls bis zum 31. Dezember 2003 vom Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei zugelassen werden, um diese Funktion auszuüben.

Art. XII.13 - Bis zum Inkrafttreten des Ministeriellen Erlasses zur Bestimmung der Funktionen, die mit dem Erbringen gelegentlicher Leistungen in der Luftfahrt verbunden sind, sind die in Artikel XI.III.34 § 1 Absatz 2 RSPol erwähnten Ämter die Funktionen als auszubildender Luftbeobachter, der eine Leistung in der Luftfahrt erbringt, als Luftbeobachter, der eine Leistung in der Luftfahrt erbringt, oder als Techniker für Luftaufnahmen, der einen Auftrag hat oder als Techniker oder Spezialist, der für Tests oder Einstellungen beim Flug, für einen besonderen Auftrag technischer Art wie "Tracking" oder "Endanflug" sowie für die Abnahme und die Kontrolle des Materials bestellt ist.

Es wird davon ausgegangen, dass Personalmitglieder, die die in Artikel 10 des Ministeriellen Erlasses vom 2. April 1996 über das Flugpersonal der Gendarmerie erwähnten Ausbildungen oder die Ausbildungen "Tracking" oder "Endanflug" erfolgreich absolviert haben, die Bedingungen zur Ausübung der in Absatz 1 erwähnten Funktionen erfüllen.

Das Erbringen gelegentlicher Leistungen in der Luftfahrt unterliegt den vom Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei festgelegten Einschränkungen.

Die Erlaubnis, solche Leistungen zu erbringen, sowie die Aussetzung und der Entzug dieser Erlaubnis werden vom Generalkommissar der föderalen Polizei gemäß den von ihm bestimmten Modalitäten ausgesprochen.

Art. XII.14 - Als Personalmitglieder oder Personen, die einen Auftrag als Lehrbeauftragter oder Praxisausbilder in einer Polizeischule haben, ohne eine Zuweisung, Entsendung oder Zurverfügungstellung erhalten zu haben, um diesen Auftrag vollzeitlich auszuüben, gelten für die Anwendung der Artikel XI.III.36, XI.III.37 und XI.III.40 RSPol bis zum effektiven Inkrafttreten der Zulassungsakten alle Personalmitglieder oder Personen, die in Absprache mit dem Direktor der betreffenden Polizeischule als solche vom Generaldirektor der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei beziehungsweise vom Korpschef der Gemeinde-/lokalen Polizei bestellt worden sind, je nachdem, ob sie der föderalen Polizei oder der Gemeinde- beziehungsweise lokalen Polizei angehören.

Zur Bestimmung des zu gewährenden Betrags gibt der Generaldirektor beziehungsweise der Korpschef an, ob das Personalmitglied im Rahmen der Ausführung des Dienstes handelt oder nicht.

[Siehe auch *Entscheid Nr. 180.043 des Staatsrats vom 25. Februar 2008 (B.S. vom 31. März 2008)*]

Art. XII.15 - Ein Personalmitglied darf jedoch nicht für mehr als hundert Stunden Unterricht pro Kalenderjahr vergütet werden.

Art. XII.16 - Als Unterrichte mit universitärem oder postuniversitärem Niveau gelten für die Anwendung von Artikel XI.III.38 RSPol bis zum Inkrafttreten des Ministeriellen Erlasses zur Bestimmung der Unterrichte, die als Unterrichte mit universitärem, postuniversitärem oder nichtuniversitärem Hochschulniveau angesehen werden, alle Allgemeinbildungsunterrichte oder allgemeine Informationskurse, die Offiziersanwärtern in den Offiziersschulen erteilt werden, mit Ausnahme der in Absatz 2 Nr. 1 erwähnten Unterrichte und der Unterrichte in Leibeserziehung und Sport sowie der berufsbildenden Unterrichte. Als Unterrichte mit universitärem oder postuniversitärem Niveau gelten zudem alle spezialisierten Unterrichte zur gerichtspolizeilichen Ausbildung und zur Ausbildung in Polizeitechnik und -wissenschaft, die in der nationalen Ermittlungsschule erteilt werden, mit Ausnahme der in Absatz 2 Nr. 2 erwähnten Unterrichte und der Unterrichte in Leibeserziehung und Sport sowie der ihnen gleichgesetzten berufsbildenden Unterrichte.

Als Unterrichte mit nichtuniversitärem Hochschulniveau gelten:

1. in der nationalen Offiziersschule und in den zugelassenen Schulen, in denen Offiziersanwärtern Unterrichte erteilt werden, folgende Unterrichte:

- a) zweite Landessprache,
- b) Englisch oder Deutsch,
- c) Organisation des auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes,
- d) Regelung und Technik des Straßenverkehrs,
- e) Berufsinformationen - Berufspflichten - Kultur,
- f) Verwaltung und Logistik,
- g) Methodologie und Didaktik,
- h) Entwicklung Belgiens,
- i) interne Beziehungen,
- j) Informatik,
- k) Sicherheitswissenschaften,

2. in der Ermittlungsschule folgende Unterrichte:

- a) Ausbildung des Kaders des Personals im einfachen Dienst des gerichtlichen Pfeilers,
- b) Ausbildung des Kaders des Personals im mittleren Dienst des gerichtlichen Pfeilers,
- Modul 1: Platz und Rolle des Studenten in der nationalen Ermittlungsschule,
- Modul 2: individuelle Kommunikation und Aufgabenverteilung der Dienste,
- Modul 3: Bewertung der Schlüsselaktivitäten und funktionelle Verantwortlichkeiten,
- Modul 4: Technische Fertigkeiten,
- Modul 5: Vorgehensweise bei gewöhnlichen Phänomenen: Zuständigkeitskriterien,

- c) zweite Landessprache,
- d) Berufspflichten,
- e) Informatik,

3. in jeder Polizeischule: die Ausbildung des Lehrkörpers, einschließlich der Lehrbeauftragten, Praxisausbilder, Mentoren und Praktikumskoordinatoren.

[Siehe auch *Entscheid Nr. 180.043 des Staatsrats vom 25. Februar 2008 (B.S. vom 31. März 2008)*]

Art. XII.17 - Bis zum Inkrafttreten des in Artikel XI.III.40 RSPol erwähnten Ministeriellen Erlasses ist der Steigerungskoeffizient gleich zwei.

Art. XII.18 - Für die Anwendung von Artikel XI.IV.3 RSPol erhalten die Personalmitglieder der Gemeindepolizeikörpers, die bis zum Tag vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses die im Königlichen Erlass vom 22. Dezember 1997 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen über eine Entschädigung für Mitgliedern der Gemeindepolizei bei der Ausführung von gerichtspolizeilichen Aufträgen entstandene Unkosten erwähnte Entschädigung erhielten und die einem Fahndungs- oder Ermittlungsdienst angehören, bis zum Datum der Einrichtung des betreffenden Korps der lokalen Polizei die Entschädigung für tatsächliche Ermittlungskosten unter den gleichen Bedingungen wie die in Artikel XI.13 Nr. 5 erwähnten Personalmitglieder.

Wenn die in Absatz 1 erwähnten Personalmitglieder entsandt und zur Verfügung gestellt waren und sie es weiterhin über das Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses hinaus sind, sind die Bestimmungen von Artikel XI.IV.5 RSPol auf sie anwendbar.

[Siehe auch *Entscheid Nr. 180.043 des Staatsrats vom 25. Februar 2008 (B.S. vom 31. März 2008)*]

Art. XII.19 - [...]

[*Art. XII.19 aufgehoben durch Art. 14 des M.E. vom 25. Juni 2008 (B.S. vom 9. Juli 2008)*]

Art. XII.20 - Bis zum Inkrafttreten des Ministeriellen Erlasses zur Bestimmung der in Artikel XI.IV.69 RSPol erwähnten Benutzungsmodalitäten dürfen Fahrzeuge des Föderalstaats oder der Polizeizone, mit denen das in Artikel XI.39 erwähnte Personalmitglied zu seinem Wohnsitz zurückzukehren darf, nicht zu Privatzwecken benutzt werden.

Art. XII.21 - Der in Artikel XII.XI.24 Nr. 1 Buchstabe b) RSPol erwähnte Dienst ist der Gerichtspolizeidienst im Militärmilieu.

Art. XII.22 - Die in Artikel XII.XI.24 Nr. 1 Buchstabe c) RSPol erwähnten Dienste sind die Direktion der Sondereinheiten - Einheit für Sondereinsätze sowie Schutz-, Beobachtungs-, Unterstützungs- und Festnahmepelotons der föderalen Polizei.

Art. XII.23 - Die in Artikel XII.XI.28 Absatz 2 RSPol erwähnten zugelassenen Straßenkarten sind:

1. für Belgien: die topografischen Karten des Nationalen Geografischen Instituts im Maßstab 1/100 000,
2. für das Großherzogtum Luxemburg: die Michelin-Straßenkarten im Maßstab 1/150 000,
3. für die Niederlande: die Michelin-Straßenkarten im Maßstab 1/200 000,
4. für Deutschland: die Michelin-Straßenkarten im Maßstab 1/300 000,
5. für Frankreich: die Michelin-Straßenkarten im Maßstab 1/200 000.

Art. XII.24 - Der in Artikel XII.XI.40 § 1 Nr. 3 RSPol erwähnte Dienst ist der Gerichtspolizeidienst im Militärmilieu.

Art. XII.25 - Die in Artikel XII.XI.40 § 1 Nr. 4 RSPol erwähnten Dienste sind die dezentrierten Gerichtspolizeidienste der föderalen Polizei.

Art. XII.26 - Die in Artikel XII.XI.40 § 1 Nr. 6 und 7 RSPol erwähnten Dienste sind die Direktion der Sondereinheiten - Einheit für Sondereinsätze sowie Schutz-, Beobachtungs-, Unterstützungs- und Festnahmepelotons der föderalen Polizei.

Art. XII.27 - Für die Anwendung von Artikel XII.XI.41 Nr. 5, 6 und 7 RSPol wird das Personalmitglied, das einen Lehrauftrag bei der nationalen Offiziersschule hat, einem Professor, einem Lehrbeauftragten oder einem Repetitor gleichgestellt.

Art. XII.28 - Für die Anwendung von Artikel XII.XI.43 § 2 Nr. 16 RSPol sind die "effektiven Leistungen, die der Minister als solche bestimmt" die Leistungen und Tätigkeiten, die für das Anrecht auf die in Artikel XI.III.6 § 1 RSPol erwähnte Zulage berücksichtigt werden können.

Art. XII.29 - Die in den Artikeln XII.XI.46 und XII.XI.55 Nr. 4 RSPol erwähnten Einheiten sind diejenigen der Direktion der Sondereinheiten der föderalen Polizei, die in Brüssel stationiert sind, oder diejenigen der Generaldirektion der Gerichtspolizei der föderalen Polizei, die die Funktionen der mit der Bekämpfung von Schwermriminalität beauftragten Sonderbrigade übernommen haben.

Art. XII.30 - Wenn der Generalkommissar aus Gründen der öffentlichen Ordnung, Ruhe oder Sicherheit beschließt, die in Artikel XII.11 erwähnten Personalmitglieder in Operationen einzusetzen, dürfen diese gegebenenfalls die Zulagen für Dienstleistungen, die samstags, sonntags, an einem Feiertag oder nachts erbracht werden, oder für zusätzliche Dienstleistungen erhalten. Die Modalitäten dieser Einsetzung werden vorher vom Generalkommissar festgelegt.

Art. XII.31 - Die Übergangsbestimmungen des vorliegenden Titels finden gegebenenfalls entsprechend Anwendung auf die in Artikel XII.XII.1 RSPol erwähnten Personalmitglieder, sobald sie zum Verwaltungs- und Logistikkader überwechseln.

TITEL XIII — Schlussbestimmungen

Art. XIII.1 - Vorliegender Erlass wird mit 1. April 2001 wirksam, mit Ausnahme:

1. von Artikel V.7 Nr. 5, für den der Minister das Datum des Inkrafttretens festlegt,
2. in Bezug auf Personalmitglieder, die dem Hundezentrum angehören, von Artikel XII.11, der mit 1. September 2001 wirksam wird.

Art. XIII.2 - Artikel II.I.12 RSPol tritt am 1. Januar 2002 in Kraft, mit Ausnahme von Absatz 1 Nr. 2 dieses Artikels, der am 1. April 2003 in Kraft tritt.

Art. XIII.3 - Titel I von Teil VII RSPol tritt am 1. April 2003 in Kraft.

ANLAGEN

ANLAGE 1 - Zusammensetzung der Personalakte

1. Mappe I: Verwaltung

Verzeichnis

Letzte individuelle Karte (computergestützt)

Verzeichnis der Übermittlungen der Personalakte zur Einsichtnahme oder zum Wechsel der Behörde, die mit der Führung der Akte beauftragt ist (in Artikel II.6 erwähnt)

Verzeichnis der Aktenstücke, von denen das Personalmitglied eine Kopie erhalten hat

2. Mappe II: Ausbildungen

Untermappe II/A: Grundausbildung, die in Teil IV Titel II RSPol erwähnt ist

Untermappe II/B: Probezeitakten, die in Artikel V.II.19 und V.III.24 RSPol erwähnt sind

Untermappe II/C: Weiterbildungen

Untermappe II/D: Ausbildungen, die mit einer Beförderung, wie in Artikel VII.II.7 RSPol erwähnt, oder mit einer Gehaltstabellenlaufbahn, wie in den Artikeln VII.II.22 Absatz 3, VII.II.23 Absatz 3 und VII.II.24 Absatz 3 RSPol erwähnt, verbunden sind

Untermappe II/E: Funktionelle Ausbildungen

Untermappe II/F: Andere Brevets, Zeugnisse oder Bescheinigungen für Ausbildungen

3. Mappe III: Mobilität

Untermappe III/A: Mobilitätsakten, die in Artikel VI.II.13 RSPol erwähnt sind

Untermappe III/B: Zeitweilige Einsetzungen, die in Teil VI Titel II Kapitel IV RSPol erwähnt sind

Untermappe III/C: Neuzuweisungen, die in Teil VI Titel II Kapitel V RSPol erwähnt sind

4. Mappe IV: Laufbahn

Untermappe IV/A: Beförderungen, die in Teil VII Titel II Kapitel II beziehungsweise III und Titel IV Kapitel II beziehungsweise III RSPol erwähnt sind

Untermappe IV/B: Gehaltstabellenlaufbahn, die in Teil VII Titel II Kapitel IV und Titel IV Kapitel IV RSPol erwähnt ist

Untermappe IV/C: Andere Unterlagen über die Laufbahn, insbesondere in Bezug auf Teil VIII Titel VI, VII, VIII, IX, XII, XIII, XIV, XV, XVI und XVIII RSPol

5. Mappe V: Bewertungen – Disziplin – Ordnungsmaßnahmen

Untermappe V/A: Bewertungsakten, die in Artikel VII.I.47 RSPol erwähnt sind

Untermappe V/B: Disziplinarstrafen, die noch nicht gelöscht sind, und damit verbundene Disziplinarakten

Untermappe V/C: Ordnungsmaßnahmen

6. Mappe VI: Medizinische Angaben

Untermappe VI/A: Unterlagen über das medizinische Profil

Untermappe VI/B: Unterlagen über die ärztliche Tauglichkeitsuntersuchung

Untermappe VI/C: Karte zur Registrierung des in Artikel VIII.X.1 RSPol erwähnten Krankheitsurlaubs

Untermappe VI/D: Unterlagen über die in Teil VIII Titel XI RSPol erwähnte Zurdispositionstellung wegen Krankheit

Untermappe VI/E: Unterlagen über teilweise medizinische Freistellungen, die sich auf die Ausübung des Dienstes auswirken

Untermappe VI/F: Unterlagen über die in Teil X Titel III RSPol erwähnten Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten

7. Mappe VII: Mandate

Eine Untermappe pro in Artikel VII.III.16 RSPol erwähnte Mandatsakte

8. Mappe VIII: Verschiedenes

Verzeichnis

Aktenstücke

ANLAGE 2 - Mindestinhalt der individuellen Karte (computergestützt)

Name:

Vorname:

Identifizierungsnummer:

Dienstgrad:

Dienstgradalter, wie in der in Artikel II.I.9 RSPol erwähnten jährlichen Liste bestimmt:

Identifizierung der derzeitigen Stelle, Datum der Ernennung oder der Bestellung in diese Stelle und Zuweisungsmodus sowie Bezugsdatum für die Berechnung der Anwesenheitsdauer (unter Berücksichtigung der Bestimmungen von Artikel VI.II.10 Absatz 1 Nr. 1 RSPol):

Administrativer Stand:

Anerkannte Sprachkenntnisse:

Niveau der medizinischen Eignung und gegebenenfalls mangelnde Eignung aus medizinischen Gründen, die sich auf die Ausübung des Dienstes auswirken kann:

Chronologischer Überblick über die Zuweisungen in eine Stelle beziehungsweise ein Mandat:

Liste der erhaltenen Brevets:

Noch nicht gelöschte Disziplinarstrafe(n):

Mögliches Bestehen einer noch nicht abgeschlossenen Disziplinarakte:

Nicht gelöschte Ordnungsmaßnahmen, die gegen das Personalmitglied verhängt worden sind:

Abrufadresse:

ANLAGE 3 - Register des Vertrauensdienstes

Vertrauensperson	Datum der Beschwerde
BESCHWERDEFÜHRER	ZU LASTEN VON
Anonym JA - NEIN	Name
Name	Vorname
Vorname	Dienstgrad
Adresse	Identifizierungsnummer
Einheit	Art der Einheit
Telefonnr.	Einheit
Sprache F - N - D	Provinz
	Sprache F - N - D
ART DER BESCHWERDE	
Formelles - informelles Verfahren	
Weitere Behandlung	
Akte geschlossen am	
Zusammenfassung der Beschwerde	
ERGRIFFENE MASSNAHMEN	

ANLAGE 4 - Liste der Persönlichkeitskriterien

Kriterien - Hilfskader, Kader des Personals im einfachen Dienst, Kader des Personals im mittleren Dienst und Offizierskader	Begriffsbestimmung
1. Integrität	Offenheit, Loyalität, Zuverlässigkeit; hohe moralische Maßstäbe anwenden, die gewünschten Normen und Werte vermitteln; Diskretion, Objektivität, Uneigennützigkeit
2. Kontaktfähigkeit	Offene Einstellung, kollegiales Verhalten; mit Menschen jeden Niveaus Kontakte knüpfen und verkehren können
3. Dienstorientierung	Eine dienstbeflissene Einstellung haben, die intern und extern auf den Kunden ausgerichtet ist; den Bürger in den Mittelpunkt stellen und korrekt bedienen; sich beim Bemühen um Selbstständigkeit und Probleme zu lösen auf die Unterstützung des Bürgers konzentrieren; das Denken nach den Menschen und nicht nach Zwischenfällen, Verfahren, Regeln, Rollen und Experten richten
4. Verbundenheit	Sich mit dem Korps, dem Revier und der Arbeit im Allgemeinen verbunden fühlen; auf die anderen achten; hilfsbereit und aufmerksam sein
5. Verantwortungsgefühl	Für sein Verhalten Verantwortung übernehmen, sich für die (intern und extern) angestrebten Ergebnisse verantwortlich fühlen, die Folgen seiner Entscheidungen und Handlungen einschätzen können
6. Qualitätsbewusstsein	Sich bewusst sein, wie wichtig es ist, ein qualitativ gutes Produkt abzuliefern; von sich selber und anderen gute Leistungen erwarten; sachbezogen und effizient denken und handeln können
7. Flexibilität	Für neue Ideen und Entwicklungen offen sein sowie bei Veränderungen schnell reagieren und sich schnell anpassen können
8. Stressbeständigkeit	In Stresssituationen (zum Beispiel Zeitdruck oder Hindernis) den Überblick behalten, logische Lösungen suchen, Ruhe bewahren und sich beherrschen können
9. Selbstständiges Arbeiten	Selbstständig handeln, Entscheidungen treffen sowie Prioritäten setzen und verwalten können
10. Proaktive Haltung	Initiativen ergreifen, handlungsorientiert und einsatzfreudig sein, konfliktlösende Haltung haben

11. Sinn für Zusammenarbeit	Mit anderen zusammenarbeiten, um ein Ziel zu erreichen: mit anderen Dienstleistenden, mit den Bürgern und intern; um Zusammenarbeit und gegenseitige Integration bemüht sein
12. Einfühlungsvermögen	Nachempfinden und nachvollziehen können; anderen helfen, ein Problem zu lösen
13. Soziale Intelligenz	Menschen und zwischenmenschliche Situationen einschätzen und angemessen reagieren können; eine soziale Wahrnehmung haben und einstecken können
14. Kreativität	Neue Perspektiven beim Arbeiten eröffnen, innovativ und erfinderisch sein; originelle Ideen entwickeln
15. Improvisationstalent	In schwierigen oder unvorhersehbaren Situationen ohne Vorbereitung schnell und effizient denken und handeln können
16. Problemlösungsorientiertes Arbeiten	Nach Lösungen für Probleme suchen auf der Grundlage einer Analyse der diesen Problemen zugrunde liegenden Ursachen; das Wesentliche vom Unwesentlichen unterscheiden
17. Extremismus (1)	Verhalten, das von den eigenen Werten abweicht, verurteilen und Personen mit einem solchen Verhalten zurückweisen. Die Rechte und Freiheiten der Personen missachten. Personen aufgrund von Geschlecht, Überzeugungen, ethnischer Herkunft usw. diskriminieren
18. Psychopathologie (2)	Fehlende emotionale Stabilität: sich nicht beherrschen und emotionale Impulse nicht unterdrücken können. Verhalten, das von einer gesellschaftlichen Norm abweicht. Man spricht von Psychopathologie, wenn dieses Verhalten dem Betreffenden oder seinem Umfeld schadet oder Unbehagen verursacht und auf diese Weise sein Leben in der Gesellschaft und im Beruf beeinträchtigt

Zusätzliche Kriterien - Kader des Personals im mittleren Dienst und Offizierskader	Begriffsbestimmung
Führungskraft	Aufmerksames Zuhören, Vorbildfunktion, Assertivität, Flexibilität. Fähigkeit, sich als Führungskraft zu verhalten und dabei sowohl auf die menschlichen als auch auf die professionellen Aspekte der Aufgaben achten und stets um Effizienz bemüht sein

Fähigkeit, seine Mitarbeiter zu motivieren	Fähigkeit, seine Mitarbeiter zu begeistern und ein Umfeld zu schaffen, in dem jeder überzeugt und angemessen zu den gemeinsamen Anstrengungen beiträgt
Fähigkeit, Aufgaben zu delegieren	Fähigkeit, seinen Mitarbeitern Verantwortlichkeiten zu übertragen. Die Fähigkeiten, die Motivation und den Grad der Selbstständigkeit der Mitarbeiter für die Verteilung der Rollen berücksichtigen können. Die für die Ausübung der Aufgaben geeigneten Personen identifizieren können
Fähigkeit, zu leiten und zu kontrollieren	Eine Aktion ausführen können, wenn diese einen klassischen Führungsstil erfordert, der auf Leitung und Kontrolle ausgerichtet ist. Fähigkeit, zu einem bestimmten Problem Stellung zu beziehen, die zur Durchführung der Aktionen benötigten Mittel einzusetzen und ihren reibungslosen Verlauf sowie die nötige Weiterführung zu gewährleisten
Fähigkeit, auszubilden	Aus eigener Initiative oder auf Anweisung einen Berufsbildungslehrgang planen, gestalten und bewerten können. Seine Kenntnisse und Erfahrungen an andere weitervermitteln können
Organisationstalent	Verschiedene Tätigkeiten vorsehen und koordinieren können, um ein gestecktes Ziel zu verwirklichen
Art und Weise, Rechenschaft abzulegen	Fähigkeit und Neigung, denjenigen, die das Recht und das Bedürfnis dazu haben, einen Gesamtüberblick über Probleme, Akten, Einsätze usw. hinsichtlich der Zielsetzungen, der erzielten Ergebnisse, der Lösungen für aufgetretene Probleme oder der Festlegung von Prioritäten zu verschaffen
Weitsicht -Vision	Fähigkeit, die verschiedenen Aspekte einer Problematik zu erkennen, verschiedene Daten und Stellungnahmen zu integrieren, die näheren Umstände komplexer Projekte zu erfassen. Fähigkeit, Entwicklungen mittelfristig und langfristig vorherzusehen sowie die konkreten Ereignisse oder die Entwicklungen weitsichtig einzuschätzen

(1) Im Gegensatz zu den 16 vorangehenden Kriterien zählen die Kriterien "Extremismus" und "Psychopathologie" zu den Persönlichkeitsmerkmalen, die bei einem Bewerber unerwünscht sind.

(2) Idem.

ANLAGE 5 - Bericht über die Arbeitsweise

POLIZEIDIENST:	ZUWEISUNG:
----------------	------------

Bericht für den Zeitraum vom

A. ALLGEMEINE ANGABEN

Name und Vorname des Personalmitglieds auf Probe:
Dienstgrad:
Geburtsdatum:
Wohnsitz:
Tatsächlicher Beginn der Probezeit am:

B. ABWESENHEITEN WÄHREND DER PROBEZEIT

--

C. KURZE BESCHREIBUNG DER DEM PERSONALMITGLIED AUF PROBE WÄHREND DES ABGELAUFENEN ZEITRAUMS ANVERTRAUTEN AUFGABEN

D. BESCHREIBENDE BEWERTUNG DER ARBEITSWEISE DES PERSONALMITGLIEDS AUF PROBE ANHAND FOLGENDER KRITERIEN

1. In Bezug auf die Persönlichkeitsmerkmale:

1. Ehrlichkeit - Integrität
2. Diskretion
3. Objektivität - Unparteilichkeit - Urteilsvermögen - geistige Offenheit
4. Meinungsbildung und -äußerung - Assertivität - Charakterfestigkeit
5. Fähigkeit, ein positives Arbeitsklima zu fördern
6. Kundenorientierung (extern und intern)
7. Sinn für Maß - überlegte und gemäßigte Anwendung der anvertrauten Befugnisse
8. Selbstbeherrschung - Kaltblütigkeit - Stressbewältigung
9. Ordnung - Methode - Pünktlichkeit - Einhaltung der Fristen
10. Loyalität - korrekte Ausführung der Richtlinien
11. Anstand - Höflichkeit - Kontaktfreude - Takt
12. Äußeres Erscheinungsbild

2. In Bezug auf die beruflichen Fähigkeiten:

13. Berufliche Kenntnisse
14. Technisches Können

15. Körperliche Einsatzfähigkeit
16. Schriftliche Sprachfertigkeit: Deutlichkeit - Genauigkeit - Sinn für größere Zusammenhänge
17. Mündliche Sprachfertigkeit: Deutlichkeit - Genauigkeit
3. In Bezug auf die Leistungen:
 18. Verantwortungsgefühl
 19. Verfügbarkeit für den Dienst
 20. Menge der geleisteten nützlichen Arbeit - Niveau der Tatkraft und der Aktivität
 21. Qualität der geleisteten Dienste - berufliche Sorgfalt
 22. Initiative - Kreativität
 23. Selbstständigkeit
4. In Bezug auf die Managementfähigkeiten:
 24. Organisationstalent
 25. Weitsicht - Vision
 26. Fähigkeit, zu leiten und zu kontrollieren
 27. Fähigkeit, die Arbeitsweise des Dienstes zu verbessern
 28. Art und Weise, Rechenschaft abzulegen - Offenheit
 29. Fähigkeit, seine Mitarbeiter zu motivieren
 30. Fähigkeit, Aufgaben zu delegieren
 31. Fähigkeit, auszubilden und seine Kenntnisse weiterzugeben
 32. Fähigkeit, mit seinen Mitarbeitern Ziele zu stecken
 33. Stichhaltigkeit bei der Bewertung seiner Mitarbeiter
5. In Bezug auf das Potenzial:
 34. Wille zur Verbesserung - Beharrlichkeit
 35. Wandlungsfähigkeit - Anpassungsfähigkeit
 36. Fortschrittspotenzial
 37. Fähigkeit, komplexere Aufgaben zu übernehmen

E. EVENTUELLE BEMERKUNGEN DES PERSONALMITGLIEDS AUF PROBE

Datum und Unterschrift des Personalmitglieds auf Probe zur Kenntnisnahme	Datum und Unterschrift des Probezeitleiters zur Kenntnisnahme	Datum und Unterschrift des Mentors
--	---	---------------------------------------

ANLAGE 6 - Zusammenfassender Schlussbericht

POLIZEIDIENST:	ZUWEISUNG:
----------------	------------

A. ALLGEMEINE ANGABEN

Name und Vorname des Personalmitglieds auf Probe:
Dienstgrad:
Geburtsdatum:
Wohnsitz:
Tatsächlicher Beginn der Probezeit am:

B. ABWESENHEITEN WÄHREND DER PROBEZEIT

--

C. KURZE BESCHREIBUNG DER DEM PERSONALMITGLIED AUF PROBE
WÄHREND DER GESAMTEN PROBEZEIT ZUGEWIESENEN AUFGABEN

D. BESCHREIBENDE BEWERTUNG DER ARBEITSWEISE DES
PERSONALMITGLIEDS AUF PROBE ANHAND FOLGENDER KRITERIEN

1. In Bezug auf die Persönlichkeitsmerkmale:

1. Ehrlichkeit - Integrität
2. Diskretion
3. Objektivität - Unparteilichkeit - Urteilsvermögen - geistige Offenheit
4. Meinungsbildung und -äußerung - Assertivität - Charakterfestigkeit
5. Fähigkeit, ein positives Arbeitsklima zu fördern
6. Kundenorientierung (extern und intern)
7. Sinn für Maß - überlegte und gemäßigte Anwendung der anvertrauten Befugnisse
8. Selbstbeherrschung - Kaltblütigkeit - Stressbewältigung
9. Ordnung - Methode - Pünktlichkeit - Einhaltung der Fristen
10. Loyalität - korrekte Ausführung der Richtlinien
11. Anstand - Höflichkeit - Kontaktfreude - Takt
12. Äußeres Erscheinungsbild

2. In Bezug auf die beruflichen Fähigkeiten:

13. Berufliche Kenntnisse

14. Technisches Können
15. Körperliche Einsatzfähigkeit
16. Schriftliche Sprachfertigkeit: Deutlichkeit - Genauigkeit - Sinn für größere Zusammenhänge
17. Mündliche Sprachfertigkeit: Deutlichkeit - Genauigkeit
3. In Bezug auf die Leistungen:
 18. Verantwortungsgefühl
 19. Verfügbarkeit für den Dienst
 20. Menge der geleisteten nützlichen Arbeit - Niveau der Tatkraft und der Aktivität
 21. Qualität der geleisteten Dienste - berufliche Sorgfalt
 22. Initiative - Kreativität
 23. Selbstständigkeit
4. In Bezug auf die Managementfähigkeiten:
 24. Organisationstalent
 25. Weitsicht - Vision
 26. Fähigkeit, zu leiten und zu kontrollieren
 27. Fähigkeit, die Arbeitsweise des Dienstes zu verbessern
 28. Art und Weise, Rechenschaft abzulegen - Offenheit
 29. Fähigkeit, seine Mitarbeiter zu motivieren
 30. Fähigkeit, Aufgaben zu delegieren
 31. Fähigkeit, auszubilden und seine Kenntnisse weiterzugeben
 32. Fähigkeit, mit seinen Mitarbeitern Ziele zu stecken
 33. Stichhaltigkeit bei der Bewertung seiner Mitarbeiter
5. In Bezug auf das Potenzial:
 34. Wille zur Verbesserung - Beharrlichkeit
 35. Wandlungsfähigkeit - Anpassungsfähigkeit

36. Fortschrittpotenzial

37. Fähigkeit, komplexere Aufgaben zu übernehmen

E. VORSCHLAG (1)

GEEIGNET

UNGEEIGNET

VERLÄNGERUNG DER PROBEZEIT

F. EVENTUELLE BEMERKUNGEN DES PERSONALMITGLIEDS AUF PROBE

Datum und Unterschrift
des Personalmitglieds auf
Probe zur Kenntnisnahme

Datum und Unterschrift
des Mentors und des
Probezeitleiters zur
Kenntnisnahme

(1) Ausführen.

ANLAGE 7 - MANDAT

Muster des Bewertungsberichts

Mandat:

Korps/Generaldirektion/Direktion/...:

Bewertungsperiode:

Name des Mandatsinhabers:

Art der Bewertung: Zwischenbewertung/Endbewertung:

Bericht:

Bewertung auf Antrag von (Art. VII.III.90 RSPol):

Mitglieder der Bewertungskommission:

Aufzählung der benutzten Schriftstücke:

Aufzählung der durchgeführten Untersuchungen:

Aufzählung der eigenen Feststellungen der Generalinspektion:

Datum des Bewertungsgesprächs:

Hat der Mandatsinhaber Kommentare eingereicht? JA/NEIN

1. Gesetzliche Aufträge	* (aus der Funktionsbeschreibung zu übernehmen) 1. 2. ...	Grad der Ausführung
2. Im nationalen/zonalen Sicherheitsplan aufgeführte Ziele, insofern diese nicht im Auftragsbrief angegeben sind	* 1. 2. ...	Grad der Ausführung
3. Im Auftragsbrief aufgeführte spezifische Ziele	* 1. 2. ...	Grad der Ausführung
4. Fehlende Mittel	* 1. 2. ...	Maß, in dem die fehlenden Mittel die Ergebnisse beeinflusst haben und in dem der Mandatsinhaber damit fertig geworden ist

5.Arbeitsweise des Mandatsinhabers	Registrierte Bemerkungen (nach Rubrik oder nach Thema aufgegliedert) - -	Bewertung
6.Von der Bewertungskommission angenommene zusätzliche Gründe		
7.Vom Mandatsinhaber beigefügte Bemerkungen (Art. VII.III.106 Absatz 1 Nr. 3 RSPol)	* 1. 2. ...	Bewertung
8.(beschreibende) Schlussfolgerung		
9. Schlussfolgerung	(Un)genügend für die Stelle	

* Aufzählung

Anlagen (Anzahl und Aufzählung):

Datum des Schlussberichts:

Unterschrift der Mitglieder und des Sekretärs der Bewertungskommission:

Unterschrift des Mandatsinhabers zur Kenntnisnahme:

Der Ernennungsbehörde übermittelt als Anlage zum Brief vom:

ANLAGE 8 - ÄRZTLICHES ATTEST (TEIL A)

A. Dem behandelnden Arzt vorbehaltenes Feld

Der Unterzeichnete, Doktor der Medizin, erklärt, festgestellt zu haben, dass (1)

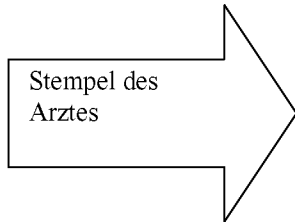
arbeitsunfähig ist wegen (2)

- | | | | |
|---|--|-----------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Krankheit | - Rückfall | <input type="checkbox"/> ja | <input type="checkbox"/> nein |
| <input type="checkbox"/> privaten Unfalls | <input type="checkbox"/> Unfall bei der Ausübung einer entgeltlichen sportlichen Tätigkeit | | |
| <input type="checkbox"/> Unfall mit Dritten | <input type="checkbox"/> Berufskrankheit | | |
| <input type="checkbox"/> Arbeitsunfall | <input type="checkbox"/> Wegeunfall | | |
| <input type="checkbox"/> Sonstiges: | | | |

Verschriebener Krankheitsurlaub: vom bis zum

- schwanger ist: - voraussichtliches Entbindungsdatum:
- Datum des Beginns des Mutterschaftsurlaubs:

Ort und Datum

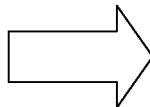


Unterschrift

B. Feld, das vom Personalmitglied auszufüllen ist, bevor es dem Arzt vorgelegt wird

NAME UND VORNAME DES PERSONALMITGLIEDS (1)	
FUNKTION/DIENSTGRAD	IDENTIFIZIERUNGSNR.
STRASSE	NR.
PLZ.	GEMEINDE

C. Bezeichnung, Adresse und Telefonnummer des Dienstes oder des Korps, in dem der/die Betreffende arbeitet



(1) Identität des Patienten - für verheiratete Frauen den Mädchennamen angeben.
 (2) Zutreffendes ankreuzen.

ARZTGEHEIMNIS

ÄRZTLICHES ATTEST (TEIL B)

1A Name: Identifizierungsnummer: □□ □□□□ □□
 Vorname: Dienst: Geburtsdatum: □□ □□ □□

B Falls diese Untersuchung infolge eines Arbeitsunfalls erfolgt, Datum des Arbeitsunfalls: □□ □□ □□

2A DIAGNOSE

(1)
 (2)
 (3)
 (4)

DPMS

□□□ □□
 □□□ □□
 □□□ □□
 □□□ □□

B Ursache und Umstände (Zusammenfassung):

BOM □□
 E □□□ □□

C Der Arzt ist überzeugt, dass die festgestellte Verletzung durch den vorerwähnten Arbeitsunfall hervorgerufen wurde:

JA

NEIN

3 VORSCHLAG ZUR ARBEITSUNFÄHIGKEIT (Zutreffendes ankreuzen)

A Keine Arbeitsunfähigkeit Datum: □□ □□ □□

B Vollständige Arbeitsunfähigkeit Beginndatum: □□ □□ □□ Gesamtanzahl Tage: □□
 C Vollständige Arbeitsunfähigkeit pro halben Tag Beginndatum: □□ □□ □□ Gesamtanzahl Tage: □□
 D Teilweise Arbeitsunfähigkeit Beginndatum: □□ □□ □□ Gesamtanzahl Tage: □□

Darf die Wohnung verlassen JA NEIN

Erteilte Teilbefreiungen:
 □□ □□ □□ □□ □□ □□

E Todesdatum: □□ □□ □□

Zusätzliche Befreiungen (Code 26)

4 KRANKENHAUS

NAME UND ORT DES KRANKENHAUSES:

A Untersuchung im Krankenhaus Datum: □□ □□ □□

B Aufnahme ins Krankenhaus Datum: □□ □□ □□
 C Entlassung aus dem Krankenhaus Datum: □□ □□ □□

5 Stempel, Adresse, Telefonnummer, Visamed
und Unterschrift des Arztes
Datum der Untersuchung:

□□ □□ □□

6 Stempel und Unterschrift des
Kontrollarztes
Datum der Kontrolle:

□□ □□ □□

RÜCKSEITE TEIL B

Adressen der provinziellen Vertrauensärzte

Liste der Codes der Teilbefreiungen		Stempel des Dienstes
01	Sport	
02	Schwimmen	
03	Schießübungen	
04	Leistungen in Bezug auf die Kavallerie	
05	Reiten	
06	Motorradfahren	
07	Führen eines Dienstfahrzeugs	
08	Tragen der Uniform	
09	Tragen von Stiefeln oder Halbstiefeln	
10	Besitz einer Feuerwaffe	
11	Ununterbrochene Leistungen von mehr als vier Stunden	
12	Ununterbrochene Leistungen von mehr als acht Stunden	
13	Langes Stehen	
14	Rückenbelastende Leistungen	
15	Schwere körperliche Anstrengung	
16	Leistungen unter freiem Himmel	
17	Ordnungsdienst	
18	Nachtdienst	
19	Kontakt mit der Öffentlichkeit	
20	Allein auszuführende Leistungen	
21	Möglichkeit, die Mahlzeiten zu regelmäßigen Zeiten einzunehmen	
22	Eignet sich nur für den Bürodienst	
23	Eignet sich nur für theoretischen Unterricht	
24	Eignet sich nur, um Sport nach eigenem Rhythmus auszuüben	
25	Eignet sich nur für das Führen eines Fahrzeugs der Klasse B, nicht für die Personalbeförderung und nur für Verwaltungs- und Logistikaufträge	
26	Befreit von bestimmten Funktionen (ausführen)	

Anlage 9

MELDUNG EINES ARBEITSUNFALLS - MUSTER A

Jeder Unfall muss gemeldet werden.

Ab einem Tag Arbeitsunfähigkeit muss vorliegendes Formular ausgefüllt und so schnell wie möglich mit Muster B (ärztliches Attest) dem zuständigen Dienst Ihrer Verwaltung zugesandt werden. Dieser Dienst benachrichtigt die technische Inspektion des Ministeriums der Beschäftigung und der Arbeit gemäß den in Artikel 26 des Königlichen Erlasses vom 27. März 1998 über die Politik des Wohlbefindens der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit (*B.S.* vom 31. März 1998; deutsche Übersetzung: *B.S.* vom 22. Januar 2000) vorgesehenen Modalitäten.

Die Meldung darf vom Opfer, von seinem Rechtsnachfolger, seinem Vorgesetzten oder jedem anderen Interessierten gemacht werden.

Die Rubriken II und III werden vom Meldenden ausgefüllt. Die Rubriken I, IV, V und VI werden vom Arbeitgeber ausgefüllt.

I. Angaben über den ARBEITGEBER	
1. Bezeichnung der Behörde:
..... Tel.: /	Fax: /
2. Straße/Nr./Bfk.:	Postleitzahl: Gemeinde:
3. Polizeidienst:	NACE-BEL-Code:
4. Eintragung beim LASS (Landesamt für soziale Sicherheit) Nr.: 	
	LASSPLV (Landesamt für soziale Sicherheit der provinziellen und lokalen Verwaltungen) Nr.:

II. Angaben über das OPFER	
5. Name und Vornamen:	Identifizierungsnummer:
6. Geburtsdatum (1): .../.../.....	Geschlecht (2): <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> W Sprachrolle:
7. Nummer des Nationalregisters: 	Staatsangehörigkeit:
8. Nummer der medizinischen Akte beim gerichtsmedizinischen Amt:	
9. Hauptwohntort: Straße/Nr./Bfk.:	
Postleitzahl: 	Gemeinde:

III. Angaben über den UNFALL

10. Unfalltag: Datum (1): .../.../..... Uhr Minuten

11. Unfallort - Straße/Nr.:
 Postleitzahl: |..|..|..|..| Gemeinde:

12. Übte das Opfer zum Zeitpunkt des Unfalls eine Beschäftigung im Rahmen seiner gewöhnlichen Funktion aus? (2) Ja Nein
 Wenn nicht, welche Beschäftigung übte es aus?
 Handelt es sich um einen in Artikel 2 Absatz 3 Nr. 2 des Gesetzes vom 3. Juli 1967 erwähnten Unfall (Unfall, der sich außerhalb der Ausübung des Dienstes ereignet hat, aber von einem Dritten wegen der vom Opfer ausgeübten Funktion verursacht worden ist)? (2) Ja Nein

13. Ausführliche Beschreibung der Umstände und der materiellen Ursachen des Unfalls (zum Beispiel: Wo war das Opfer beschäftigt? Womit war es beschäftigt? Wie kam es zu dem Unfall? Welches sind dessen materielle Ursachen? Hat der Unfall sich auf dem Weg zur und von der Arbeit ereignet?):

14. Erste Hilfe geleistet am (1) .../.../..... um Uhr vom Arzt oder in der Pflegeanstalt:
 Name:
 Straße/Nr./Bfk.: Postleitzahl: |..|..|..|..| Gemeinde:

15. Protokoll erstellt in am (1) .../.../..... von

16. Name und Adresse des etwaigen Verantwortlichen:
 und seines Versicherers: Nr. der Police:

17. Zeugen	Name	Straße/Nr./Bfk.	Postleitzahl	Gemeinde
.....
.....
.....

Meldender (Name und Eigenschaft): Unterschrift(en):
 Datum (1): .../.../.....

Unfallkarte - Jahr Nr.

Art des Unfalls (2): Arbeitsunfall Wegeunfall

IV. Vom ARBEITGEBER einzutragende Angaben

18. Adresse der Direktion oder des Dienstes, der beziehungsweise dem das Opfer angehört:
 Straße/Nr./Bfk.: Postleitzahl: Gemeinde:

19. Dienst zur medizinischen Überwachung - Bezeichnung:
 Straße/Nr./Bfk.: Postleitzahl: Gemeinde:

20. Gesamtanzahl der am Ende des Monats vor dem Unfall im betreffenden Korps der lokalen Polizei beschäftigten Personalmitglieder:

21. Gesamtanzahl Tage, an denen seit Beginn des Jahres bis zum Ende des Monats vor dem Unfall gearbeitet worden ist:

V. Angaben über das OPFER und den UNFALL

22. Tag des Dienstantritts (1):/...../.....
23. Vertragsende (3) (1):/...../.....
24. Berufskategorie (2): Statutarischer Bediensteter Vertragsbediensteter andere Kategorie (näher angeben)
25. Ist der Unfallort der Ort, wo das Opfer gewöhnlich seine Funktion ausübt? (2) Ja Nein
26. Gewöhnliche Funktion: ISCO-Code:
27. Allgemeines Dienstalter: Kader- oder Stufenalter: Dienstalter in der Funktion:
28. Datum, an dem der Arbeitgeber benachrichtigt worden ist (1):/...../.....
29. Uhrzeiten, zu denen das Opfer am Unfalltag zu arbeiten hatte: von Uhr bis Uhr und von Uhr bis Uhr
30. Bemerkungen über die Umstände und die materiellen Ursachen des Unfalls (Angaben, die der Erklärung des Opfers hinzugefügt werden müssen):
-
-
-
-
-
-

VI. Angaben über die VORBEUGUNG

31. Tätigkeit der Direktion oder des Dienstes, wo das Opfer gewöhnlich seine Funktion ausübt:
-
32. Übt das Opfer zum Zeitpunkt des Unfalls eine Beschäftigung im Rahmen seiner gewöhnlichen Funktion aus? (2)
- Ja Nein Wenn nicht, welche Beschäftigung übte es aus?
- Handelt es sich um einen in Artikel 2 Absatz 3 Nr. 2 des Gesetzes vom 3. Juli 1967 erwähnten Unfall? (2) Ja Nein
33. Materielle Ursachen (Agens): Code (4): |..|..|..|
34. Form des Unfalls: Code (4): |..|..|..|
35. Verletzung - Art (5) (4): Code (4): |..|..|..| Stelle (5) (4): Code (4): |..|..|..|
36. Folgen des Unfalls (5) (2): das Opfer hat die Arbeit nicht unterbrochen das Opfer hat die Arbeit am (1)/...../..... für eine wahrscheinliche Dauer von Tagen unterbrochen eine bleibende Arbeitsunfähigkeit ist möglich Tod
37. Das Opfer hat die Arbeit am:/...../..... wieder aufgenommen und der vorgesehene Prozentsatz bleibender Unfähigkeit beträgt (5): %
38. Zur Vermeidung ähnlicher Unfälle getroffene oder zu treffende Vorbeugungsmaßnahmen:
- Code (4): |..|..|..|
- Code (4): |..|..|..|
- Code (4): |..|..|..|

Meldender für die Behörde (Name und Eigenschaft):

.....

.....

Datum (1):/...../.....

Unterschrift(en):

Name des Gefahrenverhütungsberaters:

.....

.....

Unterschrift:

- (1) Tag/Monat/Jahr.
- (2) Zutreffendes ankreuzen.
- (3) Falls anwendbar.
- (4) Diese Informationen finden Sie in den Tabellen von Anlage IV zum Königlichen Erlass vom 27. März 1998 über den Internen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz (*B.S.* vom 31. März 1998; deutsche Übersetzung: *B.S.* vom 15. September 2000).
- (5) Diese Informationen finden Sie im ärztlichen Attest.

ANLAGE 10 - MELDUNG EINER BERUFSSKRANKHEIT - FORMULAR BK 1

1. Name und Adresse der Verwaltung, des Dienstes oder der Organisation

2. Name, Vorname, Eigenschaft (Opfer, Rechtsnachfolger, funktioneller beziehungsweise hierarchischer Vorgesetzter des Opfers, anderer Interessehabender) und Adresse des Meldenden

3. Name, Vorname, Eigenschaft und Verwaltungsanschrift des funktionellen beziehungsweise hierarchischen Vorgesetzten des Opfers

4. Identifizierung des Opfers:

- a) Name und Vorname
 - b) Amt oder Dienstgrad
 - c) Beschäftigung
 - d) Geburtsdatum und -ort
 - e) Geschlecht
 - f) Adresse
 - g) Identifizierungsnummer
-

5. Beschreibung der beruflichen Umstände, die die Berufskrankheit wahrscheinlich verursacht haben

6. a) Hat das Opfer aufgrund der Krankheit jede Tätigkeit einstellen müssen und wann?
b) Hat das Opfer aufgrund der Krankheit seine Beschäftigung wechseln müssen und wann?
-

7. Bemerkungen: (falls nötig einen Zettel beifügen)

(Ort, Datum und Unterschrift)

N.B. Das vom Arzt ordnungsgemäß ausgefüllte Formular BK 2 muss der vorliegenden Meldung beiliegen. Es muss stets in verschlossenem Umschlag übermittelt werden und der Umschlag muss deutlich den Vermerk "Ärztliches Attest BK 2 betreffend ..." (Name des Opfers) tragen.

ANLAGE 11 - ÄRZTLICHES ATTEST

MUSTER B

Der (Die) Unterzeichnete, (1)

der (2)

am (3).....

nach dem Unfall, der ihm/ihr am zugestoßen ist, untersucht hat,

erklärt,

1. dass der Unfall folgende Verletzungen verursacht hat (4):

.....

2. dass diese Verletzungen zur Folge hatten (haben werden) (5):

.....

3. dass die Unfähigkeit am begonnen hat (beginnen wird) (6):

4. dass der Verletzte behandelt wird (7):

.....

5. (nicht) davon überzeugt zu sein, dass die festgestellte Verletzung bzw. Krankheit auf den Unfall zurückzuführen ist (8).

.....

Ausgestellt in, am

(Unterschrift)

(1) Name, Vornamen, Eigenschaft, Adresse.

(2) Name, Vornamen, Adresse des Opfers.

(3) Datum der ärztlichen Untersuchung.

(4) Art und Natur der Verletzungen und betroffene Körperteile: Armbruch, Prellung am Kopf, Quetschungen an den Fingern, innere Verletzungen, Asphyxie usw.

(5) Sichere oder mutmaßliche Folgen der festgestellten Verletzungen: Tod - vollständige oder teilweise bleibende Unfähigkeit - vollständige oder teilweise zeitweilige Unfähigkeit mit Vermerk der vermutlichen Dauer dieser zeitweiligen Unfähigkeit.

(6) Der Arzt hat die Unfähigkeit zu berücksichtigen, die sich normalerweise aus den Verletzungen selbst ergibt, ohne Berücksichtigung aller anderen Umstände.

(7) Je nach Fall angeben, ob der Verletzte zu Hause, in der Arztpraxis, in einem Krankenhaus oder an einem anderen Ort behandelt wird (betreffenden Ort angeben).

(8) Ist der Arzt davon überzeugt, gibt er die Gründe genauer an, damit die Verwaltung in ausreichender Kenntnis der Sachlage eine Entscheidung treffen kann.

ANLAGE 12 - FORMULAR BK 2 - ÄRZTLICHES ATTEST

Wird stets in verschlossenem Umschlag übermittelt, der deutlich den Vermerk "Ärztliches Attest BK 2 betreffend ..." (Name des Opfers) trägt.

Bemerkung: Der Arzt, der das Attest ausstellt, kann dieses ebenfalls ganz oder teilweise auf einem separaten Blatt aufstellen. Das Attest ist jedoch nur gültig, wenn darin alle Fragen der verschiedenen Rubriken des vorliegenden Formulars beantwortet werden.

1. Name, Vorname, Eigenschaft und Adresse des Arztes

2. Name, Vorname und Adresse des Opfers

3. Natur der Berufskrankheit

4. Möglichst vollständige Begründung der Diagnose mit Vermerk aller klinischen Angaben, auf die sich der Arzt stützt

5. Datum des Beginns der Arbeitsunfähigkeit

6. Ursache der Berufskrankheit

7. Ort, an dem der Patient behandelt wird. Behandlung (ambulant, Pflegeanstalt usw.)

8. Eventuelle Bemerkungen

Ausgefertigt am

in

(Unterschrift)

N.B. Das vom Arzt ordnungsgemäß ausgefüllte Formular BK 2 muss der vorliegenden Meldung beiliegen. Es muss stets in verschlossenem Umschlag übermittelt werden und der Umschlag muss deutlich den Vermerk "Ärztliches Attest BK 2 betreffend ..." (Name des Opfers) tragen.

ANLAGE 13 - [Personalmitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders, die eine ständige operative Unterstützungsfunktion ausüben

Personalmitglieder der folgenden Dienste, die eine operative Unterstützung vor Ort leisten, mit Ausnahme des Verwaltungspersonals, das Sekretariatsaufgaben ausübt, des Logistikpersonals und des Wartungspersonals:

-) Medizinischer Dienst
-) Stressteam
-) Einheiten, die mit der spezialisierten Überwachung, dem spezialisierten Schutz und den spezialisierten Einsätzen beauftragt sind
-) Allgemeine Reserve der föderalen Polizei
-) Dienst Luftunterstützung
-) Sicherheitsabteilung des Flughafens Brüssel-National
-) Dienste für die gerichtliche Identifizierung
-) Technische und wissenschaftliche Polizeilabore

Personalmitglieder, die folgende Funktionen ausüben:

-) Krankenwagenfahrer
-) Psychologieassistent im Außendienst
-) Psychologe im Außendienst
-) Sozialarbeiter im Außendienst
-) Personalmitglieder, die dem Opferbeistand im Außendienst zugewiesen sind
-) Zahnarzt
-) Krankenpfleger
-) Arzt, einschließlich Arbeitsarzt und Arzt-Direktor
-) Optoelektroniker
-) Waffenreparateur
-) Reparateur für Leichtflugzeuge
-) Reparateur für Fernmeldegeräte

-) Fahrzeugreparateur, einschließlich Karossier und Fahrzeugelektriker
-) Pilot-Techniker
-) Tierarzt
-) Gefahrenverhütungsberater
-) Empfang
-) Fahrer beim Transportdienst der Dienste für logistische Unterstützung der föderalen Polizei in Brüssel
-) Fahrer bei den Einheiten, die mit der spezialisierten Überwachung, dem spezialisierten Schutz und den spezialisierten Einsätzen beauftragt sind
-) Fahrer bei der allgemeinen Reserve der föderalen Polizei]

[Anlage 13 ersetzt durch Art. 3 des M.E. vom 26. März 2007 (B.S. vom 30. März 2007)]

ANLAGE 14 - Länder, die in Artikel XI.7 erwähnt sind

- Die Länder der Europäischen Union und des Europäischen Wirtschaftsraums
- Die Beitrittsländer der Europäischen Union
- Die Schweiz
- Die Vereinigten Staaten von Amerika
- Kanada
- Australien
- Neuseeland
- Japan

ANLAGE 15 - Erforderliche oder wünschenswerte Landessprache

Direktion/Dienst		Sprachenregelung F-N/N-F	Sprachenregelung D-F/D-N
Administratives und Technisches Sekretariat (SAT)		X	X
Generalinspektion (AIG)		X	X
Ausschuss P [oder Ausschuss N]	Enquetendienst	X	-
Generalkommissariat (CG)		X	X
Direktion der Beziehungen mit der Lokalen Polizei (CGL)		X	X
Direktion der Politik in Sachen Internationale Polizeiliche Zusammenarbeit (CGI)		X	-
Direktion der Integrierten Polizeiarbeit (CGF)		X	-
Direktion der Arbeit und der Koordination der Föderalen Polizei (CGC)		X	-
Dienst Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (CGPP)		X	-
Generaldirektion der Verwaltungspolizei (DGA)	Direktion + Sekretariat	X	-
Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DAG)		X	-
Direktion der Einsätze und der Informationsverwaltung in Verwaltungspolizeilichen Angelegenheiten (DAO)		X	-
Direktion der Polizei der Verkehrsverbindungen (DAC)	Direktion + Sekretariat	X	-
	Einwanderung und Grenzkontrolle	X	-
	Straßenverkehrspolizei	Föderalkommando	X
			-

Direktion/Dienst			Sprachenregelung F-N/N-F	Sprachenregelung D-F/D-N
	Straßenverkehrspolizei - Brabant	Kommando	X	-
		Verkehrsübungs- gelände	X	X
		Technisches Team	X	-
		Verkehrsposten Reyers	X	-
		Verkehrsposten Auderghem/Oudergem	X	-
		Verkehrsposten Anderlecht	X	-
	Straßenverkehrspolizei - Lüttich	Verkehrsposten Malmedy	-	X (D/F)
	Eisenbahnpolizei	Föderalkommando	X	-
		Brigade Brüssel- Zentrum + Metrobrigade	X	-
	Schiffahrtspolizei	Föderalkommando	X	-
	Luftfahrtspolizei	Föderalkommando	X	-
		Flughafen Brüssel- National	X	-
		Abteilungsleiter der Regionalflughäfen	X	-
Direktion der Sicherheitsaufträge und Internationalen Aufträge (DAP)	Direktion + Sekretariat		X	-
	Koordination der internationalen Aufträge		X	-
	Sicherheitsdienst beim Königlichen Palast		X	-
	Polizei der Militärpersonen		X	X
Direktion der Allgemeinen Reserve (DAR)	Direktion + Generalstab		X	-
	Dienste	Dienstleiter + Sekretariat + Innendienst	X	-
		Offiziere	X	-
		Kavallerieschule und Peloton remonte	X	-
Koordinations- und Unterstützungsdienst (KUD)	Brüssel (einschließlich des beigeordneten Direktors von ASSE)		X	-
		Territoriale Brigaden der föderalen Polizei auf dem Gebiet der Region Brüssel- Hauptstadt	X	-
	Eupen		-	X

Direktion/Dienst		Sprachenregelung F-N/N-F	Sprachenregelung D-F/D-N
			(D/F)
		Territoriale Brigaden der föderalen Polizei, die auf dem Gebiet der in Artikel XI.8 Nr. 6 aufgeführten Gemeinden angesiedelt sind	- X (D/F)
		DGPM	X -
	Andere	Territoriale Brigaden der föderalen Polizei, die auf dem Gebiet der in Artikel XI.8 Nr. 3, 4 und 8 aufgeführten Gemeinden angesiedelt sind	X -
Generaldirektion der Gerichtspolizei (DGJ)	Direktion + Sekretariat		X -
Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DJG)			X -
Direktion der Bekämpfung von Eigentumsverbrechen (DJB)			X -
Direktion der Bekämpfung von Verbrechen gegen Personen (DJP)			X -
Direktion der Bekämpfung von Wirtschafts- und Finanzverbrechen (DJF)			X -
Direktion der Bekämpfung des Organisierten Verbrechens (DJC)			X -
Direktion der Einsätze und der Informationsverwaltung in Gerichtspolizeilichen Angelegenheiten (DJO)			X -
Direktion der Polizeitechnik und -wissenschaft (DJT)			X -

Direktion/Dienst			Sprachenregelung F-N/N-F	Sprachenregelung D-F/D-N
Gerichtspolizeidienst im Militärmilieu (DJMM)			X	-
Gerichtspolizeidienst im Militärmilieu - Belgische Streitkräfte in Deutschland (DJMM - BSD)			X	X
Dekonzentrierter Gerichtspolizeidienst (DGD)	Brüssel (einschließlich des beigeordneten Direktors von ASSE)		X	-
	Eupen		-	X (D/F)
Generaldirektion der Operativen Unterstützung (DGS)	Direktion + Sekretariat		X	-
Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DSG)			X	-
Direktion der Sondereinheiten (DSU)	Direktion + Sekretariat		X	-
	Undercoverteam		X	-
	Einheit für Sondereinsätze		X	-
	Disaster Victim Identification		X	-
Direktion der Nationalen Datenbank (DSB)			X	-
Direktion der Telematik (DST)	Direktion + Sekretariat		X	-
	Dienst Quality Control		X	-
	Dienst für Telematik und Funkverkehr	Personal, das der Region Brüssel- Hauptstadt zugewiesen ist	X	-
	Dienst für Zentralisierte Informatik		X	-
	Dienst für Dezentralisierte Informatik		X	-
	Dienst für Netzwerke		X	-
	Dienst für Funktionelle Entwicklungen		X	-
	Dienst Service Center	Personal, das der Region Brüssel- Hauptstadt zugewiesen ist	X	-

Direktion/Dienst			Sprachenregelung F-N/N-F	Sprachenregelung D-F/D-N
	Unterstützungsdienst		X	-
Direktion der Operativen Polizeilichen Zusammenarbeit (DSO)			X	-
Dienst Hundeunterstützung (DSCH)	Dienstleiter		X	-
	Sekretariat + Büro Ausbildung		X	-
Dienst Luftunterstützung (DSAS)			X	-
Generaldirektion des Personals (DGP)	Direktion + Sekretariat		X	-
Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DPG)			X	-
Direktion der Ausbildung (DPF)			X	-
Direktion der Anwerbung und der Auswahl (DPR)			X	-
Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung (DPM)			X	-
Direktion des Juristischen Dienstes, der Streitsachen und der Statuten (DPS)			X	-
Direktion des Internen Dienstes für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz (DPP)	Direktion + Sekretariat		X	-
	Verwaltungs- und Entwicklungsdienst		X	-
	Gutachtendienst	Personal, das der Region Brüssel-Hauptstadt zugewiesen ist	X	-
		Personal, das das deutsche Sprachgebiet betreut	-	X (D/F)
Direktion der Internen Beziehungen (DPI)			X	-

Direktion/Dienst		Sprachenregelung F-N/N-F	Sprachenregelung D-F/D-N
Direktion der Sozialen Angelegenheiten (DPW)	Direktion + Sekretariat	X	-
	Personal, das der Region Brüssel- Hauptstadt zugewiesen ist	X	-
Medizinischer Dienst (DPMS)	Dienstleiter + Sekretariat	X	-
	Technische Abteilung	X	-
	Verwaltungsabteilung	X	-
	Arbeitsmedizinische Abteilung	Abteilungsleiter + Personal, das der Region Brüssel- Hauptstadt zugewiesen ist	X
	Amtsärztliche Abteilung	Abteilungsleiter + Personal, das der Region Brüssel- Hauptstadt zugewiesen ist	X
Nationale Offiziersschule (DPEO)	Betreuung und Sekretariat	X	-
	Lehrkörper	X	-
Ermittlungsschule (DPER)	Betreuung und Sekretariat	X	-
	Lehrkörper	X	-
Spezialschule (DPES)	Betreuung und Sekretariat	X	-
	Lehrkörper	X	-
Föderale Schule (DPEF)	Betreuung und gemeinsame Dienste (außer provinziellen Ausbildungszentren)	X	-
	Lehrkörper [(außer provinziellen Ausbildungszentren)]	X	-
	Lehrkörper [(Ausbildungszentrum Lüttich)]		[X]
Untersuchungsrat/ Disziplinarrat		X	-
Generaldirektion der Materiellen Mittel (DGM)	Direktion + Sekretariat + Beratungs- und Kontrolldienst	X	-
Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DMG)		X	-

Direktion/Dienst		Sprachenregelung F-N/N-F	Sprachenregelung D-F/D-N	
Direktion der Finanzen (DMF)		X	-	
Direktion des Einkaufsdienstes (DMA)		X	-	
Direktion der Ausrüstung (DME)		X	-	
Direktion der Infrastruktur (DMI)		X	-	
Dienst für Individuelle Ausrüstung (DMPE)	Personal, das der Region Brüssel-Hauptstadt zugewiesen ist, und Verkaufsstelle BRÜSSEL	X	-	
Dienst für Logistische Unterstützung (DMLS)	Dienstleiter + Unterstützungsdienst	X	-	
	Abteilung Versorgung	Dienstleiter + Sekretariat	X	-
		Verwaltungsbüro	X	-
		Bürochef Lager, Vertrieb, Druckerei	X	-
	Abteilung Dienstzentrum	Abteilungsleiter + Sekretariat	X	-
		Verwaltungs- und Unterstützungsbüro	X	-
	Dienstzentrum Uccle/Ukkel	Bürochef + Sekretariat	X	-
		Büro Unterstützung	X	-
	Dienstzentrum Brüssel	Bürochef + Sekretariat	X	-
		Büro Unterstützung	X	-
		Büro "Revierdienst"	X	-
		Leiter des Büros und Sekretariat des Büros "Reparatur und Wartung"	X	-
		Büro Personalverwaltung	X	-

[Anlage 15 abgeändert durch Art. 4 Nr. 1 bis 3 des M.E. vom 29. Oktober 2003 (B.S. vom 21. November 2003)]

ANLAGE 16 - Sprachen, die als nützlich anerkannt sind (1)

Direktion/Dienst		Zeichensprache	Andere	Slawische Sprachen (1)	Chinesisch	Arabisch	Türkisch	Deutsch	Spanisch	Italienisch	Englisch	Niederländisch	Französisch
Generalinspektion (AIG) und Ausschuss P – Enquetendienst								x					
Generalkommissariat (CG)	Amtsinhaber							x			x		
Direktion der Politik in Sachen Internationale Polizeiliche Zusammenarbeit (CGI)								x	x		x		
Dienst Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (CGPP)								x			x		
Direktion der Beziehungen mit der Lokalen Polizei (CGL)								x					
Generaldirektion der Verwaltungspolizei (DGA)	Amtsinhaber + Beigeordneter							x			x		
Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DAG)								x			x		

Zeichensprache						x	x		
Andere						x	x		
Slawische Sprachen (1)	x					x	x		
Chinesisch	x					x	x		
Arabisch	x					x	x		
Türkisch	x					x	x		
Deutsch	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Spanisch	x	x				x	x		
Italienisch	x	x				x	x		
Englisch	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Niederländisch							x		
Französisch							x		
Direktion/Dienst	Direktion der Bekämpfung des Organisierten Verbrechens (DJC)								
	Direktion der Einsätze und der Informationsverwaltung in Gerichtspolizeinheiten (DJO)								
	Direktion der Polizeitechnik und -wissenschaft (DJT)								
	Gerichtspolizeidienst im Militärmilieu (DJMM)								
	Gerichtsdienst (DGD)					Direktion			
						Brüssel (außer dem Dienst Asse)			
						Andere (einschließlich des Dienstes Asse)			
Generaldirektion der Operativen Unterstützung (DGS)					Amtsinhaber + Beigeordneter				
Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DSG)									

Zeichensprache								
Andere								
Slawische Sprachen (1)								
Chinesisch								
Arabisch								
Türkisch								
Deutsch	x	x	x	x	x	x	x	x
Spanisch								
Italienisch								
Englisch	[x]							
Niederländisch							x	
Französisch							x	
Direktion/Dienst								
	Direktion der Gestaltung, der Geschäftsführung und der Entwicklung (DPG)						Offizier des Gutachtendienstes außerhalb von BRÜSSEL	
	Direktion der Ausbildung (DPF)						BRÜSSEL und Gutachtendienst LÜTTICH	
	Direktion der Anwerbung und der Auswahl (DPR)							
Direktion der Mobilität und der Laufbahnverwaltung (DPM)								
Direktion des Juristischen Dienstes, der Streitsachen und der Statuten (DPS)								
Direktion des Internen Dienstes für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz (DPP)								
Direktion der Internen Beziehungen (DPI)								

Direktion/Dienst		Französisch	Niederländisch	Englisch	Italienisch	Spanisch	Deutsch	Türkisch	Arabisch	Chinesisch	Slawische Sprachen (1)	Andere	Zeichensprache
Direktion der Finanzen (DMF)			x				x						
Direktion der Infrastruktur (DMI)							x						
Dienst für Individuelle Ausrüstung (DMPE)	Verkaufsstelle für das deutsche Sprachgebiet						x						
Dienst für logistische Unterstützung (DMLS)	Abteilung Bevorratung	x	x										
	Dienstleistungszentrum BRÜSSEL und UCCLE/UKKEL	x	x										
	Dienstleistungszentrum außerhalb der Region Brüssel-Hauptstadt	x	x										
	Dienstleistungszentrum LÜTTICH		x										

(1) Polnisch, Tschechisch, Slowakisch, Ungarisch, Serbokroatisch, Albanisch, Serbisch, Bulgarisch, Rumänisch, Russisch und Kroatisch.

(2) Singhalesisch beziehungsweise Tamil, Afghanisch und Iranisch für DJP/ Dienst Menschenhandel. Hauptsprache des Landes, in dem der LO auf Posten ist, für LOs.

(3) Für Piloten wird davon ausgegangen, dass die Kenntnis der englischen Sprache durch die Funktionszulage für das Flugpersonal abgedeckt ist. Die Kenntnis der englischen Sprache ist eine Voraussetzung für das Erlangen dieses Brevets.

(4) Außer dem Personal, das Kurse belegt.

Die Tabelle gilt nur für Personalmitglieder, die nicht in den Anwendungsbereich von Artikel XI.8 fallen.

[Anlage 16 abgeändert durch Art. 5 Nr. 1, 3 und 4 des M.E. vom 29. Oktober 2003 (B.S. vom 21. November 2003)]

ANLAGE 17

- L₁: Länge der Strecke zwischen Wohnsitz und gewöhnlichem Arbeitsplatz (GAP)
- LT: Länge der gesamten Strecke zwischen Wohnsitz und zeitweiligem Arbeitsplatz (ZAP)
- L₂: Länge des Abschnitts der LT, die ≤ L₁
- L₃: Länge des Abschnitts der LT, die L₁ übersteigt
- R: Verhältnis $\frac{L_2}{LT}$
- R': Verhältnis $\frac{L_3}{LT}$
- %: Prozentsatz der Beteiligung des Arbeitgebers an den Beförderungskosten (je nach Art der vom Personalmitglied benutzten öffentlichen Verkehrsmittel)
- Fr: tatsächlich entstandene Kosten für den Erwerb von anderen Fahrausweisen als Streckenfahrkarten oder Abonnements (die RAILFLEX-Karte wird nicht als Streckenfahrkarte angesehen)
- Fr ab: tatsächlich entstandene Kosten für den Erwerb von Streckenfahrkarten oder Abonnements
- I: Beteiligung des Arbeitgebers an den Beförderungskosten, wie in Artikel XI.V.1 RSPol erwähnt
- Tjt inter: zwischenzeitliche Fahrten, wie in Artikel XI.IV.82 RSPol definiert
- Verhältnis: - bei Benutzung einer Streckenfahrkarte oder eines Abonnements:

Anzahl Tage, die in den Zeitraum der Entsendung fallen und die durch die Streckenfahrkarte oder das Abonnement gedeckt sind
Anzahl Tage zwischen dem Datum der Gültigkeitserklärung und dem Verfalldatum

- bei Benutzung einer Karte, die vor Fahrtantritt entwertet werden muss (ungeachtet der Tatsache, ob es eine Beteiligung des Arbeitgebers gibt oder nicht - Typ Railflex):

Anzahl einfacher Fahrten (oder einfachen Fahrten gleichgesetzter Fahrten) (1), die tatsächlich entwertet worden sind und sich auf die im Rahmen einer Entsendung durchgeführten T_{j_inter} beziehen)

Anzahl einfacher Fahrten (oder einfachen Fahrten gleichgesetzter Fahrten), die sich auf der Karte befinden

(1) falls mehrere Felder abgestempelt werden müssen, um eine einfache Fahrt zum ZAP zurückzulegen.

- bei Benutzung von einfachen Fahrkarten oder Hin- und Rückfahrkarten während einer Entsendung: Das Verhältnis entspricht 1.

Welche Formel man auch nimmt, das Verhältnis kann niemals 1 übersteigen.

I. Bestimmung der Rückerstattung in Bezug auf L_2 , d.h. Rückerst.₁a. Wenn $LT \leq L_1$ (1) wenn die Strecke ganz mit der Strecke Wohnsitz - GAP übereinstimmt \Rightarrow
Rückerst.₁ = I(2) wenn die Strecke nicht ganz mit der Strecke Wohnsitz - GAP übereinstimmt
 \Rightarrow Rückerst.₁ = Fr ab x % x Verhältnis + Fr x % Verhältnisb. Wenn $LT > L_1$ Rückerstattung von L_2 (a) wenn dieser Abschnitt der gesamten Strecke mit der Streckenfahrkarte oder dem Abonnement Wohnsitz - GAP zurückgelegt worden ist \Rightarrow Rückerst.₁ = I(b) wenn dieser Abschnitt der gesamten Strecke nicht mit der Streckenfahrkarte oder dem Abonnement Wohnsitz - GAP zurückgelegt worden ist
 \Rightarrow Rückerst.₁ = Fr ab x % x Verhältnis x R + Fr x % x R x VerhältnisII. Bestimmung der Rückerstattung in Bezug auf L_3 , d.h. Rückerst.₂

a. Wenn dieser Abschnitt der gesamten Strecke zurückgelegt worden ist, indem der nicht durch das Abonnement Wohnsitz - GAP gedeckte Abschnitt durch den Erwerb von anderen Fahrausweisen, Streckenfahrkarten oder Abonnements ergänzt worden ist:

Rückerst.₂ = Fr ab x Verhältnis + Fr x Verhältnis

b. Wenn dieser Abschnitt der Strecke mit Fahrausweisen, Streckenfahrkarten oder Abonnements zurückgelegt worden ist, die die gesamte Strecke Wohnsitz - GAP decken:

Rückerst.₂ = Fr ab x Verhältnis x R' + Fr x Verhältnis x R'III. Gesamte Rückerstattung, d.h. Rückerst.₃Rückerst.₃ = Rückerst.₁ + Rückerst.₂

ANLAGE 18

L ₁ :	Länge der Strecke zwischen Wohnsitz und gewöhnlichem Arbeitsplatz (GAP)
LT:	Länge der gesamten Strecke zwischen Wohnsitz und zeitweiligem Arbeitsplatz (ZAP)
L ₂ :	Länge des Abschnitts der LT, der ≤ L ₁
L ₃ :	Länge des Abschnitts der LT, der > L ₁
Fr ab mens:	Kosten eines Monatsabonnements, das sich auf den Verkehrsträger bezieht, den das Personalmitglied gewöhnlich vor seiner Entsendung benutzte
%:	Prozentsatz der Beteiligung des Arbeitgebers an den Beförderungskosten (je nach Art der vom Personalmitglied benutzten öffentlichen Verkehrsmittel)
Anz. Tjt inter:	Anzahl der in Artikel XI.IV.94 § 1 Absatz 4 RSPol erwähnten zwischenzeitlichen Fahrten

I. Bestimmung der Rückerstattung in Bezug auf L₂, d.h. Zuschlag

a. Wenn das Personalmitglied ein gewöhnlicher Benutzer der öffentlichen Verkehrsmittel auf der Strecke Wohnsitz/Wohnort - gewöhnlicher Arbeitsplatz war und aus diesem Grund eine Beteiligung des Arbeitgebers an seinen Beförderungskosten erhielt

$$\text{Zuschlag} = \text{Fr ab mens} \times \%$$

(für die Dauer der Entsendung, die keine dreißig Tage beträgt, wird der Preis des Monatsabonnements in Dreißigstel geteilt)

b. Wenn das Personalmitglied diese Beteiligung aufgrund der Benutzung seines Privatfahrzeugs erhielt und im Rahmen einer Entsendung die Bedingungen erfüllt, die Anrecht auf die Beteiligung des Arbeitgebers geben

Zuschlag = Beteiligung, wie sie in Anwendung von Artikel 12 des Königlichen Erlasses vom 3. September 2000 zur Regelung der Beteiligung des Staates und bestimmter öffentlicher Einrichtungen an den Beförderungskosten der Mitglieder des föderalen Personals und zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. April 1999 zur Gewährung einer Entschädigung für Fahrradbenutzung an die Personalmitglieder bestimmter föderaler öffentlicher Dienste gewährt wird

II. Bestimmung der Rückerstattung in Bezug auf L₃, d.h. gesamte Kilometerentschädigung

$$\text{Gesamte Kilometerentschädigung} = \text{Anz. Tjt inter} \times L_3 \times \text{Betrag Kilometerentschädigung}$$

III. Gesamte Beteiligung = Zuschlag + gesamte Kilometerentschädigung

ANLAGE 19

- L₁: Länge der Strecke zwischen dem alten Wohnsitz/Wohnort und dem neuen gewöhnlichen Arbeitsplatz (NGAP)
- L₂: Länge der Strecke zwischen dem alten Wohnsitz/Wohnort und dem alten gewöhnlichen Arbeitsplatz (AGAP)
- L₃: L₁ - L₂ (L₃ muss positiv sein)
- Anz. Tjt inter: Anzahl zwischenzeitlicher Fahrten zwischen dem alten Wohnsitz/Wohnort und dem NGAP
- %: Prozentsatz der Beteiligung des Arbeitgebers an den Beförderungskosten (je nach Art der vom Personalmitglied benutzten öffentlichen Verkehrsmittel)
- Fr ab mens: Kosten eines Monatsabonnements, das sich auf den Verkehrsträger bezieht, den das Personalmitglied gewöhnlich vor Verlegung seines gewöhnlichen Arbeitsplatzes benutzte

I. Betrag der gesamten Kilometerentschädigung

Gesamte Kilometerentschädigung = Anzahl Tjt inter x Betrag der Kilometerentschädigung x L₃: gegebenenfalls verringert um:

$\frac{L_3}{L_1} \times$ Betrag der Beteiligungen des Arbeitgebers an den Beförderungskosten in Bezug auf die zwischen dem alten Wohnsitz/Wohnort und dem NGAP zurückgelegten Strecken, die ausgezahlt worden sind oder auszuzahlen sind für den Zeitraum, in dem die Rückerstattung der Fahrtkosten in Anwendung von Artikel XI.IV.101 RSPol zugelassen ist

II. Bestimmung des Zuschlags

Zuschlag = $\frac{\text{Fr ab mens für } L_2 \times \% \times \text{Anzahl Kalendertage, die in den Zeitraum fallen, in dem die Rückerstattung der Fahrtkosten zugelassen ist}}{\text{Vielfaches von dreißig, das unmittelbar über der Anzahl Tage im Zähler liegt}}$

ANLAGE 20

- L₁: Länge der Strecke zwischen dem alten Wohnsitz/Wohnort und dem neuen gewöhnlichen Arbeitsplatz (NGAP)
- L₂: Länge der Strecke zwischen dem alten Wohnsitz/Wohnort und dem alten gewöhnlichen Arbeitsplatz (AGAP)
- L₃: L₁ - L₂ (L₃ muss positiv sein)
- R: Verhältnis $\frac{L_3}{L_1}$
- Fr: tatsächlich entstandene Kosten für den Erwerb von anderen Fahrausweisen als Streckenfahrkarten oder Abonnements (die RAILFLEX-Karte wird nicht als Streckenfahrkarte angesehen)
- Fr ab: tatsächlich entstandene Kosten für den Erwerb von Streckenfahrkarten oder Abonnements
- %: Prozentsatz der Beteiligung des Arbeitgebers an den Beförderungskosten (je nach Art der vom Personalmitglied benutzten öffentlichen Verkehrsmittel)

Verhältnis: - bei Benutzung einer Streckenfahrkarte oder eines Abonnements:

$$\frac{\text{Anzahl Tage, die in den Zeitraum fallen, in dem eine Rückerstattung zugelassen ist und die durch die Streckenfahrkarte oder das Abonnement gedeckt sind}}{\text{Anzahl Tage zwischen dem Datum der Gültigkeitserklärung und dem Verfalldatum}}$$

- bei Benutzung einer Karte, die vor Fahrtantritt entwertet werden muss (ungeachtet der Tatsache, ob es eine Beteiligung des Arbeitgebers gibt oder nicht - Typ Railflex):

$$\frac{\text{Anzahl einfacher Fahrten (oder einfachen Fahrten gleichgesetzter Fahrten) (1), die tatsächlich entwertet worden sind und sich auf den Zeitraum, in dem eine Rückerstattung zugelassen ist, beziehen}}{\text{Anzahl einfacher Fahrten (oder einfachen Fahrten gleichgesetzter Fahrten), die sich auf der Karte befinden}}$$

(1) Falls mehrere Felder abgestempelt werden müssen, um eine einfache Fahrt zum NGAP zurückzulegen.

- Welche Formel man auch nimmt, das Verhältnis kann niemals 1 übersteigen.

Bestimmung der Rückerstattung

Rückerst. = Fr ab x Verhältnis x R + Fr x Verhältnis x R; gegebenenfalls verringert um: Fr ab x Verhältnis x R x % + Fr x Verhältnis x R x %

ANLAGE 21

DIENSTALTERBLATT

Bezug: Artikel XII.II.2 Absatz 3 RSPol

Name und Vorname:

Identifizierungsnummer:

Geburtsdatum:

Dienstgrad im ursprünglichen Korps:

Am 01.04.2001:

Allgemeines Dienstalter:

Kader- oder Stufenalter:

Dienstgradalter:

Dienstalter in der Gehaltstabelle:

Für die Berechnung des allgemeinen Dienstalters berücksichtigte Dienstleistungen:

Dienstgrad/Funktion	Zeitraum:		Dauer:	
	Von	Bis	Jahre	Monate

Finanzielles Dienstalter:

Zur Kenntnisnahme (Datum - Unterschrift):

ANLAGE 22

Aufnahme der Schriftstücke der alten Personalakte in die neue Personalakte

Alte Personalakte	Neue Personalakte
- Karte über die Merkmale des Offiziers (1)	Mappe I
- Stand der geleisteten Dienste (3)	Mappe I
- Blatt über die Sanktionen und Disziplinarstrafen mit Ausnahme der gelöschten Strafen	Untermappe V/B
- Blatt über die gerichtliche Vergangenheit (1)	Entfernen
- Blatt (1) oder Karte über die Abwesenheiten aus Gesundheitsgründen oder individuelle Meldungen krankheitsbedingter Abwesenheiten	Untermappe VI/C und dem medizinischen Dienst der Polizeidienste eine Kopie übermitteln
- Protokolle über Eidesleistungen	Untermappe IV/A
- Ehreenauszeichnungen	Untermappe IV/C
- Verfallene Kontrollkarten oder alte Urlaubsscheine [(Muster 1) (1)]	Entfernen [nur die Jahresurlaubs- und Vorzugsurlaubsblätter (1)]
- Spezifische medizinische Eignungen	Untermappe VI/A
- Karte individuelle Dotation (1) oder Verzeichnis persönliches Material (2)	Mappe I
- Unterlagen in Bezug auf die finanzielle Lage	Mappe I
- Ernennungs- und Einsetzungsurkunden	Untermappe IV/A
- Untersuchung und Heiratsakte (1)	Entfernen
- Erklärung berufliche Tätigkeit der Ehegattin (1)	Entfernen
- Medizinische Berichte in Bezug auf einen Unfall (Muster 150) (1), Unterlagen in Bezug auf Arbeitsunfälle oder Berufskrankheiten	Untermappe VI/F
- Unterlagen in Bezug auf den Militärführerschein (1)	Entfernen

- Unterlagen in Bezug auf die Einreihung (1) oder die Einstellung	Mappe IV - Ad-hoc-Untermappe
- Impfbescheinigungen	Entfernen
- Erlaubnisse, außerhalb des Reviers zu logieren (1)	Entfernen
- Unterlagen in Bezug auf die Befreiung von der Wohnpflicht (2)	Entfernen
- Unterlagen in Bezug auf Ausbildungen	Mappe II - Ad-hoc-Untermappe
- Unterlagen in Bezug auf das Aufsteigen in einen höheren Dienstgrad	Untermappe IV/A
- Unterlagen in Bezug auf die Gehaltstabellenlaufbahn	Untermappe IV/B
- Unterlagen in Bezug auf Versetzungen, Mobilität, zeitweilige Einsetzungen (Entsendungen - Zurverfügungstellungen - Ersetzungen)	Mappe III - Ad-hoc-Untermappe
- Disziplinarakten über nicht gelöschte Disziplinarstrafen	Untermappe V/B
- Unterlagen in Bezug auf Ordnungsmaßnahmen [Maßnahmen für die interne Ordnung (1)]	Untermappe V/C
- Unterlagen in Bezug auf die gleichzeitige Ausübung [einer Nebentätigkeit (1)]	Mappe VIII
- Bewertungsformulare	Untermappe V/A
- Alte Beurteilungsbögen und alte individuelle Informationsblätter	Untermappe V/A
- Adressenänderungen	Entfernen
- Bescheinigungen über Sprachkenntnisse	Mappe II/F

(1) Terminologie Gendarmerie

(2) Terminologie Gemeindepolizei

(3) Terminologie Gerichtspolizei bei den Staatsanwaltschaften

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 2248

[C — 2009/03246]

**22 JUIN 2009. — Arrêté royal
modifiant, en matière de précompte professionnel,
l'AR/CIR 92 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 275, § 1^{er};

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu l'AR/CIR 92 :

— l'article 88;

— l'annexe III, remplacée par l'arrêté royal du 5 décembre 2008 et modifiée par l'arrêté royal du 2 février 2009;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2002 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption aux membres du personnel des entreprises publiques qui ont obtenu une autonomie de gestion en application de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant :

— que la réglementation en matière de crédit-temps pour les entreprises publiques autonomes doit être alignée sans délai sur celle du secteur privé, afin d'assurer au maximum un traitement égal;

— que le présent arrêté exécute les mesures prises dans ce cadre;

— que le présent arrêté doit être applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} juillet 2009;

— qu'il doit être porté à la connaissance des redevables du précompte professionnel dans les plus brefs délais;

— que cet arrêté doit donc être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les numéros 12, *A, d*, alinéa 1^{er}, 13, *d*, alinéa 1^{er}, et 55, *b*, alinéa 1^{er}, des règles d'application de l'annexe III de l'AR/CIR 92, remplacés par l'arrêté royal du 5 décembre 2008, sont remplacés par ce qui suit :

« Il est accordé une réduction aux travailleurs qui ont presté, pendant la période imposable, un travail supplémentaire qui donne droit à un sursalaire en vertu de l'article 29 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 ou de l'article 7 de l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la commission de la construction et qui :

1° soit sont soumis à la loi sur le travail du 16 mars 1971 et occupés par un employeur soumis à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

2° soit sont occupés, sous statut ou avec un contrat de travail, par une des entreprises publiques autonomes suivantes : la société anonyme de droit public Belgacom, la société anonyme de droit public SNCB Holding, la société anonyme de droit public SNCB et la société anonyme de droit public Infrabel. »

Art. 2. Dans le numéro 22, *B*, 9, alinéa 2, 1, de la même annexe, remplacé par l'arrêté royal du 5 décembre 2008 et modifié par l'arrêté royal du 2 février 2009, les mots "en application des articles 5 et 6 de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps," sont abrogés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 2248

[C — 2009/03246]

**22 JUNI 2009. — Koninklijk besluit
tot wijziging van het KB/WIB 92,
op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 275, § 1;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het KB/WIB 92 :

— artikel 88;

— bijlage III, vervangen bij het koninklijk besluit van 5 december 2008 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 februari 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2002 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen aan de personeelsleden van de overheidsbedrijven die in toepassing van de wet van 21 maart 1991 houdende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven bestuursautonomie verkregen hebben;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat de reglementering voor de autonome overheidsbedrijven inzake tijdskrediet onverwijld dient afgestemd op deze van de private sector, teneinde een maximale gelijke behandeling te waarborgen;

— dat dit besluit uitvoering geeft aan de in dit kader genomen maatregelen;

— dat dit besluit van toepassing moet zijn op de vanaf 1 juli 2009 betaalde of toegekende inkomsten;

— dat het ten spoedigste ter kennis moet worden gebracht van de schuldenaars van de bedrijfsvoorheffing;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De nummers 12, *A, d*, eerste lid, 13, *d*, eerste lid, en 55, *b*, eerste lid, van de toepassingsregels van de bijlage III van het KB/WIB 92, vervangen bij het koninklijk besluit van 5 december 2008, worden vervangen als volgt :

« Er wordt een vermindering verleend aan de werknemers die gedurende het belastbare tijdperk overwerk hebben gepresteerd dat, overeenkomstig artikel 29 van de arbeidswet van 16 maart 1971 of artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het paritair comité voor het bouwbedrijf ressorteren, recht geeft op een overwerktoeslag en die :

1° hetzij onderworpen zijn aan de arbeidswet van 16 maart 1971 en tewerkgesteld door een werkgever onderworpen aan de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

2° hetzij als contractuele of statutaire werknemers tewerkgesteld zijn door één van de volgende autonome overheidsbedrijven : de naamloze vennootschap van publiek recht Belgacom, de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS-Holding, de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS en de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel. »

Art. 2. In nummer 22, *B*, 9, tweede lid, 1, van dezelfde bijlage, vervangen bij het koninklijk besluit van 5 december 2008 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 februari 2009, worden de woorden "bij toepassing van de artikelen 5 en 6 van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking," geschrapt.

Art. 3. Dans le numéro 26 de la même annexe, remplacé par l'arrêté royal du 5 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point A, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« L'ancien travailleur a atteint l'âge de 50 ans et la convention dont il s'agit n'est pas une convention collective de travail sectorielle conclue avant le 30 septembre 2005 ou une convention sectorielle qui prolonge une telle convention sans interruption. »;

2° au point B, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Soit l'ancien travailleur n'a pas atteint l'âge de 50 ans, soit l'ancien travailleur a atteint l'âge de 50 ans ET la convention dont il s'agit est une convention collective de travail sectorielle conclue avant le 30 septembre 2005 ou une convention sectorielle qui prolonge une telle convention sans interruption. »

Art. 4. Le présent arrêté est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. Notre Ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 21 mars 1991, *Moniteur belge* du 27 mars 1991.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 5 décembre 2008, *Moniteur belge* du 9 décembre 2008.

Arrêté royal du 2 février 2009, *Moniteur belge* du 6 février 2009.

Arrêté royal du 10 juin 2002, *Moniteur belge* du 18 juin 2002.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Art. 3. In nummer 26 van dezelfde bijlage, vervangen bij het koninklijk besluit van 5 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt A wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De gewezen werknemer heeft de leeftijd van 50 jaar bereikt en de desbetreffende overeenkomst is geen sectorale collectieve overeenkomst die is afgesloten vóór 30 september 2005 of geen sectorale overeenkomst die een dergelijke overeenkomst zonder onderbreking verlengt. »;

2° in punt B wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De gewezen werknemer heeft, hetzij de leeftijd van 50 jaar niet bereikt, hetzij de leeftijd van 50 jaar bereikt EN de desbetreffende overeenkomst is een sectorale overeenkomst die is afgesloten vóór 30 september 2005 of een sectorale overeenkomst die een dergelijke overeenkomst zonder onderbreking verlengt. »

Art. 4. Dit besluit is van toepassing op de inkomsten die betaald of toegekend zijn vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Onze Minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 21 maart 1991, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1991.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 5 december 2008, *Belgisch Staatsblad* van 9 december 2008.

Koninklijk besluit van 2 februari 2009, *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2009.

Koninklijk besluit van 10 juni 2002, *Belgisch Staatsblad* van 18 juni 2002.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 2249

[C — 2009/22321]

16 JUNI 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, article 37, § 1^{er}, modifié par les lois des 22 août 2002, 27 décembre 2006, 26 mars 2007, 21 décembre 2007 et 22 décembre 2008 et par l'arrêté royal du 16 avril 1997;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 2249

[C — 2009/22321]

16 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 1, gewijzigd bij de wetten van 22 augustus 2002, 27 december 2006, 26 maart 2007, 21 december 2007 en 22 december 2008 en bij het koninklijk besluit van 16 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire du 17 décembre 2008;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 22 décembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 février 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 6 avril 2009;

Vu l'avis 46.496/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 mai 2009, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, tel que modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

1^o A l'alinéa 1^{er}, les phrases, «Cependant, pour les prestations 563415, 564012, 563570, 563581, 564174-564185, 563496, 564093, 558795-558806, 558390 et 558423 les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 35 p.c. et à 17,5 p.c. Pour les prestations 560313, 563312, 563916, les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 32,08 p.c. et à 13,79 p.c. Pour les prestations 560335, 560350, 560394, 561492, 561654, 563334, 563356, 563393, 563931, 563953, 563990, les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 37,3 p.c. et à 16,4 p.c. » sont remplacées par les phrases «Cependant, pour les prestations 558795-558806, 558390 et 558423 les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 35 p.c. et à 17,5 p.c. Pour la prestation 560313 les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 32,08 p.c. et à 13,79 p.c. Pour les prestations 560335, 560350, 560394, 561492, 561654 les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 37,3 p.c. et à 16,4 p.c. »;

2^o L'alinéa 1^{er}, est complété par la phrase suivante : «Pour les prestations visées à l'article 7, § 1^{er}, 5^o et 6^o de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 25 p.c. et 10 p.c. »;

3^o A l'alinéa 3, la phrase «Cependant, pour les prestations 560313, 563312, 563916, 563415, 564012, 563570-563581, 564174-564185, 563496, 564093, 558795-558806, 558390 et 558423 les taux des interventions personnelles cités au présent alinéa sont portés respectivement à 21,8 p.c. et à 8,6 p.c. pour les mêmes bénéficiaires.» est remplacée par la phrase. «Cependant, pour les prestations 560313, 558795-558806, 558390 et 558423 les taux des interventions personnelles cités au présent alinéa sont portés respectivement à 21,8 p.c. et à 8,6 p.c. pour les mêmes bénéficiaires »;

4^o A l'alinéa 3, la phrase « Pour les prestations visées à l'article 7, § 1^{er}, 2^o, 5^o et 6^o de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les pourcentages cités au présent alinéa sont réduits respectivement à 20 p.c. et 8 p.c. » est ajoutée avant la dernière phrase;

5^o A l'alinéa 11, les mots « rubrique I du 1^o, 2^o, 3^o, 4^o, 5^o et 6^o de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 » sont remplacés par la phrase. « rubrique I du 1^o, 3^o et 4^o de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 »;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole van 17 december 2008;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 22 december 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 6 april 2009;

Gelet op het advies 46.496/1 van de Raad van State, gegeven op 14 mei 2009, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, zoals dit tot op heden is gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o In het eerste lid worden de zinnen «Nochtans worden voor de verstrekkingen 563415, 564012, 563570, 563581, 564174-564185, 563496, 564093, 558795-558806, 558390 en 558423 de in dit lid vernoemde percentages respectievelijk verminderd tot 35 pct. en tot 17,5 pct. Voor de verstrekkingen 560313, 563312, 563916 worden de in dit lid vernoemde percentages respectievelijk verminderd tot 32,08 pct. en tot 13,79 pct. Voor de verstrekkingen 560335, 560350, 560394, 561492, 561654, 563334, 563356, 563393, 563931, 563953, 563990, worden de in dit lid vernoemde percentages respectievelijk verminderd tot 37,3 pct. en tot 16,4 pct. » vervangen door de zinnen «Nochtans worden voor de verstrekkingen 558795-558806, 558390 en 558423 de in dit lid vernoemde percentages respectievelijk verminderd tot 35 pct. en tot 17,5 pct. Voor de verstrekking 560313 worden de in dit lid vernoemde percentages respectievelijk verminderd tot 32,08 pct. en tot 13,79 pct. Voor de verstrekkingen 560335, 560350, 560394, 561492, 561654 worden de in dit lid vernoemde percentages respectievelijk verminderd tot 37,3 pct. en tot 16,4 pct. »;

2^o Het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin : «Voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 7, § 1, 5^o en 6^o van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, worden de in dit lid vernoemde percentages verminderd tot respectievelijk 25 pct. en 10 pct. »;

3^o In het derde lid wordt de zin «Nochtans worden voor de verstrekkingen 560313, 563312, 563916, 563415, 564012, 563570-563581, 564174-564185, 563496, 564093, 558795-558806, 558390 en 558423 de hoegrootheden van de persoonlijke aandelen bedoeld in onderhavig lid gebracht op respectievelijk 21,8 pct. en op 8,6 pct. voor deze rechthebbenden.» vervangen door de zin «Nochtans worden voor de verstrekkingen 560313, 558795-558806, 558390 en 558423 de hoegrootheden van de persoonlijke aandelen bedoeld in onderhavig lid gebracht op respectievelijk 21,8 pct. en op 8,6 pct. voor deze rechthebbenden.»;

4^o In het derde lid wordt de zin « Voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 7, § 1, 2^o, 5^o en 6^o van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, worden de in dit lid vernoemde percentages verminderd tot respectievelijk 20 pct. en 8 pct. » voor de laatste zin ingevoegd;

5^o In het elfde lid worden de woorden « rubriek I van 1^o, 2^o, 3^o, 4^o, 5^o en 6^o, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984 » vervangen door de woorden « rubriek I van 1^o, 3^o en 4^o van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984 »;

6° A l'alinéa 11, les phrases « Cependant, pour les prestations 560011, 560114, 560210, 563010, 563614, 563113, 563710, 563216, 563813, les taux des interventions personnelles susvisées sont portés respectivement à 26,85 p.c., 11,18 p.c., 20 p.c. et 8 p.c. Pour les prestations 560033, 560055, 560092, 561433, 561595, 563032, 563054, 563091, 563636, 563651, 563695, 560136, 560151, 560195, 561455, 561610, 563135, 563150, 563194, 563732, 563754, 563791, 560232, 560254, 560291, 561470, 561632, 563231, 563253, 563290, 563835, 563850, 563894, les taux des interventions personnelles susvisées sont portés respectivement à 32,08 p.c., 13,79 p.c., 21,8 p.c. et 8,6 p.c. » sont remplacées par les phrases « Cependant, pour les prestations 560011, 560114, 560210 les taux des interventions personnelles susvisées sont portés respectivement à 26,85 p.c., 11,18 p.c., 20 p.c. et 8 p.c. Pour les prestations 560033, 560055, 560092, 561433, 561595, 560136, 560151, 560195, 561455, 561610, 560232, 560254, 560291, 561470, 561632 les taux des interventions personnelles susvisées sont portés respectivement à 32,08 p.c., 13,79 p.c., 21,8 p.c. et 8,6 p.c. ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 16 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

6° In het elfde lid, worden de zinnen « Nochtans worden voor de verstrekkingen 560011, 560114, 560210 563010, 563614, 563113, 563710, 563216, 563813, de bedoelde hoegrootheden van de persoonlijke aandelen respectievelijk gebracht op 26,85 pct., 11,18 pct., 20 pct. en 8 pct. Voor de verstrekkingen 560033, 560055, 560092, 561433, 561595, 563032, 563054, 563091, 563636, 563651, 563695, 560136, 560151, 560195, 561455, 561610, 563135, 563150, 563194, 563732, 563754, 563791, 560232, 560254, 560291, 561470, 561632, 563231, 563253, 563290, 563835, 563850, 563894, worden de bedoelde hoegrootheden van de persoonlijke aandelen respectievelijk gebracht op 32,08 pct., 13,79 pct., 21,8 pct. en 8,6 pct. » vervangen door de zinnen « Nochtans worden voor de verstrekkingen 560011, 560114, 560210 de bedoelde hoegrootheden van de persoonlijke aandelen respectievelijk gebracht op 26,85 pct., 11,18 pct., 20 pct. en 8 pct. Voor de verstrekkingen 560033, 560055, 560092, 561433, 561595, 560136, 560151, 560195, 561455, 561610, 560232, 560254, 560291, 561470, 561632, worden de bedoelde hoegrootheden van de persoonlijke aandelen respectievelijk gebracht op 32,08 pct., 13,79 pct., 21,8 pct. en 8,6 pct. ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 3. Onze Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 2250

[C - 2009/24214]

3 JUIN 2009. — Arrêté ministériel visant la désignation des activités des entreprises publicitaires et commerciales soumises à la procédure simplifiée et pour lesquelles l'étude des incidences environnementales est effectuée à l'aide d'un formulaire standard

Le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, les articles 26 et 30;

Vu l'arrêté royal du 7 septembre 2003 établissant la procédure d'octroi des permis et autorisations requis pour certaines activités exercées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 9 septembre 2003 fixant les règles relatives à l'évaluation des incidences sur l'environnement en application de la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles, l'article 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 20 janvier 2009 fixant la compétence relative à la législation en matière de milieu marin, l'article 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 8 juillet 2005 relatif à la disposition d'une activité d'entreprises publicitaires et commerciales soumises à la procédure simplifiée et de l'établissement du formulaire type pour la rédaction de l'étude des incidences environnementales;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 2250

[C - 2009/24214]

3 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen die onderworpen zijn aan de vereenvoudigde procedure en waarvoor het milieu-effectenrapport wordt opgesteld door invulling van een modelformulier

De Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, de artikelen 26 en 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 september 2003 houdende de procedure tot vergunning en machtiging van bepaalde activiteiten in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 september 2003 houdende de regels betreffende de milieu-effectenbeoordeling in toepassing van de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 januari 2009 tot vaststelling van de bevoegdheid met betrekking tot de wetgeving inzake marien milieu, artikel 1;

Gelet op ministerieel besluit van 8 juli 2005 betreffende de bepaling van een activiteit van publicitaire en commerciële ondernemingen onderworpen aan de vereenvoudigde procedure en de vaststelling van het modelformulier voor de opstelling van het milieu-effectenrapport;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 décembre 2008;

Vu l'avis 45.760/3 du Conseil d'Etat, donné le 13 janvier 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que l'avis 45.760/3 du Conseil d'Etat a été suivi, excepté pour ce qui concerne l'absence de base juridique pour l'article 2 du présent arrêté et les modifications qui y sont liées;

Que, contrairement à ce que l'avis 45.760/3 dans son paragraphe 3.1 stipule, le Ministre ayant la Protection du milieu marin dans ses attributions a bien exercé la compétence qui lui a été attribuée endéans le délai de 5 ans, notamment par l'arrêté ministériel du 8 juillet 2005 relatif à la disposition d'une activité d'entreprises publicitaires et commerciales soumises à la procédure simplifiée et de l'établissement du formulaire type pour la rédaction de l'étude des incidences environnementales;

Que le présent arrêté constitue donc un ajout à l'arrêté ministériel du 8 juillet 2005;

Que le délai de cinq ans mentionné à l'article 11 doit être considéré comme un délai d'ordre, pas comme un délai de rigueur, et que le délai raisonnable à promulguer le présent arrêté n'a pas été dépassé,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1^o activités industrielles : des activités engendrant de la production et/ou de l'activité technique;

2^o activités des entreprises publicitaires et commerciales : des activités ayant un but lucratif, y inclus les activités de caractère publicitaire, dans la mesure où celles-ci ne concernent pas des activités industrielles et à l'exception des activités récréatives individuelles.

Art. 2. § 1^{er}. Les activités des entreprises publicitaires et commerciales suivantes sont soumises à la procédure avec consultation :

1^o Activités déployant au moins 21 navires motorisés;

2^o Activités déployant un ou plusieurs navires motorisés ayant une cylindrée de plus de 12 000 cc.

§ 2. Sauf application du paragraphe 3, les activités des entreprises publicitaires et commerciales suivantes sont soumises à la procédure simplifiée :

1^o Activités déployant au maximum 20 navires motorisés;

2^o Activités déployant un ou plusieurs navires motorisés ayant une cylindrée d'au maximum 12 000 cc.

§ 3. L'administration peut, dans un délai de dix jours ouvrables après la notification conforme à l'article 7 de l'arrêté royal du 9 septembre 2003 fixant les règles relatives à l'évaluation des incidences sur l'environnement en application de la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, notifier par écrit le demandeur que la procédure avec consultation doit être appliquée.

Art. 3. Pour les activités d'entreprises publicitaires et commerciales qui sont soumises à la procédure simplifiée l'étude des incidences environnementales est effectuée à l'aide d'un formulaire standard, joint en annexe.

H. VAN ROMPUY
E. SCHOUPE

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 december 2008;

Gelet op advies 45.760/3 van de Raad van State, gegeven op 13 januari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies 45.760/3 van de Raad van State gevolgd wordt, behalve wat betreft het ontbreken van de rechtsgrond voor artikel 2 van dit besluit en de daarmee verband houdende wijzigingen;

Dat, in tegenstelling tot wat het advies 45.760/3 in paragraaf 3.1 bepaalt, de Minister bevoegd voor de Bescherming van het mariene Milieu wel degelijk de hem toegekende bevoegdheid binnen een termijn van vijf jaar uitgeoefend heeft, met name door het ministerieel besluit van 8 juli 2005 betreffende de bepaling van een activiteit van publicitaire en commerciële ondernemingen onderworpen aan de vereenvoudigde procedure en de vaststelling van het modelformulier voor de opstelling van het milieu-effectenrapport;

Dat dit besluit dus een aanvulling vormt op het ministerieel besluit van 8 juli 2005;

Dat de in artikel 11 vermelde termijn van vijf jaar bovendien beschouwd dient te worden als een termijn van orde, niet als een vervaltermijn, en dat de redelijke termijn om dit besluit uit te vaardigen niet overschreden is,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o industriële activiteiten : activiteiten waarbij productie en/of technische bedrijvigheid worden voortgebracht;

2^o activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen : activiteiten met winst oogmerk, inclusief activiteiten met een publicitair karakter, voor zover deze geen industriële activiteiten betreffen en met uitzondering van individuele recreatieve activiteiten.

Art. 2. § 1. De volgende activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen zijn onderworpen aan de procedure met inspraak :

1^o Activiteiten waarbij minstens 21 gemotoriseerde vaartuigen worden ingezet;

2^o Activiteiten waarbij één of meerdere gemotoriseerde vaartuigen met een gecumuleerde cilinderinhoud van meer dan 12 000 cc worden ingezet.

§ 2. Behoudens toepassing van paragraaf 3, zijn de volgende activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen onderworpen aan de vereenvoudigde procedure :

1^o Activiteiten waarbij maximum 20 gemotoriseerde vaartuigen worden ingezet;

2^o Activiteiten waarbij één of meerdere gemotoriseerde vaartuigen met een gecumuleerd cilinderinhoud van maximum 12 000 cc worden ingezet.

§ 3. Het bestuur kan, binnen een termijn van tien werkdagen na de kennisgeving overeenkomstig artikel 7 van het koninklijk besluit van 9 september 2003 houdende de regels betreffende de milieu-effectenbeoordeling in toepassing van de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het marienmilieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, de aanvrager schriftelijk notificeren dat de procedure met inspraak toegepast moet worden.

Art. 3. Voor de activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen die onderworpen zijn aan de vereenvoudigde procedure wordt het milieu-effectenrapport opgesteld door invulling van een modelformulier, gevoegd als bijlage.

H. VAN ROMPUY
E. SCHOUPE

ANNEXE

PROCEDURE SIMPLIFIEE POUR LES ACTIVITES D'ENTREPRISES PUBLICITAIRES ET COMMERCIALES

FORMULAIRE TYPE

La présente demande doit être introduite, en 3 exemplaires, par écrit et par voie recommandée. Elle doit également être transmise sous forme numérique.

Le demandeur s'engage à connaître et à appliquer la réglementation applicable à la demande de l'autorisation / du permis, ainsi qu'à l'exécution et la terminaison de l'activité permise / autorisée.

CADRE A. CADRE DESTINE A L'AUTORITE COMPETENTE

Nom du projet, à des fins administratives:

Date de réception de la notification:

Date de réception de la demande:

Date de notification écrite de procédure avec consultation – ARRET DE LA PROCEDURE SIMPLIFIEE:
OU

Date de déclaration complète et recevable:

Date de notification de la preuve de paiement:

CADRE B. A REMPLIR PAR LE DEMANDEUR

Identification du demandeur

Nom (et prénom s'il s'agit d'une personne physique):

Election de domicile (il doit s'agir d'une adresse en Belgique):

Personne de contact (nom, prénom et qualité) (s'il s'agit d'une personne morale):

Téléphone n°:

GSM n°:

Adresse e-mail:

Nationalité:

Profession:

L'activité sera-t-elle accomplie par le demandeur lui-même?

Sinon, identification de l'exécutant:

Nom et prénom:
Domicile (il doit s'agir d'une adresse en Belgique):
Téléphone n°:
GSM n°:
Adresse e-mail:
Nationalité:
Profession:

Point de contact permanent pour l'autorité compétente pendant l'activité? (nom, adresse, n° de GSM)
(Personne de contact au niveau opérationnel, contrairement à la personne de contact au niveau administratif évoquée ci-dessus):

Expérience acquise par le demandeur dans l'accomplissement d'activités analogues (résumé des 3 dernières années) (expérience professionnelle, diplômes, exercice antérieur de cette activité):

Identification de la ou des activités

Remarque: ceci concerne exclusivement la partie des activités qui sera exercée dans les espaces marins (au-delà de la laisse de basse mer moyenne).

1. Quelle sera l'activité exercée dans les espaces marins?
2. En quoi cette activité relève-t-elle des activités d'entreprises publicitaires et commerciales?
3. Dans quelle zone / en quel point des espaces marins cette activité sera-t-elle exercée?
4. Pendant combien de temps (nombre d'années) et quand (date ou période sur une année) cette activité sera-t-elle exercée?
5. Combien de navires seront-ils déployés? Quelle sera leur mission/tâche? De quel type et de quelle cylindrée (cc)? Décrivez chaque navire.
6. Sera-t-il fait usage de structures permanentes en mer? Ancrées? Fixées au fond? Par quelle méthode?
7. De nouvelles structures seront-elles construites ou posées depuis la côte? Par quelle méthode?
8. Dans le cadre de cette activité, la pêche sera-t-elle pratiquée?
9. Dans le cadre de cette activité, la plongée sera-t-elle pratiquée?
10. L'observation de mammifères marins fera-t-elle partie de l'activité?
11. La culture, l'élevage ou la récolte d'animaux ou de végétaux feront-ils partie de l'activité? Si oui, lesquels? Combien (nombre, volume ou poids)?
12. Des animaux seront-ils tenus en captivité? Si oui, lesquels? Combien (nombre, volume ou poids)?
13. Comment l'activité et tous les navires ou structures concernés seront-ils balisés et éclairés?
14. De quels dispositifs publicitaires sera-t-il fait usage? Le cas échéant: quelles sont les dimensions de ces dispositifs?

15. Des sources de bruit seront-elles utilisées (équipements de battage de pieux, explosifs, systèmes de sirène, installations musicales, haut-parleurs) en surface / sous l'eau?
16. Des sources de lumière seront-elles utilisées (lampes, laser, flash, phosphore, feux d'artifice, miroirs) en surface / sous l'eau?
17. Sera-t-il fait usage de liquides (indiquer la nature et la quantité pour la totalité de l'activité, carburants compris)?
18. L'activité impliquera-t-elle le pompage / l'utilisation / le déversage d'eau de mer / d'eau douce et comment (les déversages directs en mer sont interdits)?
19. Comment tous les objets, instruments, structures et substances seront-ils identifiés?
20. Comment tous les objets, instruments, structures et substances seront-ils enlevés à la fin de l'activité?
21. Un plan d'urgence/ une procédure d'urgence sont-ils disponibles en cas de situation d'urgence ayant ou susceptible d'avoir un impact sur le milieu marin (accident, panne, tempête...)? Quels moyens d'intervention seront-ils disponibles?
22. Existe-t-il des alternatives possibles à cette activité? (p. ex. autre site ou autre période, durée plus courte ou plus longue, plus ou moins d'équipements...)
23. Remarques complémentaires:

Impacts (positifs et négatifs) de l'activité

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur la faune et la flore :

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur la biodiversité:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur l'homme et sur les autres activités humaines qui se déroulent dans les espaces marins:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur les fonds marins:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur l'eau de mer:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur l'atmosphère et le climat:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur les ressources en énergie et en matières premières:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur le paysage marin:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur les biens matériels:

Décrivez les impacts possibles de l'activité sur le patrimoine culturel:

Des interactions sont-elles possibles entre les impacts sur les domaines précités? Si oui, lesquelles?

Un cumul d'impacts est-il possible? Si oui, lesquels?

Parmi les impacts ci-dessus, lesquels sont permanents?

Indiquez, pour chaque impact possible cité ci-dessus, comment vous en avez tenu compte dans l'organisation de l'activité. Notamment, s'il s'agit d'un impact négatif: quelles mesures entreprendrez-vous pour atténuer ces impacts?

Avez-vous prévu un système de surveillance, propre à vous, des impacts possibles de votre activité?

L'autorité est habilitée par la loi à surveiller à vos frais les impacts possibles de votre activité: avez-vous pris à cet effet les dispositions budgétaires voulues?

CADRE C. DOCUMENTS A JOINDRE PAR LE DEMANDEUR

Annexes au formulaire de demande

Si le demandeur est une société, il y a lieu de joindre à la présente demande les références démontrant la capacité économique et financière du demandeur et, en particulier, une ou plusieurs des références suivantes:

- i) Les attestations bancaires, bilans, extraits de bilans ou de comptes annuels adéquats de l'entreprise;
- ii) Une déclaration portant sur le chiffre d'affaires total et le chiffres d'affaires en travaux de l'entreprise au cours des trois derniers exercices comptables.

S'il ne peut être satisfait au point précédent: d'autres documents de nature à démontrer la capacité économique et financière de l'entreprise.

Date d'introduction de la demande:

Signature et nom:

CADRE C. DOCUMENTS A JOINDRE PAR LE DEMANDEUR

Annexes au formulaire de demande

Si le demandeur est une société, il y a lieu de joindre à la présente demande les références démontrant la capacité économique et financière du demandeur et, en particulier, une ou plusieurs des références suivantes:

- i) Les attestations bancaires, bilans, extraits de bilans ou de comptes annuels adéquats de l'entreprise;
- ii) Une déclaration portant sur le chiffre d'affaires total et le chiffres d'affaires en travaux de l'entreprise au cours des trois derniers exercices comptables.

S'il ne peut être satisfait au point précédent: d'autres documents de nature à démontrer la capacité économique et financière de l'entreprise.

Date d'introduction de la demande:

Signature et nom:

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 3 juin 2009 visant la désignation des activités des entreprises publicitaires et commerciales soumises à la procédure simplifiée et pour lesquelles l'étude des incidences environnementales est effectuée à l'aide d'un formulaire standard

H. VAN ROMPUY

E. SCHOUPE

BIJLAGE

VEREENVOUDIGDE PROCEDURE VOOR ACTIVITEITEN VAN PUBLICITAIRE EN COMMERCIELE
ONDERNEMINGEN

MODELFORMULIER

Deze aanvraag dient in 3 exemplaren op papier aangetekend te worden ingediend. Deze aanvraag dient ook in digitale vorm overgemaakt te worden.

De aanvrager verbindt zich ertoe om de regelgeving die van toepassing is op de aanvraag van de machtiging / vergunning, alsook op de uitvoering en de beëindiging van de gemachtigde / vergunde activiteit te kennen en deze ook toe te passen.

VAK A. VAK BESTEMD VOOR DE BEVOEGDE OVERHEID

Naam van het project, voor administratieve doeleinden:

Datum ontvangst kennisgeving:

Datum ontvangst aanvraag:

Datum schriftelijke kennisgeving van procedure met inspraak – EINDE VEREENVOUDIGDE PROCEDURE:
OF

Datum volledig en ontvankelijk verklaring:

Datum betekening bewijs van betaling:

VAK B. IN TE VULLEN DOOR DE AANVRAGER

Identificatie van de aanvrager

Naam (en voornaam, indien natuurlijke persoon):

Woonstkeuze (moet een adres in België zijn):

Contactpersoon (naam, voornaam en hoedanigheid) (indien rechtspersoon):

Telefoonnummer:

GSM-nummer:

E-mailadres:

Nationaliteit:

Beroep:

Zal de activiteit door de aanvrager zelf uitgevoerd worden?

Indien neen, identificatie van de uitvoerder:

Naam en voornaam:

Woonplaats (moet een adres in België zijn):

Telefoonnummer:
GSM-nummer:
E-mailadres:
Nationaliteit:
Beroep:

Permanent contactpunt voor de bevoegde overheid gedurende de activiteit (Naam, adres, GSM-nummer) (operationeel contactpersoon, in tegenstelling tot administratief contactpersoon hierboven):

Eerdere opgedane ervaringen van de aanvrager bij het uitvoeren van gelijkaardige activiteiten (overzicht laatste 3 jaar) (beroepservaring, diploma's, vroegere uitoefening van de activiteit):

Identificatie van de activiteit/activiteiten

Opmerking: dit betreft uitsluitend het gedeelte van de activiteiten dat in de zeegebieden (beneden de gemiddelde laaglaagwaterlijn) zal plaatsvinden.

1. Welke activiteit zal uitgeoefend worden in de zeegebieden?
2. Om welke reden valt deze activiteit onder de activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen?
3. Binnen welke zone / op welk punt binnen de zeegebieden zal deze activiteit uitgeoefend worden?
4. Hoelang (aantal jaren) en wanneer (datum of periode binnen een jaar) zal deze activiteit uitgeoefend worden?
5. Hoeveel vaartuigen zullen ingezet worden? Met welke opdracht/taak? Van welke type en cilinderinhoud (cc)? Beschrijf elk vaartuig.
6. Zullen vaste structuren worden gebruikt op zee? Verankerd? Vastgemaakt op de zeebodem? Met welke methode?
7. Zullen nieuwe structuren gebouwd of gelegd worden vanuit de kust? Met welke methode?
8. Zal er worden gevist in het kader van de activiteit?
9. Zal er worden gedoken in het kader van de activiteit?
10. Zal waarneming van zeezoogdieren deel uitmaken van de activiteit?
11. Zullen dieren of planten worden gekweekt of verzameld als deel van de activiteit? Welke? Hoeveel (aantal, volume of gewicht)?
12. Zullen dieren gevangen gehouden worden? Welke? Hoeveel (aantal, volume of gewicht)?
13. Hoe zullen de activiteit en alle betrokken schepen / structuren bebakend en verlicht worden?
14. Welk publicitaire middelen zullen worden gebruikt? Indien van toepassing: wat zijn de afmetingen van deze middelen?
15. Zullen geluidsbronnen (heimechanismen, explosieven, drukkelsystemen, muziekinstallaties, luidsprekers) worden gebruikt boven water / onder water?

16. Zullen lichtbronnen (lampen, laser, flash, fosfor, vuurwerken, spiegels) worden gebruikt boven water / onder water?
17. Zullen vloeistoffen worden gebruikt (aard en hoeveelheid aangeven voor het totaal van de activiteit, inclusief brandstoffen)?
18. Zal zeewater / zoetwater worden gepompt / gebruikt / geloosd door de activiteit en hoe (directe lozingen in zee zijn niet toegelaten)?
19. Hoe zullen alle voorwerpen, instrumenten, structuren en stoffen geïdentificeerd worden?
20. Hoe zullen alle voorwerpen, instrumenten, structuren en stoffen weggehaald worden op het einde van de activiteit?
21. Is er een noodplan / noodprocedure ter beschikking ingeval van een noodsituatie die een impact op het mariene milieu heeft of kan hebben (ongeval, defect, storm...)? Welke interventiemiddelen zullen ter beschikking staan?
22. Zijn er mogelijke alternatieven voor het uitvoeren van deze activiteit (bvb. andere locatie of periode, kortere of langere duur, meer of minder middelen...)?
23. Bijkomende opmerkingen:

Effecten (positieve en negatieve) van de activiteit

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op de fauna en flora:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op de biodiversiteit:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op de mens en andere menselijke activiteiten die in de zeegebieden plaatsvinden:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op de zeebodem:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op het zeewater:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op de atmosfeer en het klimaat:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op de energie- en grondstoffenvoorraden:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op het zeegezicht:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op de materiële goederen:

Beschrijf de mogelijke effecten van de activiteit op het cultureel erfgoed:

Zijn er wisselwerkingen mogelijk tussen de effecten op bovenvernoemde gebieden? Zo ja, welke?

Is er een cumulatie van effecten mogelijk? Zo ja, welke?

Welke van bovenstaande effecten zijn permanent?

Geef voor elk mogelijk effect dat u hierboven heeft aangegeven aan, op welke wijze u er rekening mee heeft gehouden bij het organiseren van uw activiteit. Met name, indien het om een negatief effect gaat: welke acties u zal ondernemen om deze effecten te milderen?

Heeft u een eigen monitoring van de mogelijke effecten van uw activiteit voorzien?

De overheid is bij wet gemachtigd de mogelijke effecten van uw activiteit te monitoren op uw kosten: heeft u hiervoor de nodige budgettaire maatregelen getroffen?

VAK C. DOCUMENTEN BIJ TE VOEGEN DOOR DE AANVRAGER

Bijlagen bij het aanvraagformulier

Indien de aanvrager een vennootschap betreft, dienen bij deze aanvraag referenties gevoegd te worden die de financiële en economische draagkracht van de aanvrager aantonen en meer bepaald één of meer van de volgende referenties:

- i) Passende bankverklaringen, balansen, uittreksels uit balansen of jaarrekeningen van de onderneming;
- ii) Een verklaring betreffende de totale omzet en de omzet in werken van de onderneming over de laatste drie boekjaren.

Indien niet kan voldaan worden aan voorgaande punt: andere documenten om de economische en financiële draagkracht van de onderneming aan te tonen.

Datum indiening aanvraag:

Handtekening en naam:

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 3 juni 2009 tot aanduiding van de activiteiten van publicitaire en commerciële ondernemingen die onderworpen zijn aan de vereenvoudigde procedure en waarvoor het milieu-effectenrapport wordt opgesteld door invulling van een modelformulier.

H. VAN ROMPUY
E. SCHOUPPE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 2251

[C — 2009/00352]

7 JUIN 2009. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police

RAPPORT AU ROI

Sire,

Dans le cadre de la première évaluation globale du statut du personnel des services de police, un certain nombre de modifications statutaires ont été négociées, notamment sur le plan de la procédure de recrutement et de sélection. Le présent arrêté rassemble en grande partie ces modifications au statut.

L'essentiel de ces modifications peut être résumé comme suit :

- une commission de délibération évalue dorénavant l'aptitude globale des candidats dans le cadre du recrutement externe pour le cadre opérationnel, ainsi que dans le cadre de la procédure de promotion par accession à un cadre supérieur. Les commissions de sélection existantes peuvent ainsi se consacrer à une analyse orientée davantage vers les compétences des candidats;

- par analogie avec les agents de police, les membres du cadre moyen spécialisé sont également recrutés directement pour le service de police concerné;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 2251

[C — 2009/00352]

7 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

In het raam van de eerste globale evaluatie van het statuut van het politiepersoneel werden onder meer op het gebied van de aanwervings- en selectieprocedure een aantal statutaire wijzigingen onderhandeld. Dit besluit bundelt in hoofdzaak die aanpassingen aan het statuut.

De belangrijkste van die aanpassingen kunnen als volgt worden samengevat :

- een deliberatiecommissie beoordeelt voortaan de globale geschiktheid van de kandidaten in het raam van de externe werving voor het operationeel kader alsmede in het raam van de bevorderingsprocedure door overgang naar een hoger kader. De bestaande selectiecommissies kunnen daardoor worden aangewend voor een meer gerichte competentietoetsing van de kandidaten;

- naar analogie met de agenten van politie, worden ook de leden van het gespecialiseerde middenkader rechtstreeks voor de betrokken politiedienst aangeworven;

- dans le cadre du recrutement externe pour le cadre opérationnel et pour le cadre administratif et logistique, des dispenses supplémentaires aux épreuves de sélection sont prévues;

- une nouvelle procédure de recrutement est appliquée aux emplois du cadre administratif et logistique repris au sein du cadre du personnel;

- l'organisation du stage des membres du personnel du cadre administratif et logistique est simplifié et rationalisé. Lorsque le stage se passe bien, il n'y a en effet plus lieu de rédiger un rapport d'évaluation et il prendra fin d'office. Si, par contre, le stage ne se passe pas bien, le stagiaire peut déjà être licencié au cours du stage ou être réaffecté pour inaptitude professionnelle.

A la lumière de l'avis du Conseil d'Etat, la portée de certaines de ces modifications statutaires est explicitée ci-après. A cet égard, l'ordre chronologique de l'avis est suivi.

Le Conseil d'Etat est tout d'abord d'avis que certains articles de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol) ne peuvent être modifiés par un arrêté royal. Il s'agit des articles qui ont été confirmés par l'article 136 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police. Il a été donné suite à cette remarque du Conseil d'Etat et les articles concernés ne sont dès lors plus repris dans le présent projet d'arrêté.

Le Conseil d'Etat fait également remarquer que la suppression du concours dans le cadre du recrutement externe pour le cadre moyen spécialisé est en contradiction avec l'article 12, 10°, de la loi du 26 avril 2002. Il est toutefois prévu de modifier l'article 12, 10°, de la loi du 26 avril 2002 dans ce sens, via une initiative législative subséquente. Afin de rencontrer cependant la remarque du Conseil d'Etat, le présent arrêté contient une disposition transitoire supplémentaire. En attendant la modification de l'article 12, 10°, de la loi du 26 avril 2002, le recrutement externe pour le cadre moyen spécialisé continuera dès lors à être organisé sous la forme d'un concours.

Suite à l'avis, il est aussi confirmé réglementairement que le règlement de sélection, qui contient entre autres le programme des épreuves de sélection, pourra être consulté sur le site internet de la direction du recrutement et de la sélection.

Le Conseil d'Etat indique ensuite que la compétence de fixer les compétences spécifiques à évaluer par les commissions de sélection constitue une compétence réglementaire qui ne peut être conférée au directeur de la direction du recrutement et de la sélection. Il s'agit toutefois des compétences qui sont déjà fixées réglementairement à l'annexe 4 de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (AEPol). Etant donné que la compétence du directeur se limite à indiquer, parmi ces compétences fixées de manière réglementaire, celles qui doivent être évaluées par la commission de sélection, il n'est donc pas question de compétence réglementaire. La disposition concernée a par contre été formulée plus clairement.

Il a également été précisé que les candidats externes pour le cadre d'officiers ne sont appelés aux épreuves de sélection subséquentes, sur base des résultats qu'ils ont obtenus pour l'épreuve d'aptitudes cognitives, que tant que la commission de délibération n'a pas clôturé le concours. Il est effectivement tout à fait envisageable que des candidats réussissent l'épreuve d'aptitudes cognitives mais ne soient pas appelés aux épreuves de sélection suivantes parce que la commission de délibération a fait usage de la possibilité de clôturer le concours lorsque le nombre de candidats estimés « très apte » et de conduite irréprochable est équivalent au nombre de candidats qui peut être admis à la formation de base organisée après la sélection.

La suppression de l'obligation dans le chef du directeur de la direction du recrutement et de la sélection d'entendre le candidat avant d'imposer une restriction par rapport à l'engagement territorial est inacceptable selon le Conseil d'Etat, dans la mesure où le candidat n'a plus la possibilité de faire connaître son point de vue. Une telle restriction découle toutefois de l'enquête de moralité qui a été effectuée et au cours de laquelle le candidat, conformément à l'article IV.20, 2°, AEPol, a en principe déjà été entendu par le chef de corps de son domicile. La modification de cet article IV.20, déjà négociée avec les partenaires syndicaux, prévoit d'ailleurs l'audition systématique du candidat, dans pareilles circonstances, dans le cadre de l'enquête de moralité. Le candidat peut en outre à tout moment, sur base de l'article IV.19, alinéa 1^{er}, PJPol, interjeter appel contre la restriction par

- in het raam van de externe aanwerving voor het operationeel kader en voor het administratief en logistiek kader worden een aantal bijkomende vrijstellingen van selectieproeven ingeschreven;

- er geldt een nieuwe aanwervingsprocedure voor de binnen de personeelsformatie opgenomen betrekkingen van het administratief en logistiek kader;

- de organisatie van de stage van de personeelsleden van het administratief en logistiek kader wordt vereenvoudigd en verder gerationaliseerd. Indien de stage goed verloopt, moeten er immers geen evaluatieverslagen meer worden opgesteld en zal de stage van rechtswege worden beëindigd. Indien de stage daarentegen niet goed verloopt, kan de stagiair reeds gedurende de stage worden ontslagen of herplaatst wegens beroepsongeschiktheid.

In het licht van het advies van de Raad van State wordt de draagwijdte van bepaalde van die statutaire aanpassingen hierna nader toegelicht. Die bespreking volgt hierbij de chronologische volgorde van het advies.

De Raad van State is vooreerst van oordeel dat een aantal artikelen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol) niet bij wijze van een koninklijk besluit kunnen worden gewijzigd. Het betreft de artikelen die door artikel 136 van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten zijn bevestigd. Aan die opmerking van de Raad van State werd gevolg gegeven en de desbetreffende artikelen zijn dus niet meer opgenomen in het voorliggende ontwerpbesluit.

De Raad merkt tevens op dat de opheffing van het vergelijkend examen in het raam van de externe werving voor het gespecialiseerde middenkader in strijd is met artikel 12, 10°, van de wet van 26 april 2002. Het is evenwel de bedoeling om ook artikel 12, 10°, van de wet van 26 april 2002 via een navolgend wetgevend initiatief in die zin aan te passen. Om evenwel tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State, werd in dit besluit een bijkomende overgangsbepaling opgenomen. Aldus zal de externe werving voor het gespecialiseerde middenkader, in afwachting van de wijziging van artikel 12, 10°, van de wet van 26 april 2002, nog steeds onder de vorm van een vergelijkend examen plaatsvinden.

Tevens wordt ingevolge het advies reglementair bevestigd dat het selectiereglement, dat onder meer het programma van de selectieproeven bevat, op de website van de directie van de rekrutering en van de selectie kan worden geraadpleegd.

De Raad stelt daarenboven dat de bevoegdheid om de specifieke, door de selectiecommissies te beoordelen competenties vast te stellen een verorderingsbevoegdheid is die niet aan de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie kan worden toevertrouwd. In wezen betreft het echter de competenties die reeds reglementair zijn vastgesteld in de bijlage 4 bij het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (UBPol). Vermits de bevoegdheid van de directeur zich ertoe beperkt om onder die reglementair vastgestelde competenties diegene aan te wijzen die door de selectiecommissie moeten worden beoordeeld is er dus geenszins sprake van een verorderingsbevoegdheid. De betrokken bepaling werd daarentegen wel duidelijker verwoord.

Tevens werd verduidelijkt dat de externe kandidaten voor het officierskader slechts voor de volgende selectieproeven worden opgeroepen, op basis van hun resultaten behaald voor de proef inzake de cognitieve vaardigheden, als de deliberatiecommissie het vergelijkend examen nog niet heeft afgesloten. Het is immers mogelijk dat kandidaten die geslaagd zijn voor de proef inzake de cognitieve vaardigheden toch niet worden opgeroepen voor de volgende selectieproeven omdat de deliberatiecommissie gebruik heeft gemaakt van de mogelijkheid om het vergelijkend examen af te sluiten als het aantal kandidaten dat « zeer geschikt » is bevonden en van onberispelijk gedrag is, gelijk is aan het aantal kandidaten dat kan worden toegelaten tot de na de selectie georganiseerde basisopleiding.

De afschaffing van de verplichting in hoofde van de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie om de kandidaat te horen alvorens een beperking van de territoriale inzetbaarheid op te leggen, is voor de Raad onaanvaardbaar indien de betrokken kandidaat geen mogelijkheid meer krijgt om zijn standpunt kenbaar te maken. Dergelijke beperking vloeit evenwel voort uit het gevoerde moraliteitsonderzoek, gedurende hetwelke de kandidaat overeenkomstig artikel IV.20, 2°, UBPol in principe reeds wordt gehoord door de korpschef van zijn woonplaats. De reeds met de syndicale partners onderhandelde aanpassing van dat artikel IV.20 voorziet trouwens in dergelijke omstandigheden het systematisch horen van de kandidaat in het raam van het moraliteitsonderzoek. Bovendien kan de kandidaat, op grond

rapport à l'engagement territorial. Le candidat a donc plus d'une possibilité de faire connaître son point de vue. Vu ce qui précède, la disposition en projet peut donc être maintenue.

Suite à l'avis du Conseil d'Etat, la dispense de deux ans dont bénéficie le candidat pour le cadre moyen spécialisé pour l'épreuve de personnalité, l'épreuve d'aptitude physique et médicale et l'entretien de sélection avec la commission de sélection pour lesquels il a atteint le seuil minimum requis, a par contre été adaptée. Dans le cadre de cette dispense, la commission de délibération a la possibilité, par analogie avec la dispense qui existe déjà dans le cadre du recrutement externe pour le cadre des agents de police et pour le cadre de base, « si cependant besoin en est » de demander un examen complémentaire. Il ne peut être donné suite à la remarque du Conseil d'Etat qui trouve ce critère trop flou. L'appréciation de la nécessité de procéder à un examen complémentaire est en effet une question de fait. Cela rend impossible la limitation des cas dans lesquels une enquête complémentaire peut être demandée.

Afin de rencontrer la remarque du Conseil d'Etat en la matière, il a été décidé de supprimer la possibilité pour le chef de corps ou le directeur concerné, dans le cadre du recrutement externe pour un emploi du cadre des agents de police, du cadre moyen spécialisé ou du cadre administratif et logistique, de procéder à une première sélection sur dossier.

En outre, la possibilité pour le directeur de la direction du recrutement et de la sélection de déroger à l'ordre d'admission à la formation statutairement prévu a été délimitée plus clairement, et en particulier plus axée sur la capacité de formation des écoles de police.

En réponse aux questions du Conseil d'Etat relatives au système prévu dans le présent arrêté par lequel les membres du personnel du cadre administratif et logistique, qui dans le cadre d'un recrutement urgent sont engagés contractuellement pour maximum douze mois dans un emploi statutaire, peuvent ensuite être statutarisés via mobilité, il convient tout d'abord de souligner que la mobilité est ouverte aussi bien aux membres du personnel statutaires que contractuels. La possibilité d'être statutarisé via la mobilité est en outre réservée aux membres du personnel contractuel qui sont engagés dans le cadre d'un recrutement urgent dans un emploi statutaire, étant donné que ces membres du personnel contractuel présentent les mêmes épreuves de sélection que les membres du personnel qui sont recrutés statutairement. Ces membres du personnel peuvent ensuite, étant donné qu'ils ne doivent respecter aucun délai de présence dans le cadre de la mobilité vers un emploi au sein de leur propre zone ou au sein de la même direction ou du même service, être statutarisés dans leur propre emploi qui doit être déclaré vacant au premier cycle de mobilité qui suit le recrutement urgent.

Le Conseil d'Etat estime que la possibilité d'effectuer une enquête complémentaire de moralité entre l'inscription dans la réserve de recrutement et le début de la formation doit être prévue par la loi. Jusqu'au moment du début effectif de la formation de base, le candidat conserve toutefois sa qualité de candidat pour le cadre opérationnel. Etant donné que l'article 12, alinéa 2, de la loi du 26 avril 2002 prévoit déjà la possibilité d'effectuer une enquête de moralité à l'égard d'un candidat pour le cadre opérationnel, la base juridique légale existante suffit dès lors pour effectuer une enquête complémentaire de moralité avant le début de la formation de base.

Suite à la remarque du Conseil d'Etat relative à l'exécution d'une enquête de moralité à l'égard des candidats pour le cadre administratif et logistique et les candidats à la réintégration, le présent arrêté prévoit que les dispositions relatives à l'enquête de moralité à l'égard de ces candidats n'entrent en vigueur qu'à une date ultérieure, à savoir après la création de la base légale explicite exigée.

Le Conseil d'Etat souligne enfin qu'il convient, dans la mesure du possible, d'éviter de déroger au délai usuel d'entrée en vigueur.

van artikel IV.I.19, eerste lid, RPPol, steeds beroep aantekenen tegen de beperking van de territoriale inzetbaarheid. De kandidaat krijgt dus meermaals de mogelijkheid om zijn standpunt kenbaar te maken. Om die reden kan de ontwerpbeoordeling dan ook worden behouden.

Ingevolge het advies van de Raad van State werd de vrijstelling die een kandidaat voor het gespecialiseerde middenkader gedurende twee jaar geniet voor de persoonlijkheidsproef, de fysisch-medische proef en het selectiegesprek met de selectiecommissie waarvoor hij de minimumdrempel behaalde, daarentegen wel aangepast. In het raam van die vrijstelling heeft de deliberatiecommissie, naar analogie met de reeds bestaande vrijstelling in het raam van de externe aanwerving voor het kader van de agenten van politie en voor het basiskader, de mogelijkheid om, « zo daar aanwijzingen toe zijn », een bijkomend onderzoek te vragen. Aan de opmerking van de Raad van State dat dit criterium te vaag is, kan geen gevolg worden verleend. De beoordeling of er aanwijzingen zijn die een bijkomend onderzoek noodzakelijk maken, is immers een feitenkwestie. Dit maakt het onmogelijk om limitatief weer te geven in welke gevallen een bijkomend onderzoek kan worden gevraagd.

Om tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad ter zake, is de in het raam van de externe werving voor een betrekking van het kader van agenten van politie, van het gespecialiseerde middenkader of van het administratief en logistiek kader voorziene mogelijkheid voor de betrokken korpschef of directeur om een eerste selectie op dossier uit te voeren, opgeheven.

Bovendien werd de mogelijkheid van de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie om af te wijken van de statutair voorziene volgorde van de toelating tot de basisopleiding duidelijker afgebakend en meer bepaald geënt op de opleidingscapaciteit van de politieszolen.

In antwoord op de vragen van de Raad van State in verband met het in het voorliggende besluit voorziene systeem waarbij personeelsleden van het administratief en logistiek kader, die in het raam van een dringende werving contractueel worden aangeworven voor maximum twaalf maanden in een statutaire betrekking, vervolgens via de mobiliteit kunnen statutariseren, dient vooreerst te worden benadrukt dat de mobiliteit voor zowel statutaire als contractuele personeelsleden openstaat. Daarnaast valt aan te stippen dat de mogelijkheid om te statutariseren via de mobiliteit is voorbehouden aan de contractuele personeelsleden die in het raam van een dringende werving worden aangeworven voor een statutaire betrekking, omwille van het feit dat die contractuele personeelsleden dezelfde selectieproeven afleggen als de personeelsleden die statutair worden aangeworven. Die personeelsleden kunnen dan, vermits zij in het raam van de mobiliteit naar een betrekking binnen hun eigen zone of binnen de eigen directie of dienst geen aanwezigheidsstermijn dienen te volbrengen, statutariseren in hun eigen betrekking die in de eerste mobiliteitscyclus volgend op de dringende werving moet worden vacant verklaard.

De Raad van State is van oordeel dat de mogelijkheid tot het voeren van een aanvullend moraliteitsonderzoek tussen de opname in de wervingsreserve en de aanvang van de opleiding bij wet moet worden voorzien. Tot op het ogenblik van de effectieve aanvang van de basisopleiding, blijft de hoedanigheid van kandidaat voor het operationeel kader evenwel behouden. Vermits artikel 12, tweede lid, van de wet van 26 april 2002 reeds de mogelijkheid voorziet tot het voeren van een moraliteitsonderzoek ten aanzien van een kandidaat voor het operationeel kader, volstaat dus de reeds voorziene wettelijke grondslag om vóór de effectieve aanvang van de basisopleiding een aanvullend moraliteitsonderzoek te voeren.

Ingevolge de opmerking van de Raad van State met betrekking tot het voeren van een moraliteitsonderzoek ten aanzien van de kandidaten voor het administratief en logistiek kader en de kandidaten voor heropneming is in dit besluit voorzien dat de bepalingen betreffende het moraliteitsonderzoek ten aanzien van die kandidaten pas in werking zullen treden op een latere datum, met name na het creëren van de vereiste expliciete wettelijke grondslag.

Ten slotte wijst de Raad van State op het feit dat afwijkingen van de algemeen geldende termijn van inwerkingtreding in de mate van het mogelijke moeten worden vermeden.

En raison du nombre croissant des demandes des candidats afin d'obtenir un sursis pour le début de la formation de base, il importait, en vue d'une utilisation rationnelle de la capacité disponible de la direction du recrutement et de la sélection, de pouvoir appliquer au plus vite les possibilités de sursis déterminées limitativement dans le présent arrêté.

Dans un souci de rationalisation de la procédure de sélection et, partant, d'une utilisation optimale de la capacité de la direction du recrutement et de la sélection, il convient de raisonner de la même manière pour ce qui concerne les dispenses aux épreuves de sélection reprises dans le présent arrêté. D'où la rétroactivité limitée proposée de ces dispositions.

Enfin, l'entrée en vigueur rapide de la nouvelle procédure de recrutement pour les emplois du cadre administratif et logistique prévus au cadre du personnel découle du souci de pouvoir appliquer ces dispositions au plus vite et après le dernier examen de statutarisation qui sera organisé dans le courant du mois de mai 2009. De cette manière on évite qu'après le dernier examen de statutarisation, des membres du personnel soient engagés par la voie contractuelle pour un emploi prévu au cadre du personnel sans une possibilité de statutarisation subséquente.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et les très fidèles serviteurs,
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK
Le Ministre de l'Intérieur,
G. DE PADT

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 10 mars 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours prorogé jusqu'au 20 avril 2009, sur un projet d'arrêté royal « portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police », a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de Législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Observations générales

1. L'arrêté en projet modifie de nombreuses dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPo) et implique sur un certain nombre de points des modifications importantes de la position juridique des membres du personnel concernés par rapport à la situation actuelle. Tout comme cela a été le cas pour l'adoption de l'arrêté lui-même, il convient que le projet présentement examiné soit précédé d'un rapport au Roi (1).

2. Les articles IV.I.5, IV.I.6, IV.I.7, IV.I.8, IV.I.9, IV.I.10, IV.I.42, IV.I.43, IV.I.44, IV.I.45, IV.I.46, VII.II.4 et VII.IV.9 PJPo, modifiés par les articles 2, 3, 4, 5, 6, 7, 27, 28, 29, 30, 31, 63 et 69 du projet, ont été confirmés par l'article 136 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police. Ces articles ne peuvent, dès lors, être modifiés que par voie législative.

Door het toenemend aantal verzoeken van kandidaten om uitstel te bekomen van het aanvangen van de basisopleiding, was het, met het oog op een rationele aanwending van de beschikbare capaciteit van de directie van de rekrutering en van de selectie, evenwel zaak om zo snel mogelijk de in dit besluit limitatief vastgestelde uitstel mogelijkheden te kunnen toepassen.

Met het oog op een rationalisering van de selectieprocedure en derhalve een optimale aanwending van de capaciteit van de directie van de rekrutering en van de selectie geldt hetzelfde voor de in het voorliggende besluit opgenomen vrijstellingen van de selectieproeven. Vandaar de voorgestelde beperkte terugwerkende kracht van die bepalingen.

De snellere inwerkingtreding van de nieuwe aanwervingsprocedure voor de binnen de personeelsformatie voorziene betrekkingen van het administratief en logistiek kader is ten slotte ingegeven vanuit de bekommernis om die bepalingen zo snel mogelijk en aansluitend op het laatste statutariseringsexamen, dat in de loop van de maand mei 2009 zal worden georganiseerd, te kunnen toepassen. Zodoende wordt vermeden dat na het laatste statutariseringsexamen nog personeelsleden contractueel worden aangeworven voor een binnen de personeelsformatie voorziene betrekking zonder navolgende statutariseringsmogelijkheid.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK
De Minister van Binnenlandse Zaken,
G. DE PADT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 10 maart 2009 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot 20 april 2009, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten », heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag is ingediend op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Algemene opmerkingen

1. Het ontworpen besluit wijzigt talrijke bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPo) en houdt op een bepaald aantal punten belangrijke wijzigingen in de rechtspositie van de betrokken personeelsleden in ten aanzien van de huidige situatie. Zoals het geval is geweest met de uitvaardiging van het besluit zelf, dient het voorliggende ontwerp te worden voorafgegaan door een verslag aan de Koning (1).

2. De artikelen IV.I.5, IV.I.6, IV.I.7, IV.I.8, IV.I.9, IV.I.10, IV.I.42, IV.I.43, IV.I.44, IV.I.45, IV.I.46, VII.II.4 en VII.IV.9 RPPo, gewijzigd bij de artikelen 2, 3, 4, 5, 6, 7, 27, 28, 29, 30, 31, 63 en 69 van het ontwerp, zijn bekrachtigd bij artikel 136 van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten. Deze artikelen kunnen bijgevolg alleen door middel van een wet worden gewijzigd.

Par conséquent, les articles 2, 3, 4, 5, 6, 7, 27, 28, 29, 30, 31, 63 et 69 du projet doivent être omis (2).

Les autres dispositions de l'arrêté en projet seront adaptées en conséquence.

L'attention de l'auteur du projet est d'ores et déjà attirée sur ce que la loi du 26 avril 2002, précitée, contient des dispositions au contenu similaire à celui des dispositions précitées de PJPoI (3) et que, dans l'hypothèse d'une intervention législative, il conviendra de veiller à assurer la cohérence entre ces deux textes (4).

3. Selon l'article 12, 10°, de la loi du 26 avril 2002, précitée, pour être admis dans le cadre opérationnel, les candidats doivent satisfaire notamment à la condition suivante :

« 10° pour le cadre auxiliaire et de base, avoir réussi ou, pour le cadre moyen et d'officiers, avoir réussi et être classé en ordre utile aux épreuves de sélection donnant accès à la formation de base ».

Cette disposition exige donc que, pour les fonctions relevant du cadre moyen (inspecteurs principaux de police) et du cadre d'officiers (commissaires de police), l'épreuve de sélection aboutisse à un classement des candidats, autrement dit que cette épreuve soit organisée sous la forme d'un concours et non d'un examen (5).

L'arrêté en projet n'est pas conforme à cette disposition. En effet, il résulte des articles IV.I.17 et IV.I.30 PJPoI, en projet (articles 11 et 20 du projet), que les candidats commissaires de police seront sélectionnés sur la base d'un concours, mais que les candidats inspecteurs principaux de police devront passer une épreuve de sélection au terme de laquelle ils seront insérés dans une réserve de recrutement. Les inspecteurs principaux de police faisant partie du cadre moyen, les candidats à cette fonction ne peuvent être sélectionnés autrement que sur la base d'un concours.

Les articles 11 et 20 du projet doivent dès lors être fondamentalement revus.

Observations particulières

Préambule

1. A l'alinéa 1^{er}, il convient de viser également les articles 142*bis* et 142*quinquies*, qui constituent le fondement légal des dispositions du chapitre 2 de l'arrêté en projet.

2. A l'alinéa 2, il convient de préciser que l'article 22*quinquies* a été inséré par la loi du 3 mai 2005.

Dispositif

Articles 8 et 9

Compte tenu de l'abrogation par l'article 9 du projet de l'article IV.I.14 PJPoI, qui permet au candidat qui s'inscrit à une sélection de recevoir à sa demande le programme des épreuves de sélection, ce dernier élément devrait figurer parmi ceux que l'article IV.I.13 du même arrêté impose de mentionner à l'avis qui figurera dorénavant sur le site internet de la direction du recrutement et de la sélection.

Une observation analogue vaut pour l'article 33, compte tenu du remplacement de l'article IV.I.55 PJPoI par l'article 38 du projet.

Article 10

L'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 4°, PJPoI, en projet, prévoit que la procédure de sélection du personnel du cadre opérationnel comprend un entretien de sélection devant la commission de sélection concernée au cours duquel la commission évalue les compétences spécifiques des candidats. Ces compétences spécifiques sont précisées dans le règlement de sélection « rédigé par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection ».

Cette subdélégation d'un pouvoir réglementaire ne concerne pas une mesure de détail ou de simple exécution. Elle ne peut dès lors être admise.

De artikelen 2, 3, 4, 5, 6, 7, 27, 28, 29, 30, 31, 63 en 69 van het ontwerp moeten bijgevolg vervallen (2).

De overige bepalingen van het ontworpen besluit moeten dienovereenkomstig worden aangepast.

De steller van het ontwerp wordt er nu reeds op gewezen dat de voornoemde wet van 26 april 2002 bepalingen bevat met een soortgelijke inhoud als die van de voornoemde bepalingen van RPPoI (3) en dat, in het geval de wetgever zou optreden, zal moeten worden toegezien op de samenhang tussen deze twee teksten (4).

3. Volgens artikel 12, 10°, van de voornoemde wet van 26 april 2002 moeten kandidaten, om te worden toegelaten tot het operationeel kader, onder meer voldoen aan de volgende voorwaarde :

« 10° voor het hulp- en basiskader, slagen in of, voor het midden- en officierskader slagen in en batig gerangschikt zijn voor de selectieproeven die toegang verlenen tot de basisopleiding ».

Deze bepaling eist dus dat, voor de ambten die behoren tot het middenkader (hoofdinspecteurs van politie) en van het officierskader (commissarissen van politie), de selectietest leidt tot een rangschikking van de gegadigden, met andere woorden dat deze test wordt georganiseerd in de vorm van een vergelijkend examen en niet van een examen (5).

Het ontworpen besluit is niet conform deze bepaling. Immers, uit de ontworpen artikelen IV.I.17 en IV.I.30 RPPoI (artikelen 11 en 20 van het ontwerp) blijkt dat kandidaat-commissarissen van politie zullen worden geselecteerd op basis van een vergelijkend examen, maar dat kandidaat-hoofdinspecteurs van politie een selectietest zullen moeten afleggen na afloop waarvan ze zullen worden opgenomen in een wervingsreserve. Aangezien hoofdinspecteurs van politie deel uitmaken van het middenkader, kunnen kandidaten voor dit ambt alleen worden geselecteerd op basis van een vergelijkend examen.

De artikelen 11 en 20 van het ontwerp moeten bijgevolg grondig worden herzien.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

1. In het eerste lid dient eveneens te worden verwezen naar de artikelen 142*bis* en 142*quinquies*, die de rechtsgrond opleveren voor de bepalingen van hoofdstuk 2 van het ontworpen besluit.

2. In het tweede lid dient te worden gepreciseerd dat artikel 22*quinquies* is ingevoegd bij de wet van 3 mei 2005.

Dispositief

Artikelen 8 en 9

Gelet op de opheffing, bij artikel 9 van het ontwerp, van artikel IV.I.14 RPPoI, op basis waarvan de kandidaat die zich voor een selectie laat inschrijven op eigen verzoek het programma van de selectietests kan ontvangen, zou het laatstgenoemde gegeven moeten worden vermeld samen met die welke artikel IV.I.13 van hetzelfde artikel verplicht te vermelden in het bericht dat voortaan zal staan op de website van de directie van de rekrutering en van de selectie.

Een soortgelijke opmerking geldt voor artikel 33, gelet op de vervanging van artikel IV.I.55 RPPoI bij artikel 38 van het ontwerp.

Artikel 10

Het ontworpen artikel IV.I.15, eerste lid, 4°, RPPoI bepaalt dat de procedure voor de selectie van het personeel van het operationeel kader een selectiegesprek omvat met de betrokken selectiecommissie tijdens hetwelk de commissie de specifieke competenties van de kandidaten evalueert. Deze specifieke competenties worden nader toegelicht in het selectiereglement « opgesteld door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie ».

Deze subdelegatie van een verordeningsbevoegdheid heeft geen betrekking op een detailkwesitie of op een loutere uitvoeringsmaatregel. Ze kan bijgevolg niet worden aanvaard.

Article 11

L'article IV.I.17, § 2, alinéa 2, PJPoI, en projet, précise que l'épreuve d'aptitude cognitive détermine un classement des candidats commissaires de police sur la base duquel, « le cas échéant », ceux-ci sont appelés aux épreuves de sélection suivantes.

La portée des termes « le cas échéant » n'est pas claire. La question se pose en effet de savoir si cela signifie que les candidats ne sont appelés aux épreuves de sélection qu'à la condition ou d'avoir réussi l'épreuve cognitive ou d'être placés en ordre utile dans le classement.

Article 12

L'article 12 vise à supprimer l'obligation d'entendre le candidat avant de prendre une décision lui imposant « une restriction par rapport à l'engagement territorial ». Dès lors que cette décision peut léser le candidat, il ne peut être admis qu'elle soit prise sans qu'il ait la possibilité de faire connaître son point de vue.

Article 19

L'article IV.I.29, alinéa 2, PJPoI, en projet, vise à dispenser les candidats inspecteurs principaux de police et commissaires de police qui ont échoué et qui se représentent dans les deux années qui suivent leur échec, de repasser les épreuves de sélection visées à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 2^o et 3^o, lorsqu'ils les ont réussies. Toutefois, la disposition en projet prévoit que la commission de délibération visée à l'article IV.I.17, § 1^{er}, peut demander « si cependant besoin en est », un examen complémentaire relatif aux exigences fixées à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 2^o, 3^o ou 4^o.

Au-delà du fait que la disposition en projet ne permet pas d'être dispensé de l'épreuve prévue par l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 4^o, et que l'on n'aperçoit dès lors pas comment un examen complémentaire pourrait être demandé à ce propos, il ne peut être accepté que la commission de délibération soit habilitée à exiger un examen complémentaire « si besoin en est ». Ce critère est en effet à ce point flou qu'il n'encadre pas du tout le pouvoir ainsi conféré à la commission.

L'article IV.I.29, alinéa 2, en projet sera revu en conséquence.

Article 20

Selon l'article IV.I.30, § 1^{er}, PJPoI, en projet, la procédure d'admission à la formation de base des lauréats des épreuves de sélection d'agent de police (6) est essentiellement organisée comme suit :

- a) les lauréats sont insérés dans une réserve de recrutement (alinéa 1^{er});
- b) la liste des lauréats faisant partie de la réserve est transmise au chef de corps lorsqu'il s'agit d'un emploi au sein de la police locale, ou au directeur concerné lorsqu'il s'agit d'un emploi au sein de la police fédérale (alinéa 3);
- c) le chef de corps ou le directeur concerné peut sélectionner « sur dossier », parmi les lauréats de cette réserve, un nombre restreint (minimum cinq) de lauréats qui seront soumis à l'épreuve de sélection organisée par l'autorité de nomination pour l'emploi vacant à conférer (alinéas 4 et 5);
- d) l'autorité de nomination choisit le candidat le plus apte pour l'emploi vacant après une comparaison des titres et mérites des candidats présélectionnés (alinéa 6).

Comme il ne s'agit pas d'un concours, les différents lauréats sont versés dans la réserve de recrutement sans classement. Le Conseil d'Etat n'aperçoit dès lors pas comment justifier, au regard du principe d'égalité, la possibilité, lorsqu'un emploi est vacant, de présélectionner seulement certains lauréats de la réserve. Au surplus, on observe que les candidats présélectionnés pourraient être choisis de manière largement discrétionnaire puisque la disposition en projet prévoit uniquement une sélection « sur dossier », sans que les modalités d'un tel choix ne soient autrement précisées.

Pour chaque emploi à conférer, il convient, afin de respecter le principe d'égalité, que tous les lauréats aient la possibilité de poser leur candidature, quitte à ce qu'ensuite, lorsqu'il y a plusieurs candidats pour un même poste, l'autorité de nomination procède à une comparaison des titres et mérites afin de choisir le candidat le plus apte.

Artikel 11

In het ontworpen artikel IV.I.17, § 2, tweede lid, RPPoI wordt gepreciseerd dat de cognitieve vaardigheidstest leidt tot een rangschikking van kandidaat-commissarissen van politie, op basis waarvan ze « in voorkomend geval » worden opgeroepen voor de volgende selectietesten.

De betekenis van de woorden « in voorkomend geval » is niet duidelijk. De vraag rijst immers of zulks betekent dat de kandidaten slechts worden opgeroepen voor de selectietesten op voorwaarde dat ze ofwel geslaagd zijn voor de cognitieve test, dan wel een gunstige plaats innemen in de rangschikking.

Artikel 12

Artikel 12 strekt tot opheffing van de verplichting om de kandidaat te horen alvorens een beslissing te nemen waarbij hem « een beperking van de territoriale inzetbaarheid » wordt opgelegd. Aangezien deze beslissing de kandidaat kan benadelen, kan niet worden aanvaard dat ze wordt genomen zonder dat hij de mogelijkheid krijgt om zijn standpunt kenbaar te maken.

Artikel 19

Het ontworpen artikel IV.I.29, tweede lid, RPPoI strekt ertoe de kandidaat-hoofdinspecteurs van politie en commissarissen van politie die niet geslaagd zijn voor de test en die binnen twee jaar na hun afwijzing opnieuw afleggen, vrij te stellen van het wederom afleggen van de selectietesten genoemd in artikel IV.I.15, eerste lid, 2^o en 3^o, als ze daarvoor waren geslaagd. De ontworpen bepaling schrijft evenwel voor dat de deliberatiecommissie bedoeld in artikel IV.I.17, § 1, « zo daar evenwel aanwijzingen toe zijn », kan verzoeken om een aanvullend onderzoek met betrekking tot de vereisten bepaald in artikel IV.I.15, eerste lid, 2^o, 3^o of 4^o.

Ongerekend het feit dat men op grond van de ontworpen bepaling niet kan worden vrijgesteld van het examenonderdeel waarin artikel IV.I.15, eerste lid, 4^o, voorziet, en het bijgevolg niet duidelijk is hoe in dat verband om een aanvullend onderzoek kan worden verzocht, kan niet worden aanvaard dat de deliberatiecommissie gemachtigd wordt om een aanvullend examen te vorderen « zo daar aanwijzingen toe zijn ». Dit criterium is immers zo vaag dat het de aldus aan de commissie opgedragen bevoegdheid helemaal niet afbakt.

Het ontworpen artikel IV.I.29, tweede lid, moet dienovereenkomstig worden herzien.

Artikel 20

Volgens het ontworpen artikel IV.I.30, § 1, RPPoI wordt de procedure voor toelating tot de basisopleiding van de geslaagden voor de selectietesten voor agent van de politie (6) hoofdzakelijk georganiseerd als volgt :

- a) de geslaagden worden opgenomen in een wervingsreserve (eerste lid);
- b) de lijst van de geslaagden die deel uitmaken van de reserve wordt toegezonden aan de korpschef wanneer het gaat om een betrekking bij de lokale politie, of aan de betrokken directeur wanneer het gaat om een betrekking bij de federale politie (derde lid);
- c) de korpschef of de betrokken directeur kan « op dossier » uit deze reserve een beperkt aantal (ten minste vijf) geslaagden kiezen die de selectietest zullen moeten afleggen georganiseerd door de overheid bevoegd tot benoeming in de toe te wijzen vacante betrekking (vierde en vijfde lid);
- d) de benoemende overheid kiest de geschiktste kandidaat voor de vacante betrekking na een vergelijking van de aanspraken en verdiensten van de gepreselecteerde kandidaten (zesde lid).

Aangezien het niet gaat om een vergelijkend examen, worden de verschillende geslaagden zonder rangschikking opgenomen in de wervingsreserve. Het is de Raad van State bijgevolg niet duidelijk hoe de mogelijkheid om, wanneer een betrekking vacant is, slechts bepaalde geslaagden van de reserve in de preselectie op te nemen, uit het oogpunt van het gelijkheidsbeginsel kan worden gerechtvaardigd. Bovendien zij opgemerkt dat de gepreselecteerde kandidaten zeer discretionair zouden kunnen worden uitgekozen, aangezien de ontworpen bepaling alleen voorziet in een selectie « op dossier », zonder dat de nadere regels voor een zodanige keuze anderszins worden gepreciseerd.

Om het gelijkheidsbeginsel in acht te nemen dienen voor elke vacante betrekking alle geslaagden de mogelijkheid te krijgen om te solliciteren, waarbij daarna, wanneer er verscheidene gegadigden zijn voor eenzelfde betrekking, de benoemende overheid de aanspraken en verdiensten zou vergelijken om de geschiktste kandidaat te kiezen.

La disposition en projet sera revue en conséquence.

La même observation vaut mutatis mutandis pour l'article 49 du projet.

Article 23

L'article 23, 2°, modifie l'article IV.I.33, alinéa 2, PJPOL afin de permettre au directeur de la direction du recrutement et de la sélection, de déroger à l'ordre d'admission à la formation de base déterminé par l'alinéa 1^{er} du même article, pour des nécessités de recrutement et pour la durée qu'il fixe.

Une telle subdélégation ne peut être admise que si elle est mieux encadrée, ce qui implique une objectivation de la notion de nécessité de recrutement.

Article 41

L'article IV.I.57bis PJPOL, en projet, prévoit une procédure d'appel auprès du ministre en faveur du candidat « dont le comportement n'a pas été jugé conforme aux exigences de l'emploi ».

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas à quelle décision cette expression fait référence. Il existe en effet des décisions de réussite ou d'échec d'une épreuve ou encore des décisions par lesquelles un candidat est déclaré apte ou pas, mais pas de décision déclarant le comportement d'un candidat non conforme aux exigences d'un emploi.

Article 43

Il résulte de l'article IV.I.60, alinéa 1^{er}, en projet, que peuvent avoir accès, via la mobilité, à un emploi de type statutaire, les membres du personnel engagés dans les liens d'un contrat de travail à durée déterminée de douze mois.

On peut s'interroger sur l'articulation de cette disposition avec les articles VI.II.8 PJPOL et suivants qui supposent que les membres du personnel ayant accès à la mobilité soient exclusivement dans une relation statutaire.

Plus fondamentalement, si le texte en projet doit être compris en ce sens qu'il autorise une nomination automatique dans un emploi statutaire en faveur d'un membre du personnel préalablement engagé sous contrat de travail, se pose la question de l'admissibilité d'un tel système au regard du principe d'égalité.

Article 45

L'article 45 complète l'article IV.II.46 PJPOL afin de permettre qu'une enquête complémentaire de milieu et des antécédents soit effectuée lorsque le délai entre l'inscription dans la réserve de recrutement et le commencement de la formation le rend nécessaire.

Une telle enquête constitue une ingérence dans la vie privée des candidats, qui doit être prévue par la loi, conformément à l'article 22 de la Constitution (7).

Cette disposition sera omise.

La même observation vaut pour l'article 75 du projet.

Article 82

1. Selon l'article 82, alinéa 1^{er}, les articles 2, c, 19, 2° et 3°, 24 et 36 produisent leurs effets le 1^{er} avril 2009.

Il est rappelé que la non-rétroactivité des actes administratifs est de règle, en vertu d'un principe général de droit. La rétroactivité peut toutefois être justifiée si elle est autorisée par la loi. En l'absence d'autorisation légale, elle ne peut être admise qu'à titre exceptionnel, lorsqu'elle est nécessaire, notamment, à la continuité du service public ou à la régularisation d'une situation de fait ou de droit et pour autant qu'elle respecte les exigences de la sécurité juridique et les droits individuels.

2. L'article 82, alinéa 2, prévoit que les articles 25 et 26 entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

A moins d'une raison spécifique justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur, fixé par l'article 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, il faut renoncer, en principe, à l'entrée en vigueur immédiate afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles règles.

De ontworpen bepaling moet dienenovereenkomstig worden herzien.

Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 49 van het ontwerp.

Artikel 23

Artikel 23, 2°, wijzigt artikel IV.I.33, tweede lid, RPPOL opdat de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie kan afwijken van de volgorde van toelating tot de basisopleiding vastgesteld in het eerste lid van hetzelfde artikel, wegens rekruteringsbehoeften en voor de duur die hij bepaalt.

Een zodanige subdelegatie kan alleen worden aanvaard indien ze beter afgebakend wordt, wat het objectiveren impliceert van het begrip rekruteringsbehoefte.

Artikel 41

Het ontworpen artikel IV.I.57bis RPPOL voorziet in een procedure van beroep bij de minister ten voordele van de kandidaat « van wie wordt geoordeeld dat zijn gedrag niet in overeenstemming is met de eisen van de (...) betrekking ».

Het is de Raad van State niet duidelijk naar welke beslissing deze uitdrukking verwijst. Er zijn immers beslissingen omtrent slagen of falen voor een test, of beslissingen waarbij de kandidaat geschikt of niet geschikt wordt verklaard, maar geen beslissingen waarbij het gedrag van een kandidaat niet conform de vereisten van een betrekking wordt verklaard.

Artikel 43

Uit het ontworpen artikel IV.I.60, eerste lid, blijkt dat personeelsleden die in dienst zijn genomen bij een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd van twaalf maanden, via mobiliteit kunnen worden benoemd in een vaste betrekking.

De vraag rijst of deze bepaling wel afgestemd is op de artikelen VI.II.8 RPPOL en volgende die veronderstellen dat personeelsleden die aanspraak kunnen maken op mobiliteit uitsluitend vastbenoemde personeelsleden zijn.

Fundamenteel is dat, indien de ontworpen tekst in die zin moet worden begrepen dat hij automatische benoeming in vast verband mogelijk maakt ten voordele van een personeelslid dat eerst bij arbeidsovereenkomst in dienst was genomen, de vraag rijst of een zodanig systeem aanvaardbaar is uit het oogpunt van het gelijkheidsbeginsel.

Artikel 45

Artikel 45 vult artikel IV.II.46 RPPOL aan om een aanvullend onderzoek van de omgeving en de antecedenten mogelijk te maken wanneer de termijn tussen de opname in de wervingsreserve en de aanvang van de opleiding zulks noodzakelijk maakt.

Een zodanig onderzoek vormt een inmenging in het privéleven van de kandidaten, waarin overeenkomstig artikel 22 van de Grondwet bij wet moet worden voorzien (7).

Deze bepaling moet vervallen.

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 75 van het ontwerp.

Artikel 82

1. Volgens artikel 82, eerste lid, hebben de artikelen 2, c, 19, 2° en 3°, 24 en 36 uitwerking met ingang van 1 april 2009.

Er zij weer op gewezen dat in de regel bestuurshandelingen krachtens een algemeen rechtsbeginsel geen terugwerkende kracht hebben. Terugwerkende kracht kan echter gewettigd zijn indien ze door de wet wordt toegestaan. Wanneer dat niet het geval is, is terugwerkende kracht alleen aanvaardbaar bij wijze van uitzondering, inzonderheid wanneer dat nodig is voor de continuïteit van de openbare dienst of voor de regularisering van een rechtstoestand of feitelijke toestand en voor zover de vereisten inzake rechtszekerheid vervuld zijn en de individuele rechten geëerbiedigd worden.

Artikel 82, tweede lid, bepaalt dat de artikelen 25 en 26 in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Tenzij er een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding bepaald door artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen, dient in beginsel te worden afgezien van de onmiddellijke inwerkingtreding teneinde eenieder een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de nieuwe regels.

La chambre était composée de :

MM.

Ph. Hanse, président de chambre;

P. Vandernoot, J. Jaumotte, conseillers d'Etat;

Mme A.-C. Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Mme L. Vancrayebeck, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Vandernoot.

Le greffier,
A.-C. Van Geersdaele.

Le président,
Ph. Hanse.

Notes

(1) Voir l'avis 32.667/2, donné le 16 janvier 2002, sur un projet devenu l'arrêté royal du 18 avril 2002 portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police.

(2) Voir l'avis 38.278/2, donné le 3 août 2005, sur un projet devenu l'arrêté royal du 20 décembre 2005 portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police.

(3) Voir notamment les articles 12, 13, 20 et 21 de cette loi.

(4) Sur les inconvénients d'un système consistant à maintenir parallèlement deux types de dispositions de nature juridique différente, il est renvoyé à l'observation générale formulée dans l'avis 32.835/2, donné le 20 février 2002, sur un avant-projet devenu la loi du 26 avril 2002, précitée (*Doc. Parl.*, Chambre, 2001-2002, n° 1683/1, pp. 68-81).

(5) Voir également l'actuel article IV.I.32 PJPOL, dont le paragraphe 1^{er} précise que la sélection des candidats inspecteurs principaux de police et des candidats commissaires de police « a lieu sous forme d'un concours pour lequel aucune réserve de recrutement n'est constituée ».

(6) La procédure est identique pour ce qui concerne les inspecteurs principaux de police, mais à cet égard, il est renvoyé à l'observation générale n° 3.

(7) Voir l'avis 30.951/2, donné le 16 mars 2001, sur un projet devenu l'arrêté royal du 30 mars 2001, précité.

7 JUIN 2009. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002 et les articles 142bis et 142quinquies, insérés par la loi du 31 mai 2001;

Vu la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, l'article 22quinquies, inséré par la loi du 3 mai 2005;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPOL);

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 2001 relatif aux formations de base des membres du personnel du cadre opérationnel des services de police et portant diverses dispositions transitoires;

Vu les protocoles n° 186/4 et n° 226/8 du comité de négociation pour les services de police, conclus respectivement le 24 août 2006 et le 11 juin 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 mai 2008;

Vu l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres, donné le 2 juillet 2008;

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Ph. Hanse, kamervoorzitter;

P. Vandernoot, J. Jaumotte, staatsraden;

Mevr. A.-C. Van Geersdaele, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mvr L. Vancrayebeck, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werdnagezien onder toezicht van de heer P. Vandernoot.

De griffier,
A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,
Ph. Hanse.

Nota's

(1) Zie advies 32.667/2, op 16 januari 2002 verstrekt over een ontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan het koninklijk besluit van 18 april 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.

(2) Zie advies 38.278/2, op 3 augustus 2005 verstrekt over een ontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan het koninklijk besluit van 20 december 2005 tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.

(3) Zie inzonderheid de artikelen 12, 13, 20 en 21 van deze wet.

(4) Over de nadelen van een systeem dat tegelijk twee soorten van bepalingen met verschillend rechtskarakter in stand laat, wordt verwezen naar de algemene opmerking die is gemaakt in advies 32.835/2, op 20 februari 2002 verstrekt over een voorontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan voornoemde wet van 26 april 2002 (*Parl. St.*, Kamer 2001-2002, nr. 1683/1, bl 68-81).

(5) Zie eveneens het huidige artikel IV.I.32 RPPOL, waarvan in paragraaf 1 wordt gepreciseerd dat de selectie van de kandidaat-hoofdinspecteurs van politie en van kandidaat-commissarissen van politie « geschiedt onder de vorm van een vergelijkend examen derwijze dat er geen wervingsreserve wordt samengesteld ».

(6) De procedure is dezelfde voor hoofdinspecteurs van politie, maar in dat verband wordt verwezen naar algemene opmerking nr. 3.

(7) Zie advies 30.951/2, op 16 maart 2001 verstrekt over een ontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan voornoemd koninklijk besluit van 30 maart 2001.

7 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002, en de artikelen 142bis en 142quinquies, ingevoegd bij de wet van 31 mei 2001;

Gelet op de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, artikel 22quinquies, ingevoegd bij de wet van 3 mei 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPOL);

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 2001 betreffende de basisopleidingen van de personeelsleden van het operationeel kader van de politiediensten en houdende diverse overgangsbepalingen;

Gelet op de protocollen van onderhandeling nr. 186/4 en nr. 226/8 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op respectievelijk 24 augustus 2006 en 11 juni 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 mei 2008;

Gelet op het advies van de Adviesraad van burgemeesters, gegeven op 2 juli 2008;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 16 juillet 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 novembre 2008;

Vu l'avis 46.171/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 avril 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et du Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er} — *Modifications de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police* (« PJPo »)

Article 1^{er}. Dans l'article II.I.2, § 2, alinéa 3, PJPo, les mots « V.III.19, alinéa 1^{er}, 2^o » sont remplacés par les mots « V.III.19, alinéa 1^{er}, 1^o ».

Art. 2. A l'article IV.I.13 PJPo, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 1^{er}, les mots « au *Moniteur belge* » sont remplacés par les mots « sur le site internet de la direction du recrutement et de la sélection »;

2^o dans l'alinéa 1^{er}, les mots « ainsi que le mode d'inscription et la date ultime d'inscription » sont remplacés par les mots « le mode d'inscription et la date ultime d'inscription ainsi que le règlement de sélection, rédigé par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection »;

3^o dans l'alinéa 2, les mots « le cadre auxiliaire et » sont abrogés.

Art. 3. L'article IV.I.14 PJPo est abrogé.

Art. 4. Dans l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, PJPo, le 4^o est remplacé par ce qui suit :

« 4^o un entretien de sélection devant la commission de sélection concernée, qui évalue les compétences précisées dans le règlement de sélection par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection, parmi une liste fixée par le ministre. »

Art. 5. L'article IV.I.17 PJPo est remplacé par ce qui suit :

« Art. IV.I.17. § 1. La commission de délibération déclare le candidat, à l'exception du candidat commissaire de police, apte ou non sur base de l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 1^o à 4^o.

§ 2. La sélection des candidats commissaires de police est réalisée sous la forme d'un concours.

L'épreuve d'aptitudes cognitives visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 1^o, détermine un classement des candidats sur base duquel ils sont appelés aux épreuves de sélection suivantes et ce jusqu'à ce que la commission de délibération clôture le concours conformément à l'article IV.I.24, alinéa 2.

En cas de résultats égaux, priorité est donnée au candidat le plus âgé.

Les candidats, titulaires d'un diplôme ou d'un certificat visé à l'article IV.I.11, sont repris aussi bien au classement des places vacantes réservées correspondantes qu'à celui des places vacantes non réservées.

La commission de délibération répartit les candidats sur base de l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 1^o à 4^o en trois groupes : « très apte », « apte » ou « inapte ».

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 16 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 18 november 2008;

Gelet op het advies 46.171/2 van de Raad van State, gegeven op 15 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten* (« RPPo »)

Artikel 1. In artikel II.I.2, § 2, derde lid, RPPo worden de woorden « V.III.19, eerste lid, 2^o » vervangen door de woorden « V.III.19, eerste lid, 1^o ».

Art. 2. In artikel IV.I.13 RPPo worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid worden de woorden « in het *Belgisch Staatsblad* » vervangen door de woorden « op de website van de directie van de rekrutering en van de selectie »;

2^o in het eerste lid worden de woorden « alsmede de wijze van inschrijven en de uiterste inschrijvingsdatum » vervangen door de woorden « , de wijze van inschrijven en de uiterste inschrijvingsdatum alsmede het selectiereglement, opgesteld door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie »;

3^o in het tweede lid worden de woorden « hulpen » opgeheven.

Art. 3. Artikel IV.I.14 RPPo wordt opgeheven.

Art. 4. In artikel IV.I.15, eerste lid, RPPo wordt de bepaling onder 4^o vervangen als volgt :

« 4^o een selectiegesprek met de betrokken selectiecommissie. De selectiecommissie meet de competenties die door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie in het selectiereglement worden aangewezen uit een door de minister vastgestelde lijst. »

Art. 5. Artikel IV.I.17 RPPo wordt vervangen als volgt :

« Art. IV.I.17. § 1. De deliberatiecommissie beslist of de kandidaat, met uitzondering van de kandidaat-commissaris van politie, al dan niet geschikt wordt bevonden op grond van artikel IV.I.15, eerste lid, 1^o tot 4^o.

§ 2. De selectie van de kandidaten-commissaris van politie geschiedt onder de vorm van een vergelijkend examen.

De proef inzake de cognitieve vaardigheden bedoeld in artikel IV.I.15, eerste lid, 1^o, mondt uit in een rangschikking van de kandidaten op grond waarvan deze voor de volgende selectieproeven worden opgeroepen, en dit tot de deliberatiecommissie het vergelijkend examen afsluit overeenkomstig artikel IV.I.24, tweede lid.

Bij gelijke resultaten wordt voorrang verleend aan de oudste kandidaat.

De kandidaten, houders van een diploma of getuigschrift bedoeld in artikel IV.I.11, worden zowel ingeschreven op de rangschikking van de overeenstemmende voorbehouden vacatures als op die van de niet-voorbehouden vacatures.

De deliberatiecommissie verdeelt de kandidaten op grond van artikel IV.I.15, eerste lid, 1^o tot 4^o in drie groepen : « zeer geschikt », « geschikt » of « ongeschikt ».

L'aptitude des candidats visée à l'alinéa 4, est évaluée, dans l'ordre, par la commission de délibération au regard des places vacantes réservées et non réservées. »

Art. 6. A l'article IV.I.18, alinéa 1^{er}, PJPo, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais, le mot « recrutering » est remplacé par le mot « rekrutering »;

2° les mots « et après avoir entendu l'intéressé » sont abrogés.

Art. 7. L'article IV.I.20 PJPo est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« La commission paritaire ne peut valablement siéger, délibérer et voter que si les deux tiers des membres sont présents ou représentés.

Le président dispose d'une voix. Chaque groupe d'assesseurs visés à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3° dispose d'un nombre de voix fixé conformément au 2°, en dépit du nombre d'assesseurs présents dans chaque groupe. Ces voix sont divisées de manière égale parmi les membres de ce groupe. ».

Art. 8. Dans l'article IV.I.23 PJPo les mots « le candidat et le directeur visé à l'article IV.I.18 » sont remplacés par les mots « le candidat, le directeur visé à l'article IV.I.18 et la commission paritaire visée à l'article IV.I.20 ».

Art. 9. A l'article IV.I.24 PJPo, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa unique, les mots « commission de sélection » sont remplacés par les mots « commission de délibération »;

2° dans l'alinéa unique, les mots « ou, le cas échéant, très apte » sont insérés entre le mot « apte » et les mots « par la commission »;

3° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Si le nombre de candidats commissaires de police qui, sur base de l'article IV.I.17, § 2, alinéa 5, sont déclarés « très apte » par la commission de délibération et qui satisfont à la condition visée à l'article IV.I.4, 3°, est le même que le nombre visé à l'article IV.I.3, la commission de délibération clôture le concours. ».

Art. 10. Dans l'article IV.I.26 PJPo, la phrase « Nul ne peut invoquer la réussite des épreuves de sélection pour accéder à un cadre déterminé afin d'accéder à un autre cadre. » est abrogée.

Art. 11. L'article IV.I.27 PJPo est complété par le 6° rédigé comme suit :

« 6° la composition et la méthode de travail de la commission de délibération visée à l'article IV.I.17. »

Art. 12. Il est inséré dans la partie IV, titre Ier, chapitre Ier, section 3, PJPo, une sous-section 2bis, rédigée comme suit :

« Sous-section 2bis - Les absences

Art. IV.I.28bis. Le candidat qui est absent sans raisons valables à l'occasion d'une épreuve de sélection ou d'une partie des épreuves de sélection, peut être exclu pour le reste de la participation par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection.

Les raisons valables visées à l'alinéa 1^{er} sont précisées dans le règlement de sélection.

L'exclusion du reste de la participation est assimilée à un échec dans la procédure de sélection. »

De geschiktheid van de in het vierde lid bedoelde kandidaten, wordt door de deliberatiecommissie, in volgorde, getoetst ten aanzien van de voorbehouden vacatures en van de niet-voorbehouden vacatures. »

Art. 6. In artikel IV.I.18, eerste lid, RPPo worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandse tekst wordt het woord « recrutering » vervangen door het woord « rekrutering »;

2° de woorden « en na de betrokkene te hebben gehoord, » worden opgeheven.

Art. 7. Artikel IV.I.20 RPPo wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« De paritaire commissie kan slechts rechtsgeldig zitting houden, beraadslagen en stemmen indien ten minste twee derden van haar leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn.

De voorzitter beschikt over één stem. Elke groep van bijzitters bedoeld in het eerste lid, 2° en 3° beschikt over een overeenkomstig 2° vastgesteld aantal stemmen, ongeacht het aantal aanwezige bijzitters in elke groep. Deze stemmen worden onder de leden van die groep gelijk verdeeld. ».

Art. 8. In artikel IV.I.23 RPPo worden de woorden « de kandidaat en de in artikel IV.I.18 bedoelde directeur » vervangen door de woorden « de kandidaat, de in artikel IV.I.18 bedoelde directeur en de in artikel IV.I.20 bedoelde paritaire commissie ».

Art. 9. In artikel IV.I.24 RPPo worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het enig lid wordt het woord « selectiecommissie » vervangen door het woord « deliberatiecommissie »;

2° in het enig lid worden de woorden « of, in voorkomend geval, zeer geschikt » ingevoegd tussen het woord « geschikt » en de woorden « wordt bevonden »;

3° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Indien het aantal kandidaten-commissaris van politie die op grond van artikel IV.I.17, § 2, vijfde lid, door de deliberatiecommissie « zeer geschikt » worden bevonden en beantwoorden aan de in artikel IV.I.4, 3°, bedoelde vereiste gelijk is aan het in artikel IV.I.3 bedoelde aantal, sluit de deliberatiecommissie het vergelijkend examen af. ».

Art. 10. In artikel IV.I.26 RPPo wordt de zin « Het slagen in de selectieproeven voor toelating tot een bepaald kader kan niet worden ingeroepen voor de toelating tot een ander kader. » opgeheven.

Art. 11. Artikel IV.I.27 RPPo wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende :

« 6° de samenstelling en de werkwijze van de in artikel IV.I.17 bedoelde deliberatiecommissie. »

Art. 12. In deel IV, titel I, hoofdstuk I, afdeling 3, RPPo wordt een onderafdeling 2bis ingevoegd, luidende :

« Onderafdeling 2bis. — De afwezigheden

Art. IV.I.28bis. De kandidaat die zonder aanvaardbare reden afwezig is op het ogenblik dat een selectieproef of het geheel van de selectieproeven plaatsvindt, kan door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie worden uitgesloten van verdere deelname.

De in het eerste lid bedoelde aanvaardbare reden wordt nader toegelicht in het selectiereglement.

De uitsluiting van verdere deelname wordt gelijkgesteld met het niet slagen in de selectieprocedure. »

Art. 13. A l'article IV.I.29 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « la commission de sélection visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 4° » sont remplacés par les mots « la commission de délibération visée à l'article IV.I.17 » ;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Le candidat inspecteur principal de police avec spécialité particulière ou avec spécialité d'assistant de police qui n'a pas atteint le seuil minimum pour une épreuve de sélection et qui repasse celle-ci dans les deux années, calculées à partir de la notification de son échec, est dispensé des épreuves de sélection visées à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 2°, 3° et 4°, pour lesquelles il a atteint le seuil minimum. Si cependant besoin en est, la commission de délibération visée à l'article IV.I.17 demande un examen complémentaire relatif aux exigences fixées à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 2°, 3° ou 4°, avant de se prononcer sur l'aptitude du candidat. » ;

3° l'article est complété par cinq alinéas rédigés comme suit :

« Le candidat agent de police qui est porteur d'un diplôme au moins équivalent à ceux pris en compte pour le recrutement aux emplois de niveau C dans les Administrations fédérales, tels que repris à l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut du personnel de l'Etat, est dispensé de l'épreuve d'aptitudes cognitives visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 1°.

Le candidat inspecteur de police qui est porteur d'un diplôme au moins équivalent à ceux pris en compte pour le recrutement aux emplois de niveau B dans les Administrations fédérales, tels que repris à l'annexe I de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut du personnel de l'Etat, est dispensé de l'épreuve d'aptitudes cognitives visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 1°.

Le candidat agent de police et le candidat inspecteur de police qui réussissent l'épreuve d'aptitudes cognitives d'un cadre supérieur sont dispensés de l'épreuve d'aptitudes cognitives visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 1°.

Les agents de police qui font l'objet d'un recrutement externe dans un cadre supérieur conformément à l'article IV.I.1, sont dispensés de l'enquête de milieu et des antécédents.

Les membres du personnel du cadre de base et du cadre moyen qui font l'objet d'un recrutement externe dans un cadre supérieur conformément à l'article IV.I.1, sont dispensés de l'épreuve de sélection visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 3°, et de l'enquête de milieu et des antécédents. »

Art. 14. L'article IV.I.30 PJPoI est remplacé par ce qui suit :

« Art. IV.I.30. § 1^{er}. Les lauréats des épreuves de sélection pour agent de police, inspecteur de police et inspecteur principal de police avec spécialité particulière ou avec spécialité d'assistant de police sont insérés dans une réserve de recrutement.

Le directeur de la direction du recrutement et de la sélection établit la liste des candidats agents de police et la liste des candidats inspecteurs principaux de police avec spécialité particulière ou avec spécialité d'assistant de police qui sont insérés dans les réserves de recrutement visées à l'alinéa 1^{er}.

Le directeur de la direction du recrutement et de la sélection transmet la liste concernée des candidats estimés aptes, au chef de corps, s'il s'agit d'un emploi au sein d'un corps de la police locale, ou au directeur concerné, s'il s'agit d'un emploi au sein de la police fédérale.

Les candidats sont ensuite soumis aux épreuves de sélection organisées par l'autorité de nomination.

Art. 13. In artikel IV.I.29 RPPoI worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « de in artikel IV.I.15, eerste lid, 4°, bedoelde selectiecommissie » vervangen door de woorden « de in artikel IV.I.17 bedoelde deliberatiecommissie » ;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« De kandidaat-hoofdinspecteur van politie met bijzondere specialisatie of met specialiteit politieassistent die niet de minimumdrempel heeft behaald voor een selectieproef en die opnieuw aflegt binnen de twee jaar te rekenen vanaf de kennisgeving van zijn mislukking, is vrijgesteld van de selectieproeven bedoeld in artikel IV.I.15, eerste lid, 2°, 3° en 4°, waarvoor hij de minimumdrempel heeft behaald. Zo daar evenwel aanwijzingen toe zijn, verzoekt de in artikel IV.I.17 bedoelde deliberatiecommissie, vooraleer zich uit te spreken over de geschiktheid van de kandidaat, om een bijkomend onderzoek met betrekking tot de in artikel IV.I.15, eerste lid, 2°, 3° of 4° bepaalde vereisten. » ;

3° het artikel wordt aangevuld met vijf leden, luidende :

« De kandidaat-agent van politie die houder is van een diploma dat ten minste evenwaardig is met die welke in aanmerking worden genomen voor de indienstneming in de betrekkingen van niveau C bij de federale Rijksbesturen, zoals opgenomen in de bijlage I van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, is vrijgesteld van de proef inzake de cognitieve vaardigheden bedoeld in artikel IV.I.15, eerste lid, 1°.

De kandidaat-inspecteur van politie die houder is van een diploma dat ten minste evenwaardig is met die welke in aanmerking worden genomen voor de indienstneming in de betrekkingen van niveau B bij de federale Rijksbesturen, zoals opgenomen in de bijlage I van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, is vrijgesteld van de proef inzake de cognitieve vaardigheden bedoeld in artikel IV.I.15, eerste lid, 1°.

De kandidaat-agent van politie en de kandidaat-inspecteur van politie zijn vrijgesteld van de proef inzake de cognitieve vaardigheden bedoeld in artikel IV.I.15, eerste lid, 1° indien zij geslaagd zijn voor de proef inzake de cognitieve vaardigheden van een hoger kader.

De agenten van politie die extern in een hoger kader worden aangeworven overeenkomstig artikel IV.I.1, zijn vrijgesteld van het onderzoek van de omgeving en de anteceden-ten.

De personeelsleden van het basiskader en van het middenkader die extern in een hoger kader worden aangeworven overeenkomstig artikel IV.I.1, zijn vrijgesteld van de in artikel IV.I.15, eerste lid, 3°, bedoelde selectieproef en van het onderzoek van de omgeving en de anteceden-ten. »

Art. 14. Artikel IV.I.30 RPPoI wordt vervangen als volgt :

« Art. IV.I.30. § 1. De laureaten van de selectieproeven voor agent van politie en hoofdinspecteur van politie met bijzondere specialisatie of met specialiteit politie-assistent worden opgenomen in een wervingsreserve.

De directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie stelt de lijst van de kandidaten-agent van politie en de lijst van de kandidaten-hoofdinspecteur van politie met bijzondere specialisatie of met specialiteit politie-assistent die opgenomen worden in de in het eerste lid bedoelde wervingsreserves vast.

De directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie verzendt de desbetreffende lijst van geschikt bevonden kandidaten aan de korpschef, indien het een betrekking bij een corps van de lokale politie betreft, of aan de betrokken directeur, indien het een betrekking bij de federale politie betreft.

De kandidaten worden vervolgens aan de door de benoemende overheid georganiseerde selectieproeven onderworpen.

L'autorité de nomination compare les titres et mérites respectifs des différents candidats, après quoi elle sélectionne le candidat le plus apte pour l'emploi vacant qui est ensuite admis à la formation de base.

§ 2. Les lauréats des épreuves de sélection pour inspecteur de police sont insérés dans une réserve de recrutement par ordre de date d'inscription aux épreuves de sélection.

En cas d'égalité de date priorité est donnée au candidat le plus âgé. »

Art. 15. Dans l'article IV.I.31 PJPo, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « deux ans »

Art. 16. A l'article IV.I.32 PJPo, les modifications suivantes sont apportées :

a) au § 1^{er}, les mots « des candidats inspecteurs principaux de police avec spécialisation particulière, ou avec spécialisation d'assistant de police », sont abrogés;

b) le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Pour l'admission à la formation de base, les candidats commissaires de police sont classés comme suit :

1° les candidats du groupe « très apte » ont, le cas échéant, priorité sur les candidats du groupe « apte »;

2° au sein d'un même groupe les candidats sont classés par ordre des résultats de l'épreuve d'aptitudes cognitives visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 1°;

3° en cas de résultats égaux, priorité est donnée au candidat le plus âgé. »;

c) dans le § 3, alinéa 2, les mots « des candidats visés au § 2, alinéa 3 » sont remplacés par les mots « les candidats visés à l'article IV.I.17, § 2, alinéa 4 ».

Art. 17. A l'article IV.I.33 PJPo, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « conformément aux articles IV.I.30 et IV.I.32 » sont remplacés par les mots « conformément aux articles IV.I.30, § 2 et IV.I.32 »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « ou le directeur de la direction du recrutement et de la sélection, pour la durée qu'il ou elle fixe et par annonce publiée au *Moniteur belge*, en raison de la capacité de formation des écoles de police, » sont insérés entre les mots « nécessités opérationnelles de service, » et les mots « déroger à la règle fixée à l'alinéa 1^{er} ».

Art. 18. Dans le PJPo, il est inséré un article IV.I.33bis, rédigé comme suit :

« Art. IV.I.33bis. Le candidat qui est admis à la formation de base et qui, pour des raisons de santé, pour cause de grossesse ou en raison d'un contrat de travail en cours, est empêché d'y participer, peut être invité par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection à participer à la formation de base qui est organisée au terme de son empêchement.

La demande de sursis pour raisons de santé ou pour cause de grossesse doit être certifiée par une attestation médicale. »

Art. 19. A l'article IV.I.37 PJPo, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2005 et modifié par l'arrêté royal du 2 mars 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa unique les mots « le recours successif à une réserve de recrutements statutaires et, le cas échéant, à l'engagement contractuel » sont remplacés par les mots « le recours à l'engagement statutaire »;

De benoemende overheid vergelijkt de respectieve aanspraken en verdiensten van de verschillende kandidaten, waarna zij de voor de vacante betrekking meest geschikte kandidaat selecteert die vervolgens tot de basisopleiding wordt toegelaten.

§ 2. De laureaten van de selectieproeven voor inspecteur van politie worden opgenomen in een wervingsreserve in volgorde van de datum van hun inschrijving voor de selectieproeven.

Bij gelijke datum wordt voorrang verleend aan de oudste kandidaat. »

Art. 15. In artikel IV.I.31 RPPo worden de woorden « drie jaar » vervangen door de woorden « twee jaar »

Art. 16. In artikel IV.I.32 RPPo worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in § 1, worden de woorden « van de kandidaten-hoofdinspecteur van politie met bijzondere specialisatie of met specialisatie politie-assistent, » opgeheven;

b) paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Voor de toelating tot de basisopleiding worden de kandidaten-commissaris van politie als volgt gerangschikt :

1° de kandidaten in de groep « zeer geschikt » hebben, in voorkomend geval, voorrang op de kandidaten in de groep « geschikt »;

2° binnen iedere groep worden de kandidaten gerangschikt in volgorde van de resultaten van de proef inzake de cognitieve vaardigheden bedoeld in artikel IV.I.15, eerste lid, 1°;

3° bij gelijke resultaten wordt voorrang verleend aan de oudste kandidaat. »;

c) in § 3, tweede lid, worden de woorden « de in § 2, derde lid, bedoelde kandidaten » vervangen door de woorden « de in artikel IV.I.17, § 2, vierde lid, bedoelde kandidaten ».

Art. 17. In artikel IV.I.33 RPPo worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « overeenkomstig de artikelen IV.I.30 en IV.I.32 » vervangen door de woorden « overeenkomstig de artikelen IV.I.30, § 2 en IV.I.32 »;

2° in het tweede lid worden de woorden « of de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie, voor de duur die hij of zij bepaalt en bij bericht bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, omwille van de opleidingscapaciteit van de politiescholen » ingevoegd tussen de woorden « operationele dienstoondwendigheden » en de woorden « afwijken van de in het eerste lid bepaalde regel ».

Art. 18. In het RPPo wordt een artikel IV.I.33bis ingevoegd, luidende :

« Art. IV.I.33bis. De kandidaat die wordt toegelaten tot de basisopleiding en die om gezondheidsredenen, wegens zwangerschap of omwille van een lopende arbeidsovereenkomst verhinderd is om daaraan deel te nemen, kan de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie verzoeken om deel te nemen aan de basisopleiding die na het einde van de verhindering wordt georganiseerd.

Het verzoek tot uitstel om gezondheidsredenen of zwangerschap moet met een medisch getuigschrift worden gestaafd. »

Art. 19. In artikel IV.I.37 RPPo, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2005 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het enig lid worden de woorden « achtereenvolgens het beroep op een reserve van statutaire aanwervingen en, in voorkomend geval, op de contractuele aanwerving » vervangen door de woorden « het beroep op de statutaire aanwerving »;

2° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Sans préjudice des recrutements visés à l'article 26 de la loi du 26 avril 2002, un emploi peut, précédemment à l'application des règles en matière de mobilité visée à la partie VI, titre II, chapitre II, pour des raisons urgentes, être occupé par un membre du personnel engagé dans les liens d'un contrat de travail à durée déterminée d'une durée de maximum 12 mois.

Un emploi qui est attribué via le recrutement contractuel tel que visé à l'alinéa 2, est déclaré vacant dans le prochain cycle de mobilité subséquent conformément à l'article VI.II.15, § 1^{er}. »

Art. 20. A l'article IV.I.39 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « au bourgmestre ou au collègue de police, s'il s'agit d'un emploi vacant à la police locale, ou au commissaire général, s'il s'agit d'un emploi vacant à la police fédérale » sont à chaque fois remplacés par les mots « au chef de corps, s'il s'agit d'un emploi vacant au sein d'un corps de la police locale, ou au directeur concerné, s'il s'agit d'un emploi vacant au sein de la police fédérale »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « ou s'il est fait appel au recrutement contractuel tel que visé à l'article IV.I.37, alinéa 2, à l'exception des recrutements visés à l'article 26 de la loi du 26 avril 2002 » sont insérés entre les mots « un emploi vacant » et les mots « , une sélection est organisée ».

Art. 21. L'article IV.I.48 PJPoI est abrogé.

Art. 22. A l'article IV.I.50 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa unique, les mots « au *Moniteur belge* » sont remplacés par les mots « sur le site internet de la direction du recrutement et de la sélection »;

2° dans l'alinéa unique, les mots « ainsi que le mode d'inscription et la date ultime d'inscription » sont remplacés par les mots « , le mode d'inscription et la date ultime d'inscription ainsi que le règlement de sélection, rédigé par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection ».

Art. 23. Dans l'article IV.I.52, alinéa 2, PJPoI, le 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° un entretien de sélection, devant la commission de sélection concernée, qui évalue les compétences spécifiques des candidats à l'issue duquel est formulée une évaluation finale. Les compétences spécifiques sont précisées dans le profil de fonction. »

Art. 24. Il est inséré dans la partie IV, titre Ier, chapitre II, section 3, PJPoI, entre l'article IV.I.53 et l'article IV.I.54, un intitulé, rédigé comme suit :

« Sous-section 2bis. — Les dispenses. »

Art. 25. L'article IV.I.54 PJPoI est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Le candidat à un emploi de niveau D qui est porteur d'un diplôme au moins équivalent à ceux pris en compte pour le recrutement aux emplois de niveau C dans les Administrations fédérales, tels que repris à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut du personnel de l'Etat, est dispensé de l'épreuve d'aptitudes cognitives visée à l'article IV.I.52, alinéa 2, 1°.

Le candidat à un emploi de niveau C qui est porteur d'un diplôme au moins équivalent à ceux pris en compte pour le recrutement aux emplois de niveau B dans les Administrations fédérales, tels que repris à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut du personnel de l'Etat, est dispensé de l'épreuve d'aptitudes cognitives visée à l'article IV.I.52, alinéa 2, 1°.

2° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« Onverminderd de aanwervingen bedoeld in artikel 26 van de wet van 26 april 2002, kan een betrekking, voorafgaand aan de regeling inzake mobiliteit bedoeld in deel VI, titel II, hoofdstuk II, om dringende redenen worden ingevuld door een personeelslid in dienst genomen bij een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur van maximum twaalf maanden.

Een betrekking die bij wijze van de in het tweede lid bedoelde contractuele aanwerving wordt ingevuld, wordt in een onmiddellijk navolgende mobiliteitscyclus vacant verklaard overeenkomstig artikel VI.II.15, § 1. »

Art. 20. In artikel IV.I.39 RPPoI worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « aan de burgemeester of het politiecollege, indien het een vacante betrekking bij een lokale politie betreft, of aan de commissaris-generaal, indien het een vacante betrekking bij de federale politie betreft » worden telkens vervangen door de woorden « aan de korpschef, indien het een vacante betrekking bij een korps van de lokale politie betreft, of aan de betrokken directeur, indien het een vacante betrekking bij de federale politie betreft »;

2° in het tweede lid worden de woorden « of indien een beroep wordt gedaan op de contractuele aanwerving zoals bedoeld in artikel IV.I.37, tweede lid, met uitzondering van de aanwervingen bedoeld in artikel 26 van de wet van 26 april 2002 » ingevoegd tussen de woorden « een vacante betrekking, bestaat » en de woorden « , wordt een selectie georganiseerd ».

Art. 21. Artikel IV.I.48 RPPoI wordt opgeheven.

Art. 22. In artikel IV.I.50 RPPoI, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het enig lid worden de woorden « in het *Belgisch Staatsblad* » vervangen door de woorden « op de website van de directie van de rekrutering en van de selectie »;

2° in het enig lid worden de woorden « alsmede de wijze van inschrijven en de uiterste inschrijvingsdatum » vervangen door de woorden « , de wijze van inschrijven en de uiterste inschrijvingsdatum alsmede het selectiereglement, opgesteld door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie ».

Art. 23. In artikel IV.I.52, tweede lid, RPPoI wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt :

« 4° een selectiegesprek met de betrokken selectiecommissie, die de specifieke competenties van de kandidaten evalueert, waarna een eindevaluatie wordt uitgebracht. De specifieke competenties worden nader toegelicht in het functieprofiel. »

Art. 24. In deel IV, titel I, hoofdstuk II, afdeling 3, RPPoI wordt tussen artikel IV.I.53 en artikel IV.I.54 een opschrift ingevoegd, luidende :

« Onderafdeling 2bis – De vrijstellingen. »

Art. 25. Artikel IV.I.54 RPPoI wordt aangevuld met drie leden, luidende :

« De kandidaat voor een betrekking van het niveau D die houder is van een diploma dat ten minste evenwaardig is met die welke in aanmerking worden genomen voor de indienstneming in de betrekkingen van niveau C bij de federale Rijksbesturen, zoals opgenomen in de bijlage I van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, wordt vrijgesteld van de proef inzake de cognitieve vaardigheden bedoeld in artikel IV.I.52, tweede lid, 1°.

De kandidaat voor een betrekking van het niveau C die houder is van een diploma dat ten minste evenwaardig is met die welke in aanmerking worden genomen voor de indienstneming in de betrekkingen van niveau B bij de federale Rijksbesturen, zoals opgenomen in de bijlage I van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, wordt vrijgesteld van de proef inzake de cognitieve vaardigheden bedoeld in artikel IV.I.52, tweede lid, 1°.

Le candidat qui réussit l'épreuve d'aptitudes cognitives d'un niveau déterminé est dispensé de l'épreuve d'aptitudes cognitives d'un niveau inférieur. »

Art. 26. Il est inséré dans la partie IV, titre Ier, chapitre II, section 3, PJPoI, entre l'article IV.I.54 et l'article IV.I.55, un intitulé, rédigé comme suit :

« Sous-section 2ter. — Les absences ».

Art. 27. L'article IV.I.55 PJPoI est remplacé par ce qui suit :

« Art. IV.I.55. Le candidat qui est absent sans raisons valables à l'occasion d'une épreuve de sélection ou d'une partie des épreuves de sélection, peut être exclu pour le reste de la participation par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection.

Les raisons valables visées à l'alinéa 1^{er} sont précisées dans le règlement de sélection. »

Art. 28. Dans l'article IV.I.56 PJPoI, l'alinéa unique est complété par les mots « sur base de l'article IV.I.52, alinéa 2, 1° à 4° ».

Art. 29. Dans l'article IV.I.57 PJPoI, les mots « sur base de l'article IV.I.52, alinéa 2, 1° à 4° » sont insérés entre les mots « est apte ou non » et les mots « et établit la liste ».

Art. 30. Dans le PJPoI, il est inséré un article IV.I.57bis, rédigé comme suit :

« Art. IV.I.57bis. Le directeur de la direction du recrutement et de la sélection ou, lorsqu'il s'agit d'un emploi du cadre administratif et logistique d'un corps de police locale pour lequel aucune exigence particulière en matière d'intégrité n'est imposée sur base de l'article 25, 2° de la loi du 26 avril 2002, le chef de corps du corps pour lequel le candidat est recruté, décide, conformément aux directives du ministre, si le candidat répond ou non à la condition fixée à l'article IV.I.41, 3°.

Le directeur ou le chef de corps concerné informe par écrit le candidat de sa décision motivée. Cette communication contient également, le cas échéant, les termes de l'article IV.I.19.

Le candidat dont il a été estimé qu'il ne répond pas à la condition visée à l'article IV.I.41, 3°, peut interjeter appel auprès du ministre, conformément à la procédure visée aux articles IV.I.19 à IV.I.23. »

Art. 31. Dans l'article IV.I.58, alinéa 2, PJPoI, les mots « dans le programme général des épreuves de sélection » sont remplacés par les mots « dans le règlement de sélection ».

Art. 32. Il est inséré dans la partie IV, titre I^{er}, chapitre 2, PJPoI, une section 4, rédigée comme suit :

« Section 4. — La nomination de membres du personnel contractuels du cadre administratif et logistique

Art. IV.I.60. A l'exception des recrutements visés à l'article 26 de la loi du 26 avril 2002, un membre du personnel du cadre administratif et logistique qui, pour des raisons urgentes, est engagé par les liens d'un contrat de travail à durée déterminée de maximum 12 mois tel que visé à l'article IV.I.37, alinéa 2, est nommé lorsqu'il est désigné à un emploi statutaire, conformément à l'article VI.II.8.

Les membres du personnel visés à l'alinéa 1^{er} sont sélectionnés conformément à une des modalités de sélection visées aux articles VI.II.21 et suivants. ».

Art. 33. A l'article IV.II.19 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « le cadre d'auxiliaires de police » sont remplacés par les mots « la formation de base du cadre des agents de police »;

2° dans le texte en français, les mots « la Région de Bruxelles Capitale » sont remplacés par les mots « la Région de Bruxelles-Capitale ».

De kandidaat die slaagt voor de proef inzake de cognitieve vaardigheden van een welbepaald niveau wordt vrijgesteld voor de proef inzake de cognitieve vaardigheden van een lager niveau. »

Art. 26. In deel IV, titel I, hoofdstuk II, afdeling 3, RPPoI wordt tussen artikel IV.I.54 en artikel IV.I.55 een opschrift ingevoegd, luidende :

« Onderafdeling 2ter. — De afwezigheden ».

Art. 27. Artikel IV.I.55 RPPoI wordt vervangen als volgt :

« Art. IV.I.55. De kandidaat die zonder aanvaardbare reden afwezig is op het ogenblik dat een selectieproef of het geheel van de selectieproeven plaatsvindt, kan door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie worden uitgesloten van verdere deelname.

De in het eerste lid bedoelde aanvaardbare reden wordt nader toegelicht in het selectiereglement. »

Art. 28. In artikel IV.I.56 RPPoI wordt het enig lid aangevuld met de woorden « op grond van artikel IV.I.52, tweede lid, 1° tot 4° ».

Art. 29. In artikel IV.I.57 RPPoI worden de woorden « op grond van artikel IV.I.52, tweede lid, 1° tot 4° » ingevoegd tussen de woorden « is bevonden » en de woorden « en stelt de lijst ».

Art. 30. In het RPPoI wordt een artikel IV.I.57bis ingevoegd, luidende :

« Art. IV.I.57bis. De directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie of, indien het een betrekking van het administratief en logistiek kader van een corps van de lokale politie waarvoor geen bijzondere eisen inzake integriteit worden opgelegd op grond van artikel 25, 2° van de wet van 26 april 2002 betreft, de korpschef van het corps voor hetwelk de kandidaat wordt aangeworven, beslist, overeenkomstig de richtlijnen van de minister, of de kandidaat al dan niet beantwoordt aan de vereiste bepaald bij artikel IV.I.41, 3°.

De directeur of de betrokken korpschef licht de kandidaat schriftelijk in van zijn gemotiveerde beslissing. Deze kennisgeving omvat eveneens, in voorkomend geval, de bewoordingen van artikel IV.I.19.

De kandidaat van wie wordt geoordeeld dat hij niet beantwoordt aan de vereiste bepaald bij artikel IV.I.41, 3°, kan daartegen een beroep aantekenen bij de minister, overeenkomstig de procedure zoals bedoeld in de artikelen IV.I.19 tot IV.I.23. »

Art. 31. In artikel IV.I.58, tweede lid, RPPoI worden de woorden « in het algemeen programma van de selectieproeven » vervangen door de woorden « in het selectiereglement ».

Art. 32. In deel IV, titel I, hoofdstuk 2, RPPoI wordt een afdeling 4 ingevoegd, luidende :

« Afdeling 4. — De benoeming van contractuele personeelsleden van het administratief en logistiek kader

Art. IV.I.60. Met uitzondering van de aanwervingen bedoeld in artikel 26 van de wet van 26 april 2002, wordt een personeelslid van het administratief en logistiek kader dat bij een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur van maximum twaalf maanden in dienst wordt genomen om dringende redenen zoals bedoeld in artikel IV.I.37, tweede lid, benoemd wanneer het overeenkomstig artikel VI.II.8 wordt aangewezen voor een statutaire betrekking.

De in het eerste lid bedoelde personeelsleden worden geselecteerd overeenkomstig één van de selectiemodaliteiten zoals bedoeld in de artikelen VI.II.21 en volgende. ».

Art. 33. In artikel IV.II.19 RPPoI worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « hulpagenten van politie » worden vervangen door de woorden « agenten van politie »;

2° in de Franse tekst worden de woorden « la Région de Bruxelles Capitale » vervangen door de woorden « la Région de Bruxelles-Capitale ».

Art. 34. A l'article IV.II.46 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « l'admission imminente à » sont remplacés par les mots « le commencement de »;

2° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots : « ainsi qu'une enquête complémentaire de milieu et des antécédents ».

3° à l'alinéa 2, les mots « à IV.I.17 y compris » sont remplacés par les mots « à IV.I.23 y compris ».

Art. 35. A l'article IV.II.47 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

1° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 2 et 3 :

« Pendant sa formation de base, l'aspirant inspecteur de police recruté en application de l'article VI.II.15, § 3, fait partie du service de police pour lequel il a été recruté. »

Pendant sa formation de base, l'aspirant inspecteur principal de police avec spécialité particulière ou avec spécialité d'assistant de police fait partie du service de police pour lequel il a été recruté. »;

2° l'ancien alinéa 3 qui devient l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit :

« Les aspirants qui suivent une formation de base dans le cadre de la procédure de promotion par accession à un cadre supérieur continuent pendant cette formation de base à faire partie du cadre opérationnel du service de police auquel ils appartenaient avant leur admission à la formation de base. »;

3° dans l'ancien alinéa 4 qui devient l'alinéa 6, les mots « Les aspirants inspecteurs et les autres aspirants inspecteurs principaux de police et aspirants commissaires de police que ceux visés à l'alinéa 3 » sont remplacés par les mots « Les autres aspirants ».

Art. 36. Dans l'article V.II.3 PJPoI les mots « , si le membre du personnel a été recruté en application de l'article VI.II.15, § 3, ou si le membre du personnel est un agent de police ou un inspecteur principal de police avec spécialité particulière ou avec spécialité d'assistant de police qui a été recruté pour un corps de la police locale » sont insérés entre les mots « la police locale » et les mots « . Dans le cas contraire ».

Art. 37. L'article V.III.4 PJPoI est remplacé par ce qui suit :

« Art. V.III.4. La nomination est effectuée par l'autorité de nomination dans une commune ou une zone pluricommunale ou par l'autorité de nomination pour les membres du personnel de la police fédérale, si le membre du personnel a obtenu un emploi, dans, respectivement, un corps de police locale ou, à la police fédérale, conformément aux règles de mise en place par mobilité visées à la partie VI, titre II ou conformément aux règles du recrutement externe visées à l'article IV.I.34. ».

Art. 38. L'article V.III.5 PJPoI est remplacé par ce qui suit :

« Art. V.III.5. Les candidats sont soumis aux épreuves de sélection organisées par l'autorité de nomination en tenant compte du classement établi par la direction du recrutement et de la sélection. »

Art. 39. Dans l'article V.III.6 PJPoI, les mots « les avis respectifs suite à l'interview visée à l'article V.III.5 » sont remplacés par les mots « les résultats des épreuves de sélection visées à l'article V.III.5 ».

Art. 40. Dans l'article V.III.8, alinéa 3, PJPoI, dans le texte en français, le mot « barré » est remplacé par le mot « rayé ».

Art. 41. A l'article V.III.13 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Art. V.III.13. La durée du stage est de :

1° six mois pour les stagiaires de niveaux D et C;

2° douze mois pour les stagiaires de niveaux B et A. »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « l'article V.III.19, alinéa 1^{er}, 2° » sont remplacés par les mots « l'article V.III.19, alinéa 1^{er}, 1° ».

Art. 34. In artikel IV.II.46 RPPoI worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « nakende toelating tot » vervangen door de woorden « aanvang van »;

2° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden : « alsmede om een bijkomend onderzoek van de omgeving en de antecedenten ».

3° in het tweede lid worden de woorden « tot en met IV.I.17 » vervangen door de woorden « tot en met IV.I.23 ».

Art. 35. In artikel IV.II.47 RPPoI worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het tweede en het derde lid worden twee leden ingevoegd, luidende :

« De aspirant-inspecteur van politie aangeworven bij toepassing van artikel VI.II.15, § 3, maakt tijdens zijn basisopleiding deel uit van de politiedienst voor dewelke hij werd aangeworven. »

De aspirant-hoofdinspecteur van politie met bijzondere specialisatie of met specialiteit politie-assistent maakt tijdens zijn basisopleiding deel uit van de politiedienst voor dewelke hij werd aangeworven. »;

2° het vroegere derde lid dat het vijfde lid wordt, wordt vervangen als volgt :

« De aspiranten die een basisopleiding volgen in het raam van de bevorderingsprocedure door overgang naar een hoger kader blijven tijdens die basisopleiding deel uitmaken van het operationeel kader van de politiedienst waartoe zij voor hun toelating tot de basisopleiding behoorden. »;

3° in het vroegere vierde lid dat het zesde lid wordt, worden de woorden « De aspiranten-inspecteur van politie alsmede de andere dan in het derde lid bedoelde aspiranten-hoofdinspecteurs van politie en aspiranten-commissaris van politie, » vervangen door de woorden « De andere aspiranten ».

Art. 36. In artikel V.II.3 RPPoI worden de woorden « , indien het personeelslid bij toepassing van artikel VI.II.15, § 3, werd aangeworven of indien het personeelslid een agent van politie of een hoofdinspecteur van politie met bijzondere specialisatie of met specialiteit politie-assistent betreft die voor een corps van de lokale politie werd aangeworven » ingevoegd tussen de woorden « de lokale politie » en de woorden « . In het andere geval ».

Art. 37. Artikel V.III.4 RPPoI wordt vervangen als volgt :

« Art. V.III.4. De benoeming gebeurt door de benoemende overheid in een gemeente of meergemeentzone of door de benoemende overheid voor de personeelsleden van de federale politie indien het personeelslid overeenkomstig de regels inzake de inplaatsstelling bij mobiliteit bedoeld in deel VI, titel II, of overeenkomstig de regels inzake de externe aanwerving bedoeld in artikel IV.I.34 een betrekking heeft verkregen in respectievelijk een corps van de lokale politie of de federale politie. ».

Art. 38. Artikel V.III.5 RPPoI wordt vervangen als volgt :

« Art. V.III.5. De kandidaten worden aan de door de benoemende overheid georganiseerde selectieproeven onderworpen met inachtneming van de door de directie van de rekrutering en van de selectie uitgebrachte rangorde. »

Art. 39. In artikel V.III.6 RPPoI worden de woorden « de respectieve adviezen ingevolge het in artikel V.III.5 bedoelde interview » vervangen door de woorden « de resultaten van de in artikel V.III.5 bedoelde selectieproeven ».

Art. 40. In artikel V.III.8, derde lid, RPPoI wordt in de Franse tekst het woord « barré » vervangen door het woord « rayé ».

Art. 41. In artikel V.III.13 RPPoI worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Art. V.III.13. De duur van de stage bedraagt :

1° zes maanden voor de stagiaires van de niveaus D en C;

2° twaalf maanden voor de stagiaires van de niveaus B en A. »;

2° in het tweede lid worden de woorden « artikel V.III.19, eerste lid, 2° » vervangen door de woorden « artikel V.III.19, eerste lid, 1° ».

Art. 42. Les articles V.III.16 à V.III.18 PJPoI sont abrogés.

Art. 43. A l'article V.III.19 PJPoI, les modifications suivantes sont apportées :

a) l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Art. V.III.19. Durant le stage, le maître de stage peut, sur base d'un rapport d'évaluation motivé, établi par le mentor, et après avoir entendu le stagiaire à ce sujet, décider, selon le cas :

1° que le stage est prolongé dans les limites de l'article V.III.13, alinéa 2;

2° de soumettre au bourgmestre ou au collège de police pour les stagiaires de la police locale ou à l'autorité de nomination pour les stagiaires de la police fédérale, une proposition motivée, selon le cas, à démettre le stagiaire en raison d'une inaptitude professionnelle ou, dans le cas d'un membre du personnel promu par accession à un niveau supérieur, à réaffecter dans son niveau d'origine ce dernier pour inaptitude professionnelle. »

b) l'alinéa 2 est abrogé;

c) l'ancien alinéa 3 qui devient l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Le stagiaire qui est entendu, peut, selon son choix, être assisté soit par un avocat, soit par un membre d'une organisation syndicale agréée, soit par un membre du personnel. »

Art. 44. L'article V.III.20 PJPoI est remplacé par ce qui suit :

« Art. V.III.20. Après réception de la proposition visée à l'article V.III.19, alinéa 1^{er}, 2°, le bourgmestre ou le collège de police pour les stagiaires de la police locale ou l'autorité de nomination pour les stagiaires de la police fédérale, décide de la proposition de démission ou de réaffectation pour inaptitude professionnelle. »

Art. 45. L'article V.III.23 PJPoI est remplacé par ce qui suit :

« Art. V.III.23. Le stage prend fin de plein droit, soit à l'échéance du terme visé à l'article V.III.13, éventuellement prolongé conformément à l'article V.III.19, alinéa 1^{er}, 1°, soit le jour de la décision de démission ou de réaffectation du stagiaire pour inaptitude professionnelle. »

Art. 46. Dans l'article V.III.24 PJPoI, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Art. V.III.24. Le dossier de stage comprend au moins :

1° un inventaire des pièces;

2° le cas échéant, le rapport d'évaluation visé à l'article V.III.19, alinéa 1^{er};

3° le cas échéant, les remarques du stagiaire relatives au rapport visé au 2°;

4° le cas échéant, la décision du maître de stage visée à l'article V.III.19 et, le cas échéant, la décision visée à l'article V.III.20 ainsi que toutes les pièces probantes. »

Art. 47. Dans l'article VI.II.10, alinéa 1^{er}, 1°, PJPoI, remplacé par l'arrêté royal du 2 mars 2007, les mots « l'article VI.II.26 » sont remplacés par les mots « l'article VI.II.26, alinéa 1^{er} ».

Art. 48. L'article VI.II.21, alinéa 1^{er}, PJPoI, modifié par l'arrêté royal du 2 mars 2007, est complété par le 7° rédigé comme suit :

« 7° l'exécution d'une vérification de sécurité visée à l'article 22quinquies de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification, aux habilitations, attestations et avis de sécurité, s'il s'agit d'un emploi à attribuer au sein de la direction des unités spéciales. »

Art. 49. Dans l'article VI.II.25, alinéa 2, PJPoI, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2005, les mots « l'article VI.II.26 » sont remplacés par les mots « l'article VI.II.26, alinéa 1^{er} ».

Art. 50. L'article VI.II.26 PJPoI, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le sursis accordé conformément à la présente disposition n'a cependant aucune influence sur l'éventuelle promotion liée à l'emploi auquel on est affecté. »

Art. 51. Dans l'article VII.I.9, alinéa 1^{er}, PJPoI, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, les mots « deux ans après la date de la décision énoncée à l'article V.III.19, alinéa 1^{er}, 1° » sont remplacés par les mots « deux ans après l'échéance du terme visé à l'article V.III.13, éventuellement prolongé conformément à l'article V.III.19, alinéa 1^{er}, 1° ».

Art. 42. De artikelen V.III.16 tot V.III.18 RPPoI worden opgeheven.

Art. 43. In artikel V.III.19 RPPoI worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Art. V.III.19. In de loop van de stage kan de stageleider, op basis van een gemotiveerd, door de mentor opgesteld evaluatieverslag en na de stagiair daaromtrent te hebben gehoord, naar gelang van het geval, beslissen :

1° dat de stage, binnen de perken van artikel V.III.13, tweede lid, wordt verlengd;

2° om, aan de burgemeester of het politiecollege voor de stagiairs van de lokale politie of aan de benoemende overheid voor de stagiairs van de federale politie een gemotiveerd voorstel voor te leggen dat er toe strekt, naar gelang van het geval, de stagiair te ontslaan wegens beroepsongeschiktheid of, indien het een personeelslid betreft dat bevorderd werd door verhoging van niveau, te herplaatsen in zijn oorspronkelijk niveau wegens beroepsongeschiktheid. »

b) het tweede lid wordt opgeheven;

c) het vroegere derde lid dat het tweede lid wordt, wordt vervangen als volgt :

« De stagiair die wordt gehoord, kan zich naar eigen keuze laten bijstaan door een advocaat, een lid van een erkende vakorganisatie of een personeelslid. »

Art. 44. Artikel V.III.20 RPPoI wordt vervangen als volgt :

« Art. V.III.20. Na ontvangst van het in artikel V.III.19, eerste lid, 2°, bedoelde voorstel, beslist de burgemeester of het politiecollege voor de stagiairs van de lokale politie of de benoemende overheid voor de stagiairs van de federale politie over het voorstel tot ontslag of tot herplaatsing wegens beroepsongeschiktheid. »

Art. 45. Artikel V.III.23 RPPoI wordt vervangen als volgt :

« Art. V.III.23. De stage neemt van rechtswege een einde, hetzij door het verstrijken van de in artikel V.III.13 bedoelde termijn, eventueel verlengd overeenkomstig artikel V.III.19, eerste lid, 1°, hetzij op de dag waarop beslist wordt de stagiair wegens beroepsongeschiktheid te ontslaan of te herplaatsen wegens beroepsongeschiktheid. »

Art. 46. In artikel V.III.24 RPPoI wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« Art. V.III.24. Het stagedossier bevat ten minste :

1° een inventaris van de stukken;

2° in voorkomend geval, het evaluatieverslag bedoeld in artikel V.III.19, eerste lid;

3° in voorkomend geval, de opmerkingen van de stagiair bij het in 2° bedoelde verslag;

4° in voorkomend geval, de beslissing van de stageleider bedoeld in artikel V.III.19 en, in voorkomend geval, de beslissing bedoeld in artikel V.III.20 alsmede alle stavingsstukken. »

Art. 47. In artikel VI.II.10, eerste lid, 1°, RPPoI, vervangen bij het koninklijk besluit van 2 maart 2007, worden de woorden « artikel VI.II.26 » vervangen door de woorden « artikel VI.II.26, eerste lid ».

Art. 48. Artikel VI.II.21, eerste lid, RPPoI, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 2007, wordt aangevuld met de bepaling onder 7°, luidende :

« 7° het uitvoeren van een veiligheidsverificatie bedoeld in artikel 22quinquies van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, indien het een in de directie van de speciale eenheden te begeben betrekking betreft. »

Art. 49. In artikel VI.II.25, tweede lid, RPPoI, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2005, worden de woorden « artikel VI.II.26 » vervangen door de woorden « artikel VI.II.26, eerste lid ».

Art. 50. Artikel VI.II.26 RPPoI, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Het overeenkomstig deze bepaling gedane uitstel, heeft evenwel geen invloed op de eventuele bevordering die verbonden is met de betrekking waarvoor men is aangewezen. »

Art. 51. In artikel VII.I.9, eerste lid, RPPoI, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, worden de woorden « twee jaar na de datum van de in artikel V.III.19, eerste lid, 1°, bepaalde beslissing » vervangen door de woorden « twee jaar na het verstrijken van de in artikel V.III.13 bedoelde termijn, eventueel verlengd overeenkomstig artikel V.III.19, eerste lid, 1° ».

Art. 52. Dans l'article VII.II.11, alinéa 1^{er}, PJPo, les mots « niveau 2 » sont remplacés par les mots « niveau C ».

Art. 53. Dans l'article VII.II.12, alinéa 1^{er}, PJPo, les mots « niveau 1 » sont remplacés par les mots « niveau A ».

Art. 54. Dans l'article VII.II.14, alinéa 2, PJPo, les mots « ainsi que le mode d'inscription et la date ultime d'inscription » sont remplacés par les mots « , le mode d'inscription et la date ultime d'inscription ainsi que le règlement de sélection, rédigé par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection ».

Art. 55. L'article VII.II.15 PJPo est abrogé.

Art. 56. Dans les articles VII.II.17, modifié par l'arrêté royal du 2 avril 2004, VII.II.18 et VII.II.19 PJPo, les modifications suivantes sont à chaque fois apportées :

1° dans l'alinéa unique, les mots « IV.I.17, » sont abrogés;

2° dans l'alinéa unique, les mots « IV.27.1° et 3° à 5° y compris » sont à chaque fois remplacés par les mots « IV.I.27, 1° et 3° à 6° »;

3° les articles sont à chaque fois complétés par un alinéa rédigé comme suit :

« Pour ce qui concerne l'épreuve de personnalité visée à l'article IV.I.15, alinéa 1^{er}, 2°, l'avis du chef de corps, pour ce qui concerne les membres de la police locale ou l'avis du directeur concerné, pour ce qui concerne les membres de la police fédérale, est respectivement pris en compte. Les candidats qui reçoivent un avis négatif et qui obtiennent un résultat négatif à cette épreuve, ne sont pas admis à l'épreuve suivante. ».

Art. 57. L'article VII.II.20 PJPo est remplacé par ce qui suit :

« Art.VII.II.20. La commission de délibération visée à l'article IV.I.17 répartit les candidats sur base du concours en trois groupes : « très apte », « apte » et « inapte ».

Si le nombre de candidats visé à l'article VII.II.7 est atteint dans le groupe « très apte », la commission de délibération clôture le concours.

La commission de délibération établit la liste par ordre alphabétique des membres du personnel qui ont réussi et qui se sont classés en ordre utile. La commission de délibération envoie ensuite cette liste au directeur de la direction du recrutement et de la sélection qui informe les candidats concernés. ».

Art. 58. Dans l'article VII.IV.13, alinéa 1^{er}, PJPo, les mots « niveau 2 » sont remplacés par les mots « niveau C ».

Art. 59. Dans l'article VII.IV.14, alinéa 1^{er}, PJPo, les mots « niveau 2+ » sont remplacés par les mots « niveau B ».

Art. 60. Dans l'article VII.IV.15, alinéa 1^{er}, PJPo, les mots « niveau 1 » sont remplacés par les mots « niveau A ».

Art. 61. Dans l'article VII.IV.19 PJPo, les mots « ainsi que le mode d'inscription et la date ultime d'inscription » sont remplacés par les mots « , le mode d'inscription et la date ultime d'inscription ainsi que le règlement de sélection, rédigé par le directeur de la direction du recrutement et de la sélection ».

Art. 62. L'article VII.IV.20 PJPo est abrogé.

Art. 63. L'article IX.III.4 PJPo, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, est complété par le 7° rédigé comme suit :

« 7° être de conduite irréprochable à l'occasion de la réintégration. »

Art. 64. Il est inséré dans la partie IX, titre III, chapitre II, PJPo une sous-section 2bis, rédigée comme suit :

« Sous-section 2bis. — Une enquête de milieu et des antécédents

Art. IX.III.9bis. Le candidat à la réintégration fait l'objet d'une enquête pour vérifier si la condition visée à l'article IX.III.4, 7° est remplie.

Le candidat à la réintégration pour lequel il est estimé que la conduite n'est pas irréprochable peut interjeter appel auprès du ministre conformément à la procédure visée aux articles IV.I.19 à IV.I.23. ».

Art. 52. In artikel VII.II.11, eerste lid, RPPo, worden de woorden « niveau 2 » vervangen door de woorden « niveau C ».

Art. 53. In artikel VII.II.12, eerste lid, RPPo, worden de woorden « niveau 1 » vervangen door de woorden « niveau A ».

Art. 54. In artikel VII.II.14, tweede lid, RPPo worden de woorden « alsmede de wijze van inschrijving en de uiterste inschrijvingsdatum » vervangen door de woorden « , de wijze van inschrijven en de uiterste inschrijvingsdatum alsmede het selectiereglement, opgesteld door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie ».

Art. 55. Artikel VII.II.15 RPPo wordt opgeheven

Art. 56. In de artikelen VII.II.17, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 april 2004, VII.II.18 en VII.II.19 RPPo worden telkens de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het enig lid worden de woorden « IV.I.17, » opgeheven;

2° in het enig lid worden de woorden « IV.I.27, 1° en 3° tot en met 5° » telkens vervangen door de woorden « IV.I.27, 1° en 3° tot 6° »;

3° de artikelen worden telkens aangevuld met een lid, luidende :

« Voor wat betreft de in artikel IV.I.15, eerste lid, 2° bedoelde persoonlijkheidsproef, wordt respectievelijk het advies van de korpschef, voor wat betreft de leden van de lokale politie of het advies van de betrokken directeur, voor wat betreft de leden van de federale politie, in aanmerking genomen. De kandidaten die een negatief advies verkregen en die een negatief resultaat behaalden op die proef, worden niet toegelaten tot de volgende proef. ».

Art. 57. Artikel VII.II.20 RPPo wordt vervangen als volgt :

« Art. VII.II.20. De in artikel IV.I.17 bedoelde deliberatiecommissie verdeelt de kandidaten op basis van het vergelijkend examen in drie groepen : « zeer geschikt », « geschikt » en « ongeschikt ».

Indien het in artikel VII.II.7 bedoelde aantal kandidaten in de groep « zeer geschikt » bereikt is, sluit de deliberatiecommissie het vergelijkend examen af.

De deliberatiecommissie stelt de lijst van de personeelsleden die geslaagd en batig gerangschikt zijn in alfabetische volgorde vast. De deliberatiecommissie zendt deze lijst vervolgens aan de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie, die de betrokken kandidaten hiervan inlicht. ».

Art. 58. In artikel VII.IV.13, eerste lid, RPPo, worden de woorden « niveau 2 » vervangen door de woorden « niveau C ».

Art. 59. In artikel VII.IV.14, eerste lid, RPPo, worden de woorden « niveau 2+ » vervangen door de woorden « niveau B ».

Art. 60. In artikel VII.IV.15, eerste lid, RPPo, worden de woorden « niveau 1 » vervangen door de woorden « niveau A ».

Art. 61. In artikel VII.IV.19 RPPo worden de woorden « alsmede de wijze van inschrijven en de uiterste inschrijvingsdatum » vervangen door de woorden « , de wijze van inschrijven en de uiterste inschrijvingsdatum alsmede het selectiereglement, opgesteld door de directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie ».

Art. 62. Artikel VII.IV.20 RPPo wordt opgeheven.

Art. 63. Artikel IX.III.4 RPPo, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, wordt aangevuld met de bepaling onder 7°, luidende :

« 7° op het ogenblik van de heropneming van onberispelijk gedrag zijn. »

Art. 64. In deel IX, titel III, hoofdstuk II, RPPo wordt een afdeling 2bis ingevoegd, luidende :

« Afdeling 2bis. – Een onderzoek van de omgeving en de anteceden-ten

Art. IX.III.9bis. De kandidaat voor heropneming maakt het voorwerp uit van een onderzoek met het oog op het nagaan of de vereiste bepaald bij artikel IX.III.4, 7°, vervuld is.

De kandidaat voor heropneming van wie wordt geoordeeld dat hij niet van onberispelijk gedrag is, kan daartegen een beroep aantekenen bij de minister, overeenkomstig de procedure bedoeld in de artikelen IV.I.19 tot IV.I.23. ».

CHAPITRE 2. — *Modifications de l'arrêté royal du 20 novembre 2001 relatif aux formations de base des membres du personnel du cadre opérationnel des services de police et portant diverses dispositions transitoires*

Art. 65. Dans l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 20 novembre 2001 relatif aux formations de base des membres du personnel du cadre opérationnel des services de police et portant diverses dispositions transitoires, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, les mots « épreuve de maturité écrite » sont remplacés par les mots « épreuve de maturité écrite ou informatisée ».

Art. 66. Dans l'article 7 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, les mots « la direction générale » sont à chaque fois remplacés par les mots « la direction du recrutement et de la sélection ».

Art. 67. L'article 8 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le directeur de la direction du recrutement et de la sélection décide de la réussite ou non. »

Art. 68. A l'article 9 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « la direction générale » sont remplacés par les mots « la direction du recrutement et de la sélection. »;

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 69. Dans l'article 47 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° à l'évaluation du fonctionnement professionnel, aux modules de formation et aux stages de formation. Le directeur de la direction de la formation fixe, au début de chaque année, le nombre d'heures de cours pour chaque module de formation; ».

CHAPITRE 3. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 70. Pour l'application des dispenses visées aux articles IV.I.29, alinéas 2 et 6, et IV.I.54, alinéa 4, PJPo, il n'est pas tenu compte des épreuves de sélection effectuées avant le 1^{er} avril 2009.

Jusqu'à la date déterminée par Nous, les articles 14 et 16 ne sont pas d'application au recrutement des inspecteurs principaux de police avec spécialité particulière ou avec spécialité d'assistant de police. Ces recrutements restent soumis aux articles IV.I.30 et IV.I.32 PJPo tels qu'ils étaient d'application avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'article IV.I.60 PJPo n'est pas d'application aux membres contractuels du personnel du cadre administratif et logistique qui sont recrutés dans le cadre d'une procédure de recrutement externe initiée avant le jour de publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 71. Les articles 13, 2° et 3°, 18 et 25, produisent leurs effets le 1^{er} avril 2009.

Les articles 19 et 20 entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

Les articles 28, 29, 30, 63 et 64 entrent en vigueur à une date déterminée par Nous.

Art. 72. Le Ministre de la Justice et le Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre de l'Intérieur,
G. DE PADT

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 20 november 2001 betreffende de basisopleidingen van de personeelsleden van het operationeel kader van de politiediensten en houdende diverse overgangsbepalingen*

Art. 65. In artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 20 november 2001 betreffende de basisopleidingen van de personeelsleden van het operationeel kader van de politiediensten en houdende diverse overgangsbepalingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, worden de woorden « schriftelijke maturiteitsproef » vervangen door de woorden « schriftelijke of geïnformatiseerde maturiteitsproef ».

Art. 66. In artikel 7 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, worden de woorden « de algemene directie » telkens vervangen door de woorden « de directie van de rekrutering en van de selectie ».

Art. 67. Artikel 8 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie beslist over het al dan niet slagen. »

Art. 68. In artikel 9 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « de algemene directie » vervangen door de woorden « de directie van de rekrutering en van de selectie. »;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 69. In artikel 47 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt :

« 2° de beoordeling van het professioneel functioneren, de opleidingsmodules en de opleidingsstages. De directeur van de directie van de opleiding bepaalt, bij de aanvang van elk jaar, het aantal lessen per opleidingsmodule; ».

HOOFDSTUK 3. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 70. Voor de toepassing van de vrijstellingen, bedoeld in de artikelen IV.I.29, tweede en zesde lid, en IV.I.54, vierde lid, RPPo, wordt geen rekening gehouden met de selectieproeven afgelegd vóór 1 april 2009.

Tot de door Ons bepaalde datum zijn de artikelen 14 en 16 niet van toepassing op de aanwerving van de hoofdinspecteurs van politie met bijzondere specialisatie of met specialiteit politie-assistent en blijven die aanwervingen onderworpen aan de artikelen IV.I.30 en IV.I.32 RPPo, zoals zij van kracht waren voor de inwerkingtreding van dit besluit.

Artikel IV.I.60 RPPo is niet van toepassing op de contractuele personeelsleden van het administratief en logistiek kader die zijn aangeworven in het raam van een externe aanwervingsprocedure geïnitieerd vóór de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 71. De artikelen 13, 2° en 3°, 18 en 25 hebben uitwerking met ingang van 1 april 2009.

De artikelen 19 en 20 treden in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

De artikelen 28, 29, 30, 63 en 64 treden in werking op de door Ons bepaalde datum.

Art. 72. De Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
G. DE PADT

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2009 — 2252

[C — 2009/21066]

10 JUIN 2009. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 28 septembre 2004 établissant la liste des services et institutions de recherche scientifique ou de financement de la recherche scientifique qui peuvent entrer en ligne de compte pour le calcul de la durée de l'ancienneté scientifique du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat

La Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut pécuniaire du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux;

Vu l'arrêté ministériel du 28 septembre 2004 établissant la liste des services et institutions de recherche scientifique ou de financement de la recherche scientifique qui peuvent entrer en ligne de compte pour le calcul de la durée de l'ancienneté scientifique du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés ministériels des 24 mai 2005, 29 juillet 2005, 23 mars 2007 et 17 août 2007;

Considérant que l'arrêté ministériel du 28 septembre 2004 établissant la liste des services et institutions de recherche scientifique ou de financement de la recherche scientifique qui peuvent entrer en ligne de compte pour le calcul de la durée de l'ancienneté scientifique du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, porte exécution de l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat; Que cet arrêté royal a été abrogé par l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux; Que pour la sécurité juridique de l'ordre juridique belge, il convient d'abroger cet acte réglementaire qui n'a d'ores et déjà plus de portée,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 28 septembre 2004 établissant la liste des services et institutions de recherche scientifique ou de financement de la recherche scientifique qui peuvent entrer en ligne de compte pour le calcul de la durée de l'ancienneté scientifique du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés ministériels du 24 mai 2005, du 29 juillet 2005, du 23 mars 2007 et du 17 août 2007, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 juin 2009.

Mme S. LARUELLE

PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2009 — 2252

[C — 2009/21066]

10 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 28 september 2004 tot vaststelling van de lijst der diensten en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek of voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek die in aanmerking kunnen genomen worden voor de berekening van de duur van de wetenschappelijke anciënniteit van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het geldelijke statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 september 2004 tot vaststelling van de lijst der diensten en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek of voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek die in aanmerking kunnen genomen worden voor de berekening van de duur van de wetenschappelijke anciënniteit van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 24 mei 2005, 29 juli 2005, 23 maart 2007 en 17 augustus 2007;

Overwegende dat het ministerieel besluit van 28 september 2004 tot vaststelling van de lijst der diensten en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek of voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek die in aanmerking kunnen genomen worden voor de berekening van de duur van de wetenschappelijke anciënniteit van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat, de uitvoering inhoudt van het koninklijk besluit van 21 april 1965 betreffende het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat; Dat dat koninklijk besluit werd opgeheven bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen; Dat voor de rechtszekerheid van de Belgische rechtsorde, die reglementaire handeling die nu al geen draagwijdte meer heeft moet worden opgeheven,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 28 september 2004 tot vaststelling van de lijst der diensten en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek of voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek die in aanmerking kunnen genomen worden voor de berekening van de duur van de wetenschappelijke anciënniteit van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 24 mei 2005, 29 juli 2005, 23 maart 2007 en 17 augustus 2007, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 juni 2009.

Mevr. S. LARUELLE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2253

[2009/202684]

**8 MEI 2009. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 juli 2000
houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (1)**

Het Vlaams parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Aan artikel 2 van het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wordt een punt 41° toegevoegd, dat luidt als volgt :

“41° onrendabele top : het productieafhankelijk gedeelte van de inkomsten dat nodig is om de netto contante waarde van een investering op nul te doen uitkomen en die berekend wordt aan de hand van een cashflowberekening.”.

Art. 3. In artikel 23 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2, eerste lid, wordt vervangen door wat volgt :

“Het aantal groenestroomcertificaten dat in een bepaald jaar n moet worden voorgelegd, wordt vastgesteld met de formule :

$$C = G \times Ev$$

waarbij :

C gelijk is aan het aantal voor te leggen certificaten, uitgedrukt in MWh (1000 kWh);

G gelijk is aan :

1° 0,008 op 31 maart 2003;

2° 0,012 op 31 maart 2004;

3° 0,020 op 31 maart 2005;

4° 0,025 op 31 maart 2006;

5° 0,030 op 31 maart 2007;

6° 0,0375 op 31 maart 2008;

7° 0,0490 op 31 maart 2009;

8° 0,0525 op 31 maart 2010;

9° 0,0600 op 31 maart 2011;

10° 0,0700 op 31 maart 2012;

11° 0,0800 op 31 maart 2013;

12° 0,0900 op 31 maart 2014;

13° 0,1000 op 31 maart 2015;

14° 0,1050 op 31 maart 2016;

15° 0,1100 op 31 maart 2017;

16° 0,1150 op 31 maart 2018;

17° 0,1200 op 31 maart 2019;

18° 0,1250 op 31 maart 2020;

19° 0,1300 op 31 maart 2021;

Ev gelijk is aan de totale hoeveelheid elektriciteit uitgedrukt in MWh die in het jaar n-1 afgenomen werd op afnamepunten gelegen in het Vlaamse Gewest waarop de betrokken persoon geregistreerd stond als toegangshouder in het toegangsregister van de betrokken netbeheerder of beheerder van het transmissienet, waarbij de afname per afnamepunt wordt beperkt tot de afname tijdens de periode waarin de betrokken persoon geregistreerd stond als toegangshouder.”;

2° § 3 en § 4 worden geschrapt.

Art. 4. In artikel 24 van hetzelfde decreet worden tussen het eerste lid en het tweede lid twee nieuwe leden ingevoegd, die luiden als volgt :

"Productie-installaties voor zonne-energie die na 1 januari 2010 in dienst worden genomen en die geïnstalleerd worden op woningen of woongebouwen, waarvan het dak of de zoldervloer niet geïsoleerd is, komen niet langer in aanmerking voor het toekennen van groenestroomcertificaten die kunnen worden gebruikt voor de verplichtingen, vermeld in artikel 23.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels met betrekking tot de isolatievoorwaarde."

Art. 5. In artikel 25ter van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, derde lid, worden de woorden "De minimumsteun wordt vastgelegd afhankelijk van de gebruikte hernieuwbare energiebron en de gebruikte productietechnologie en bedraagt : " vervangen door de woorden "De minimumsteun wordt vastgelegd afhankelijk van de gebruikte hernieuwbare energiebron en de gebruikte productietechnologie. Voor installaties in gebruik genomen voor 1 januari 2010 bedraagt de minimumsteun : " ;

2° in § 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

"Voor installaties in gebruik genomen vanaf 1 januari 2010 bedraagt de minimumsteun :

1° voor zonne-energie : 350 euro per overgedragen certificaat, jaarlijks verminderd met 20 euro voor nieuw in dienst genomen installaties tot en met 2013 en met 40 euro vanaf 2014;

2° voor waterkracht, voor getijden- en golfslagenergie, voor aardwarmte, voor windenergie op land, voor vaste of vloeibare biomassa, biomassa-afval en biogas, voor zover deze niet vermeld worden onder 3° : 90 euro per overgedragen certificaat;

3° voor stortgas, voor biogas uit vergisting van afvalwater(zuiveringsslib) of rioolwaterzuivering(sslib) en voor verbranding van restafval : 60 euro per overgedragen certificaat;

4° voor andere technieken : 60 euro per overgedragen certificaat.

De verplichting, bedoeld in het eerste lid, begint bij de inwerkingstelling van een nieuwe productie-installatie en loopt over een periode van 10 jaar. Voor het geval van zonne-energie geldt de verplichting voor installaties die in dienst zijn genomen vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2012 en loopt over een periode van 20 jaar. Voor zonne-energie-installaties die in dienst worden genomen vanaf 1 januari 2013 loopt de verplichting over een periode van 15 jaar tenzij de Vlaamse Regering eerder anders beslist op basis van een evaluatierapport dat meegedeeld wordt aan de Vlaamse Regering en het Vlaams Parlement.

In afwijking van het vierde lid, kunnen nieuwe productie-installaties die over een stedenbouwkundige vergunning en een milieuvergunning dienen te beschikken, genieten van de minimumsteun die geldt op het moment dat de laatste van deze vergunningen werd bekomen en mits binnen de drie jaar volgend op het verlenen van deze vergunning de installatie in gebruik werd genomen."

3° een § 2bis wordt toegevoegd, die luidt als volgt :

" § 2bis. Vanaf het jaar 2010 verrekenen de netbeheerders, met uitzondering van de netbeheerder die overeenkomstig de federale Elektriciteitswet ook als transmissienetbeheerder is aangeduid, jaarlijks in het jaar n onderling de kost van de verplichting, vermeld in § 1, in verhouding tot de hoeveelheden verdeelde elektriciteit in het jaar n-1. De te verdelen kost wordt per netbeheerder beperkt tot een percentage van het distributiebudget, dat overeenstemt met het aandeel dat de kost van de verplichting voor alle betrokken netbeheerders samen vertegenwoordigt in het totale distributiebudget, plus 5 % .";

Art. 6. In artikel 25quater van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° een § 2bis wordt ingevoegd, die luidt als volgt :

" § 2bis. Vanaf het jaar 2010 verrekenen de netbeheerders, met uitzondering van de netbeheerder die overeenkomstig de federale elektriciteitswet ook als transmissienetbeheerder is aangeduid, jaarlijks in het jaar n onderling de meerkost van de verplichting, vermeld in § 1, in verhouding tot de hoeveelheden verdeelde elektriciteit in het jaar n-1. De te verdelen kost wordt per netbeheerder beperkt tot een percentage van het distributiebudget, dat overeenstemt met het aandeel dat de kost van de verplichting voor alle betrokken netbeheerders samen vertegenwoordigt in het totale distributiebudget, plus 5 % .";

2° een § 4 wordt toegevoegd, die luidt als volgt :

" § 4. Vanaf 2009 evalueert de Vlaamse Regering om de drie jaar de onrendabele toppen voor investeringen in kwalitatieve warmtekrachtkoppeling. Op basis van deze evaluatie legt de Vlaamse Regering voor nieuwe productie-installaties een ontwerp van decreet voor inzake de minimumsteun, vermeld in § 1, dat zowel het steunbedrag als de looptijd betreft."

Art. 7. In hetzelfde decreet wordt een artikel 25sexies ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Artikel 25sexies

Vanaf 2009 evalueert de Vlaamse Regering om de drie jaar de onrendabele toppen voor investeringen in groene stroom alsook de doelstellingen, vermeld in artikel 23, § 2.

Op basis van deze evaluatie legt de Vlaamse Regering voor nieuwe productie-installaties een ontwerp van decreet voor inzake de minimumsteun, vermeld in artikel 25ter, dat zowel het steunbedrag als de looptijd betreft.

Indien uit deze evaluatie blijkt dat een verwachte daling van het bruto binnenlands elektriciteitsverbruik groter zal zijn dan de verplichte stijging van de doelstelling, vermeld in artikel 23, § 2, doet de Vlaamse Regering een voorstel om de doelstellingen, vermeld in artikel 23, § 2, te verhogen.

Indien Europese verplichtingen aanleiding geven tot een met de in artikel 23, § 2, vermelde doelstellingen niet haalbaar aandeel groene stroom, doet de Vlaamse Regering een voorstel om de doelstellingen, vermeld in artikel 23, § 2, te verhogen.

Indien de Vlaamse Regering certificaten aanvaardt voor groene stroom die niet is geproduceerd in het Vlaamse Gewest, doet de Vlaamse Regering een voorstel om de doelstellingen, vermeld in artikel 23, § 2, te verhogen."

Art. 8. Aan artikel 37, § 2, van hetzelfde decreet wordt de volgende zin toegevoegd :
 "Vanaf 31 maart 2015 wordt de boete bepaald op 100 euro per ontbrekend certificaat."
 Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
 Brussel, 8 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
 K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
 Mevr. H. CREVITS

—
 Nota

(1) *Zitting 2008-2009*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2163, nr. 1. — Verslag : 2163, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2163, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 29 en 30 april 2009.

—
 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2253

[2009/202684]

8 MAI 2009. — Décret modifiant le décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 2 du décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, il est ajouté un point 41^o, rédigé comme suit :

"41^o partie non rentable : la partie des revenus se référant à la production, qui est nécessaire pour obtenir une valeur constante nette d'un investissement égale à zéro et qui est calculée à l'aide d'un calcul du cash flow."

Art. 3. A l'article 23 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 2, alinéa premier, est remplacé par la disposition suivante :

"Le nombre de certificats d'électricité écologique qui doit être soumis dans une année déterminée n, est déterminé suivant la formule suivante :

$$C = G \times Ev$$

où :

C est égal au nombre de certificats à soumettre, exprimé en MWh (1000 kWh);

G est égal à :

1^o 0,008 le 31 mars 2003;

2^o 0,012 le 31 mars 2004;

3^o 0,020 le 31 mars 2005;

4^o 0,025 le 31 mars 2006;

5^o 0,030 le 31 mars 2007;

6^o 0,0375 le 31 mars 2008;

7^o 0,0490 le 31 mars 2009;

8^o 0,0525 le 31 mars 2010;

9^o 0,0600 le 31 mars 2011;

10^o 0,0700 le 31 mars 2012;

11^o 0,0800 le 31 mars 2013;

12^o 0,0900 le 31 mars 2014;

13^o 0,1000 le 31 mars 2015;

14^o 0,1050 le 31 mars 2016;

15^o 0,1100 le 31 mars 2017;

16^o 0,1150 le 31 mars 2018;

17^o 0,1200 le 31 mars 2019;

18^o 0,1250 le 31 mars 2020;

19^o 0,1300 le 31 mars 2021;

EV est égal à la quantité globale d'électricité, exprimée en MWh, qui a été prélevée dans l'année n-1 aux points de prélèvement situés en Région flamande sur lesquels la personne concernée était enregistrée comme client final dans le registre d'entrée du gestionnaire du réseau ou gestionnaire du réseau de transmission concerné, en limitant le prélèvement par point de prélèvement à celui pendant la période où la personne concernée était enregistrée comme client final."

2° les §§ 3 et 4 sont supprimés.

Art. 4. Dans l'article 24 du même décret, entre l'alinéa premier et l'alinéa deux, deux nouveaux alinéas sont insérés, rédigés comme suit :

"Les installations de production d'énergie solaire mises en service après le 1^{er} janvier 2010 et installées sur des habitations ou des bâtiments d'habitation, dont la toiture ou le sol des combles n'est pas isolé(e), n'entrent plus en ligne de compte pour l'octroi de certificats d'électricité écologique qui peuvent être utilisés pour les obligations visées à l'article 23.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à la condition en matière d'isolation."

Art. 5. A l'article 25ter du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, alinéa trois, les mots "L'aide minimale est fixée en fonction de la source d'énergie renouvelable utilisée et de la technologie de production utilisée, et s'élève : " sont remplacés par les mots "L'aide minimale est fixée en fonction de la source d'énergie renouvelable utilisée et de la technologie de production utilisée. Pour les installations mises en service avant le 1^{er} janvier 2010, l'aide minimale s'élève : " ;

2° dans le § 1^{er}, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

"Pour les installations mises en service à partir du 1^{er} janvier 2010, l'aide minimale s'élève :

1° pour l'énergie solaire : à 350 euros par certificat transféré, diminué annuellement de 20 euros pour des installations nouvelles mises en service jusqu'à 2013 inclus, et de 40 euros à partir de 2014;

2° pour l'énergie hydroélectrique, l'énergie marémotrice et houlomotrice, pour l'énergie géothermique, pour l'énergie éolienne à terre, pour la biomasse solide ou liquide, les déchets de biomasse et le biogaz, dans la mesure où ceux-ci ne sont pas repris sous 3° : à 90 euros par certificat transféré;

3° pour le gaz de décharge, le biogaz provenant de la fermentation des (boues d'épuration des) eaux usées ou (des boues) de l'épuration des eaux des égouts et pour l'incinération des déchets résiduels : à 60 euros par certificat transféré;

4° pour d'autres techniques : à 60 euros par certificat transféré.

L'obligation visée à l'alinéa premier, prend cours à la mise en service d'une nouvelle installation de production et s'applique pendant une période de 10 ans. Pour le cas de l'énergie solaire, l'obligation prend cours pour les installations mises en service à partir du 1^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2012 inclus, et s'applique pendant une période de vingt ans. Pour les installations d'énergie solaire mises en service à partir du 1^{er} janvier 2013, l'obligation s'applique pendant une période de 15 ans, sauf si le Gouvernement flamand prend une autre décision antérieurement, sur la base d'un rapport d'évaluation qui est communiqué au Gouvernement flamand et au Parlement flamand.

Par dérogation à l'alinéa quatre, les nouvelles installations de production qui doivent disposer d'une autorisation urbanistique et d'une autorisation écologique, peuvent bénéficier de l'aide minimale applicable au moment de l'obtention de la dernière de ces autorisations, et moyennant la mise en service de l'installation dans les trois années suivant l'octroi de cette autorisation."

3° il est ajouté un § 2bis, rédigé comme suit :

" § 2bis. A partir de l'année 2010, les gestionnaires de réseau, à l'exception du gestionnaire de réseau qui est également désigné en tant que gestionnaire de réseau de transmission conformément à la loi fédérale sur l'électricité, règlent entre eux chaque année dans l'année n le coût de l'obligation, visée au § 1^{er}, au prorata des quantités d'électricité distribuée dans l'année n-1. Le coût à répartir est limité par gestionnaire de réseau à un pourcentage du budget de distribution, qui correspond à la part que représente le coût de l'obligation pour tous les gestionnaires de réseau ensemble dans le budget total de distribution, plus 5 % ."

Art. 6. A l'article 25quater du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré un § 2bis, rédigé comme suit :

« § 2bis. A partir de l'année 2010, les gestionnaires de réseau, à l'exception du gestionnaire de réseau qui est également désigné en tant que gestionnaire de réseau de transmission conformément à la loi fédérale sur l'électricité, règlent entre eux chaque année dans l'année n le coût supplémentaire de l'obligation, visée au § 1^{er}, au prorata des quantités d'électricité distribuée dans l'année n-1. Le coût à répartir est limité par gestionnaire de réseau à un pourcentage du budget de distribution, qui correspond à la part que représente le coût de l'obligation pour tous les gestionnaires de réseau ensemble dans le budget total de distribution, plus 5 % ."

2° il est ajouté un § 4, rédigé comme suit :

" § 4. A partir de 2009, le Gouvernement flamand évalue tous les trois ans les parties non rentables pour investissements dans la cogénération de qualité. Sur la base de cette évaluation, le Gouvernement flamand soumet pour des nouvelles installations de production, un projet de décret relatif à l'aide minimale, visée au § 1^{er}, qui concerne tant le montant de l'aide que sa durée."

Art. 7. Dans le même décret, il est inséré un article 25sexies, rédigé comme suit :

"Article 25sexies

A partir de 2009, le Gouvernement flamand évalue tous les trois ans les parties non rentables pour investissements dans l'électricité écologique, ainsi que les objectifs, visés à l'article 23, § 2.

Sur la base de cette évaluation, le Gouvernement flamand soumet pour des nouvelles installations de production, un projet de décret relatif à l'aide minimale, visée à l'article 25ter, qui concerne tant le montant de l'aide que sa durée.

S'il résulte de cette évaluation qu'une baisse prévue de la consommation d'électricité intérieure brute sera supérieure à l'augmentation obligatoire de l'objectif, visé à l'article 23, § 2, le Gouvernement flamand formulera une proposition pour augmenter les objectifs, visés à l'article 23, § 2.

Si des obligations européennes résultent en une part d'électricité écologique non réalisable avec les objectifs visés à l'article 23, § 2, le Gouvernement flamand formulera une proposition pour augmenter les objectifs, visés à l'article 23, § 2.

Si le Gouvernement flamand accepte des certificats pour l'électricité écologique qui n'est pas produite en Région flamande, le Gouvernement flamand formule une proposition pour augmenter les objectifs, visés à l'article 23, § 2."

Art. 8. L'article 37, § 2, du même décret, est complété par la phrase suivante :
 "A partir du 31 mars 2015, l'amende est fixée à 100 euros par certificat manquant."
 Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
 Bruxelles, le 8 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
 Mme H. CREVITS

—
 Note

(1) *Session 2008-2009*

Documents. — Projet de décret : 2163, n° 1. — Rapport : 2163, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 2163, n° 3.
Annales. — Discussion et adoption : Séances des 29 et 30 avril 2009.

—
 VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2254

[C - 2009/35540]

24 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 september 2006 betreffende de subsidiëring van ouderkoepelverenigingen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 20 juni 1996 betreffende de subsidiëring van ouderkoepelverenigingen, artikel 4, vervangen bij het decreet van 2 april 2004, en artikel 5, vervangen bij het decreet van 2 april 2004 en gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 september 2006 betreffende de subsidiëring van ouderkoepelverenigingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 februari 2009;

Gelet op advies 46.196/1 van de Raad van State, gegeven op 31 maart 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 september 2006 betreffende de subsidiëring van ouderkoepelverenigingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder punt 1° wordt het getal « 20 » vervangen door het getal « 25 »;

2° de bepaling onder punt 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° het resterende bedrag van de totale middelen wordt lineair verdeeld a rato van het aantal aangesloten ouderverenigingen of ouderraden. »

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
 Brussel, 24 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
 K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en vorming,
 F. VANDENBROUCKE

—
 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2254

[C - 2009/35540]

24 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2006 relatif au subventionnement d'associations coordinatrices de parents

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 juin 1996 relatif au subventionnement d'associations coordinatrices de parents, notamment l'article 4, remplacé par le décret du 2 avril 2004, et l'article 5, remplacé par le décret du 2 avril 2004 et modifié par le décret du 22 juin 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2006 relatif au subventionnement d'associations coordinatrices de parents;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 24 février 2009;

Vu l'avis 46.196/1 du Conseil d'Etat, donné le 31 mars 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2006 relatif au subventionnement d'associations coordinatrices de parents, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la disposition au point 1°, le chiffre "20" est remplacé par le chiffre "25";

2° la disposition au point 2° est remplacée par ce qui suit :

« 2° le montant restant des moyens totaux est réparti de manière linéaire au prorata du nombre d'associations de parents ou de conseils de parents affiliés. »

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 24 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2255

[2009/202691]

24 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot verlenging van het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Grondwet, artikel 128, § 1;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, 4°, en artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 11 mei 1999 houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 20 oktober 1998 tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 20 oktober 1998 tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap, artikel 12;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 april 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is het samenwerkingsakkoord te verlengen om de toepassing ervan in de periode van 29 juni 2005 tot en met 1 oktober 2008 te regulariseren.

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het samenwerkingsakkoord van 20 oktober 1998 tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap wordt verlengd voor een periode van drie volledige jaren.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 29 juni 2005.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
Mevr. V. HEEREN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2255

[2009/202691]

24 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand prolongeant l'accord de coopération entre la Communauté flamande et la Région wallonne concernant l'intégration des personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 128, § 1^{er}, de la Constitution;Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1^{er}, 4^o, et l'article 92bis, § 1^{er}, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret du 11 mai 1999 portant approbation de l'accord de coopération du 20 octobre 1998 entre la Communauté flamande et la Région wallonne concernant l'intégration des personnes handicapées;

Vu l'accord de coopération du 20 octobre 1998 entre la Communauté flamande et la Région wallonne concernant l'intégration des personnes handicapées, notamment l'article 12;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 avril 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prolonger d'urgence l'accord de coopération afin de régulariser son application pendant la période du 29 juin 2005 au 1^{er} octobre 2008 inclus;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'accord de coopération du 20 octobre 1998 entre la Communauté flamande et la Région wallonne concernant l'intégration des personnes handicapées, est prolongé pour une période de trois années entières.**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 29 juin 2005.**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERSLa Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
Mme V. HEEREN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2256

[2009/202692]

30 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende machtiging van de Vlaamse Gemeenschapscommissie om over te gaan tot het herbestemmen en vervreemden van het onroerend goed in de Schildknaapstraat 28, 1000 Brussel

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 1 juni 1994 tot regeling van de overdracht van roerende en onroerende goederen van de Vlaamse Gemeenschap aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie, artikel 2, § 2;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 30 april 2009;

Overwegende dat de Vlaamse Gemeenschap het gebouwencomplex Monnaiehouse op het Muntplein 6, 1000 Brussel, bij notariële akte van 4 maart 2008 in erfpacht heeft met het oog op de realisatie van een Vlaams Communicatiehuis Brussel;

Overwegende dat de Vlaamse Gemeenschap om bouwfysisch - technische redenen het pand gelegen Schildknaapstraat 28, in 1000 Brussel, wenst te integreren in het gebouwencomplex Monnaiehouse;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie wordt gemachtigd om ten gunste van de Vlaamse Gemeenschap over te gaan tot de herbestemming en vervreemding van het onroerend goed, in de Schildknaapstraat 28, Leopoldstraat 2 en Koninginnestraat 23, 1000 Brussel, gekadastraerd of gekadastraerd geweest onder afdeling 2, sectie B, nr. 970b, voor 2 a 37 ca.**Art. 2.** De Vlaamse minister bevoegd voor de coördinatie van het beleid met betrekking tot Brussel-Hoofdstad, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERSDe Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,
B. ANCIAUX

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2256

[2009/202692]

30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand autorisant la Commission communautaire flamande à procéder à la réaffectation et à l'aliénation du bien immobilier sis rue de l'Ecuyer 28, à 1000 Bruxelles

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 1^{er} juin 1994 réglant le transfert de biens mobiliers et immobiliers de la Communauté flamande à la Commission communautaire flamande, l'article 2, § 2;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 30 avril 2009;

Considérant que la Communauté flamande a obtenu par acte notarié du 4 mars 2008, un bail emphytéotique sur le complexe immobilier Monnaiehouse sis place de la Monnaie 6, à 1000 Bruxelles, en vue de la réalisation d'une "Vlaams Communicatiehuis Brussel";

Considérant que la Communauté flamande souhaite intégrer l'immeuble sis rue de l'Ecuyer 28, à 1000 Bruxelles, dans le complexe immobilier Monnaiehouse pour des raisons physiques et techniques de la construction;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Collège de la Commission communautaire flamande est autorisé à procéder au profit de la Communauté flamande, à la réaffectation et à l'aliénation du bien immobilier sis rue de l'Ecuyer 28, rue Léopold 2 et rue de la Reine 23, à 1000 Bruxelles, cadastré ou l'ayant été sous division 2, section B, n^o 970b, pour 2 a 37 ca.

Art. 2. Le Ministre flamand compétent pour la coordination de la politique relative à Bruxelles-Capitale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,

B. ANCIAUX

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2257

[2009/202686]

15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2001 betreffende de erkenning van mammografische eenheden en regionale screening voor borstkankeropsporing

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 5, § 1, I, 2^o;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2001, gewijzigd bij de besluiten van 28 mei 2004 en van 9 juni 2006;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 april 2009

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak tot continuering van het bevolkingsonderzoek naar borstkanker;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2001 betreffende de erkenning van mammografische eenheden en regionale screeningscentra voor borstkankeropsporing, gewijzigd bij de Besluiten van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 en van 9 juni 2006, wordt § 4 vervangen door wat volgt :

"§ 4. Alle erkenningen, vermeld in § 2 en § 3, die van kracht zijn op 30 juni 2009, worden ambtshalve verlengd tot en met 30 juni 2012. Deze ambtshalve verlenging van de erkenningen loopt slechts tot 31 maart 2010, indien vanaf die datum de samenwerkingsovereenkomst, bedoeld in artikel 16 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2001 betreffende de erkenning van mammografische eenheden en regionale screeningscentra voor borstkankeropsporing, niet van kracht is.

In afwijking van § 2, derde lid, en § 3, derde lid, worden de erkenningen, verleend na 30 juni 2009, beperkt tot een periode die eindigt op 30 juni 2012."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Mevr. V. HEEREN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2257

[2009/202686]

15 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 février 2001 concernant l'agrément d'unités de mammographie et de centres de dépistage régionaux pour le dépistage du cancer du sein

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 5, § 1^{er}, I, 2^o;Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 février 2001, modifié par les arrêtés des 28 mai 2004 et 9 juin 2006;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances, donné le 24 avril 2009;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de continuer le dépistage de population relatif au cancer du sein;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 février 2001 concernant l'agrément d'unités de mammographie et de centres de dépistage régionaux pour le dépistage du cancer du sein, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 mai 2004 et 9 juin 2006, le § 4 est remplacé par ce qui suit :

“§ 4. Tous les agréments, visés aux §§ 2 et 3, qui sont en vigueur le 30 juin 2009, sont prolongés d'office jusqu'au 30 juin 2012 inclus. Cette prolongation d'office des agréments ne court que jusqu'au 31 mars 2010, si à partir de cette date l'accord de coopération, visé à l'article 16 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 février 2001 concernant l'agrément d'unités de mammographie et de centres de dépistage régionaux pour le dépistage du cancer du sein, n'est pas en vigueur.

Par dérogation au § 2, troisième alinéa, et au § 3, troisième alinéa, les agréments accordés après le 30 juin 2009, sont limités à une période qui expire le 30 juin 2012.”

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a la politique en matière de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Mevr. V. HEEREN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2258

[2009/202679]

3 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre organique de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 septembre 2003 transférant les membres du personnel de l'Institut de formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises à la Région;

Vu les arrêtés du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 fixant le statut du personnel de l'Institut de formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 fixant le cadre organique du personnel de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises;

Considérant que l'article 17 du décret 17 juillet 2003 prévoit que le Gouvernement wallon fixe le cadre de l'Institut;

Considérant l'identification des missions de l'Institut wallon inscrites à l'article 5, § 1^{er}, du même décret;

Considérant la date d'entrée en vigueur, fixée au 1^{er} septembre 2003, de l'arrêté du 9 septembre 2003 transférant les membres du personnel;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 avril 2009;
 Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2009;
 Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 29 avril 2009;
 Vu l'avis du Comité de secteur n° XVI, établi le 2 juin 2009;
 Sur proposition du Ministre de la Formation;
 Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre organique du personnel de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises est fixé comme suit :

Administration générale

Administrateur général 1

Administrateur général adjoint 1

Premier attaché - Coordinateur du Service juridique (Charleroi - Service central) 1

Premier attaché - Coordinateur du Service Veille et Partenariats (Charleroi - Service central) 1

Premier attaché - Coordinateur du Service des Systèmes d'Information et de la Modernisation (Charleroi - Service central) 1

Département des Actions support de l'IFAPME

Inspecteur général 1

Premier attaché - Coordinateur du Service logistique "Infrastructures et Bâtiments" (Charleroi - Service central) 1

Premier attaché - Coordinateur du Service "Logistique interne" (Charleroi - Service central) 1

Direction Communication et du Marketing

Directeur 1

Premier attaché - Superviseur du Centre de contact (Charleroi - Service central) 1

Direction financière

Directeur 1

Premier attaché - Coordinateur Dfc (Charleroi - Service central) 1

Premier attaché - Coordinateur Fonds structurels (Charleroi - Service central) 1

Premier gradué - Coordinateur comptable (Charleroi - Service central) 1

Direction des Ressources humaines

Directeur 1

Premier attaché - Coordinateur (Charleroi - Service central) 1

Département des Action opérationnelles de la Formation en alternance et tout au long de la vie

A. Administration centrale (Charleroi)

Inspecteur général 1

Direction de la Formation

Directeur 1

Premier attaché - Coordinateur de la Formation (Charleroi-Service central) 2

Premier attaché - Coordinateur du Service Relations internationales

(Charleroi - Service central) 1

Direction des Relations Entreprises

Directeur 1

Premier attaché - Coordinateur des Relations Entreprises (Charleroi-Service central) 1

Premier gradué - Coordinateur 1

B. Services extérieurs (Région wallonne)

Direction territoriale de Liège

Directeur 1

Zone d'activité de Liège-Huy-Verviers

Premier gradué - Conseiller en alternance Coordinateur (Services décentralisés de Liège, Verviers et Huy) 3

Direction territoriale de Namur - Brabant wallon - Luxembourg

Directeur 1

Zone d'activité de Namur - Brabant wallon - Luxembourg

Premier gradué - Conseiller en alternance Coordinateur (Services décentralisés de Limal, Namur, Dinant, Arlon-Librabmont) 4

Direction territoriale du Hainaut

Directeur 1

Zone d'activité du Hainaut

Premier gradué - Conseiller en alternance Coordinateur (Services décentralisés de Mons, Tournai, Charleroi, La Louvière) 4

C. Pool commun à l'Administration centrale et aux Services extérieurs

Niveau 1 67

Niveau 2+ 142

Niveau 2 70

Niveau 3 (nouveau rang D4 compris) 12

Art. 4. Les emplois de directeur de la Direction Stratégie et Développement et de directeur de la Direction de la Structure d'Appui à l'alternance sont supprimés à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le titulaire de l'emploi de directeur de la Direction Stratégie et Développement occupe l'emploi de coordinateur du service des Relations internationales.

Le titulaire de l'emploi de directeur de la Direction de la Structure d'Appui à l'alternance occupe l'emploi de coordinateur du service Veille et Partenariats.

Art. 5. Le présent arrêté abroge et remplace l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 fixant le cadre organique de l'Institut wallon de Formation en alternance et des Indépendants et Petites et Moyennes entreprises.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Art. 7. Le Ministre de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 juin 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de la Formation,

M. TARABELLA

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2258

[2009/202679]

3 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de personeelsformatie van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waals Instituut voor Alternerende Vorming, Zelfstandigen en Kleine en Middelgrote Ondernemingen)

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 tot oprichting van een "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises";

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 9 september 2003 waarbij de personeelsleden van het Instituut voor permanente vorming van de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen naar het Waalse Gewest overgeplaatst worden;

Gelet op de besluiten van de Waalse Regering van 27 mei 2004 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Instituut voor permanente vorming van de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 tot vastlegging van de personeelsformatie van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises";

Overwegende dat artikel 17 van het decreet van 17 juli 2003 bepaalt dat de personeelsformatie van het Instituut door de Waalse Regering vastgelegd wordt;

Gelet op de identificatie van de opdrachten van het "Institut wallon" bedoeld in artikel 5, § 1, van hetzelfde decreet;

Overwegende dat de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Waalse Regering van 9 september 2003 waarbij de personeelsleden overgeplaatst worden vastgelegd is op 1 september 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 april 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 april 2009;

Gelet op het advies van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 2 juni 2009;

Op de voordracht van de Minister van Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" wordt vastgelegd als volgt :

Algemene administratie

Administrateur-generaal 1

Adjunct-administrateur-generaal 1

Eerste attaché - Coördinator van de Juridische Dienst

(Charleroi - Centrale dienst) 1

Eerste attaché - Coördinator van de Dienst Bewaking en Partnerschappen

(Charleroi - Centrale dienst) 1

Eerste attaché - Coördinator van de Dienst van de Informatie- en Modernisatiesystemen (Charleroi - Centrale dienst) 1

Departement Acties ondersteuning van het "IFAPME"

Inspecteur-generaal 1

Eerste attaché - Coördinator van de Logistieke dienst "Infrastructuren en gebouwen" (Charleroi - Centrale dienst) 1

Eerste attaché - Coördinator van de Dienst "Interne Logistiek"
(Charleroi - Centrale dienst) 1**Directie Communicatie en Marketing**

Directeur 1

Eerste attaché - Supervisor van het Contactcentrum (Charleroi - Centrale dienst) 1

Financiële directie

Directeur 1

Eerste attaché - Coördinator Dfc (Charleroi - Centrale dienst) 1

Eerste attaché - Coördinator Structurele fondsen (Charleroi - Centrale dienst) 1

Eerste gegradueerde - Boekhoudkundig coördinator (Charleroi - Centrale dienst) 1

Directie Menselijke hulpkrachten

Directeur 1

Eerste attaché - Coördinator (Charleroi - Centrale dienst) 1

Departement Operationele acties alternerende en levenslange vorming

A. Centrale administratie (Charleroi)

Inspecteur-generaal 11

Directie Vorming

Directeur 1

Eerste attaché - Coördinator Vorming (Charleroi - Centrale dienst) 2

Eerste attaché - Coördinator van de Dienst Internationale Betrekkingen (Charleroi - Centrale dienst) 1

Directie Betrekkingen Ondernemingen

Directeur 1

Eerste attaché - Coördinator van de Dienst Betrekkingen Ondernemingen (Charleroi - Centrale dienst) 1

Eerste gegradueerde - Coördinator 1

B. Buitendiensten (Waalse Gewest)

Territoriale directie van Luik

Directeur 1

Activiteitszone van Luik-Hoei-Verviers

Eerste gegradueerde - Alternerend Adviseur-Coördinator

(Gedecentraliseerde diensten van Luik-Hoei-Verviers) 3

Territoriale directie van Namen - Waals-Brabant-Luxemburg

Directeur 1

Activiteitszone van Namen - Waals-Brabant-Luxemburg

Eerste gegradueerde - Alternerend Adviseur Coördinator

(Gedecentraliseerde diensten van Limal, Namen, Dinant, Aarlen-Libramont) 4

Territoriale directie van Henegouwen

Directeur 1

Activiteitszone van Henegouwen

Eerste gegradueerde - Alternerend Adviseur-Coördinator

(Gedecentraliseerde diensten van Bergen, Doornik, Charleroi, La Louvière) 4

C. Gemeenschappelijke pool voor de Centrale Administratie en de Buitendiensten

Niveau 1 67

Niveau 2+ 142

Niveau 2 70

Niveau 3 (nieuwe rang D4 inbegrepen) 12

Art. 4. De betrekkingen van directeur van de Directie Strategie en Ontwikkeling en van directeur van de Directie Structuur steunverlening aan de alternantie worden afgeschaft vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

De titularis van de betrekking van directeur van de Directie Strategie en Ontwikkeling bekleedt de betrekking van coördinator van de dienst Internationale Betrekkingen.

De titularis van de betrekking van directeur van de Directie Structuur steunverlening aan de alternantie bekleedt de betrekking van coördinator van de dienst Bewaking en Partnerschappen.

Art. 5. Het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 tot vastlegging van de personeelsformatie van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" wordt bij dit besluit opgeheven en vervangen.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009.

Art. 7. De Minister van Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 juni 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Vorming,
M. TARABELLA

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2259

[2009/202695]

3 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la procédure et les délais de traitement des demandes de réutilisation d'informations du secteur public ainsi que la surveillance des obligations de mise à disposition des documents administratifs dans les matières à l'égard desquelles la Région exerce les compétences de la Communauté française

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 20;

Vu le décret du 14 décembre 2006 portant transposition de la Directive 2003/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public et relatif à la publicité de l'administration dans les matières à l'égard desquelles la Région exerce les compétences de la Communauté française;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne;

Vu l'avis n° 46.596/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 mai 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par "décret", le décret du 14 décembre 2006 portant transposition de la Directive 2003/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public.

Art. 3. La demande écrite de réutilisation mentionne :

1° le nom du demandeur;

2° son adresse;

3° sa qualité.

La demande contient en outre les mentions suivantes énumérées à l'article 6, alinéa 1^{er}, du décret :

1° l'identification précise du document administratif demandé;

2° une description de la réutilisation qui en sera faite;

3° la forme dans laquelle les informations recherchées doivent être mises à disposition;

4° la finalité poursuivie.

La demande de réutilisation est adressée directement à l'autorité publique qui dispose du document administratif ou qui l'a fait archiver.

L'autorité publique envoie au demandeur dans les cinq jours ouvrables un accusé de réception indiquant la date de réception de la demande.

Art. 4. Dans les dix jours qui suivent la réception de la demande, l'autorité publique vérifie si la demande de réutilisation est complète ou formulée correctement. Si la demande est incomplète ou formulée de façon trop vague, l'autorité publique invite le demandeur à la compléter dans les vingt jours ouvrables. Elle indique les éléments manquants ou les précisions à apporter.

Si le demandeur ne fournit pas les éléments requis dans le délai de vingt jours ouvrables, l'autorité publique peut mettre fin au traitement de la demande de réutilisation.

Art. 5. Si l'obtention du document administratif requiert l'emploi d'une licence et à défaut de règles particulières, l'autorité publique met à la disposition du demandeur un exemplaire de la licence standard dans les cinq jours ouvrables qui suivent la réception de la demande.

Si, en application de l'article 4, l'autorité publique a invité le demandeur à compléter sa demande de réutilisation, ce délai de mise à disposition d'un exemplaire de la licence standard prend cours à compter de la réception de la demande complète.

Art. 6. A défaut de règles particulières, l'autorité publique traite la demande de réutilisation et met, selon le cas, l'offre de licence et le document administratif à la disposition du demandeur en vue de sa réutilisation, dans les vingt jours ouvrables qui suivent la réception de la demande.

Si, en application de l'article 4 du présent arrêté, l'autorité publique a invité le demandeur à compléter sa demande de réutilisation, le délai de vingt jours ouvrables prend cours à compter de la réception de la demande complète.

En ce qui concerne les demandes qui doivent être préalablement soumises à l'avis ou à l'autorisation d'un comité compétent en matière de données à caractère personnel, le délai de vingt jours ouvrables prend cours à partir de la date à laquelle l'avis est rendu ou l'autorisation accordée. Dans ce cas, l'autorité publique informe le demandeur que l'avis ou l'autorisation a été demandé dans les vingt jours ouvrables qui suivent la réception de la demande complète.

Pour les demandes importantes ou complexes, le délai de traitement de la demande peut être prolongé de vingt jours ouvrables. Dans ce cas, l'autorité publique informe le demandeur dans les vingt jours ouvrables qui suivent la réception de la demande complète qu'un délai supplémentaire est nécessaire pour traiter sa demande. Cette communication mentionne le délai et les motifs de la prolongation.

Art. 7. § 1^{er}. L'autorité publique peut prendre une décision négative. La décision indique les motifs pour lesquels la demande de réutilisation est rejetée.

En outre, en cas de décision négative fondée sur l'article 3, alinéa 3, 2^o, du décret, l'autorité publique fait mention, dans sa décision, de la personne physique ou morale titulaire des droits de propriété intellectuelle, si elle est connue ou, à défaut, du concédant auprès duquel elle a obtenu le document administratif demandé.

§ 2. L'autorité publique notifie au demandeur sa décision, au plus tard dans les vingt jours ouvrables qui suivent la réception de la demande complète ou à la réception de l'avis ou l'autorisation visé à l'article 6, alinéa 3, ou à l'expiration du délai supplémentaire prévu à l'article 6, alinéa 4.

Tout document par lequel la décision négative est notifiée au demandeur indique les voies de recours, l'instance compétente pour en connaître ainsi que les formes et délais à respecter.

Art. 8. Si, à l'expiration des délais prévus à l'article 7, § 2, le demandeur n'a reçu aucune réponse de la part de l'autorité publique, la demande est réputée refusée. Ce refus peut faire l'objet du recours prévu par l'article 9 du décret.

Art. 9. Si l'autorité publique décide de mettre fin à la licence ou à la mise à disposition des documents en application de l'article 6, alinéas 3 et 4, du décret, elle notifie au demandeur sa décision ainsi que ses motifs.

Le document par lequel cette décision est notifiée au demandeur indique les voies de recours, l'instance compétente pour en connaître ainsi que les formes et délais à respecter.

Art. 10. Aux fins d'assurer l'information des utilisateurs potentiels au sujet des documents administratifs disponibles en vue d'une réutilisation et les conditions de cette réutilisation, un registre est tenu au sein du Secrétariat général du Service public de Wallonie. Ce registre mentionne au minimum les intitulés des documents disponibles, les formats, les conditions minimales d'obtention, en ce compris les rétributions exigées, les licences type prévues ainsi que les accords d'exclusivité conclus conformément à l'article 16 du décret.

Il est accessible notamment en version électronique sur les sites respectifs des autorités publiques gestionnaires des documents ainsi que sur le portail de la Région wallonne.

Art. 11. Pour exécuter la mission visée à l'article 10, le Secrétariat général du Service public de Wallonie est assisté par un comité fonctionnel.

Le comité est composé d'un représentant effectif ou d'un représentant suppléant :

1° du Secrétariat général et de chaque Direction générale;

2° de chaque personne morale visée à l'article 2, 1°, b), d) et e), du décret qui en a exprimé la demande;

3° du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne.

Les représentants visés à l'alinéa 2, 1° et 2°, sont désignés par les fonctionnaires généraux ou le dirigeant de l'autorité publique concernée.

Le secrétariat du comité est assuré par le Secrétariat général du Service public de Wallonie. Celui-ci fixe l'ordre du jour.

Art. 12. Le Comité établit, endéans les six mois de sa création un règlement d'ordre d'intérieur précisant les missions, la méthode de travail ainsi que la répartition des responsabilités de publicité des documents autorisés à être réutilisés, entre les services du Gouvernement et les autres autorités publiques, d'une part, et le Secrétariat général du Service public de Wallonie, d'autre part.

Art. 13. Le présent arrêté ainsi que le décret du 14 décembre 2006 portant transposition de la Directive 2003/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public et relatif à la publicité de l'administration dans les matières à l'égard desquelles la Région exerce les compétences de la Communauté française entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

Art. 14. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 juin 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2259

[2009/202695]

3 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de procedure en de termijnen voor de behandeling van de aanvragen tot hergebruik van overheidsinformatie, alsook het toezicht op de nakoming van de verplichtingen tot terinzagelegging van de administratieve documenten in de aangelegenheden waarin het Gewest de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap uitoefent

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 14 december 2006 houdende omzetting van Richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie en betreffende de openbaarheid van bestuur voor de aangelegenheden waarin het Gewest de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap uitoefent;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge raad van de Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest);

Gelet op het advies nr. 46.596/2 van de Raad van State, gegeven op 27 mei 2009, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in de artikelen 127 en 128 ervan.

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt onder "decreet" verstaan het decreet van 14 december 2006 houdende omzetting van Richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie.

Art. 3. De geschreven hergebruiksaanvraag vermeldt :

1° de naam van de aanvrager;

2° zijn adres;

3° zijn hoedanigheid.

De aanvraag bevat bovendien de volgende gegevens die opgesomd worden in artikel 6, eerste lid, van het decreet, :

1° de nauwkeurige identificatie van het gevraagde administratief document;

2° een omschrijving van het hergebruik dat ervan gemaakt zal worden;

3° de vorm waarin de gezochte informatie ter inzage gelegd moet worden;

4° de nagestreefde finaliteit.

De hergebruiksaanvraag wordt rechtstreeks gericht aan de overheid die over het administratief document beschikt of het heeft laten archiveren.

De overheid stuurt binnen vijf werkdagen een bericht van ontvangst met de datum van ontvangst van de aanvraag naar de aanvrager.

Art. 4. De overheid gaat binnen tien dagen na ontvangst van de aanvraag na of ze volledig of juist geformuleerd is. Indien de aanvraag onvolledig of te vaag geformuleerd is, verzoekt de overheid de aanvrager erom ze binnen twintig werkdagen aan te vullen. Ze wijst op de ontbrekende elementen of op de te verstrekken nadere gegevens.

Indien de aanvrager de vereiste elementen niet binnen de termijn van twintig werkdagen verstrekt, kan de overheid een einde maken aan de behandeling van de hergebruiksaanvraag.

Art. 5. Indien het verkrijgen van het administratief document het gebruik van een vergunning vereist en bij gebrek aan bijzondere regels, legt de overheid binnen vijf dagen na ontvangst van de aanvraag een exemplaar van de standaardvergunning ter beschikking van de aanvrager.

Indien de overheid overeenkomstig artikel 4 de aanvrager erom verzocht heeft zijn hergebruiksaanvraag aan te vullen, gaat die termijn voor de terbeschikkingstelling van een exemplaar van de standaardvergunning in op de datum van ontvangst van de volledige aanvraag.

Art. 6. Bij gebrek aan bijzondere regels behandelt de overheid de hergebruiksaanvraag en legt ze binnen twintig werkdagen na ontvangst ervan het vergunningsaanbod en het administratief document, al naar gelang van het geval, ter beschikking van de aanvrager met het oog op het hergebruik ervan.

Indien de overheid overeenkomstig artikel 4 de aanvrager erom verzocht heeft zijn hergebruiksaanvraag aan te vullen, gaat die termijn van twintig werkdagen in op de datum van ontvangst van de volledige aanvraag.

Wat betreft de aanvragen die vooraf onderworpen moeten worden aan het advies of aan de toestemming van een comité bevoegd inzake gegevens met een persoonlijk karakter, gaat de termijn van twintig werkdagen in op de datum waarop het advies of de toestemming gegeven wordt. In dat geval informeert de overheid de aanvrager dat het advies of de toestemming gevraagd werd binnen twintig werkdagen na ontvangst van de volledige aanvraag.

De behandeling van belangrijke of ingewikkelde aanvragen kan met twintig kalenderdagen verlengd worden. In dat geval informeert de overheid de aanvrager binnen twintig werkdagen na ontvangst van de volledige aanvraag dat een bijkomende termijn nodig is voor de behandeling. De termijn en de motieven van de verlenging worden in de kennisgeving vermeld.

Art. 7. § 1. De overheid kan een negatieve beslissing nemen. De beslissing vermeldt de motieven waarom de hergebruiksaanvraag afgewezen wordt.

Indien de negatieve beslissing gegrond is op artikel 3, derde lid, 2°, vermeldt de overheid bovendien in haar beslissing de natuurlijke of rechtspersoon die houder is van de intellectuele eigendomsrechten, indien hij gekend is of, bij ontstentenis, van de verlener die het gevraagde administratief document afgeleverd heeft.

§ 2. De overheid geeft de aanvrager kennis van zijn beslissing uiterlijk binnen twintig werkdagen na ontvangst van de volledige aanvraag of van het advies of de toestemming bedoeld in artikel 6, derde lid, of na afloop van de bijkomende termijn bepaald bij artikel 6, vierde lid.

Elk document waarmee de aanvrager in kennis van de negatieve beslissing gesteld wordt, vermeldt de middelen van beroep, de instantie die bevoegd is om er kennis van te nemen, alsook de in acht te nemen vormen en termijnen.

Art. 8. Indien de aanvrager na afloop van de termijnen bedoeld in artikel 7, § 2, geen antwoord van de overheid heeft ontvangen, wordt de aanvraag als afgewezen beschouwd. Die afwijzing kan het voorwerp uitmaken van het beroep bepaald bij artikel 9 van het decreet.

Art. 9. Indien de overheid beslist een einde te maken aan de vergunning of aan de terbeschikkingstelling van de documenten overeenkomstig artikel 6, derde en vierde lid, van het decreet, geeft ze de aanvrager kennis van haar beslissing en motieven.

Elk document waarmee de aanvrager in kennis van die beslissing gesteld wordt, vermeldt de middelen van beroep, de instantie die bevoegd is om er kennis van te nemen, alsook de in acht te nemen vormen en termijnen.

Art. 10. Ten einde de potentiële gebruikers informatie te verstrekken over de beschikbare administratieve documenten voor een hergebruik en over de hergebruiksvoorwaarden, wordt een register gehouden binnen het Secretariaat-generaal van de Waalse Overheidsdienst. Dat register vermeldt minstens de opschriften van de beschikbare documenten, de formaten, de minimale verkrijgingsvoorwaarden, met inbegrip van de vereiste retributies, de voorziene typevergunningen, alsook de exclusiviteitsovereenkomsten gesloten overeenkomstig artikel 16 van het decreet.

Het is o.a. elektronisch toegankelijk op de respectieve sites van de overheden die de documenten beheren, alsook op het portaal van het Waalse Gewest.

Art. 11. Om de in artikel 10 bedoelde opdracht uit te voeren wordt het Secretariaat-generaal van de Waalse Overheidsdienst door een functioneel comité bijgestaan.

Het comité is samengesteld uit een effectieve of plaatsvervangende vertegenwoordiger van :

1° het Secretariaat-generaal en van elk Directoraat-generaal;

2° elke rechtspersoon bedoeld in artikel 2, 1°, b), d) en e), van het decreet die erom verzocht heeft;

3° de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne".

De vertegenwoordigers bedoeld in het tweede lid, 1° en 2°, worden aangewezen door de ambtenaren-generaal of door de leider van betrokken overheid.

Het secretariaat van het comité wordt waargenomen door het Secretariaat-generaal van de Waalse Overheidsdienst. Laatstgenoemd bepaalt de agenda.

Art. 12. Het Comité maakt binnen zes maanden na zijn oprichting een huishoudelijk reglement op dat voorziet in de opdrachten, de werkmethode, alsook de verdeling tussen de diensten van de Regering en de andere overheden, enerzijds, en het Secretariaat-generaal van de Waalse Overheidsdienst, anderzijds, van de verantwoordelijkheden inzake bekendmaking van de documenten die hergebruikt mogen worden.

Art. 13. Dit besluit, alsook het decreet van 14 december 2006 houdende omzetting van Richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie en betreffende de openbaarheid van bestuur voor de aangelegenheden waarin het Gewest de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap uitoefent, treden in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt worden.

Art. 14. De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 juni 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2260

[2009/202699]

5 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2004 portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres"

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres", notamment l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2004 portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres";

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 avril 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 avril 2009;

Vu l'avis 46.593/4 du Conseil d'Etat, donné le 2 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, de celle-ci.

Art. 2. Dans l'article 2, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2004 portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres" les mots "de l'Action sociale et de la Santé du Ministère de la Région wallonne" sont remplacés par les mots "opérationnelle des Pouvoirs locaux, de l'Action sociale et de la Santé du Service public de Wallonie"

Le même article est complété comme suit : "6^o dossier géré par le service : une décision administrative ou judiciaire ou une convention entre parties, ayant suscité de la part du service au moins une démarche vers une personne externe à celui-ci et dont on peut trouver la relation écrite au dossier."

Art. 3. Dans l'article 17 du même arrêté sont insérés les paragraphes 1^{er}/1, 1^{er}/2, 1^{er}/3 et 1^{er}/4 rédigés comme suit :

"§ 1^{er}/1. Outre la subvention déterminée au § 1^{er}, le service gérant par an de 101 à 200 dossiers, bénéficie en supplément d'une subvention destinée à couvrir les frais de personnel suivants :

1^o 0,5 universitaire équivalent temps plein;

2^o 0,5 travailleur social équivalent temps plein.

§ 1^{er}/2. Outre la subvention déterminée au § 1^{er}, le service gérant par an de 201 à 300 dossiers, bénéficie en supplément d'une subvention destinée à couvrir les frais de personnel suivants :

Soit :

1^o 1 universitaire équivalent temps plein;

2^o 1 travailleur social équivalent temps plein.

Soit :

1^o 1 universitaire équivalent temps plein;

2^o 0,8 travailleur social équivalent temps plein;

3^o 0,2 agent administratif équivalent temps plein.

§ 1^{er}/3. Outre la subvention déterminée au § 1^{er}, le service gérant par an plus de 300 dossiers, bénéficie en supplément d'une subvention destinée à couvrir les frais de personnel suivants :

Soit :

1^o 1,5 universitaire équivalent temps plein;

2^o 1,5 travailleur social équivalent temps plein.

Soit :

1^o 1,5 universitaire équivalent temps plein;

2^o 1,3 travailleur social équivalent temps plein;

3^o 0,2 agent administratif équivalent temps plein.

§ 1^{er}/4. Le personnel pris en compte pour l'octroi des subventions doit remplir les conditions de diplôme spécifiées à l'article 15, § 1^{er}."

Art. 4. A l'article 18, § 2, du même arrêté les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 5. Dans l'article 20 du même arrêté, l'alinéa suivant est inséré entre le deuxième et le dernier alinéa :

"Outre la subvention déterminée à l'alinéa 2, un supplément de subvention de fonctionnement de :

1^o 2.500 euros est octroyé au service gérant par an de 101 à 200 dossiers;

2^o 5.000 euros est octroyé au service gérant par an de 201 à 300 dossiers;

3^o 7.500 euros est octroyé au service gérant par an plus de 300 dossiers."

Art. 6. A la suite de l'article 22 du même arrêté, une nouvelle section comprenant les dispositions suivantes est ajoutée :

"Section 2/1. — Du bénéfice des suppléments de subventions

Art. 22/1. Pour bénéficier des suppléments de subventions de personnel et de fonctionnement, le service doit avoir fonctionné pendant une année civile conformément au critère d'octroi des suppléments demandés.

La demande de supplément de subventions est introduite à l'administration au plus tard le 30 avril de l'année suivante. L'administration vérifie le fondement de la demande.

Le bénéfice des suppléments de subventions prend cours le 1^{er} janvier de l'année suivant l'introduction de la demande.

Art. 22/2. L'arrêté d'agrément du service est complété de la mention des suppléments de subventions dont il bénéficie.

Art. 22/3. Lorsqu'un service ne gère pas pendant deux années consécutives le nombre minimal de dossiers correspondant aux suppléments de subventions dont il bénéficie, la troisième année, ces suppléments de subventions sont d'office réduits au niveau du nombre moyen de dossiers gérés durant les deux années précédentes."

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 35/1 rédigé comme suit :

"Art. 35/1. Par dérogation à l'article 17, § 1^{er}/4, le personnel occupé par le service à la date du 1^{er} janvier 2005 et qui ne dispose pas des diplômes requis peut être subsidié. La demande de dérogation est introduite auprès du Ministre."

Art. 8. Dans le même arrêté, il est inséré un article 36/1 rédigé comme suit :

"Art. 36/1. Pour bénéficier à partir du 1^{er} mai 2009, des suppléments de subventions de personnel et de fonctionnement, le service doit avoir fonctionné en 2007 conformément au critère d'octroi des suppléments demandés.

La demande de suppléments de subventions est introduite à l'administration au plus tard le 30 septembre 2009. Elle est accompagnée d'une attestation sur l'honneur indiquant le nombre de dossiers, tels que définis à l'article 2, gérés en 2007."

Art. 9. Dans le même arrêté, il est inséré un article 36/2 rédigé comme suit :

"Art. 36/2. Pour l'année 2009, outre la subvention déterminée à l'alinéa 2 de l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2004 portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres", un supplément de subvention de fonctionnement de :

1° 1.458 euros est octroyé au service ayant géré en 2007 de 101 à 200 dossiers;

2° 2.917 euros est octroyé au service ayant géré en 2007 de 201 à 300 dossiers;

3° 4.375 euros est octroyé au service ayant géré en 2007 plus de 300 dossiers.

Ces montants sont indexés conformément à l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2004 portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres".

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2009 à l'exception de son article 5 et de son article 6 en ce qu'il ajoute un article 22/1, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Art. 11. Le Ministre qui a l'Aide aux Personnes dans ces attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Namur, le 5 juin 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2260

[2009/202699]

5 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2004 tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres", inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2004 tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres";

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 april 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 30 april 2009;

Gelet op het advies 46.593/4 van de Raad van State, gegeven op 2 juni 2009, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 2, 1^o, van het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2004 tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten

"Espaces-Rencontres" worden de woorden "Directie Sociale Actie en Gezondheid van het Ministerie van het Waalse Gewest" vervangen door de woorden "Operationele directie Plaatselijke Besturen, Sociale Actie en Gezondheid van de Waalse Overheidsdienst".

Hetzelfde artikel wordt aangevuld als volgt: "6^o dossier beheerd door een dienst: een administratieve of rechterlijke beslissing of een overeenkomst tussen partijen waarvoor de dienst minstens een stap heeft ondernomen bij een persoon die geen deel van hem uitmaakt en waarvan de schriftelijke opstelling in het dossier terug te vinden is."

Art. 3. Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de paragrafen 1/1, 1/2, 1/3 en 1/4, luidend als volgt :

“§ 1/1. Naast de subsidie bedoeld in § 1 geniet de beherende dienst per jaar van 101 à 200 dossiers een subsidietoeslag ter dekking van de volgende personeelskosten :

1° 0,5 voltijds equivalent universitair;

2° 0,5 voltijds equivalent maatschappelijk werker.

§ 1/2. Naast de subsidie bedoeld in § 1 geniet de beherende dienst per jaar van 201 à 300 dossiers een subsidietoeslag ter dekking van de volgende personeelskosten :

ofwel

1° 1 voltijds equivalent universitair;

2° 1 voltijds equivalent maatschappelijk werker;

ofwel

1° 1 voltijds equivalent universitair;

2° 0,8 voltijds equivalent maatschappelijk werker;

3° 0,2 voltijds equivalent administratief personeelslid.

§ 1/3. Naast de subsidie bedoeld in § 1 geniet de beherende dienst per jaar van meer dan 300 dossiers een subsidietoeslag ter dekking van de volgende personeelskosten :

ofwel

1° 1,5 voltijds equivalent universitair;

2° 1,5 voltijds equivalent maatschappelijk werker;

ofwel

1° 1,5 voltijds equivalent universitair;

2° 1,3 voltijds equivalent maatschappelijk werker;

3° 0,2 voltijds equivalent administratief personeelslid.

§ 1/4. Het personeel dat voor de toekenning van de subsidies in aanmerking komt voldoet aan de diplomaverensten bedoeld in artikel 15, § 1.”

Art. 4. In artikel 18, § 2, van hetzelfde besluit worden het tweede en het derde lid opgeheven.

Art. 5. In artikel 20 van hetzelfde besluit wordt tussen het tweede en het derde lid volgend lid ingevoegd :

“Naast de subsidie bedoeld in het tweede lid geniet de beherende dienst een werkingssubsidiatoeslag van :

1° 2.500 euro per jaar van 101 à 200 dossiers;

2° 5.000 euro per jaar van 201 à 300 dossiers;

3° 7.500 euro per jaar van meer dan 300 dossiers.”

Art. 6. Na artikel 22 van hetzelfde besluit wordt een nieuwe afdeling met de volgende bepalingen ingevoegd :

“Afdeling 2/1. — Voordeel van de subsidiatoeslagen

Art. 22/1. Om de personeels- en werkingssubsidiatoeslagen te genieten moet de dienst gedurende één burgerlijk jaar gewerkt hebben overeenkomstig het criterium inzake toekenning van de aangevraagde toeslagen.

De subsidiatoeslag wordt uiterlijk 30 april van het volgend jaar bij de administratie aangevraagd. De administratie gaat na of de aanvraag gegrond is.

Het voordeel van de subsidiatoeslagen begint te lopen op 1 januari van het jaar na de indiening van de aanvraag.

Art. 22/2. Het besluit tot erkenning van de dienst wordt aangevuld met de vermelding van de subsidiatoeslagen die hij geniet.

Art. 22/3. Wanneer een dienst gedurende twee achtereenvolgende jaren niet het minimumaantal dossiers beheert dat overeenstemt met de subsidiatoeslagen die hij geniet, worden die subsidiatoeslagen het derde jaar ambtshalve vermindert tot het niveau van het gemiddeld aantal dossiers beheerd gedurende de twee vorige jaren. ”.

Art. 7. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 35/1, luidend als volgt :

“Art. 35/1. In afwijking van artikel 17, § 1/4, kan het personeel dat op 1 januari 2005 door de dienst tewerkgesteld is en niet over de vereiste diploma's beschikt gesubsidieerd worden. De aanvraag tot afwijking wordt bij de Minister ingediend.”

Art. 8. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 36/1, luidend als volgt :

“Art. 36/1. Om de personeels- en werkingssubsidiatoeslagen vanaf 1 mei 2009 te genieten moet de dienst in 2007 gewerkt hebben overeenkomstig het criterium inzake toekenning van de aangevraagde toeslagen.

De subsidiatoeslagen worden uiterlijk 30 september 2009 bij de administratie aangevraagd. De aanvraag gaat vergezeld van een attest op erewoord met vermelding van het aantal dossiers, zoals bedoeld in artikel 2, beheerd in 2007.”

Art. 9. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 36/2, luidend als volgt :

“Art. 36/2. Voor het jaar 2009 genieten de beherende diensten, naast de subsidie bedoeld in het tweede lid van het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2004 tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten “Espaces-Rencontres”, een werkingssubsidiatoeslag van :

1° 1.458 euro voor het beheer van 101 à 200 dossiers in 2007;

2° 2.917 euro voor het beheer van 201 à 300 dossiers in 2007;

3° 4.375 euro voor het beheer van meer dan 300 dossiers in 2007.

Die bedragen worden geïndexeerd overeenkomstig artikel 22 van het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2004 tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten “Espaces-Rencontres”.”

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2009, met uitzondering van artikel 5 en van artikel 6 daar het een artikel 22/1 toevoegt, die in werking treden op 1 januari 2010.

Art. 11. De Minister bevoegd voor Hulpverlening aan Personen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 juni 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2009/00383]

Agence fédérale de Contrôle nucléaire. — Notification. — Liste des agréments d'experts qualifiés en contrôle physique de classe II, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants

Mme BERGANS Niki, domiciliée à 3010 Leuven, Kesseldallaan 99/304 est agréée en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations de l'UZ Leuven, à Leuven.

Le présent agrément produit ses effets le 30 avril 2008.

M. CAMBRIANI Andrea, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Plume 1, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans ;
- b) aux installations nucléaires d'IBA Radio-isotopes Belgium S.A., à Fleurus.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} mai 2008.

M. CARLIER Pascal, domicilié à 1435 Héவில், rue de Corbais 72, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans ;
- b) aux installations nucléaires de l'Université Catholique de Louvain à Louvain-la-Neuve et à Woluwé-Saint-Lambert, des Cliniques universitaires Saint-Luc à Woluwé-Saint-Lambert, des Cliniques universitaires de Mont-Godinne à Yvoir et de la société Beta+ à Woluwé.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} janvier 2008.

M. CONSTALES Kristof, domicilié à 2150 Borsbeek, Sprinkhaansstraat 37/3, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires surveillées par AIB-Vinçotte Controlatom qui font partie des établissements des classes II et III.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} juillet 2008.

M. DE BROUWER Thomas, domicilié à 1400 Nivelles, Boulevard des Archers 9, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires de l'Université Libre de Bruxelles.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} novembre 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2009/00383]

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. — Kennisgeving. — Lijst der erkenningen van deskundigen bevoegd in de fysische controle van klasse II, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

Mevr. BERGANS Niki, wonende te 3010 Leuven, Kesseldallaan 99/304, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van het UZ Leuven, te Leuven.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 30 april 2008.

De heer CAMBRIANI Andrea, wonende te 1000 Brussel, Pluimstraat 1, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van IBA Radio-isotopes Belgium SA, te Fleurus.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2008.

De heer CARLIER Pascal, wonende te 1435 Héவில், rue de Corbais 72, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van de « Université Catholique de Louvain » te Louvain-la-Neuve en Sint-Lambrechts-Woluwe, de « Cliniques universitaires Saint-Luc » te Sint-Lambrechts-Woluwe, de « Cliniques universitaires de Mont-Godinne », te Yvoir en de vennootschap Beta+, te Woluwe.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

De heer CONSTALES Kristof, wonende te 2150 Borsbeek, Sprinkhaansstraat 37/3, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de nucleaire installaties onder toezicht van AIB-Vinçotte Controlatom die behoren tot inrichtingen van klasse II en III;

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008.

De heer DE BROUWER Thomas, wonende te 1400 Nivelles, Boulevard des Archers 9, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
 - b) tot de nucleaire installaties van de « Université Libre de Bruxelles »
- Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 november 2008.

M. DE KESEL Toon, domicilié à 9880 Aalter, Imkerstraat 8, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans ;
- b) aux installations nucléaires de Innogenetics SA, à Zwijnaarde.

Le présent agrément produit ses effets le 30 août 2008.

M. DEGREEF Gérald, domicilié à 1200 Woluwé-Saint-Lambert, rue Klakkedelle 90, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à jusqu'au 30 avril 2010;
- b) aux installations nucléaires des classes II et III contrôlées par Bel V.

Le présent agrément produit ses effets le 15 janvier 2009.

M. DEKEMPENEER Peter, domicilié à 3090 Overijse, Alfons Moerenhoutstraat 53, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) à l'installation de classe III de la BVBA TomoTherapy, à Diegem, Culliganlaan 2A.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} avril 2008.

M. FIAS Pascal, domicilié à 3010 Kessel-Lo, Kesseldallaan 10, boîte 301, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux interventions de AIB-Vinçotte Controlatom dans le cadre des détections de substances radioactives via des portiques de détection.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} juillet 2008.

Mme GERARDY Isabelle, domiciliée à 1120 Bruxelles, rue Warandeveld 2, est agréée en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires de la haute Ecole Paul-Henri Spaak – Institut supérieur Industriel de Bruxelles.

Le présent agrément produit ses effets le 31 juillet 2008.

M. HIMPE Pieter, domicilié à 2800 Mechelen, Leopoldstraat 25, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires de classe III surveillées par AIB-Vinçotte Controlatom à partir du 1^{er} juillet 2008 jusqu'au 30 juin 2011;
- c) aux installations nucléaires de classe III et II surveillées par AIB-Vinçotte Controlatom à partir du 1^{er} janvier 2009 jusqu'au 30 juin 2011.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} juillet 2008.

De heer DE KESEL Toon, wonende te 9880 Aalter, Imkerstraat 8, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van Innogenetics NV, te Zwijnaarde.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 30 augustus 2008.

De heer DEGREEF Gérald, wonende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Klakkedellestraat 90, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot 30 april 2010;
- b) tot de nucleaire inrichtingen van klasse II en III onder toezicht van Bel V.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 15 januari 2009.

De heer DEKEMPENEER Peter, wonende te 3090 Overijse, Alfons Moerenhoutstraat 53, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de klasse III-inrichting van de BVBA TomoTherapy, te Diegem, Culliganlaan 2A.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 april 2008.

De heer FIAS Pascal, wonende te 3010 Kessel-Lo, Kesseldallaan 10, bus 301, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de tussenkomst van AIB-Vinçotte Controlatom in het kader van de detectie van radioactieve stoffen via meetpoorten.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008.

Mevr. GERARDY Isabelle, wonende te 1120 Brussel, Warandeveldstraat 2, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de nucleaire inrichtingen van de « Haute Ecole Paul-Henri Spaak – Institut supérieur Industriel de Bruxelles ».

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 31 juli 2008.

De heer HIMPE Pieter, wonende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 25, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties onder toezicht van AIB-Vinçotte Controlatom die behoren tot inrichtingen van klasse III, vanaf 1 juli 2008 tot 30 juni 2011;

c) tot de nucleaire installaties onder toezicht van AIB-Vinçotte Controlatom die behoren tot inrichtingen van klasse III en II, vanaf 1 januari 2009 tot 30 juni 2011.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008.

Mme PIRLET Véra, domiciliée à 4682 Houtain-Saint-Siméon, rue de Sllins 78, est agréée en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires dépendant de « l'Université de Liège » et du « Centre hospitalier Universitaire de Liège ».

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} avril 2009.

Mme VISTE Michèle, domiciliée à 1170 Bruxelles, Drève du Rembucher 37, est agréée en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires dépendant de l'Université Libre de Bruxelles.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} février 2008.

Bruxelles, le 29 mai 2009.

Le Directeur-général,
W. DE ROOVERE

Mevr. PIRLET Véra, wonende te 4682 Houtain-Saint-Siméon, rue de Sllins 78, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van de « Université de Liège » en van de « Centre hospitalier universitaire de Liège ».

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 april 2009.

Mevr. VISTE Michèle, wonende te 1170 Brussel, Drève du Rembucher 37, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse II.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van de Université Libre de Bruxelles.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2008.

Brussel, 29 mei 2009.

De Directeur-generaal,
W. DE ROOVERE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00384]

Agence fédérale de Contrôle nucléaire. — Notification. — Liste des agréments d'experts qualifiés en contrôle physique de classe I, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants

M. DEGUELDRE Didier, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, rue de Grand-Bigard 134, boîte 6, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires contrôlées par Bel V, y compris le transport de substances fissiles.

Le présent agrément produit ses effets le 15 décembre 2008.

M. FROMENT Pascal, domicilié à 1457 Tourinnes-Saint-Lambert, rue des Verts Pacages 14, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires contrôlées par AV Controlatom, y compris le transport de substances fissiles.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

M. LANCE Benoît, domicilié à 5100 Dave, rue du Bord du Bois 3, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires d'Electrabel, y compris le transport de substances fissiles.

Le présent agrément produit ses effets le 20 septembre 2008.

Mme MOMMAERT Chantal, domiciliée à 1650 Beersel, Lindeken 18, est agréée en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
 - b) aux installations nucléaires contrôlées par Bel V.
- Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} octobre 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00384]

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. — Kennisgevingen — Lijst der erkenningen van deskundigen bevoegd in de fysische controle van klasse I, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

De heer DEGUELDRE Didier, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Groot-Bijgaardenstraat 134, bus 6, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de nucleaire installaties onder toezicht van Bel V, het vervoer van splijtstoffen inbegrepen.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 15 december 2008.

De heer FROMENT Pascal, wonende te 1457 Tourinnes-Saint-Lambert, rue des Verts Pacages 14, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties onder toezicht van AV Controlatom, het vervoer van splijtstoffen inbegrepen.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

De heer LANCE Benoît, wonende te 5100 Dave, rue du Bord du Bois 3, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van Electrabel, het vervoer van splijtstoffen inbegrepen.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 20 september 2008.

Mevr. MOMMAERT Chantal, wonende te 1650 Beersel, Lindeken 18, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
 - b) tot de nucleaire installaties onder toezicht van Bel V.
- Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2008.

M. PASCAL Ghislain, domicilié à 1150 Bruxelles, avenue des Dames Blanches 62, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires d'Electrabel, y compris le transport de substances fissiles.

Le présent agrément produit ses effets le 20 septembre 2008.

M. SCHMITZ Frédéric, domicilié à 4260 Braives, rue François Wathoul 5, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires contrôlées par Bel V.

Le présent agrément produit ses effets le 20 septembre 2008.

M. VAN ASSCHE Bart, domicilié à 2400 Mol, Leopoldlaan 14, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires de la SA FBFC International, à Dessel.

Le présent agrément produit ses effets le 10 mars 2009.

M. VERBOOMEN Bernard, domicilié à 1170 Bruxelles, avenue de Visé, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires de l'Institut National des Radioéléments.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

M. VOLBRECHT Bart, domicilié à 9130 Kieldrecht, Laagland 23, est agréé en qualité d'expert qualifié en contrôle physique de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de trois ans;
- b) aux installations nucléaires d'Electrabel, situées sur le site de la centrale nucléaire de Doel, y compris le transport de substances fissiles.

Le présent agrément produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Bruxelles, le 29 mai 2009.

Le Directeur-général,
W. DE ROOVERE

De heer PASCAL Ghislain, wonende te 1150 Brussel, avenue des Dames Blanches 62, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van Electrabel, het vervoer van splijtstoffen inbegrepen.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 20 september 2008.

De heer SCHMITZ Frédéric, wonende te 4260 Braives, rue François Wathoul 5, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties onder toezicht van Bel V.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 20 september 2008.

De heer VAN ASSCHE Bart, wonende te 2400 Mol, Leopoldlaan 14, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van zes jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van de NV FBFC International, te Dessel.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 10 maart 2009.

De heer VERBOOMEN Bernard, wonende te 1170 Brussel, avenue de Visé 97, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van het Institut National des Radioéléments.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

De heer VOLBRECHT Bart, wonende te 9130 Kieldrecht, Laagland 23, wordt erkend als deskundige bevoegd in de fysische controle van klasse I.

De erkenning wordt beperkt :

- a) tot een termijn van drie jaar;
- b) tot de nucleaire installaties van Electrabel gelegen op de vestigingsplaats van de kerncentrale Doel, het vervoer van splijtstoffen inbegrepen.

Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Brussel, 29 mei 2009.

De Directeur-generaal,
W. DE ROOVERE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[S - C - 2009/00399]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 30 mars 2009, Mme Eveline De Jonghe est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 14 février 2009.

Par arrêté royal du 30 mars 2009, Mme Aagje Supply est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 7 novembre 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[S - C - 2009/00399]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 30 maart 2009 wordt Mevr. Eveline De Jonghe benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 14 februari 2009.

Bij koninklijk besluit van 30 maart 2009 wordt Mevr. Aagje Supply benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 7 november 2008.

Par arrêté royal du 30 mars 2009, Mme Eileen Piron est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 20 décembre 2008.

Par arrêté royal du 30 mars 2009, Mme Griet Sannen est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 22 novembre 2008.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Paquita Walraet est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} décembre 2008.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Berbel Vrancken et Mme Elisabeth Dewil sont nommées en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} juillet 2008.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, M. Stefaan D'Hoker est nommé en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} août 2008.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Nike Wellens est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} novembre 2008.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Nathalie Moonen est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} décembre 2008.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Isabel Leliaert est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} janvier 2009.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Hylke Van Hullebus est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 17 janvier 2009.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Katrien Allyns est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 23 janvier 2009.

Bij koninklijk besluit van 30 maart 2009 wordt Mevr. Eileen Piron benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 20 december 2008.

Bij koninklijk besluit van 30 maart 2009 wordt Mevr. Griet Sannen benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 22 november 2008.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Paquita Walraet benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 december 2008.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Berbel Vrancken en Mevr. Elisabeth Dewil benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 juli 2008.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt de heer Stefaan D'Hoker benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 augustus 2008.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Nike Wellens benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 november 2008.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Nathalie Moonen benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 december 2008.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Isabel Leliaert benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 januari 2009.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Hylke Van Hullebus benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 17 januari 2009.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Katrien Allyns benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 23 januari 2009.

Par arrêté royal du 27 avril 2009, Mme Isabel Verraest, M. Joris Van Droogenbroeck, M. Michel Huyghe et M. Christophe Hessels sont nommés en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} novembre 2008.

Par arrêté royal du 7 mai 2009, M. Jean Truyts est nommé en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} janvier 2009.

Par arrêté royal du 7 mai 2009, M. Bert Van Hoogenbemt est nommé en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 16 novembre 2008.

Par arrêté royal du 7 mai 2009, Mme Katrien Van Vlasselaer est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 14 janvier 2009.

Par arrêté royal du 7 mai 2009, Mme Kristel Plasqui et M. Franky Vereeken sont nommés en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} novembre 2008.

Par arrêté royal du 7 mai 2009, Mme Els Vaneecke, Mme Evelyn Spaas, Mme Nele Verheyden, M. Stein Wouters, M. Steven Van Lancker, M. Lennart Vanvoorden et Mme. Tine Van Valckenborgh, sont nommés en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} novembre 2008.

Par arrêté royal du 11 mai 2009, M. Tom Moors est nommé en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} novembre 2008.

Par arrêté royal du 11 mai 2009, Mme Tina Verdoodt est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service Public Fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} mars 2009.

Bij koninklijk besluit van 27 april 2009 wordt Mevr. Isabel Verraest, de heer Joris Van Droogenbroeck, de heer Michel Huyghe en de heer Christophe Hessels benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A 1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 november 2008.

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2009 wordt de heer Jean Truyts benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader met ingang van 1 januari 2009.

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2009 wordt de heer Bert Van Hoogenbemt benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 16 november 2008.

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2009 wordt Mevr. Katrien Van Vlasselaer benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 14 januari 2009.

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2009 worden Mevr. Kristel Plasqui en de heer Franky Vereeken benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 november 2008.

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2009 worden Mevr. Els Vaneecke, Mevr. Evelyn Spaas, Mevr. Nele Verheyden, de heer Stein Wouters, de heer Steven Van Lancker, de heer Lennart Vanvoorden en Mevr. Tine Van Valckenborgh, benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 november 2008.

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2009 wordt de heer Tom Moors benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 november 2008.

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2009 wordt Mevr. Tina Verdoodt benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader met ingang van 1 maart 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2009/22339]

19 JUIN 2009. — Collège des médecins pour des médicaments orphelins - SOLIRIS, institué auprès du Service des soins de santé. — Désignation des membres

Par décision ministérielle du 19 juin 2009, qui entre en vigueur le 1^{er} juin 2009, Mmes Chantal Doyen et Carmen Goovaerts, et MM. Timothy Devos, Augustin Ferrant, Gustaaf Nelis, Fritz Offner, François Sumkay et Christophe Van Den Bremt, sont nommés membres du Collège des médecins pour des médicaments orphelins - SOLIRIS, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2009/22339]

19 JUNI 2009. — College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen - SOLIRIS, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Aanduiding van de leden

Bij ministeriële beslissing van 19 juni 2009, die in werking treedt op 1 juni 2009, worden de Mevrn. Chantal Doyen en Carmen Goovaerts, en de heren Timothy Devos, Augustin Ferrant, Gustaaf Nelis, Fritz Offner, François Sumkay en Christophe Van Den Bremt, benoemd tot leden van het College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen - SOLIRIS, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, op voorstel van de Minister van Sociale Zaken.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2009/22329]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique de la kinésithérapie institué auprès du Service des soins de santé. — Renouvellement de mandats et nomination de membres

Par arrêté royal du 7 juin 2009, sont renouvelés pour un terme de quatre ans, à partir du 23 mai 2009, en qualité de membres du Conseil technique de la kinésithérapie, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, choisis en raison de leur compétence dans le domaine de la kinésithérapie :

- MM. Dieleman, L., Gruwez, F., Lemense, L. et Stappaerts, K., en qualité de membres effectifs.

Par le même arrêté, sont nommés audit Conseil, le jour de la présente publication, pour un terme expirant le 22 mai 2013 :

- MM. Larock, Ph., Leva, D., Vollon, V. et Willems, W., en qualité de membres effectifs;

- Mme Peerlings, W. et MM. De Frésart, J., Denoo, Ph., Struzik, A., Tessier, J., Vandenberghe, D., Vandenbreenen, J. et Vanheers, E., en qualité de membres suppléants.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2009/22329]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische raad voor kinesitherapie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 7 juni 2009, worden hernieuwd voor een termijn van vier jaar, vanaf 23 mei 2009, als leden van de Technische raad voor kinesitherapie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gekozen omwille van hun deskundigheid op het vlak van de kinesitherapie :

- de heren Dieleman, L., Gruwez, F., Lemense, L. en Stappaerts, K., in de hoedanigheid van werkende leden.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd tot leden bij genoemde Raad, de dag van deze bekendmaking, voor een termijn verstrijkend op 22 mei 2013 :

- de heren Larock, Ph., Leva, D., Vollon, V. en Willems, W., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. Peerlings, W. en de heren De Frésart, J., Denoo, Ph., Struzik, A., Tessier, J., Vandenberghe, D., Vandenbreenen, J. en Vanheers, E., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2009/09464]

Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 4 juin 2009, Mme Geurs, V., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du cinquième canton de Gand, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés ministériels du 22 juin 2009 :

Mme De Boeck, M., collaborateur au greffe de la cour du travail de Gand, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette cour;

Mme Edouard, M., assistant au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal;

Mme Paquay, B., assistant au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal;

M. De Ruyter, K., collaborateur au greffe du tribunal de commerce d'Ypres et de Furnes, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

M. Marmagne, E., assistant au greffe du tribunal de commerce de Namur, reste temporairement délégué aux fonctions de greffier à ce tribunal;

Mme Vanheel, C., assistant au greffe de la justice de paix du canton de Neerpelt-Lommel, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton;

Mme El Maimouni, W., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Jette, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2009 et prend fin le 31 juillet 2009 au soir;

Mme Eljattari, K., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Jette, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2009/09464]

Rechterlijke Orde

Bij ministerieel besluit van 4 juni 2009 is aan Mevr. Geurs, V., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vreedegerecht van het vijfde kanton Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vreedegerecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministeriële besluiten van 22 juni 2009 :

blijft aan Mevr. De Boeck, M., medewerker bij de griffie van het arbeidshof te Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit hof te vervullen;

blijft aan Mevr. Edouard, M., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen;

blijft aan Mevr. Paquay, B., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen;

is aan de heer De Ruyter, K., medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Leper en te Veurne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

blijft aan de heer Marmagne, E., assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Namen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen;

blijft aan Mevr. Vanheel, C., assistent bij de griffie van het vreedegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vreedegerecht van dit kanton te vervullen;

is aan Mevr. El Maimouni, W., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vreedegerecht van het kanton Jette, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vreedegerecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2009 en eindigt op 31 juli 2009 's avonds;

is aan Mevr. Eljattari, K., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vreedegerecht van het kanton Jette, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vreedegerecht van dit kanton te vervullen.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} août 2009 et prend fin le 31 août 2009 au soir;

M. Philippot, M., collaborateur au greffe du tribunal de police de Dinant, reste temporairement délégué aux fonctions de greffier à ce tribunal;

M. De Liège, W., assistant au parquet de la cour du travail d'Anvers, reste temporairement délégué aux fonctions de secrétaire au parquet de cette cour.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2009 en eindigt op 31 augustus 2009 's avonds;

blijft aan de heer Philippot, M., medewerker bij de griffie van de politierechtbank te Dinant, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen;

blijft aan de heer De Liège, W., assistent bij het parket van het arbeidshof te Antwerpen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van secretaris bij het parket van dit hof te vervullen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak voor het rechtsgebied van de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2009/09465]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 16 juin 2009, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, Mme Clavie, M., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est désignée à la fonction de juge au tribunal de l'application des peines pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles pour un terme d'un an.

Par arrêté royal du 16 juin 2009, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2009, Mme Dekoninck, K., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers, est désignée en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un terme de trois ans.

Par arrêté royal du 16 juin 2009, il est mis fin, à partir du 30 juin 2009 au soir, au congé pour cause de mission accordé à M. Bloch, A., vice-président au tribunal de première instance de Gand.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2009/09465]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2009, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is Mevr. Clavie, M., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, aangewezen tot rechter in de strafuitvoeringsrechtbank voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel voor een termijn van één jaar.

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2009, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging die niet mag gebeuren vóór 1 juli 2009, is Mevr. Dekoninck, K., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een termijn van drie jaar.

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2009, is een einde gesteld aan het verlof wegens opdracht, verleend aan de heer Bloch, A., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent, met ingang van 30 juni 2009 's avonds.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2009/09466]

Ordre judiciaire. — Huissier de justice

Par arrêté royal du 16 juin 2009, produisant ses effets le 1^{er} avril 2009, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Glinne, M., de ses fonctions d'huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Charleroi.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2009/09466]

Rechterlijke Orde. — Gerechtsdeurwaarders

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2009, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2009, is aan de heer Glinne, M., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Charleroi.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE
DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

[C - 2009/02043]

Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 9 juin 2009, produisant ses effets le 1^{er} juin 2009, M. Stricx, Peter, est, suite au renouvellement de son mandat, désigné à la fonction de management -1 « Directeur général Architecture Systèmes et Standards » au Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication dans le cadre linguistique néerlandophone.

Un recours en annulation de l'arrêté précité peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

[C - 2009/02043]

Personeel. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 9 juni 2009 wordt de heer Strickx, Peter, met ingang van 1 juni 2009, ingevolge de hernieuwing van zijn mandaat aangesteld in de managementfunctie -1 « Directeur-generaal Systeem-architectuur en Standaarden » bij de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie in het Nederlands taalkader.

Een beroep tot nietigverklaring van voormeld besluit kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33 te 1040 Brussel.

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2009/202693]

24 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende het verlenen van machtiging aan de Universiteit Gent tot het aanvaarden van een legaat haar gedaan door Mevr. Rosa Croes

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 145, gewijzigd bij de decreten van 27 januari 1993 en 20 april 2004;

Gelet op het feit dat mevrouw Rosa Croes bij testament, geboekt door notaris Ignace Daelman op 25 september 2003, de Universiteit Gent als algemeen legataris heeft aangesteld bij vooroverlijden van haar echtgenoot en dat haar echtgenoot overleden is op 13 september 2004;

Gelet op de aanvaarding van het legaat door de Raad van Bestuur van de Universiteit Gent op 19 februari 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 april 2009;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan de Universiteit Gent wordt machtiging verleend tot het aanvaarden van het legaat haar gedaan door Mevr. Rosa Croes.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2009/202693]

24 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand autorisant l'« Universiteit Gent » à accepter un legs lui étant fait par madame Rosa Croes

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, notamment l'article 145, modifié par les décrets des 27 janvier 1993 et 20 avril 2004;

Vu le fait que madame Rosa Croes a désigné par testament, enregistré par le notaire Ignace Daelman le 25 septembre 2003, l'« Universiteit Gent » comme légataire général en cas de prédécès de son époux, et que son époux est décédé le 13 septembre 2004;

Vu l'acceptation du legs par le Conseil d'Administration de l'« Universiteit Gent », le 19 février 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 3 avril 2009;
 Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;
 Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'« Universiteit Gent » est autorisée à accepter le legs lui étant fait par Mme Rosa Croes.

Art. 2. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
 Bruxelles, le 24 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
 F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2009/202451]

18 MEI 2009. — Reglement van Orde van de Algemene kamer, de Kamer voor onpartijdigheid- en bescherming van minderjarigen, het college van voorzitters en de algemene vergadering van de Vlaamse regulator voor de media

De Vlaamse regulator voor de media,
 algemene Kamer en Kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen,

Gelet op het decreet betreffende de radio-omroep en de televisie van 27 maart 2009, inzonderheid op artikel 217;
 Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 betreffende de procedure voor de Vlaamse Regulator voor de Media, inzonderheid op artikel 7.

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder :

1° mediadecreet : het decreet van 27 maart 2009 betreffende de radio-omroep en de televisie;

2° regulator : Vlaamse Regulator voor de Media, bedoeld in artikel 215 van het Mediadecreet;

3° griffier : personeelslid van de Regulator, als griffier van de algemene kamer of voor de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen aangewezen;

4° leden : voorzitter, ondervoorzitter en leden van de algemene kamer en van de algemene kamer of van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Regulator;

5° onderzoeksceel : personeelsleden van de Regulator, belast met het uitvoeren van het vooronderzoek;

6° procedurebesluit : besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 betreffende de procedure voor de Vlaamse Regulator voor de Media.

HOOFDSTUK II. — *Interne werking van de algemene kamer*

Afdeling I. — Vergaderingen en besluitvorming

Art. 2. De algemene kamer vergadert in de regel minstens eens per maand, behalve tijdens de maanden juli en augustus. Zij wordt bijeengeroepen door de voorzitter.

De uitnodiging vermeldt de agenda alsmede de plaats, de dag en het uur van vergadering. Ze wordt ten minste drie werkdagen voor de vergadering aan de leden bezorgd.

Art. 3. § 1. De griffier stelt de agenda op onder het gezag van de voorzitter.

§ 2. Op de agenda worden geplaatst :

1° de goedkeuring van het verslag van de vorige vergadering;

2° de aanvragen voor een toestemming, bedoeld in artikel 218, § 2, 4°, van het Mediadecreet;

3° de kennisgevingen bedoeld in artikel 218, § 2, 5°, van het Mediadecreet;

4° het toekennen van de vergunning voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk, zoals bedoeld in artikel 218, § 2, 3°, van het Mediadecreet;

5° de verzoeken tot het uitvoeren van bijzondere opdrachten, bedoeld in artikel 218, § 2, 10°, van het Mediadecreet;

6° de klachten en de verzoeken tot onderzoek van de Vlaamse Regering, bedoeld in artikel 220, § 1, van het Mediadecreet;

7° elk punt dat door de voorzitter wordt voorgesteld of dat ten minste vijf werkdagen vóór de vergadering door een lid is ingediend.

§ 3. De algemene kamer kan tijdens de vergadering nog een punt toevoegen aan de agenda.

Art. 4. De voorzitter leidt de vergaderingen van de algemene kamer. Bij verhindering of afwezigheid van de voorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door de ondervoorzitter. Bij verhindering of afwezigheid van de voorzitter en de ondervoorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door het in leeftijd oudste lid.

Art. 5. § 1. De algemene kamer kan slechts geldig beraadslagen en beslissen indien minstens drie leden aanwezig zijn.

Indien het quorum niet is bereikt, wordt de algemene kamer binnen ten minste vijf en ten hoogste dertig werkdagen opnieuw bijeengeroepen, met dezelfde agenda. In dat geval wordt over de punten van de agenda beslist ongeacht het aantal leden dat aanwezig is.

§ 2. De beslissingen van de algemene kamer worden genomen bij meerderheid van stemmen.

In geval van staking van stemmen, is de stem van de voorzitter, of van diegene die overeenkomstig artikel 4 het voorzitterschap waarneemt, doorslaggevend.

§ 3. De aanvragen voor een zend- of transportvergunning kunnen, in afwijking van het bepaalde in § 1, eerste lid, door de voorzitter alleen worden afgehandeld.

§ 4. Voor het horen van de partijen, bedoeld in artikel 7 van het procedurebesluit, volstaat de aanwezigheid van twee leden.

Art. 6. De taken inzake voorbereiding van de beslissingen worden gelijkmatig onder de leden van de algemene kamer verdeeld door de voorzitter.

Art. 7. Van elke vergadering wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier en ter goedkeuring aan de algemene kamer voorgelegd.

De voorzitter kan een beslissing of een proces-verbaal van beraadslaging tijdens de vergadering laten opmaken en door de aanwezige leden laten ondertekenen.

Art. 8. De beslissingen van de algemene kamer worden ondertekend door de voorzitter en de griffier.

Afdeling II. — Openbaarheid

Art. 9. De leden kunnen inzage nemen van alle documenten en archiefstukken van de algemene kamer.

Art. 10. Behoudens andersluidende beslissing zijn de vergaderingen van de algemene kamer niet openbaar. De hoorzittingen daarentegen zijn openbaar, tenzij de algemene kamer anders beslist.

Art. 11. De beraadslagingen en de verslagen van de vergaderingen van de algemene kamer zijn vertrouwelijk. De leden zijn ertoe gehouden ze niet aan derden kenbaar te maken.

Art. 12. De beslissingen van de algemene kamer worden openbaar de eerste dag nadat zij aan de betrokken partijen zijn verstuurd. Zij worden bekendgemaakt op het internetadres [http : //www.vlaamseregulatormedia.be](http://www.vlaamseregulatormedia.be), behoudens de beslissingen inzake zend- en transportvergunningen.

Art. 13. De indiener van een klacht alsmede de personen die op grond van de regels betreffende de openbaarheid van bestuur recht op inzage hebben, kunnen van het desbetreffende administratief dossier ter griffie kennis nemen, na afspraak met de griffier.

Art. 14. Partijen die worden gehoord, mogen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman. Indien een natuurlijke persoon niet zelf aanwezig is, moet zijn vertegenwoordiger kunnen aantonen door de betrokkene te zijn aangesteld om hem op de hoorzitting te vertegenwoordigen. Indien de vertegenwoordiger van een rechtspersoon wordt gehoord, moet hij kunnen aantonen dat hij volgens de wet of de statuten bevoegd is om de rechtspersoon te vertegenwoordigen of daartoe over een bijzonder mandaat beschikt.

De in het eerste lid bedoelde volmacht moet niet worden voorgelegd, als een partij wordt vertegenwoordigd door een advocaat.

Art. 15. De algemene kamer kan een beroep doen op externe diensten of op deskundigen. De gedelegeerd bestuurder beslist over de uit te keren vergoeding.

Afdeling III. — Procedure inzake onderzoeken na klacht, ambtshalve onderzoeken en onderzoeken op verzoek van de Vlaamse Regering

Art. 16. Een afschrift van de klacht of het verzoek wordt, met de daarbij horende documenten, onmiddellijk doorgestuurd naar de onderzoeksceel, die de klacht of het verzoek onderzoekt.

Art. 17. De onderzoeksceel kan autonoom onderzoeken voorbereiden. De resultaten van dit onderzoek worden in een rapport aan de algemene kamer voorgelegd. Het rapport geeft een overzicht van de feitelijke omstandigheden, toetst de elementen van het dossier aan de wettelijke regels en formuleert een voorstel tot beslissing.

Art. 18. Een lid van de onderzoeksceel kan haar onderzoeksrapport voor de algemene kamer toelichten. Zij mag echter niet aanwezig zijn bij de hoorzitting en de beraadslaging.

Afdeling IV. — Procedure inzake vergunningen voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk, toestemmingen en kennisgevingen

Art. 19. Een afschrift van de aanvraag of de kennisgeving, met de daarbij horende documenten, wordt onmiddellijk doorgestuurd naar de onderzoeksceel.

Art. 20. De aanvragen voor een vergunning, tot of voor een toestemming en de kennisgevingen worden autonoom onderzocht door de onderzoeksceel. De resultaten van dat onderzoek worden in een rapport aan de algemene kamer voorgelegd. Het rapport geeft een overzicht van de feitelijke omstandigheden, toetst de elementen van het dossier aan de wettelijke regels en formuleert een voorstel tot beslissing.

Art. 21. Een lid van de onderzoeksceel kan haar onderzoeksrapport voor de algemene kamer toelichten.

Afdeling V. — De griffier

Art. 22. De taken van de griffier zijn :

- 1° het opstellen van de agenda, de uitnodigingen, de werkdocumenten en de verslagen van de vergaderingen;
- 2° het voorbereiden van alle vergaderingen en hoorzittingen;
- 3° het voeren van de briefwisseling die tot het dagelijks bestuur van de algemene kamer behoort;

4° het opvragen, in naam van de leden van de algemene kamer, van inlichtingen, documenten en kopies van omroepsignalen;

5° het nalezen van elk geschrift dat door de algemene kamer wordt verzonden.

HOOFDSTUK III. — Interne werking van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen

Afdeling I. — Vergaderingen en besluitvorming

Art. 23. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen wordt bij gewone brief en/of e-mailbericht door de voorzitter samen geroepen.

Wanneer minstens vijf leden erom verzoeken, moet de voorzitter de kamer samenroepen.

De uitnodiging vermeldt de agenda en de plaats, de dag en het uur van vergadering. Ze wordt minstens vijf werkdagen voor de vergadering aan de leden bezorgd.

Art. 24. § 1. De griffier stelt de agenda op onder het gezag van de voorzitter.

§ 2. Op de agenda worden geplaatst :

1° de goedkeuring van het verslag van de vorige vergadering;

2° de klachten en de verzoeken tot onderzoek van de Vlaamse Regering, bedoeld in artikel 220, § 2, van het Mediadecreet;

3° elk punt dat door de voorzitter wordt voorgesteld of dat ten minste vijf werkdagen vóór de vergadering door een lid is ingediend.

§ 3. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen kamer kan tijdens de vergadering nog een punt toevoegen aan de agenda.

Art. 25. De voorzitter leidt de vergaderingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen. Bij verhindering of afwezigheid van de voorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door de ondervoorzitter. Bij verhindering of afwezigheid van de ondervoorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door het in leeftijd oudste aanwezige lid.

De voorzitter van de vergadering kan de leiding van de debatten op een hoorzitting opdragen aan een ander lid.

Art. 26. § 1. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen kan slechts geldig beraadslagen en beslissen indien minstens vijf leden aanwezig zijn.

Wanneer de samenstelling van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen is uitgebreid met de leden bedoeld in artikel 216, § 3, van het Mediadecreet, moeten in afwijking van het eerste lid minstens zeven leden aanwezig zijn, waarvan minstens twee leden, zoals bedoeld in bovengenoemd artikel 216, § 3.

Indien het quorum niet is bereikt, kan de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen binnen ten minste vijf en ten hoogste dertig werkdagen opnieuw worden bijeengeroepen, met dezelfde agenda. In dat geval wordt over de punten van de agenda beslist ongeacht het aantal leden dat aanwezig is.

§ 2. De beslissingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming voor minderjarigen worden genomen bij meerderheid van stemmen.

In geval van staking van stemmen is de stem van de voorzitter, of van diegene die overeenkomstig artikel 25, eerste lid, het voorzitterschap waarneemt, doorslaggevend.

§ 3. Voor het horen van de partijen, bedoeld in artikel 7 van het procedurebesluit, volstaat de aanwezigheid van twee leden.

Art. 27. De taken inzake voorbereiding van de beslissingen worden onder de leden van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen verdeeld door de voorzitter.

Art. 28. Van elke vergadering wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier en de eerstvolgende vergadering ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 29. De beslissingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen worden ondertekend door de voorzitter en de griffier.

Afdeling II. — Openbaarheid

Art. 30. De leden kunnen inzage nemen van alle documenten en archiefstukken van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming voor minderjarigen.

Art. 31. Behoudens andersluidende beslissing zijn de vergaderingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen niet openbaar. De hoorzittingen daarentegen zijn openbaar, tenzij de kamer anders beslist.

Art. 32. De beraadslagingen en de verslagen van de vergaderingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen zijn vertrouwelijk. De leden zijn ertoe gehouden ze niet aan derden kenbaar te maken.

Art. 33. De beslissingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen worden openbaar de eerste dag nadat zij aan de betrokken partijen zijn verstuurd. Zij worden bekendgemaakt op het internetadres [http : //www.vlaamseregulatormedia.be](http://www.vlaamseregulatormedia.be).

Art. 34. De indiener van een klacht alsmede de personen die op grond van de regels betreffende de openbaarheid van bestuur recht op inzage hebben, kunnen van het desbetreffende administratief dossier ter griffie kennis nemen, na afspraak met de griffier.

Art. 35. Partijen die worden gehoord, mogen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman. Indien een natuurlijke persoon niet zelf aanwezig is, moet zijn vertegenwoordiger kunnen aantonen door de betrokkene te zijn aangesteld om hem op de hoorzitting te vertegenwoordigen. Indien de vertegenwoordiger van een rechtspersoon wordt gehoord, moet hij kunnen aantonen dat hij volgens de wet of de statuten bevoegd is om de rechtspersoon te vertegenwoordigen of daartoe over een mandaat beschikt.

De in het eerste lid bedoelde volmacht moet niet worden voorgelegd, als een partij wordt vertegenwoordigd door een advocaat.

Art. 36. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen kan een beroep doen op externe diensten of op deskundigen. De gedelegeerd bestuurder van de Regulator beslist over de uit te keren vergoeding.

HOOFDSTUK IV. — *Interne werking van het college van voorzitters*

Art. 37. Het college van voorzitters wordt samengeroepen door de griffier van de algemene kamer, telkens wanneer de voorzitter van de algemene kamer of de voorzitter van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen daartoe verzoekt. De uitnodigingen worden per gewone brief of per e-mail verstuurd.

Art. 38. De beslissingen van het college van voorzitters worden bij eenparigheid van stemmen genomen.

Art. 39. Van elke vergadering wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier van de algemene kamer. Het verslag wordt ter goedkeuring voorgelegd aan het college van voorzitters.

Art. 40. De beslissingen van het college van voorzitters worden ondertekend door de voorzitters van de kamers van de Regulator en de griffier van de algemene kamer.

HOOFDSTUK V. — *Interne werking van de algemene vergadering*

Art. 41. De algemene vergadering wordt samengeroepen door de griffier van de algemene kamer, telkens wanneer drie leden van de algemene vergadering daartoe verzoeken. De uitnodigingen worden per gewone brief verstuurd.

Art. 42. De algemene vergadering kan niet rechtsgeldig beslissen dan wanneer minstens drie leden van de algemene kamer en minstens negen leden van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen aanwezig zijn.

Art. 43. De beslissingen van de algemene vergadering worden genomen bij twee derde meerderheid.

Art. 44. Van elke beslissing wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier van de algemene kamer en ter goedkeuring aan de algemene vergadering voorgelegd.

HOOFDSTUK VI. — *Beroepscode van de leden van de Regulator*

Art. 45. Elk lid van de Regulator moet zich onthouden van een gedrag dat schade kan berokkenen aan het prestige en/of de eerbaarheid van zijn functie en van de Regulator.

Art. 46. Elk lid van de Regulator moet zijn of haar functie op een onbevagen en neutrale wijze uitoefenen.

Art. 47. Elk lid van de Regulator moet zich onthouden van elke activiteit die zijn of haar onafhankelijkheid en onpartijdigheid in de weg kan staan.

Elk lid van de Regulator moet elke situatie vermijden die aanleiding zou kunnen geven tot een belangenconflict of de schijn ervan zou kunnen wekken.

Art. 48. Een lid van de Regulator mag van andere leden of van derden, zelfs buiten de functie, geen voordeel, beloning, schenking, vergoeding of gift vragen of aanvaarden dat met zijn of haar mandaat verband houdt.

Het is niet toegestaan om relatiegeschenken te ontvangen of deel te nemen aan activiteiten die door privé-personen worden betaald, tenzij dit past in het kader van de opdracht of de werking van de Regulator of volstrekt geen uitstaans heeft met de werking van de Regulator.

Art. 49. De bij het Mediadecreet aan de Regulator opgelegde en gewaarborgde onafhankelijkheid en de aan de algemene kamer en de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen opgelegde en gewaarborgde autonomie, zowel ten aanzien van de politieke overheden als ten aanzien van alle andere actoren, ongeacht hun belang, zowel extern als intern, moet door de leden van de Regulator te allen tijde worden gerespecteerd.

De leden van de Regulator melden onmiddellijk elke omstandigheid die afbreuk doet aan de onafhankelijkheid en de autonomie aan de overige leden van de Regulator.

Art. 50. Ten aanzien van voordelen die door derden worden aangeboden, moet de houding van de leden van de Regulator en de personeelsleden van de Regulator die betrokken zijn bij de werking van de algemene kamer en de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen zijn ingegeven door transparantie en voorzichtigheid :

1° de kosten voor dienstreizen (vervoer en verblijf) zijn normaal ten laste van de Regulator. Zij kunnen door een derde ten laste worden genomen indien het lid of het personeelslid een officiële genodigde is van de activiteit waaraan hij deelneemt. De voorzitter wordt hiervan vooraf op de hoogte gebracht;

2° op geen enkele wijze mag gebruik worden gemaakt van de hoedanigheid van lid of personeelslid om voordeel te halen door het vragen, eisen of ontvangen, rechtstreeks of via tussenpersonen, zelfs buiten de functie maar uit hoofde ervan, van schenkingen, giften of andere voordelen.

HOOFDSTUK VII. — *Wraking*

Art. 51. De artikelen 828 en 829, tweede lid van het Gerechtelijk Wetboek zijn van overeenkomstige toepassing in alle aangelegenheden behandeld door de Regulator.

Ieder lid dat weet dat er een reden van wraking tegen hem bestaat, moet zich van de zaak onthouden. Hij meldt dit voor de bespreking van het betrokken punt van de agenda wordt aangevat.

Een lid dat de wraking van een ander lid voorstelt, doet dit voor de bespreking van het betrokken punt van de agenda wordt aangevat. Het lid van wie de wraking wordt voorgesteld, deelt onmiddellijk mee of hij ermee instemt of doet zijn bezwaren tegen het voorstel kennen. Over het voorstel wordt, zo nodig, bij gewone meerderheid beslist bij geheime stemming.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

Art. 52. Het reglement van orde van de algemene kamer van de Vlaamse Regulator voor de Media van 15 september 2006 en het reglement van orde de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Vlaamse Regulator voor de Media van 2 oktober 2006 worden opgeheven.

Art. 53. Dit reglement treedt in werking de tiende dag na de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Aldus vastgesteld te Brussel, op 18 mei 2009.

Voorzitter van de algemene kamer van de Vlaamse Regulator voor de Media,
E. BREWAEYS

Griffier van de algemene kamer van de Vlaamse Regulator voor de Media,
D. PEEREMAN

Voorzitter van de kamer
voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Vlaamse Regulator voor de Media,
J. KAMOEN

Griffier van de kamer
voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Vlaamse Regulator voor de Media,
Mevr. M. VAN LOKEREN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202698]

Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 27 avril 2009 qui produit ses effets le 16 avril 2009, M. André Delecour, directeur, affecté à la Direction générale opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Energie, est désigné comme fonctionnaire délégué pour la Direction d'Eupen, les 16 et 20 avril 2009.

EUPEN. — Un arrêté ministériel du 16 avril 2009 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/VE154 dit "Centre de convalescence Kneipp" à Eupen et comprend la parcelle cadastrée ou l'ayant été à Eupen, 1^{re} division, section B, n° 69h3.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Energie.

EUPEN. — Un arrêté ministériel du 4 mai 2009 décide qu'il y a lieu de réviser totalement le plan communal d'aménagement n° 6 d'Eupen, approuvé par arrêté royal du 8 juin 1959 et modifié par arrêté royal du 18 septembre 1963, révision dérogatoire au plan de secteur de Verviers-Eupen.

Le même arrêté abroge l'arrêté ministériel du 17 janvier 2007 décidant qu'il y a lieu de réviser totalement le plan communal d'aménagement n° 6 d'Eupen, approuvé par arrêté royal du 8 juin 1959 et modifié par arrêté royal du 18 septembre 1963, en dérogation au plan de secteur de Verviers-Eupen.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/202698]

Raumordnung

Durch Ministerialerlass vom 27. April 2009, der am 16. April 2009 wirksam wird, wird Herr André Delecour, in der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" affektierter Direktor, als beauftragter Beamter für die Direktion Eupen am 16. und 20. April 2009 bezeichnet.

EUPEN — Durch Ministerialerlass vom 16. April 2009 wird der Umkreis des "Centre de convalescence Kneipp" (Erholungszentrum Kneipp) genannten, neuzugestaltenden Geländes Nr. SAR/VE154 in Eupen, das die in Eupen, Gemarkung 1, Flur B, Nr. 69h3 katastrierte Parzelle enthält, endgültig festgelegt.

Der dem Erlass beigefügte Plan kann bei der Direktion der operativen Planung der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" eingesehen werden.

EUPEN — Durch Ministerialerlass vom 4. Mai 2009 wird beschlossen, dass der durch Königlichen Erlass vom 8. Juni 1959 genehmigte und durch Königlichen Erlass vom 18. September 1963 abgeänderte kommunale Raumordnungsplan Nr. 6 von Eupen einer vollständigen Revision zu unterziehen ist; diese Revision erfolgt in Abweichung vom Sektorenplan Eupen.

Durch denselben Erlass wird der Ministerialerlass vom 17. Januar 2007, durch den beschlossen wurde, dass der durch Königlichen Erlass vom 8. Juni 1959 genehmigte und durch Königlichen Erlass vom 18. September 1963 abgeänderte kommunale Raumordnungsplan Nr. 6 von Eupen einer vollständigen Revision in Abweichung vom Sektorenplan Verviers-Eupen zu unterziehen ist, außer Kraft gesetzt.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/202836]

Sélection comparative d'électromécaniciens (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour la Bibliothèque royale de Belgique (ANG09023)

Une liste de 5 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis au 27 juillet 2009 :

Diplôme ou attestation obtenu dans une orientation électromécanique, électronique ou électricité :

— diplôme de l'enseignement supérieur de type court de plein exercice ou de promotion sociale (formation de base d'un cycle, ex : graduat, bachelier professionnalisant);

— diplôme d'ingénieur technicien;

— diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou technique supérieur du 3^e, 2^e ou 1^{er} degré de plein exercice.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2008-2009 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 24.969,06 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 27 juillet 2009 via www.selor.be.

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

— complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— chargez une copie de votre diplôme ou une attestation d'inscription mentionnant clairement l'année d'étude, l'année académique et l'orientation du diplôme (si vous êtes étudiant de dernière année), au plus tard le 27 juillet 2009 dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le 27 juillet 2009 à SELOR, à l'attention d'Ingrid Pieters, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection ANG09023 (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, prenez contact avec Ingrid Pieters au 02-788 66 63 dès que possible et au plus tard le 27 juillet 2009 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/202836]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige elektromechanici (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (ANG09023)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 5 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op 27 juli 2009 :

Diploma's of getuigschriften behaald in een afdeling elektromechanica, elektronica of elektriciteit :

— diploma van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of sociale promotie (basisopleiding van één cyclus : bv graduat, professionele bachelor);

— technisch ingenieur;

— diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1e graad met volledig leerplan.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2008-2009 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 24.969,06 EUR, réglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 27 juli 2009 via www.selor.be.

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in "Mijn Selor";

— en u een kopie van uw diploma of inschrijvingsbewijs met duidelijke vermelding van studiejaar, academiejaar en afstudeerrichting (indien u laatstejaarsstudent bent) uiterlijk op 27 juli 2009 uploadt in uw online-CV in "Mijn Selor";

— en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het uiterlijk op 27 juli 2009 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Ingrid Pieters, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer ANG09023 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Indien u gebruik wenst te maken van deze optie, dient u zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 27 juli 2009 contact op te nemen met Ingrid Pieters via 02-788 66 63 zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/202852]

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers (m/f) (niveau C), d'expression française, pour tous les Services publics fédéraux et les Organismes d'intérêt public (AFG09863)

Une liste de lauréats, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis au 13 juillet 2009 :

— attestation de réussite de la 6^e année d'enseignement secondaire de plein exercice;

— certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur;

— diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques;

— diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après cycle d'au moins 750 périodes.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 21.209,29 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13 juillet 2009 via www.selor.be;

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

— complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— chargez une copie de votre diplôme, au plus tard le 13 juillet 2009 dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le 13 juillet 2009 à SELOR, à l'attention de Clabots Thibaut, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection AFG09863 (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, prenez contact avec Clabots Thibaut au 02-788 66 18 dès que possible et au plus tard le 13 juillet 2009 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/202852]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige dossierbeheerders (m/v) (niveau C) voor alle Federale Overheidsdiensten en Instellingen van Openbaar Nut (ANG09863)

Na deze selectie wordt een lijst met geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op 13 juli 2009 :

— getuigschrift uitgereikt na het slagen "met vrucht" van een zesde leerjaar van het secundair onderwijs met volledig leerplan;

— getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs;

— diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in artikel 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden;

— diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van tenminste zevenhonderd vijftig lestijden.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 21.209,29 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 13 juli 2009 via www.selor.be;

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in "Mijn Selor";

— en u een kopie van uw diploma uiterlijk op 13 juli 2009 oplaadt in uw online-CV in "Mijn Selor";

— en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het uiterlijk op 13 juli 2009 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Magda Verbeken, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer ANG09863 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Indien u gebruik wenst te maken van deze optie, dient u zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 13 juli 2009 contact op te nemen met Magda Verbeken via 02-788 67 08 zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/202815]

Sélection de l'administrateur général (m/f) pour l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONS-SAPL) (AFG09713)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— Etre porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A.

— ET avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience de management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience acquise dans le secteur social et/ou de la concertation sociale et/ou de la sécurité sociale.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans la description de fonction complète que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR (www.selor.be).

Traitement annuel brut de début (indexé) : 129.845,86 euros (bande 5).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
- jouir des droits civils et politiques.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit :

1. au plus tard à la date limite d'inscription (13 juillet 2009) être accompagné du CV standardisé (AFG09713) du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée). Vous pouvez obtenir le CV :

- en le téléchargeant (www.selor.be);
- via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 13 juillet 2009 au plus tard soit :

— en ligne (www.selor.be), en cliquant sur le bouton 'Postuler' ou dans la liste des sélections. Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel : exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de Topteam FR - AFG09713 - boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/202815]

Selectie van administrateur-generaal (m/v) voor de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO) (ANG09713)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— Houder zijn van een basisdiploma van de tweede cyclus (bijvoorbeeld licentiaat) van het universitair onderwijs of het hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A.

— EN over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring wordt verstaan, ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of in een organisatie van de privé-sector.

Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan, een ervaring in de sociale sector en/of sociaal overleg en/of sociale zekerheid.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in de volledige functiebeschrijving die u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR (www.selor.be).

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 129.845,86 euro (band 5).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving :

1. ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum (13 juli 2009) vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze managementfunctie (ANG09713), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV verkrijgen :

- door het te downloaden (www.selor.be);
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 13 juli 2009 :

— via de website (www.selor.be), door onderaan of in de lijst van selecties op de knop 'Solliciteren' te klikken. Daarna stuur je het CV van deze managementfunctie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar topteamnl@selor.be;

— per post : SELOR - t.a.v. Topteam NL - ANG09713 - Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2009/08001]

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement Personnel & Organisation pour le SPF Mobilité et Transports et pour le SPF Sécurité sociale (AFG09716)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A.

— ET avoir une expérience professionnelle utile d'au moins cinq ans dans un ou plusieurs domaines concernant la GRH ou le développement de l'organisation. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : € 97.339,52 (bande 3).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

— jouir des droits civils et politiques;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (13 juillet 2009) :

1. être accompagné du CV standardisé (AFG09716) du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du CV ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

— sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;

— ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);

— ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 13 juillet 2009 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via « Offres d'emploi » - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton "Postuler"). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de Topteam FR - AFG09716 - boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2009/08001]

Selectie van de directeur (m/v) van de stafdienst Personeel & Organisatie voor de FOD Mobiliteit en Vervoer en voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09716)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A.

— EN minimum vijf jaar professionele ervaring inzake één of meerdere HRM-domeinen of inzake organisatieontwikkeling te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : € 97.339,52 (band 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, of van de Zwitserse Confederatie;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

— de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (13 juli 2009) binnen te zijn en dient :

1. vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze managementfunctie (ANG09716), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

— op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;

— via de SELOR-infolijn 0800-505 54;

— op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 13 juli 2009 :

— via de website www.selor.be - (via "vacatures" - procedure volgen na het klikken op de knop "Solliciteren"). Daarna stuur je het CV van deze managementfunctie (ANG09716) van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR - t.a.v. "Topteam NL" - ANG09716 - Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2009/08002]

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion pour le SPP Politique scientifique et pour le SPF Sécurité sociale (AFG09717)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A.

— ET avoir au moins cinq ans d'expérience professionnelle en matière de gestion financière et/ou budgétaire. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : € 97.339,52 (bande 3).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

— jouir des droits civils et politiques;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (13 juillet 2009) :

1. être accompagné du CV standardisé (AFG09717) du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du CV ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

— sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;

— ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);

— ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 13 juillet 2009 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via "Offres d'emploi" - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton "Postuler"). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topsteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de Topsteam FR - AFG09717 - boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2009/08002]

Selectie van de directeur (m/v) van de stafdienst Budget en Beheerscontrole voor de POD Wetenschapsbeleid en voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09717)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A.

— EN minimum vijf jaar professionele ervaring inzake financieel en/of budgetair beheer te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : € 97.339,52 (band 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, of van de Zwitserse Confederatie;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

— de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (13 juli 2009) binnen te zijn en dient :

1. vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze managementfunctie (ANG09717), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

— op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;

— via de SELOR-infolijn 0800-505 54;

— op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 13 juli 2009 :

— via de website www.selor.be - (via "vacatures" - procedure volgen na het klikken op de knop "Solliciteren"). Daarna stuur je het CV van deze managementfunctie (ANG09717) van de betreffende selectie op per mail, brief of fax.

— via e-mail : uitsluitend naar TopsteamNL@selor.be;

— per post : SELOR - tav "Topsteam NL" - ANG09717 - Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;

— via fax : 02/788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2009/08003]

Sélection du directeur général (m/f) « Personnes handicapées » pour le SPF Sécurité sociale (AFG09718)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A.

— ET avoir au minimum six années d'expérience de management ou minimum dix années d'expérience utile. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience de management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Par expérience professionnelle utile il y a lieu d'entendre :

une expérience dans le domaine de la législation et/ou de la réglementation :

- de la sécurité sociale;
- et/ou des allocations aux personnes handicapées.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : € 108.746,80 (bande 4).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (13 juillet 2009) :

1. être accompagné du CV standardisé (AFG09718) du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du CV ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 13 juillet 2009 au plus tard soit :

▪ via de site web www.selor.be (via « Offres d'emploi » - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton "Postuler"). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

▪ par courriel, exclusivement à l'adresse topsteamfr@selor.be;

▪ par courrier : SELOR, à l'attention de Topsteam FR - AFG09718 - boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

▪ par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2009/08003]

Selectie van de directeur-generaal (m/v) « Personen met handicap » voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09718)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A.

— EN minstens zes jaar managementervaring of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring moet worden verstaan beheerservaring bij een overheidsdienst of een organisatie van de privésector.

Onder professionele ervaring moet worden verstaan :

ervaring op het gebied van de wetgeving en/of reglementering :

- van de sociale zekerheid;
- en/of van de tegemoetkomingen voor personen met een handicap.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : € 108.746,80 (band 4).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, of van de Zwitserse Confederatie;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (13 juli 2009) binnen te zijn en dient :

1. vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze managementfunctie (ANG09718), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 13 juli 2009 :

▪ via de website www.selor.be - (via "vacatures" - procedure volgen na het klikken op de knop "Solliciteren"). Daarna stuur je het CV van deze managementfunctie (ANG09718) van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

▪ via e-mail : uitsluitend naar TopsteamNL@selor.be;

▪ per post : SELOR - t.a.v. "Topsteam NL" - ANG09718 - Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;

▪ via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

INSTITUT DE FORMATION JUDICIAIRE

[C - 2009/09467]

Recrutement de deux assistants francophones (niveau C) (m/f)

L'Institut de formation judiciaire procédera prochainement à l'engagement de deux assistants (niveau C) (m/f) dans le cadre linguistique français.

Les candidats retenus seront engagés soit sur la base d'une mise à disposition dans le cadre de la loi du 31 janvier 2007 (1) (s'il s'agit d'agents nommés à titre définitif), soit dans le cadre d'un contrat de travail à durée indéterminée.

I. Conditions d'admissibilité

Les candidats doivent :

- 1) être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- 2) être de conduite irréprochable;
- 3) jouir des droits civils et politiques;
- 4) pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice;
- 5) être porteur d'un certificat homologué de l'enseignement secondaire supérieur ou équivalent;
- 6) posséder les aptitudes physiques requises.

II. Description du cadre général

L'Institut de formation judiciaire est un organe fédéral indépendant responsable de la conception et de la mise en œuvre de la politique intégrale de développement et de formation pour les magistrats et les membres du personnel de l'ordre judiciaire afin de contribuer à une justice de qualité.

III. Exigences de la fonction

L'assistant remplit sa tâche dans un environnement administratif. Il rédige des lettres et des notes et est chargé de gérer des dossiers. A cet effet, les compétences suivantes sont requises :

- bonne connaissance du traitement de texte (Word, Excel) et utilisation du dictaphone;
- bon esprit de synthèse;
- sens de l'ordre et de la précision;
- capacité à prendre des initiatives;
- bonnes aptitudes à la communication orale et écrite;
- travail efficace;
- travail en équipe.

Une bonne connaissance de l'autre langue est un atout.

IV. Entrevue de sélection

L'engagement se réalise sur la base de la réussite d'un test de sélection consistant en une entrevue avec les directeur et directeur adjoint de l'Institut.

Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail.

Préalablement à l'entretien de sollicitation, la direction peut procéder à une présélection des candidatures.

V. Traitement et carrière

L'agent mis à disposition conserve son statut, traitement et avantages.

L'agent qui est engagé sous contrat, bénéficie de l'échelle barémique d'assistant (C1) auprès d'un greffe ou secrétariat de parquet, tout en prenant en compte son ancienneté pécuniaire.

Le traitement brut annuel d'un assistant avec 0 année d'ancienneté est fixé actuellement à € 21.209,29 (c'est-à-dire, € 14.273,70 (100 %) multiplié par l'index actuel de 1,4859).

INSTITUUT VOOR GERECHTELIJKE OPLEIDING

[C - 2009/09467]

Aanwerving van twee Franstalige assistenten (niveau C) (m/v)

Het Instituut voor gerechtelijke opleiding zal eerlang overgaan tot de aanwerving van twee assistenten (niveau C) (m/v) in het Franse taalkader.

De geselecteerde kandidaten zullen aangeworven worden ofwel op basis van een terbeschikkingstelling in het kader van de wet van 31 januari 2007 (1) (indien het gaat om vastbenoemde personeelsleden), ofwel met een contract van onbepaalde duur.

I. Toelatingsvereisten

De kandidaten moeten :

- 1) Belg zijn of burger van een andere Staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat;
- 2) van onberispelijk gedrag zijn;
- 3) de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4) voor de mannelijke kandidaten, voldaan hebben aan de dienstplichtwetten;
- 5) houder zijn van een gehomologeerd getuigschrift van het hoger secundair onderwijs of gelijkgesteld;
- 6) de vereiste lichamelijke geschiktheid bezitten.

II. Beschrijving van het algemeen kader

Het Instituut voor gerechtelijke opleiding is een onafhankelijk federaal orgaan dat belast is met het ontwerpen en uitvoeren van het integraal ontwikkelings- en opleidingsbeleid voor de magistraten en de personeelsleden van de rechterlijke orde, ten einde bij te dragen tot een kwaliteitsvolle justitie.

III. Functievereisten

De assistent vervult zijn taak in een administratieve omgeving. Hij/Zij stelt brieven en nota's op en is belast met het beheer van dossiers. Hiervoor zijn volgende vaardigheden vereist :

- goede kennis van tekstverwerking (Word, Excel) en gebruik van dictafoon;
- zin voor synthese hebben;
- zin voor orde en nauwkeurigheid hebben;
- zin voor initiatief hebben;
- goede mondelinge en schriftelijke communicatievaardigheden hebben;
- efficiënt kunnen werken;
- in staat zijn in teamverband te werken.

Een goede kennis van de andere landstaal vormt een pluspunt.

IV. Selectie-interview

De indienstneming gebeurt op basis van het slagen in een selectietest die bestaat in een interview door de directeur en de adjunct-directeur van het Instituut.

Tijdens het interview wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en wordt ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader getoetst.

Voorafgaand aan het sollicitatiegesprek kan de directie een preselectie maken van de ingezonden candidaturen.

V. Wedde en loopbaan

Het ter beschikking gesteld personeelslid behoudt zijn eigen statuut, wedde en voordelen.

Het personeelslid dat in dienst genomen wordt onder contract, geniet de weddeschaal van assistent (C1) bij een griffie of parketsecretariaat, met inachtneming van zijn geldelijke anciënniteit.

De jaarlijkse brutowedde voor een assistent met 0 jaar anciënniteit bedraagt momenteel € 21.209,29 (of € 14.273,70 (100 %) vermenigvuldigd met de huidige index 1,4859).

VI. Inscription

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme et d'un *curriculum vitae* doivent être adressées par courrier recommandé à la poste, au plus tard le 10 juillet 2009, au directeur de l'Institut de formation judiciaire, avenue Louise 54, à 1050 Bruxelles.

Notes

(1) Loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, modifiée par la loi du 24 juillet 2008 (*Moniteur belge* des 2 février 2007 et 4 août 2008).

VI. Inschrijving

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een *curriculum vitae*, tegen uiterlijk 10 juli 2009, per aangetekend schrijven te richten aan de directeur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, Louizalaan 54, te 1050 Brussel.

Nota's

(1) Wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, gewijzigd bij de wet van 24 juli 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2007 en 4 augustus 2008).

INSTITUT DE FORMATION JUDICIAIRE

[C – 2009/09468]

Recrutement d'un expert ICT (m/f) (niveau B)
Prolongation du délai de dépôt des candidatures

Le délai pour le dépôt des candidatures dans le cadre du recrutement d'un expert ICT, publié au *Moniteur belge* du 2 juin 2009, p. 39670, est prolongé jusqu'au jeudi 9 juillet 2009.

INSTITUUT VOOR GERECHTELIJKE OPLEIDING

[C – 2009/09468]

Aanwerving van een ICT-deskundige (m/v) (niveau B)
Verlenging van de termijn
voor het indienen van de kandidaatstellingen

De termijn voor het indienen van de kandidaatstellingen voor de functie van ICT-deskundige, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2009, p. 39670, wordt verlengd tot en met donderdag 9 juli 2009.

INSTITUT DE FORMATION JUDICIAIRE

[C – 2009/09469]

Recrutement d'un assistant au management (m/f) (grade d'expert administratif - niveau B). — Prolongation du délai de dépôt des candidatures

Le délai pour le dépôt des candidatures dans le cadre du recrutement d'un assistant au management, publié au *Moniteur belge* du 2 juin 2009, p. 39672, est prolongé jusqu'au jeudi 9 juillet 2009.

INSTITUUT VOOR GERECHTELIJKE OPLEIDING

[C – 2009/09469]

Aanwerving van een management assistent (m/v) (graad administratief deskundige - niveau B). — Verlenging van de termijn voor het indienen van de kandidaatstellingen

De termijn voor het indienen van de kandidaatstellingen voor de functie van management assistent, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2009, bl. 39672, wordt verlengd tot en met donderdag 9 juli 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2009/02039]

9 JUIN 2009. — Règlement d'ordre intérieur
de la commission interdépartementale des stages

Article 1^{er}. § 1^{er}. La commission se réunit à l'initiative du président qui fixe les date et heure.

§ 2. La convocation mentionne l'ordre du jour; elle est envoyée avec le rapport de la cause, au moins 10 jours calendrier avant le jour de la réunion, par le directeur général de l'IFA ou son délégué :

- 1) aux autres membres de la commission;
- 2) au directeur fonctionnel du service d'encadrement "Personnel et Organisation" du SPF auquel est affecté le stagiaire. Celui-ci informe le supérieur hiérarchique du stagiaire qui est entendu d'office;
- 3) au stagiaire concerné.

§ 3. Tout membre effectif ne pouvant être présent doit en avvertir le secrétariat de même que son suppléant éventuel avant le jour de la réunion.

§ 4. Le dossier complet de la cause peut être consulté au secrétariat de la commission, dont l'adresse est mentionnée dans la convocation.

Art. 2. Un membre de la commission ne peut délibérer au sujet d'un stagiaire que s'il n'a pris part, à aucun moment et à quelque titre que ce soit, au déroulement du stage de l'intéressé.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2009/02039]

9 JUNI 2009. — Huishoudelijk reglement
van de interdepartementale stagecommissie

Artikel 1. § 1. De commissie vergadert op initiatief van de voorzitter die de datum en het uur van de vergadering vaststelt.

§ 2. De oproeping vermeldt de dagorde; ten minste 10 kalenderdagen voor de vergadering wordt ze door de directeur-generaal van het OFO of zijn afgevaardigde, met het verslag van de zaak toegestuurd :

- 1) aan de andere leden van de commissie;
- 2) aan de functioneel directeur van de stafdienst "Personeel en Organisatie" van de federale overheidsdienst waarnaar de stagiair wordt geaffecteerd. Deze verwittigt de hiërarchische meerdere van de stagiair, die ambtshalve wordt gehoord;
- 3) aan de betrokken stagiair.

§ 3. Elke effectief lid dat de vergadering niet kan bijwonen, moet voor de dag van de vergadering het secretariaat en zijn eventuele plaatsvervanger verwittigen.

§ 4. Het volledig dossier van de zaak kan geraadpleegd worden op het secretariaat van de commissie waarvan het adres vermeld is in de oproeping.

Art. 2. Een lid van de commissie mag slechts een beslissing nemen over een stagiair, wanneer dit lid op geen enkel moment en in geen enkele hoedanigheid heeft deelgenomen aan het verloop van de stage van de betrokkene.

Art. 3. La commission peut recueillir toute information et prendre toutes les mesures d'instruction qui lui paraissent nécessaires.

Elle peut, lorsqu'elle l'estime utile, suspendre l'examen d'une affaire et reporter les débats à une date ultérieure.

Art. 4. La délibération a lieu en l'absence du stagiaire et de la personne qui l'a assisté.

Le vote est secret.

Art. 5. La proposition ou la décision est motivée et signée par le président et le secrétaire.

Elle est communiquée au stagiaire par le secrétariat dans les 15 jours calendrier qui suivent la réunion.

Art. 6. Toute personne ayant participé à la réunion est tenue de garder le secret de tout renseignement dont elle a eu connaissance.

Art. 7. Le secrétaire rédige la proposition ou la décision, en y mentionnant la date de la réunion et les noms des personnes qui ont participé aux débats.

Art. 8. Le secrétariat est assuré par des fonctionnaires du niveau A du SPF Personnel et Organisation.

Art. 9. Les minutes, registres et archives de la commission sont conservés au secrétariat.

Art. 10. Toute question d'ordre intérieur non prévue au règlement est tranchée à la majorité des voix. Ce vote n'a d'effet que pour le cas considéré.

Bruxelles, le 9 juin 2009.

Le Président,
Jacky Leroy

Art. 3. De Commissie kan alle informatie inwinnen en alle onderzoeksmaatregelen treffen die zij nodig acht.

Zij kan indien zij het nuttig acht het onderzoek van de zaak schorsen en de debatten naar een latere datum verschuiven.

Art. 4. De beraadslaging heeft plaats in afwezigheid van de stagiair en van de persoon die hem heeft bijgestaan.

De stemming is geheim.

Art. 5. Het voorstel of de beslissing is met redenen omkleed en ondertekend door de voorzitter en de secretaris.

Het voorstel of de beslissing wordt door het secretariaat ter kennis gebracht van de stagiair binnen 15 kalenderdagen na de vergadering.

Art. 6. Elke persoon die aan de vergadering heeft deelgenomen is geheimhouding verschuldigd van elke inlichting die hem ter kennis is gekomen.

Art. 7. De secretaris stelt het voorstel of de beslissing op met vermelding van de datum van de vergadering en de namen van personen die aan de debatten hebben deelgenomen.

Art. 8. Het secretariaat wordt waargenomen door ambtenaren van niveau A van de FOD Personeel en Organisatie.

Art. 9. De minuten, registers en archieven van de commissie worden bewaard op het secretariaat.

Art. 10. Over elke inwendige kwestie die niet in het reglement voorkomt, wordt bij meerderheid van stemmen beslist. Deze stemming geldt enkel voor het besproken geval.

Brussel, 9 juni 2009.

De Voorzitter,
Jacky Leroy

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00436]

19 JUIN 2009. — Office des étrangers. — Avis. — Montant minimum des moyens de subsistance dont doit disposer l'étranger qui désire faire des études en Belgique, pendant l'année scolaire ou académique 2009-2010

En exécution de l'article 2 de l'arrêté royal du 8 juin 1983, le montant mensuel minimum des moyens de subsistance dont doit disposer l'étranger qui désire faire des études en Belgique, pendant l'année scolaire ou académique 2009-2010, est fixé à 556 EUR.

$$\text{Calcul : } \frac{297,47 \text{ EUR} \times 326,94^*}{175,02} = 555,67 \text{ EUR}$$

arrondi à l'euro, soit : 556 EUR

(article 5 de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, *Moniteur belge* 29 juillet 2000).

* indice mai 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00436]

19 JUNI 2009. — Dienst Vreemdelingenzaken. — Bericht. — Minimumbedrag van de middelen van bestaan waarover een vreemdeling moet beschikken die in België wenst te studeren tijdens het school- of academiejaar 2009-2010

Met toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 8 juni 1983, moet de vreemdeling die in België wenst te studeren tijdens het school- of academie jaar 2009-2010, beschikken over middelen van bestaan waarvan het minimumbedrag 556 EUR per maand bedraagt.

$$\text{Berekening : } \frac{297,47 \text{ EUR} \times 326,94^*}{175,02} = 555,67 \text{ EUR}$$

afgerond tot op de euro : 556 EUR

(artikel 5 van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, *Belgisch Staatsblad* 29 juli 2000).

* index mei 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2009/22296]

**Règle interprétative de la nomenclature
des prestations de santé**

Sur proposition de la Commission de Conventions praticiens de l'art infirmier - organismes assureurs du 21 avril 2009 et en application de l'article 22, 4^obis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 4 mai 2009 la règle interprétative suivante :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2009/22296]

**Interpretatieregel betreffende de nomenclatuur
van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen - verzekeringinstellingen van 21 april 2009 en in uitvoering van artikel 22, 4^obis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging op 4 mei 2009 de hiernagende interpretatieregel vastgesteld :

Règle interprétative relative aux prestations de l'article 8 de la nomenclature des prestations de santé :

Règle interprétative n° 1 : Précisions concernant la règle de cumul des prestations techniques spécifiques de soins infirmiers de la rubrique III des 1°, 2°, 3° du § 1^{er} de l'article 8 de la nomenclature :

Question :

Les prestations techniques spécifiques infirmières 425375, 425773 et 426171 peuvent-elles être cumulées avec les prestations techniques spécifiques 423113, 423312 et 423415 de la rubrique III des 1°, 2° et 3° du § 1^{er} de l'article 8 de la nomenclature, à savoir :

— L'honoraire forfaitaire pour une journée de soins pour des patients nécessitant une ou plusieurs des prestations techniques spécifiques suivantes :

- mise en place et/ou surveillance des perfusions (intraveineuses ou sous-cutanées);

- administration et/ou surveillance de l'alimentation parentérale;

- administration d'une dose d'entretien médicamenteuse via un cathéter épidural ou intrathécal pour analgésie de longue durée.

— Mise en place d'un cathéter à demeure ou du matériel spécifique permettant l'administration d'une solution médicamenteuse dans une chambre implantable.

Réponse :

Durant la même séance de soins, les prestations techniques spécifiques infirmières 425375, 425773 et 426171 ne peuvent être cumulées avec les prestations techniques spécifiques infirmières 423113, 423312 et 423415 de la rubrique III des 1°, 2° et 3° du § 1^{er} de l'article 8 de la nomenclature que lorsque les sites d'injection sont différents pour chacune des prestations.

La règle interprétative précitée entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007.

Le Fonctionnaire dirigeant,

H. De Ridder.

Le Président,

G. Perl.

Interpretatieregule betreffende de verstrekkingen van artikel 8 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

Interpretatieregule nr. 1 : Verduidelijking betreffende de cumulregel van de specifieke technische verpleegkundige verstrekkingen in de rubriek III van 1°, 2° en 3° van § 1 van artikel 8 van de nomenclatuur :

Vraag :

Kunnen de specifieke technische verpleegkundige verstrekkingen 425375, 425773 en 426171 gecumuleerd worden met de specifieke technische verpleegkundige verstrekkingen 423113, 423312 en 423415 van de rubriek III van 1°, 2° en 3° van § 1 van artikel 8 van de nomenclatuur, namelijk :

— Forfaitair honorarium per verzorgingsdag voor patiënten die verzorging met één of meerdere van de volgende specifieke technische verpleegkundige verstrkkingen vereisen :

- plaatsen van en/of toezicht op (intraveneuze of subcutane) perfusie;

- toediening van en/of toezicht op parenterale voeding;

- toediening medicatie voor chronische analgesie via epidurale of intrathecale katheter.

— Plaatsing van een verblijfskatheter of van specifiek materiaal dat de toediening van een geneeskundige oplossing in een implanteerbare kamer toelaat.

Antwoord :

Tijdens eenzelfde verzorgingszitting kunnen de specifieke technische verpleegkundige verstrekkingen 425375, 425773 en 426171 enkel gecumuleerd worden met de specifieke technische verpleegkundige verstrekkingen 423113, 423312 en 423415 in de rubriek III van 1°, 2° en 3° van §1 van artikel 8 van de nomenclatuur wanneer de injectieplaats voor beide verstrekkingen verschillend is.

Deze interpretatieregule treedt in werking op 1 oktober 2007.

De Leidend ambtenaar,

H. De Ridder.

De Voorzitter,

G. Perl.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2009/09398]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 18 mai 2009, M. Mamba Hembu Kwete, Dany, né à Kinshasa (République du Zaïre) le 26 septembre 1973, demeurant à Mons, a été autorisé sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Kwete », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mai 2009, M. Bofela Mulongo Monza, né à Etterbeek le 3 septembre 1989, demeurant à Ixelles, a été autorisé sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mulongo Monza », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mai 2009, M. Amisso Biangula, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 25 octobre 1969, demeurant à Jette, a été autorisé sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Amisso », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mai 2009,

M. Engelen González, Herman Alexander, né à Mexico (Mexique) le 21 mai 1973, et

la nommée Engelen González, Thalia, née à Ixelles le 11 juin 2001, et

la nommée Engelen González, Selen, née à Ixelles le 11 juin 2001, tous demeurant à Zaventem,

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2009/09398]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend aan de heer Mamba Hembu Kwete, Dany, geboren te Kinshasa (Republiek Zaïre) op 26 september 1973, wonende te Bergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Kwete » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend aan de heer Bofela Mulongo Monza, geboren te Etterbeek op 3 september 1989, wonende te Elsene, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Mulongo Monza » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend aan de heer Amisso Biangula, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 25 oktober 1969, wonende te Jette, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Amisso » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend,

aan de heer Engelen González, Herman Alexander, geboren te Mexico (Mexico) op 21 mei 1973, en

de genaamde Engelen González, Thalia, geboren te Elsene op 11 juni 2001, en

de genaamde Engelen González, Selen, geboren te Elsene op 11 juni 2001 allen wonende te Zaventem,

ont été autorisés sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Engelen Gonzalez », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mai 2009, Mme Mgalula Mulumba, née à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 22 août 1971, demeurant à Noduwez, a été autorisée sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mulumba », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mai 2009, M. Ilunga Cido Kakasu, né à Berchem-Sainte-Agathe le 16 août 1986, demeurant à Rixensart, a été autorisé sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Ilunga », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mai 2009,

M. Mamona Yangos Nzolameso, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 1^{er} septembre 1961, et

le nommé Mamona Yangos Nzolameso, Abraham, né à Uccle le 20 juillet 2007, tous deux demeurant à Woluwe-Saint-Pierre,

ont été autorisés sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Mamona », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mai 2009,

M. Mukoka Katembwe Ngoie, Guy, né à Kolwezi (République démocratique du Congo) le 25 juin 1970, et

la nommée Musao Mukoka, Dahlia, née à Woluwe-Saint-Lambert le 6 juin 2003, et

le nommé Mukoka Bukasa, Kevin Jonathan, né à Woluwe-Saint-Lambert le 11 octobre 2005, et

et la nommée Mukoka Katembwe Ngoie, Alicia Bukulu, née à Woluwe-Saint-Lambert le 25 juin 2008, tous demeurant à Zaventem

ont été autorisés sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Mukoka », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 mai 2009, le nommé Makaya Makoko, Musafiri Dan Eli, né à Bruxelles le 15 septembre 1997, demeurant à Vilvorde, a été autorisé sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Musafiri », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 mai 2009, M. Emre, Selim Paul, né à Ixelles le 23 juillet 1987, demeurant à Zaventem, a été autorisé sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Marneffe », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Engelen Gonzalez » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend aan Mevr. Mgalula Mulumba, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 22 augustus 1971, wonende te Noduwez, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Mulumba » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend aan de heer Ilunga Cido Kakasu, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 16 augustus 1986, wonende te Rixensart, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Ilunga » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend, aan de heer Mamona Yangos Nzolameso, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 1 september 1961, en

de genaamde Mamona Yangos Nzolameso, Abraham, geboren te Ukkel op 20 juli 2007 beiden wonende te Sint-Pieters-Woluwe,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Mamona » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2009 is machtiging verleend :

aan de heer Mukoka Katembwe Ngoie, Guy, geboren te Kolwezi (Democratische Republiek Congo) op 25 juni 1970, en

de genaamde Musao Mukoka, Dahlia, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 6 juni 2003, en

de genaamde Mukoka Bukasa, Kevin Jonathan, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 11 oktober 2005, en

de genaamde Mukoka Katembwe Ngoie, Alicia Bukulu, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 25 juni 2008, allen wonende te Zaventem

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Mukoka » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 mei 2009 is machtiging verleend aan de genaamde Makaya Makoko, Musafiri Dan Eli, geboren te Brussel op 15 september 1997, wonende te Vilvoorde, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Musafiri » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 mei 2009 is machtiging verleend aan de heer Emre, Selim Paul, geboren te Elsene op 23 juli 1987, wonende te Zaventem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Marneffe » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

FACULTE POLYTECHNIQUE DE MONS

Thèse de doctorat en sciences appliquées

M. Wattiaux, David, défendra, en séance publique, le mercredi 1^{er} juillet 2009, à 10 h 30 m, à la salle académique (boulevard Dolez 31, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée : « Simulation des niveaux vibratoires générés par les chocs pyrotechniques en vue de prédire les dysfonctionnements électriques des équipements embarqués ».

(80315)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures
(zie <https://webster.ugent.be/~a64642/AAP:pl>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit economie en bedrijfskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EB01

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Algemene economie (tel. : 09-264 35 99) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

academisch diploma van master in de economische wetenschappen of master in de toegepaste economische wetenschappen of handelsingenieur, master algemene economie of Ma bedrijfseconomie met competenties, minstens of bachelor niveau, die aansluiten bij het gevraagde onderzoeksprofiel;

interesse voor wetenschappelijk onderzoek en bereidheid tot het maken van een doctoraat in het domein van de milieueconomie.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep Algemene Economie, met nadruk op het domein van de milieueconomie en inleidende cursussen economie;

wetenschappelijk onderzoek in het domein van de milieueconomie ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep Algemene Economie.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studiepunten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 13 juli 2009.

(80316)

Bij de Faculteit economie en bedrijfskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EB07

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Marketing (tel. : 09-264 35 22) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

academisch diploma van handelsingenieur of master/licentiaat in de toegepaste economische wetenschappen;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

belangstelling hebben in één van de prioritaire onderzoeksdomeinen van de vakgroep, met name in business-to-business marketing.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in één van voornoemde prioritaire onderzoeksdomeinen van de vakgroep ter voorbereiding van een doctoraat en het volgen van de daartoe nodige doctoraatsopleiding(en);

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studiepunten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 13 juli 2009.

(80317)

Bij de Faculteit economie en bedrijfskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EB05

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Accountancy en Bedrijfsfinanciering (tel. : 09-264 35 32) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

academisch diploma van licentiaat/master in de economische wetenschappen of licentiaat/master in de toegepaste economische wetenschappen of handelsingenieur of een academisch diploma van de tweede cyclus aangevuld met een diploma van een aanvullende opleiding in management, in financieel management of gelijkwaardig;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

informaticakennis strekt tot aanbeveling;

interesse in onderzoek en intentie tot doctoreren in vakgebied.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied bedrijfsfinanciering, ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studiepunten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 13 juli 2009.

(80318)

Bij de Faculteit economie en bedrijfskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EB08

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Beleidsinformatica en Operationeel Beheer (tel. : 09-264 35 17) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profil van de kandidaat :

academisch diploma van master in de toegepaste economische wetenschappen of handelsingenieur of handelsingenieur in de beleids-informatica of master in de (toegepaste) informatica of burgerlijk ingenieur;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

belangstelling hebben in het onderzoeksdomein van de beleids-informatica en deelaspecten van het operationeel beheer.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, zowel met betrekking tot het « (beleids)informatica » onderwijs als het onderwijs van de richting « HIR-Operations Management » van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het domein van de beleidsinformatica, ter voorbereiding van een doctoraat, en het volgen van de daartoe nodige doctoraatsopleiding (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De candidatures, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studiepunten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 13 juli 2009.

(80319)

UNIVERSITE DE MONS-HAINAUT

Cours à conférer

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Analyses multidimensionnelles — 15 h + 15h TP

Cet enseignement figure au programme de Master en sciences psychologiques et de Master en sciences de l'éducation (site de Mons).

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80321)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Aspects médicaux des handicaps - 30 h

Cet enseignement figure au programme de Master en sciences psychologiques (site de Mons).

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service d'orthopédagogie clinique.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80323)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Expertise de la qualité des organisations d'enseignement et de formation — 15 h + 15 h TP

Cet enseignement figure au programme de Master en sciences de l'éducation (sites de Mons et de Charleroi).

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service méthodologie et formation.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80324)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Questions approfondies de psychologie sociale — 15 h + 15 h TP

Cet enseignement figure au programme de Master en sciences psychologiques (site de Mons).

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de psychologie du travail.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80325)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Anatomo-Physiologie de l'audition — 15 h

Cet enseignement figurera au programme de la 3^e année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'Éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le Conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80326)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Bases cognitives des processus de lecture et écriture — 15 h

Cet enseignement figurera au programme de la 3^e année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le Conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge. Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80327)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Dyslexie et dyscalculie — 15 h

Cet enseignement figurera au programme de la 3^e année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le Conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80328)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Linguistique contrastive pour l'enseignement/apprentissage du français — 15 h

Cet enseignement figurera au programme de la 3^e année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le Conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge. Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80329)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Troubles des processus de lecture et écriture — 30 h

Cet enseignement figurera au programme de la 3^{ème} année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le Conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80330)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Troubles et traitement du langage oral - 30 h

Cet enseignement figurera au programme de la 3^{ème} année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le Conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80331)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Anatomo-physiologie des organes de la phonation et de la déglutition — 30 h

Cet enseignement figurera au programme de la 2^e année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80332)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Introduction à la logopédie — 15 h

Cet enseignement figurera au programme de la 2^e année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80333)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Evaluation du langage — 15 h

Cet enseignement figurera au programme de la 3^e année du grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (site de Mons) dès le 1^{er} octobre 2009.

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service de métrologie et sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80334)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation (FPSE) dans le domaine des sciences psychologiques et de l'éducation à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Psychologie du développement 30 h

Cet enseignement figure au programme de Bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation (sites de Mons et de Charleroi).

Relevant de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, la charge est rattachée au service du Doyen.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 10 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de l'Apparitrice de la Faculté (celine.brunin@umons.ac.be).

(80335)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à l'Institut des Sciences du langage (ISL) dans le domaine des langues et lettres/traduction et interprétation/sciences psychologiques et de l'éducation, à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Aspects psycho-pédagogiques de la médiation langagière à support technologique — 15 h

Cet enseignement figurera au programme du Master complémentaire en sciences du langage de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles.

La charge est rattachée à l'Institut des sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du secrétariat de l'Institut (IL@umh.ac.be).

(80336)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à l'Institut des Sciences du langage (ISL) dans le domaine des langues et lettres/traduction et interprétation/sciences psychologiques et de l'éducation, à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Cultures et institutions américaines — 15 h

Cet enseignement figurera au programme du Master complémentaire en sciences du langage de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles.

La charge est rattachée à l'Institut des Sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du secrétariat de l'Institut (IL@umh.ac.be).

(80337)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à l'Institut des Sciences du langage (ISL) dans le domaine des langues et lettres/traduction et interprétation/sciences psychologiques et de l'éducation, à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Négociation multilingue en contexte scandinave — 15 h

Cet enseignement figurera au programme du Master complémentaire en sciences du langage de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles.

La charge est rattachée à l'Institut des Sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du secrétariat de l'Institut (IL@umh.ac.be).

(80338)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à l'Institut des Sciences du langage (ISL) dans le domaine des langues et lettres/traduction et interprétation/sciences psychologiques et de l'éducation, à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Psycholinguistique de l'interprétation — 15 h

Cet enseignement figurera au programme du Master complémentaire en sciences du langage de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles.

La charge est rattachée à l'Institut des Sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du secrétariat de l'Institut (IL@umh.ac.be).

(80339)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à l'Institut des Sciences du langage (ISL) dans le domaine des langues et lettres/traduction et interprétation/sciences psychologiques et de l'éducation, à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Psychologie et traduction — 15 h

Cet enseignement figurera au programme du Master complémentaire en sciences du langage de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles.

La charge est rattachée à l'Institut des Sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du secrétariat de l'Institut (IL@umh.ac.be).

(80340)

L'Université de Mons-Hainaut annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel à l'Institut des Sciences du langage (ISL) dans le domaine des langues et lettres/traduction et interprétation/sciences psychologiques et de l'éducation, à pourvoir au 1^{er} octobre 2009.

Titulaire d'un diplôme de docteur avec thèse, la personne désignée le sera pour un terme renouvelable de cinq ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de cette période.

Elle aura la charge de l'enseignement suivant :

Théories de la traduction littéraire — 15 h

Cet enseignement figurera au programme du Master complémentaire en sciences du langage de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles.

La charge est rattachée à l'Institut des Sciences du langage.

Si le conseil d'administration est amené à fixer le pourcentage que la charge représente par rapport à une charge à temps plein, celui-ci sera fixé à 5 %. Dans le cas contraire, la rémunération sera calculée en fonction du nombre d'heures de cours.

Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres ainsi qu'un exemplaire des publications, doivent être adressés, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, au Recteur de l'Université de Mons-Hainaut, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier précisant la manière dont ils conçoivent cette charge.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du secrétariat de l'Institut (IL@umh.ac.be).

(80341)

**Decreet van 18 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Houthalen-Helchteren

Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Houthalen-Helchteren

Bekendmaking van het Openbaar Onderzoek

Overeenkomstig artikel 18, artikel 19 en artikel 31 tot en met 35 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en latere wijzigingen, brengt het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Houthalen-Helchteren ter kennis aan de bevolking, dat het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Houthalen-Helchteren, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in vergadering van 25 juni 2009, voor eenieder ter inzage ligt aan de onthaalbalie van het gemeentehuis, Grote Baan 112, te 3530 Houthalen-Helchteren, en dit gedurende een termijn van 90 dagen, hetzij van maandag 29 juni 2009 tot en met zaterdag 26 september 2009.

Al wie omtrent dit gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Houthalen-Helchteren bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk versturen aan het college van burgemeester en schepenen of afgeven aan de onthaalbalie tegen ontvangstbewijs en dienen uiterlijk op zaterdag 26 september 2009 om 13 uur toe te komen.

Houthalen-Helchteren, 22 juni 2009.

(27449)

—
Gemeente Londerzeel
—

Het college van burgemeester en schepenen brengt conform de bepalingen van het decreet ruimtelijke ordening en stedenbouw, d.d. 18 mei 1999 en wijzigingen, ter kennis van de bevolking dat het dossier RUP Ebbing, houdende een plan met stedenbouwkundige voorschriften en toelichtingsnota, door de gemeenteraad voorlopig werd aangenomen in zitting van 26 mei 2009.

Van woensdag 24 juni 2009 tot en met maandag 24 augustus 2009 ligt dit voornoemde plan ter inzage op de afdeling grondgebiedszaken, Malderendorp 14, 1840 Londerzeel, iedere werkdag van 8 u. 30 m., tot 12 uur en maandagavond van 16 uur tot 19 uur.

Al wie omtrent dit RUP bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet deze schriftelijk aan het schepencollege overmaken uiterlijk op maandag 24 augustus 2009 om 11 uur.

(27450)

—
Stad Waregem
—

Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan
7-1 Koning Albertstraat
Aankondiging onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen.

Brengt ter kennis van de bevolking, overeenkomstig de bepalingen van artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 en latere wijzigingen, dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 7-1 Koning Albertstraat, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in vergadering van 2 juni 2009 op het stadhuis, dienst stedenbouw, voor eenieder ter inzage ligt van 1 juli 2009 tot 30 augustus 2009;

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek toegezonden aan de Gecoro Waregem, Gemeenteplein 2, 8790 Waregem, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Waregem, 26 juni 2009.

(27451)

—
Gemeente Wichelen
—

Openbaar onderzoek gemeentelijk ruimtelijk structuurplan

Het college van burgemeester en schepenen deelt mee dat de gemeenteraad in zitting van 10 juni 2009 het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan voorlopig heeft vastgesteld.

Het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek van 6 juli 2009 tot en met 5 oktober 2009.

De bezwaren en/of opmerkingen over het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan moeten voor het sluiten van het openbaar onderzoek ofwel tegen ontvangstbewijs afgegeven worden op het gemeentehuis ofwel aangetekend opgestuurd worden.

De bezwaren en/of opmerkingen worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen, p.a. Sociaal Huis, Oud Dorp 2, te 9260 Wichelen vóór 5 oktober 2009.

Wichelen, 15 juni 2009.

(27452)

Annonces – Aankondigingen

—
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN
—

**MAESTRO INVEST,
sivac de droit belge - catégorie valeurs mobilières et liquidités,
Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

RPM (Bruxelles) 0452.797.780
—

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 16 juillet 2009 à 11 h 30 m, avenue de l'Astronomie 14, à 1210 Bruxelles, aux fins d'entendre le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du commissaire et d'adopter les propositions suivantes :

1. Approbation, par compartiment, des comptes de l'exercice clos le 31 mars 2009 et de l'affectation des résultats.

2. Décharge aux administrateurs et au commissaire, par compartiment, pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 31 mars 2009.

3. Renouvellement du mandat des administrateurs en place pour une durée d'un an prenant fin à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2010.

4. Renouvellement pour une durée de trois ans du mandat du commissaire, PricewaterhouseCoopers Reviseurs d'entreprises SCCRL, représentée par Emmanuèle Attout. Son mandat expirera à la clôture de l'assemblée générale statutaire de juillet 2012. Les honoraires du commissaire, s'élèveront à 2.700,00 EUR hors T.V.A. par compartiment par exercice. Ils sont soumis à indexation annuelle.

5. Divers.

Pour pouvoir assister à cette assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 10 juillet 2009, à 16 heures, chez Fortis Banque à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Le conseil d'administration.

(27453)

—
**MAESTRO INVEST,
bevek naar Belgisch recht - categorie effecten en liquide middelen,
Warandeborg 3, 1000 Brussel**

RPR (Brussel) 0452.797.780
—

Bijeenroeping van de gewone algemene vergadering

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal doorgaan op 16 juli 2009, om 11 u. 30 m., Sterrenkundelaan 14, te 1210 Brussel, om kennis te nemen van het beheersverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris en de volgende voorstellen goed te keuren :

1. Goedkeuring per compartiment van de jaarrekening afgesloten op 31 maart 2009 en van de aanwending van het resultaat.

2. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris, per compartiment, voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 maart 2009.

3. Hernieuwing van het mandaat van de huidige bestuurders voor de duur van één jaar; deze mandaten lopen tot aan de gewone algemene vergadering van 2010.

4. Hernieuwing voor een tijdsduur van drie jaar van het mandaat van de commissaris, PricewaterhouseCoopers Reviseurs d'entreprises SCCRL, Bedrijfsrevisoren, vertegenwoordigd door Emmanuèle Attout. Dit mandaat zal vervallen op de sluiting van de statutaire algemene vergadering van juli 2012. De honoraria van de Commissaris bedragen 2.700,00 EUR, BTW excl. per boekjaar. Ze zijn onderworpen aan de jaarlijkse indexatie.

5. Varia.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 20 van de statuten. De deponering van de aandelen aan toonder moet gebeuren bij Fortis Bank, te 1000 Brussel, Warandeborg 3, ten laatste op 10 juli 2009, om 16 uur.

De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Ieder aandeel verleent stemrecht in verhouding tot het gedeelte van het kapitaal dat het belichaamt.

De raad van bestuur.
(27453)

**Deceuninck, naamloze vennootschap
die een openbaar beroep doet of heeft gedaan op het spaarwezen
te 8800 Roeselare, Brugsesteenweg 374**

BTW BE 0405.548.486 — RPR Kortrijk
www.deceuninck.com

Indien het wettelijk quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 26 juni 2009 zal een tweede buitengewone algemene vergadering gehouden worden op 15 juli 2009, om 12 uur, op de exploitatiezetel van de vennootschap te 8830 Hooglededits, Bruggesteenvweg 164, ten overstaan van Mr. Dirk Van Haesebrouck, notaris te Kortrijk met standplaats Aalbeke, waarop de aandeelhouders worden uitgenodigd.

Indien het wettelijk quorum werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 26 juni 2009 en deze heeft kunnen besluiten over de onderstaande agendapunten, zal er geen tweede buitengewone algemene vergadering plaatsvinden op 15 juli 2009 en is deze oproeping zonder voorwerp.

De tweede buitengewone algemene vergadering zal desgevallend worden gehouden met volgende agenda, houdende voorstellen tot besluit :

I. Besluit tot kapitaalverhoging door inbreng in geld

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris overeenkomstig artikel 582 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de uitgifte van aandelen zonder vermelding van nominale waarde beneden de fractiewaarde van de bestaande aandelen, in het kader van de kapitaalverhoging uiteengezet in punt 2.

2. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarden en met voorkeurrecht door inbreng in geld ten belope van maximum 85.000.000 EUR (met inbegrip van eventuele uitgiftepremie) middels uitgifte van nieuwe aandelen zonder nominale waarde met VVPR-strips van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten.

Voorstel tot eerste besluit : De algemene vergadering besluit het kapitaal van de Vennootschap te verhogen door inbreng in geld met een bedrag van maximum vijfentachtig miljoen euro (85.000.000 EUR), met inbegrip van een eventuele uitgiftepremie, middels de uitgifte van nieuwe aandelen zonder nominale waarde met VVPR strips ("Nieuwe Aandelen"), van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten, die bij voorkeur zullen worden aangeboden aan de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap ("Kapitaalverhoging").

De Nieuwe Aandelen zullen worden aangeboden en uitgegeven overeenkomstig de voorwaarden en modaliteiten uiteengezet in het tweede besluit. Tot de Kapitaalverhoging wordt beslist onder de opschortende voorwaarden zoals vermeld in het derde besluit en met de machtigingen zoals vermeld in het vierde besluit.

II. Uitgiftevoorwaarden en aanbieding van de nieuwe aandelen

Voorstel tot tweede besluit : De algemene vergadering besluit dat de Nieuwe Aandelen zullen worden aangeboden en uitgegeven overeenkomstig de volgende voorwaarden en modaliteiten :

Uitgifteprijs, aantal Nieuwe Aandelen en inschrijvingsratio

De uitgifteprijs, het aantal nieuwe aangeboden aandelen en de inschrijvingsratio zullen worden vastgesteld door de raad van bestuur in overleg met de joint bookrunners van de aanbieding (de "Joint Bookrunners") en overeenkomstig de overeenkomst van vaste overname die dient te worden aangegaan tussen de Vennootschap en de vaste overnemers van de aanbieding (de "Underwriters") (de "Underwriting Agreement"). Aangezien de definitieve uitgifteprijs op dit ogenblik nog niet is bepaald, wordt vandaag uitsluitend de minimum uitgifteprijs van één eurocent vastgesteld.

De uitgifteprijs moet volledig worden volstort in geld bij inschrijving op de Nieuwe Aandelen. Indien de uitgifteprijs de fractiewaarde overschrijdt, zal de uitgifteprijs worden geboekt als kapitaal tot aan de fractiewaarde van de bestaande aandelen. Elk deel van de uitgifteprijs dat de fractiewaarde overschrijdt, zal worden geboekt op een afzonderlijke voor uitkering onbeschikbare rekening genaamd "Uitgiftepremie" en kan slechts worden verminderd of weggeboekt bij een besluit van de algemene vergadering genomen op de wijze die vereist is voor een kapitaalvermindering.

Vorm van de Nieuwe Aandelen en daaraan verbonden rechten

De Nieuwe Aandelen zullen op naam zijn of in gedematerialiseerde vorm, naar keuze van elke inschrijver. De Vennootschap zal de toelating vragen tot verhandeling van de Nieuwe Aandelen en de VVPR-strips op de gereglementeerde markt Euronext Brussel.

De Nieuwe Aandelen zullen van dezelfde soort zijn en zullen dezelfde rechten hebben als de bestaande aandelen. Zij zullen delen in de winst vanaf enige uitkering met betrekking tot het boekjaar dat is aangevangen op 1 januari 2009 en in de winst van de daarop volgende boekjaren. Aan elk Nieuw Aandeel zal één VVPR-strip worden aangehecht.

Openbare aanbieding van de Nieuwe Aandelen

De Nieuwe Aandelen zullen tijdens de Inschrijvingsperiode (zoals hieronder gedefinieerd) enkel in België aan het publiek aangeboden worden. Er zullen geen maatregelen genomen worden om de Nieuwe Aandelen in enige andere landen aan het publiek aan te bieden.

Overeenkomstig de bepalingen van financieel recht toepasselijk in bepaalde landen kan het zijn dat aan bestaande aandeelhouders en andere beleggers die zich in andere landen dan België bevinden het niet toegelaten wordt om op de Nieuwe Aandelen in te schrijven of hun Voorkeurrechten (zoals hierna gedefinieerd) te verkopen, zoals zal worden uiteengezet in het prospectus betreffende de aanbieding.

Inschrijvingsperiodes

De Nieuwe Aandelen zullen bij voorkeur worden aangeboden aan de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap gedurende een inschrijvingsperiode van minstens vijftien (15) kalenderdagen overeenkomstig de artikelen 592 en 593 van het Wetboek van vennootschappen (de "Inschrijvingsperiode"). De begindatum en de einddatum van de Inschrijvingsperiode zullen worden vastgesteld door de raad van bestuur in overleg met de Joint Bookrunners.

Aan iedere persoon die aandeelhouder is van de Vennootschap bij het sluiten van de gereglementeerde markt Euronext Brussel op de handelsdag onmiddellijk voorafgaand aan de eerste dag van de Inschrijvingsperiode zal één voorkeurrecht worden toegekend voor elk aandeel aangehouden in de Vennootschap (het "Voorkeurrecht"). Elk Voorkeurrecht zal recht geven om, onder voorbehoud van de bepalingen van financieel recht toepasselijk in bepaalde landen waarvan sprake in punt 0 hierboven, in te schrijven op een aantal Nieuwe Aandelen dat zal worden vastgesteld door de raad van bestuur overeenkomstig de inschrijvingsratio die hij zal vaststellen. Voorkeurrechten kunnen niet worden gebruikt om in te schrijven op fracties van aandelen. Onder voorbehoud van de bepalingen van financieel recht waarvan sprake in punt 0 hierboven, zullen de Voorkeurrechten overdraagbaar zijn, ook aan personen die géén bestaande aandeelhouders van de Vennootschap zijn. De verkrijgers van de Voorkeurrechten zullen, onder voorbehoud van de bepalingen van financieel recht waarvan sprake in punt 0 hierboven, het recht hebben om in te schrijven op de Nieuwe Aandelen onder dezelfde voorwaarden als de

bestaande aandeelhouders van de Vennootschap. De Vennootschap zal een aanvraag indienen voor de toelating tot de verhandeling van de Voorkeurrechten op de gereguleerde markt Euronext Brussel gedurende de volledige Inschrijvingsperiode.

Voorkeurrechten die niet werden uitgeoefend bij het verstrijken van de Inschrijvingsperiode zullen worden vertegenwoordigd door een overeenstemmend aantal scrips (elk een "Scrip", samen de "Scrips").

De Scrips zullen tijdens een tweede inschrijvingsperiode (de "Plaatsingsperiode") worden verkocht in het kader van een private plaatsing in België, andere landen in de Europese Unie of Zwitserland, door middel van een aanbieding met versnelde boekbuilding. De raad van bestuur kan, in overleg met de Joint Bookrunners, besluiten dat de scrips ook kunnen worden verkocht in het kader van een private plaatsing in andere landen. De begindatum en einddatum van de Plaatsingsperiode zullen worden bepaald door de raad van bestuur in overleg met de Joint Bookrunners.

Kopers van de Scrips zullen gehouden zijn deze Scrips uit te oefenen en in te schrijven op het hiermee overeenstemmende aantal Nieuwe Aandelen tegen dezelfde uitgifteprijs en overeenkomstig dezelfde inschrijvingsratio zoals toepasselijk gedurende de Inschrijvingsperiode. De Scrips zullen niet overdraagbaar zijn en de Vennootschap zal geen aanvraag doen om deze toe te laten tot de verhandeling op enige markt.

De verwezenlijking van de Kapitaalverhoging met betrekking tot de Inschrijvingsperiode en de Plaatsingsperiode zal worden vastgesteld bij authentieke akte van zodra als redelijkerwijs mogelijk na afloop van de Plaatsingsperiode. De eigenlijke uitgifte van de Nieuwe Aandelen in verband daarmee zal op hetzelfde tijdstip plaatsvinden.

Indien de gezamenlijke opbrengst van de verkochte Scrips en van de uitgegeven Nieuwe Aandelen in het kader van de aanbieding van de Scrips, na aftrek van alle kosten met betrekking tot het aantrekken van zulke inschrijvers (met inbegrip van de belasting op toegevoegde waarde), hoger is dan de totale uitgifteprijs (inclusief enige uitgiftepremie) van de Nieuwe Aandelen die uitgegeven zijn ingevolge de aanbieding van de Scrips (het "Surplusbedrag"), zal iedere houder van een Voorkeurrecht dat niet werd uitgeoefend op de laatste dag van de Inschrijvingsperiode recht hebben op een deel van het Surplusbedrag in geld, in evenredigheid met het aantal niet-uitgeoefende Voorkeurrechten gehouden door zulke houder op de laatste dag van de Inschrijvingsperiode. Indien het Surplusbedrag gedeeld door het aantal niet-uitgeoefende Voorkeurrechten minder is dan één eurocent (0,01 EUR), hebben de houders van de niet-uitgeoefende Voorkeurrechten niet het recht om een uitbetaling te ontvangen en zal in de plaats daarvan het Surplusbedrag volledig worden overgedragen aan de Vennootschap.

Underwriting

Overeenkomstig en onder voorbehoud van de bepalingen van de Underwriting Agreement waarvan de voorwaarden en modaliteiten nog moeten worden vastgesteld, zullen de Underwriters, bij de vaststelling van de verwezenlijking van de Kapitaalverhoging met betrekking tot de Inschrijvingsperiode en de Plaatsingsperiode, op de Nieuwe Aandelen inschrijven voor rekening van de aandeelhouders en de andere beleggers die tijdens de Inschrijvingsperiode en de Plaatsingsperiode op dergelijke aandelen hebben ingetekend. De Underwriters zullen de Nieuwe Aandelen, met de eraan verbonden VVPR-strips, onmiddellijk overdragen aan deze aandeelhouders en beleggers.

Er wordt voorgesteld dat, indien en in de mate dat niet op alle Nieuwe Aandelen die werden aangeboden in het kader van de Kapitaalverhoging, aan het eind van de Plaatsingsperiode werd ingetekend door aandeelhouders of andere beleggers, de Underwriters, overeenkomstig en onder voorbehoud van de bepalingen van de Underwriting Agreement (die nog moeten worden vastgesteld), voor eigen rekening op de overblijvende Nieuwe Aandelen inschrijven bij de vaststelling van de verwezenlijking van de Kapitaalverhoging, aan dezelfde uitgifteprijs (inclusief enige uitgiftepremie) en overeenkomstig dezelfde inschrijvingsratio zoals toepasselijk gedurende de Inschrijvingsperiode, zodat (i) er op de effectief aangeboden aandelen zal zijn ingeschreven en (ii) de Kapitaalverhoging effectief wordt verwezenlijkt. Ter verduidelijking wordt gesteld dat de Underwriters geen Scrips zullen kopen die onverkocht zouden blijven bij het verstrijken van de Plaatsingsperiode, maar rechtstreeks zullen inschrijven op alle overblijvende aandelen zoals uiteengezet in dit punt (E).

III. Opschortende voorwaarden VOOR DE KAPITAALVERHOOGING

Voorstel tot derde besluit : De Kapitaalverhoging zal plaatsvinden onder de opschortende voorwaarde en in de mate van de inschrijvingen op de Nieuwe Aandelen. In het geval dat niet op alle aangeboden aandelen wordt ingeschreven, zal de Kapitaalverhoging, zonder afbreuk te doen aan de rol en de eventuele verplichtingen van de Underwriters zoals uiteengezet in het tweede agendapunt, alsnog plaatsvinden ten belope van de ontvangen inschrijvingen, tenzij de raad van bestuur anders beslist.

Tot de Kapitaalverhoging wordt beslist onder voorbehoud van de volgende opschortende voorwaarden :

de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen (hierna, de "CBFA") heeft het prospectus betreffende de aanbieding goedgekeurd voorafgaand aan de aanvang van de Inschrijvingsperiode; en

de Underwriting Agreement werd ondertekend in het kader van een globaal herstructureringsplan en de Underwriting Agreement werd niet beëindigd in overeenstemming met zijn voorwaarden en bepalingen. De raad van bestuur kan echter verzaken aan deze laatste opschortende voorwaarde in akkoord met de Underwriters.

IV. machtigingen INZAKE DE KAPITAALVERHOOGING

Voorstel tot vierde besluit : Niettegenstaande het voorgaande, besluit de algemene vergadering om de raad van bestuur de bevoegdheid en flexibiliteit voor te behouden om :

(A) de uitgifteprijs (inclusief de uitgiftepremie) en het aantal Nieuwe Aandelen vast te stellen en te wijzigen;

(B) de inschrijvingsratio vast te stellen en te wijzigen;

(C) de data van de Inschrijvingsperiode en van de Plaatsingsperiode vast te stellen en te wijzigen; en

(D) te beslissen niet door te gaan met de procedure tot Kapitaalverhoging indien de marktomstandigheden verhinderen de aanbieding onder bevredigende omstandigheden te laten plaatsvinden.

De algemene vergadering beslist om elk lid van de raad van bestuur te machtigen om, alleen handelend :

in één of meerdere notariële akten te laten vaststellen dat aan de opschortende voorwaarden zoals aangegeven in het derde besluit is voldaan en, overeenkomstig artikel 589 van het Wetboek van vennootschappen, het aantal uitgegeven Nieuwe Aandelen, hun volstorting, de bedragen geboekt respectievelijk op de rekening "kapitaal" en de rekening "uitgiftepremies", de verwezenlijking van de Kapitaalverhoging, en de daaruit volgende statutenwijziging te laten vaststellen; en

voor zover nodig, bepaalde technische of praktische modaliteiten van de aanbieding vast te stellen en alle nodige en nuttige stappen te nemen bij alle toezichthoudende autoriteiten en Euronext Brussel in verband met de aanbieding en de toelating tot de verhandeling van de Nieuwe Aandelen.

V. GOEDKEURING VAN BEPALINGEN INZAKE CONTROLEWIJZIGING

Voorstel tot vijfde besluit : Overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen besluit de algemene vergadering om alle bepalingen goed te keuren dewelke rechten toekennen aan derden die een invloed hebben op het vermogen van de Vennootschap, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste doen ontstaan, wanneer de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van een openbaar bod op de aandelen van de Vennootschap of van een wijziging van controle die op haar wordt uitgeoefend (de "Bepalingen inzake Controlewijziging") die voorzien zullen worden in de financieringsovereenkomsten die afgesloten zullen worden met het oog op de herstructurering van de schuldfinanciering van de Vennootschap, meer in het bijzonder, (i) de kredietovereenkomst met het oog op de herfinanciering van de bilaterale kredieten aangegaan door de Vennootschap, met onder andere Dexia Bank Belgium NV/SA, ABN AMRO Bank NV, Brussels bijkantoor, Fortis Bank SA/NV, ING Belgium NV en KBC BANK NV en/of de verbonden ondernemingen van deze financiële instellingen en (ii) de overeenkomst inzake de wijziging aan de notes uitgegeven door de Vennootschap, en (iii) alle andere documenten die verband houden met de overeenkomsten waarnaar verwezen wordt in (i) en (ii).

VI. HERNIEUWING EN UITBREIDING VAN DE MACHTIGING INZAKE TOEGESTAAN KAPITAAL

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen in het kader van de hernieuwing en uitbreiding van de machtiging inzake toegestaan kapitaal.

2. Hernieuwing en uitbreiding van de machtiging inzake toegestaan kapitaal

Voorstel tot zesde besluit : De algemene vergadering besluit onder opschortende voorwaarde van vaststelling van de Kapitaalverhoging de raad van bestuur te machtigen het kapitaal van de Vennootschap in één of meer malen te verhogen met een bedrag gelijk aan het bedrag van het maatschappelijk kapitaal na de Kapitaalverhoging en welk bedrag pas zal worden vastgesteld op datum van de definitieve notariële vaststelling der voormelde Kapitaalverhoging. De raad van bestuur wordt hiertoe gemachtigd voor een periode van 5 jaar vanaf bekendmaking van de begeleidende statutenwijziging, met mogelijkheid tot het beperken of opheffen van het voorkeurrecht en dit zelfs ten gunste van één of meer bepaalde personen, andere dan personeelsleden van de vennootschap of van haar dochtervennootschappen en het vragen van een uitgiftepremie. Dit besluit impliceert de annulatie van het nog niet aangewende saldo van het huidig toegestaan kapitaal en dit met ingang vanaf en onder opschortende voorwaarde van de definitieve notariële vaststelling van de Kapitaalverhoging. De algemene vergadering besluit tot verlenen van een machtiging aan de raad van bestuur tot kapitaalverhoging binnen de grenzen van het toegestaan kapitaal in geval van kennisgeving door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van een openbaar overnamebod op aandelen van de Vennootschap.

De algemene vergadering besluit elke bestuurder van de Vennootschap, met recht van indeplaatsstelling, te machtigen om onder opschortende voorwaarde van de definitieve notariële vaststelling van het geplaatst maatschappelijk kapitaal na de Kapitaalverhoging, het artikel 37 der statuten alsdan aan te passen om te luiden als volgt :

"De raad van bestuur is gemachtigd om gedurende een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van de wijziging van artikel 37 der statuten, waartoe besloten werd door de algemene vergadering van [datum], in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, binnen de wettelijke beperkingen, het geplaatst maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen, op de wijze en tegen de voorwaarden die de raad van bestuur zal bepalen, zowel door inbreng in speciën als door inbreng in natura evenals door incorporatie van reserves of van uitgiftepremies, met of zonder uitgifte van nieuwe aandelen, alsook om in één of meerdere malen in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect uit te geven, dit alles ten belope van een maximum globaal bedrag van EUR [bedrag vast te stellen bij de definitieve notariële vaststelling van het geplaatst maatschappelijk kapitaal na voormelde Kapitaalverhoging]. Evenwel mag de kapitaalverhoging waartoe besloten wordt door de raad van bestuur niet vergoed worden door aandelen zonder aanduiding van nominale waarde uitgegeven beneden de fractiewaarde van de oude aandelen.

De raad van bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om gedurende drie jaar vanaf de bekendmaking van de aanpassing van artikel 37 der statuten, waartoe besloten werd door de algemene vergadering van [datum], in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, de door de huidige bepaling toegestane machtiging te gebruiken om het kapitaal te verhogen, in de gevallen, onder de voorwaarden en binnen de beperkingen van artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur bepaalt de data en de voorwaarden van de kapitaalverhogingen die hij beveelt in toepassing van de voorgaande alinea's, erin begrepen de eventuele betaling van de uitgiftepremies.

Wanneer gebruik gemaakt wordt van de voorgaande alinea's (en inclusief bij de uitgifte van converteerbare obligaties of warrants), bepaalt de raad van bestuur overeenkomstig artikelen 592 en volgende van het Wetboek van vennootschappen de termijn en de andere voorwaarden van de uitoefening door de aandeelhouders van het recht

van voorkeur wanneer de wet hen dat recht toekent. Hij kan tevens, overeenkomstig zelfde artikelen 592 en verder, in het belang van de Vennootschap en onder de voorwaarden door de wet vastgesteld, het voorkeurrecht van de aandeelhouders beperken of opheffen, ten gunste van één of meerdere bepaalde personen die hij kiest, ongeacht of deze personen behoren tot het personeel van de vennootschap of haar dochtervennootschappen.

Wanneer een uitgiftepremie wordt betaald ingevolge huidige bepaling, dan wordt deze van rechtswege overgedragen naar een onbeschikbare rekening genaamd "uitgiftepremies" waarover slechts kan beschikt worden onder de voorwaarden vereist voor de kapitaalvermindering. De premie kan echter steeds ingelijfd worden bij het maatschappelijk kapitaal; deze beslissing kan door de raad van bestuur overeenkomstig de eerste alinea worden genomen."

VII. MACHTIGING INZAKE INKOOP EN VERVREEMDING VAN EIGEN AANDELEN

Voorstel tot zevende besluit : De algemene vergadering besluit tot machtiging van de raad van bestuur om voor een termijn van vijf (5) jaar, te rekenen vanaf de beslissing van de algemene vergadering, het wettelijk toegestaan maximum aantal eigen aandelen ter beurse of buiten de beurs te verwerven, tegen een eenheidsprijs die de wettelijke bepalingen zal naleven, maar alleszins niet lager mag zijn dan tien procent (10 %) van de laagste slotkoers van de laatste twintig (20) beursdagen die de verrichting voorafgaan en niet hoger dan tien procent (10 %) van de hoogste slotkoers van de laatste twintig (20) beursdagen die de verrichting voorafgaan. Deze bevoegdheid geldt tevens voor de vervreemding ter beurse van aandelen van de vennootschap door één van haar directe dochtervennootschappen.

De algemene vergadering machtigt de raad van bestuur uitdrukkelijk om, voor een periode van drie (3) jaren te rekenen vanaf de datum waarop deze machtiging werd gepubliceerd, mits naleving van de voorwaarden bepaald door artikel 620 en volgende van het Wetboek van Vennootschappen, voor rekening van de vennootschap haar eigen aandelen te verwerven, voor het geval dergelijke verwerving noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een ernstig en dreigend nadeel zou lijden.

Onderhavige beslissing impliceert de annulatie van de op heden in artikel 38 van de statuten opgenomen machtigingen.

Dienovereenkomstig besluit de algemene vergadering om artikel 38 van de statuten van de Vennootschap door de volgende tekst te vervangen :

"De vennootschap kan, zonder voorafgaande machtiging van de algemene vergadering, overeenkomstig artikel 620 en volgende van het Wetboek van vennootschappen en binnen de grenzen die dit artikel voorziet, het wettelijk toegestaan maximum aantal eigen aandelen ter beurse of buiten de beurs verwerven, tegen een eenheidsprijs die de wettelijke bepalingen zal naleven, maar alleszins niet lager mag zijn dan tien procent (10 %) van de laagste slotkoers van de laatste twintig (20) beursdagen die de verrichting voorafgaan en niet hoger dan tien procent (10 %) van de hoogste slotkoers van de laatste twintig (20) beursdagen die de verrichting voorafgaan. Deze bevoegdheid geldt tevens voor de verwerving ter beurse of buiten beurs van aandelen van de vennootschap door één van haar directe dochtervennootschappen, zoals bedoeld in en binnen de grenzen van artikel 627, alinea 1 van het Wetboek van Vennootschappen. Deze machtiging is geldig gedurende vijf (5) jaar te rekenen van [datum].

Bij beslissing van de algemene vergadering van [datum] werd aan de raad van bestuur toelating gegeven om, mits naleving van de voorwaarden bepaald door artikel 620 en volgende van het Wetboek van vennootschappen, voor rekening van de vennootschap haar eigen aandelen te verwerven, voor het geval dergelijke verwerving noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een ernstig en dreigend nadeel zou lijden. Deze bevoegdheid is geldig voor drie (3) jaren te rekenen vanaf de datum waarop de hierboven vermelde beslissing werd gepubliceerd.

De vennootschap kan, zonder voorafgaande machtiging van de algemene vergadering en zonder beperking in de tijd, haar eigen aandelen die zij bezit ter beurse vervreemden, overeenkomstig artikel 622, § 2, alinea 2 van het Wetboek van vennootschappen. Deze bevoegdheid geldt tevens voor de vervreemding ter beurse van aandelen van de vennootschap door één van haar directe dochtervennootschappen.

De vennootschap kan, zonder voorafgaande machtiging van de algemene vergadering en zonder beperking in de tijd, haar eigen aandelen die zij bezit buiten de beurs vervreemden tegen een prijs bepaald door de raad van bestuur, overeenkomstig artikel 622, § 2, alinea 1 van het Wetboek van vennootschappen. Deze bevoegdheid geldt tevens voor de vervreemding buiten de beurs van aandelen van de vennootschap door één van haar directe dochtervennootschappen, tegen een prijs bepaald door de raad van bestuur van deze laatste.”

Toelatingsvoorwaarden

De houders van aandelen aan toonder die aan de algemene vergadering wensen deel te nemen moeten hun aandelen uiterlijk op 8 juli 2009 neerleggen op de zetel van de vennootschap of aan de loketten van Bank Degroof. De aandeelhouders worden enkel toegelaten op voorlegging van een attest waaruit blijkt dat de aandelen werden neergelegd.

De houders van aandelen op naam moeten uiterlijk op 8 juli 2009 de raad van bestuur inlichten van hun intentie aan de algemene vergadering deel te nemen, alsook het aantal aandelen meedelen waarmee zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen die aan de algemene vergadering wensen deel te nemen, moeten uiterlijk op 8 juli 2009, op de zetel van de vennootschap of bij Bank Degroof, een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningstelling opgesteld attest neerleggen waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot de algemene vergaderingen wordt vastgesteld.

Volmachten

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 23 van de statuten werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de maatschappelijke zetel te verkrijgen is. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website www.deceuninck.com van de vennootschap. Andere volmachten zullen niet aanvaard worden. Deze volmacht dient uiterlijk op 8 juli 2009, op de zetel van de vennootschap te worden neergelegd. In dit verband wordt erop gewezen dat de volmachten die voor de buitengewone algemene vergadering van 26 juni 2009 werden neergelegd, geldig blijven voor deze tweede buitengewone algemene vergadering van 15 juli 2009.

De raad van bestuur.
(27549)

A.R.C.C., société anonyme,

chemin des Epicéas 306, 5377 HOGNE (SOMME-LEUZE)

Numéro d'entreprise 0449.012.010

Assemblée ordinaire au siège social le 17/07/2009 à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC1905842/ 26.06) (27550)

CERAL, société anonyme,

rue des Héros 38, 4431 LONCIN

Numéro d'entreprise 0427.291.334

Assemblée ordinaire au siège social le 30/06/2009 à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-05873/ 26.06) (27551)

CITRUS FRUIT COMPANY, société anonyme, quai des Usines 112/154, 1000 BRUXELLES

R.C. Bruxelles 54493 — Numéro d'entreprise 0402.787.946

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra en l'étude de Me Régis Dechamps, boulevard Lambert 374, à 1030 Schaerbeek, le 16 juillet 2009, à 9 h 30 m, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour :

1. Annulation de cent dix-huit actions propres acquises par la société;
2. Modification à l'article cinq des statuts pour le mettre en concordance avec la résolution à prendre sur le point précédent de l'ordre du jour.

Dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant la date de l'assemblée.

(AXPC-1-9-05868/ 26.06) (27552)

DAVO, naamloze vennootschap, Charles de Kerchovelaan 12/1, 9000 GENT

Ondernemingsnummer 0444.363.037

Algemene vergadering ter zetel op 18/07/2009 om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-03466/ 26.06) (27553)

DOVA, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een naamloze vennootschap, F. Van Ryhovelaan 274, 9000 GENT

Ondernemingsnummer 0444.366.304

Algemene vergadering ter zetel op 18/07/2009 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-04180/ 26.06) (27554)

Fruytier Finance Trading, société anonyme, rue Pimperlée 11, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE

R.C. Marche 16510 — Numéro d'entreprise 0442.708.295

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le vendredi 13/07/2009, à 14 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport de contrôle. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Décharge au commissaire. 6. Nominations administrateurs et commissaire. 7. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts.

(AOPC-1-9-05880/ 26.06) (27555)

SOUDOMECA INDUSTRIES, société anonyme, rue des Tilleuls 29, 5680 DOISCHE

Numéro d'entreprise 0860.503.628

Assemblée ordinaire au siège social le 17/07/2009 à 18 heures. Ordre du jour : Rapport AGO. Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Démissions et renouvellement mandat. Divers.

(AOPC-1-9-02714/ 26.06) (27556)

**SUNSHAINÉ, naamloze vennootschap,
Brugsesteenweg 20, 8620 NIEUWPOORT**

Ondernemingsnummer 0435.680.547

De aandeelhouders van de NV SUNSHAINÉ, met zetel te 8620 Nieuwpoort, Brugsesteenweg 20, ondernemingsnummer 0435.680.547 - RPR Oostende, worden opgeroepen om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Frederic Opsomer, te 8500 Kortrijk, Doorniksewijk 40, op woensdag 15 juli 2009, om 14 uur, met volgende agenda :

- uitdrukking kapitaal in euro;
- verplaatsing zetel.
- wijziging boekjaar en datum algemene vergadering;
- wijziging doel;
- update statuten;
- varia.

(AXPC-1-9-05872/ 26.06) (27557)

**Vleurgat Invest, société anonyme,
rue du Méridien 13, 1210 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0445.692.729

Assemblée générale ordinaire au siège social le 13/07/2009 à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Rapport du conseil d'administration. Affectation des résultats. Réélection des administrateurs. Décharge et décharge spéciale aux administrateurs. Questions des actionnaires.

(AOPC-1-9-05881/ 26.06) (27558)

**VL-INVEST, naamloze vennootschap,
Gelmelstraat 91, 2320 HOOGSTRATEN**

Ondernemingsnummer 0466.889.902

Algemene vergadering ter zetel op 02/07/2009 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-05878/ 26.06) (27559)

**Ets. Mertens Julien, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 24, 3290 DIEST**

Ondernemingsnummer 0400.961.178 - RPR Leuven

Vanaf 1 augustus 2009 wordt coupon nr. 3 betaalbaar gesteld aan de loketten van FORTIS NV, agentschap Bisschoppenhof, Bisschoppenhoflaan 318, 2100 Deurne, voor een brutobedrag van 4,00 EUR en een nettobedrag, na afhouding van 25 % R.V., van 3,00 EUR per aandeel.

(AOPC1905882/26.06) (27560)

**Immo Bijkhoeve, naamloze vennootschap,
Bijkhoevelaan 4, 2110 WIJNEGEM**

Ondernemingsnummer 0455.906.631 - RPR Antwerpen

Vanaf 1 augustus 2009 wordt coupon nr. 3 betaalbaar gesteld aan de loketten van FORTIS NV, agentschap Bisschoppenhof, Bisschoppenhoflaan 318, 2100 Deurne, voor een brutobedrag van 4,00 EUR en een nettobedrag, na afhouding van 25 % R.V., van 3,00 EUR per aandeel.

(27561)

**Sanitair en C.V.-Waasland, naamloze vennootschap,
Winninglaan 7, 9140 TEMSE**

Ondernemingsnummer 0442.338.707 - RPR Dendermonde

Vanaf 1 augustus 2009 wordt coupon nr. 3 betaalbaar gesteld aan de loketten van FORTIS NV, agentschap Bisschoppenhof, Bisschoppenhoflaan 318, 2100 Deurne, voor een brutobedrag van 8,00 EUR en een nettobedrag, na afhouding van 25 % R.V., van 6,00 EUR per aandeel.

(AOPC-1-9-05885/26.06) (27562)

**Sanitair en C.V.-Antwerpen, naamloze vennootschap,
Bleekhofstraat 10-14, 2018 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0442.294.462 - RPR Antwerpen

Vanaf 1 augustus 2009 wordt coupon nr. 3 betaalbaar gesteld aan de loketten van FORTIS NV, agentschap Bisschoppenhof, Bisschoppenhoflaan 318, 2100 Deurne, voor een brutobedrag van 6,00 EUR en een nettobedrag, na afhouding van 25 % R.V., van 4,50 EUR per aandeel.

(AZPC-1-9-05886/26.06) (27563)

**Schotmans & Dedecker - Desco, naamloze vennootschap,
Bijkhoevelaan 2, 2110 WIJNEGEM**

Ondernemingsnummer 0404.105.166 - RPR Antwerpen

Vanaf 1 augustus 2009 wordt coupon nr. 23 betaalbaar gesteld aan de loketten van FORTIS NV, agentschap Bisschoppenhof, Bisschoppenhoflaan 318, 2100 Deurne, voor een brutobedrag van 54,00 EUR en een nettobedrag, na afhouding van 25 % R.V., van 40,50 EUR per aandeel.

(AOPC-1-9-05883/26.06) (27564)

**Scodec, naamloze vennootschap,
Bijkhoevelaan 2, 2110 WIJNEGEM**

Ondernemingsnummer 0426.378.643 - RPR Antwerpen

Vanaf 1 augustus 2009 wordt coupon nr. 3 betaalbaar gesteld aan de loketten van FORTIS NV, agentschap Bisschoppenhof, Bisschoppenhoflaan 318, 2100 Deurne, voor een brutobedrag van 2,00 EUR en een nettobedrag, na afhouding van 25 % R.V., van 1,50 EUR per aandeel.

(AOPC-1-9-05884/26.06) (27565)

**Themse Invest, naamloze vennootschap,
Engelse Wandeling 76, 8510 Kortrijk**

0427.823.349 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 11/07/2009, om 14 uur, op de zetel. Agenda : 1. Jaarverslag - bijz. verslaggeving artikel 96, 6° en 633 W.Venn. 2. Beslissing omtrent ontbinding/herstelmaatregelen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2008. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Diversen. Zich richten naar de statuten.

(27566)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

—
**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

—
*Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

—
Tribunal de première instance de Bruxelles

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que Timmerman, Bernard

a fait l'objet d'un jugement rendu le 19 février 2009

n° du rôle 1504/09

par le tribunal de première instance de Bruxelles

en cause du Ministère public

contre : Timmerman, Bernard

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu Timmerman, Bernard

à une peine d'emprisonnement de quatre mois et,

à une peine d'amende de cent euros;

L'amende de 100 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 550 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de huit jours;

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant, des fonctions conférant le pouvoir d'engager une société ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge pendant une période de trois ans, conformément à l'article 1^{er}, de la loi du 2 juin 1998;

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de trois ans conformément à l'article *Ibis* de la loi du 2 juin 1998;

Dit qu'il sera sursis pendant trois ans à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la peine d'emprisonnement de trois ans et la peine d'amende de cent euros ainsi que les deux interdictions professionnelles de trois ans, dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation;

Le condamne en outre à verser une somme de vingt-cinq euros augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 euros, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide Intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de trente euros soixante-neuf cents (30,69 €) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007;

Ordonne la publication du présent jugement par extrait, aux frais du condamné au *Moniteur belge* conformément à l'article 490 du Code pénal;

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 55,19 euros. Réserve à statuer sur d'éventuels intérêts civils conformément à la loi du 13 avril 2005;

du chef de

A : infractions liées à l'état de faillite - soustraction de livres ou de documents comptables art. 489^{ter}-2 CP

B : infractions liées à l'état de faillite - achant pour revente en dessous du cours ou moyens ruineux pour se procurer des fonds pour retarder la déclaration de faillite art. 489^{bis}-1 CP

C : infractions liées à l'état de faillite - non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489^{bis}-4 CP

D : infractions liées à l'état de faillite - inexécution des obligations prescrites après faillite art. 489-2 CP

E : compte annuels - non soumission à l'assemblée générale 200-201, al. 3^{quater}-210 lois coordonnées sur les sociétés commerciales

Le greffier : (signé) De Bisschop, G.

(27454)

—
Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij definitief vonnis, d.d. 08/05/2009, heeft de correctionele rechtbank van het arrondissement Hasselt, 18e Kamer, op tegenspraak;

Iordanov Rossen, geboren te Popovo op 05/10/1965, wonende te 7860 Slaviano, Temenuga 2 (Bulgarije).

Verdacht van :

C. Te Houthalen-Helchteren en bij samenhang elders in het gerechtelijk arrondissement Hasselt en/of het Rijk, tussen 31/12/2004 en 04/01/2005.

Als dader of mededader, hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misdrijf rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, valsheid in handels-, bank- of private geschriften te hebben gepleegd, hetzij door valse handtekeningen, hetzij door namaking of vervalsing van geschriften of handtekeningen, hetzij door overeenkomsten, beschikkingen, verbintenissen of schuldbevrijdingen valselijk te hebben opgemaakt of door ze achteraf in de akten in te voegen, hetzij door toevoeging of vervalsing van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hadden op te nemen en vast te stellen en met hetzelfde bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden gebruik gemaakt te hebben van de valse akte of van het valse stuk wetende dat het vervalst was.

D.I. Te Houthalen-Helchteren en bij samenhang elders in het gerechtelijk arrondissement Hasselt en/of het Rijk, tussen 29/12/2004 en 28/07/2005.

Als dader of mededader, hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misdrijf rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Als verantwoordelijke, in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, de boeken of bescheiden, bedoeld in hoofdstuk I van de wet op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen.

G. Te Houthalen-Helchteren en bij samenhang elders in het gerechtelijk arrondissement Hasselt en/of het Rijk, op 30/12/2004.

Als dader of mededader hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij

door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misdrijf rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Als verantwoordelijke, in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij art. 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

I. Te Houthalen-Helchteren en bij samenhang elders in het gerechtelijk arrondissement Hasselt en/of het Rijk, van 27/07/2008 tot 03/10/2005.

Als dader of mededader hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misdrijf rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Als verantwoordelijke, in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, geen gevolg te hebben gegeven aan de oproepingen van de curatele, noch op enig later tijdstip inlichtingen te hebben verschaft.

Hem veroordeelde tot :

Verklaart beklaagde niet schuldig aan het hem ten laste gelegde feit G, spreekt hem hiervoor vrij.

Een hoofdgevangenisstraf van 7 maanden en een geldboete van 200 euro, gebracht op 1.100,00 euro, subsidiair 2 maanden gevangenisstraf, een vergoeding van 25 euro, een verplichte bijdrage van 25,00 euro (gebracht op 137,50 euro) en tot de kosten van de publieke vordering begroot op de som van 81,30 euro.

Legt aan de veroordeelde het verbod op overeenkomstig art. 1bis en 1 K.B. nr. 22, van 24/10/1934, om persoonlijk of door een tussenpersoon, een koopmansbedrijf uit te oefenen en de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198, § 6, eerste lid van de op 30/11/1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondenteffectenmakelaar uit te oefenen, gedurende een termijn van 4 jaar.

Beveelt dat bij toepassing van artikel 490 strafwetboek huidig vonnis op kosten van beklaagde, bij uittreksel en op de wijze en vormen bepaald bij voornoemd artikel, zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Hasselt, 17 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Gabriëls.
(27455)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

—
Justice de paix du second canton d'Anderlecht

—
Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 18 juin 2009, le nommé M. Ernest De Tailleur (2009/A/368), veuf de Mme Adrienne Born, né le 20 mai 1920 à Anderlecht, domicilié à 1070 Bruxelles, boulevard Théo Lambert 56, mais résidant à 1070 Bruxelles, rue Adolphe Willemijns 224, résidence « Senior's Westland », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Philippe De Tailleur, domicilié à 1070 Anderlecht, boulevard Théo Lambert 56.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(67316)

—
Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

—
Suite à la requête déposée le 5 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 8 juin 2009, M. Dutron, Sébastien, né le 10 mars 1975 à Mons, domicilié rue des Ecriniers 1, bte 1, à 7800 Ath, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Dutron, Jean-Pierre, domicilié rue de la Bergerie 50, à 7080 La Bouverie.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.

(67317)

—
Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,
siège de Neufchâteau

—
Suite à la requête déposée le 29 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, rendue le 16 juin 2009, Mme Nicolay, Raymonde, née le 22 novembre 1923 à Moircy, mais résidant home « Bois de Bernihé », rue de la Cité 50/B, à 6800 Libramont-Chevigny, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Comblin, Manuella, avocat, dont l'étude est établie rue de la Gare 89, à 6880 Bertrix.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Manand, Isabelle.

(67318)

—
Suite à la requête reçue le 4 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, rendue le 16 juin 2009, Mme Heitz, Daisy, née le 17 janvier 1959 à Arlon, sténo-dactylographe, domiciliée rue de la Gare 39/65, à 6800 Libramont-Chevigny, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Rion, Claire, avocat, dont l'étude est établie avenue de la Gare 139, à 6840 Neufchâteau.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Manand Isabelle.

(67319)

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château,
siège de Beaumont

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par décision du 10 juin 2009, a dit pour droit que M. Van Stichel, René, né le 22 septembre 1943 à Bourlers, domicilié rue de la Poterie 50, à 6464 Forges, résidant « Résidence Sainte Claire », chaussée de Charleroi 11, à 6500 Beaumont, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Leurquin, Brigitte, avocat, rue Albert 1^{er} 236, à 6240 Farciennes.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nicole Kustermans.
(67320)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête, déposée le 3 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 11 juin 2009, M. Burgeon, Jean, né à Frameries le 24 mars 1960, domicilié à 7390 Quaregnon, rue Jules Guesde 45, mais se trouvant actuellement à 7301 Boussu, Centre hospitalier « Hornu-Frameries », route de Mons 63, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Bridoux, avocat, dont le cabinet est sis à 7340 Colfontaine, rue de l'Église 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric.
(67321)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 26 mai 2009, par jugement du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 11 juin 2009, Mme Ndafene Bokanda, Esther, née à Kisangani le 30 juin 1966, domiciliée à 1560 Hoeilaart, Hoefijzerlaan 2, résidant actuellement à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 11, clinique « César de Paepe », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Patrick Leclerc, avocat, dont les bureaux sont établis à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Nelis, Jacques.
(67322)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles, en date du 2 juin 2009, M. Van Bellingen, André Laurent Joseph, né à Bruxelles (district 2) le 30 octobre 1946, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue du Pois de Senteur 21, bte 001, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Grouwels, Marie-France, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue du Pois de Senteur 21.

Bruxelles, le 19 juin 2009.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter.
(67323)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 17 juin 2009, le nommé Vanderwaeren, Nicolas, né à Charleroi le 13 août 1983, domicilié à 6001 Marcinelle, rue Vital Françoisse 39, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de M. Vanderwaeren, Jean, domicilié à 6001 Marcinelle, rue Vital Françoisse 39.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie Demarteau.
(67324)

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 17 juin 2009, le nommé Faudeux, Ferdinand, né à Châtelaineau le 23 juin 1936, domicilié à 6200 Châtelaineau, rue du Gouffre 142, actuellement hospitalisé à 6061 Montignies-sur-Sambre, clinique « Sainte-Thérèse », rue Trieu Kaisin 134, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de M. Faudeux, Joseph, domicilié à 6010 Couillet, rue Ferrer 50.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie Demarteau.
(67325)

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 17 juin 2009, la nommée Salmon, Simonne, née à Gilly le 14 décembre 1927, domiciliée à 6060 Gilly, rue de Châtelaineau 38, actuellement hospitalisée à 6061 Montignies-sur-Sambre, clinique « Sainte-Thérèse », rue Trieu Kaisin 134, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Virginie Luise, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie Demarteau.
(67326)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 15 juin 2009, le nommé Couvreur, Richard Joseph Nicolas Mady, célibataire, né à Verviers le 19 août 1988, domicilié à Charleroi, ex-Marchienne-au-Pont, rue du Spignat 146, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Devergnies, Audrey, avocate, domiciliée à Charleroi, ex-Marchienne-au-Pont, avenue Paul Pastur 53.

Requête déposée le 7 avril 2009.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux.
(67327)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

Suite à la requête déposée le 30 avril 2009, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 18 juin 2009, la nommée Mme Bihoul, Lucienne Emilie Marie Ghislaine, née le 16 janvier 1925 à Gembloux, pensionnée, domiciliée allée des Marronniers 4/42, à 5030 Gembloux, résidant home « La Charmille », rue Chapelle Marion 9, à 5030 Gembloux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Outlet, Jacques, domicilié rue Moine Olbert 11, à 5030 Gembloux.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Denil, Véronique.
(67328)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 11 juin 2009, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 17 juin 2009, Mme Marguerite Mathy, née le 18 avril 1925 à Saint-Nicolas, domiciliée rue Ferdinand Nicolay 61, à 4420 Saint-Nicolas, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Joël Chapelier, avocat, dont l'étude est sise rue Félix Vandersnoeck 31, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.
(67329)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 18 juin 2009, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Cordeau, Germaine, née le 1^{er} juillet 1920, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue Paul Hymans 128/7, résidant Tomberg 77-79, à 1200 Bruxelles, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Wiernik, Suzanne, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue P. Hymans 128/11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(67330)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 13 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 10 juin 2009, M. Michaël Pierre Jean-Louis Styns, né à Charleroi le 13 décembre 1984, domicilié à 6534 Gozée, rue de Marchienne 87, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Cécile Carmon, avocat, domiciliée à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(67331)

Suite à la requête déposée le 13 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 10 juin 2009, Mlle Séverine Martine Andrée Decartes, née à Charleroi le 21 novembre 1980, domiciliée à 6534 Gozée, rue de Marchienne 87, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Cécile Carmon, avocat, domiciliée à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(67332)

Suite à la requête déposée le 12 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 10 juin 2009, Mme Justine Sylviane Staelens, née à Charleroi le 27 juin 1988, domiciliée à 6534 Gozée, rue des Ecoreuils 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Brigitte Aliane Heusson, infirmière, domiciliée à 6534 Gozée, rue des Ecoreuils 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Agnès Mathieu.
(67333)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 18 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 8 juin 2009, Mme Chantry, Marguerite, née le 23 janvier 1931 à Tournai, domiciliée résidence « La Vertefeuille », chaussée de Renaix 196, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Besard, Pascale, domiciliée rue du Pigeonnier 30, à 7600 Péruwelz.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Witesprost, Véronique.
(67334)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 8 juin 2009, M. Coulon, Joel, né le 26 juillet 1964 à Belœil, domicilié à 7500 Tournai, M.S.P. « Les Anémomes 1 », rue Despars 94, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de Me Nuttin, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin.
(67335)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, verleend op 29 juni 2009, werd Van Rensbergen, Ingrid, geboren te Wilrijk op 18 oktober 1946, feitelijk gescheiden, wonende te 2650 Edegem, Den Eeckhofstraat 5, bus 12, doch verblijvende in het W.Z.C. « Onze-Lieve-Vrouw van Antwerpen » te 2000 Antwerpen, Pieter Van Hobokenstraat 3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Cock, Erik, wonende te 3520 Zonhoven, Kruisheideweg 60.

Antwerpen, 18 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christel Karsman.
(67336)

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, verleend op 29 mei 2009, werd Vercauteren, Suzette, geboren te Zwijndrecht op 23 oktober 1932, wonende te 2070 Zwijndrecht, Polderstraat 93, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verhaege, Leon, geboren te Temse op 28 juli 1936, wonende te 2070 Zwijndrecht, Polderstraat 93.

Antwerpen, 18 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christel Karsman.
(67337)

Vrederegerecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederegerecht van het kanton Beringen, uitgesproken op 18 juni 2009, werd Mevr. Hanegreefs, Maria, geboren te Balen op 3 april 1925, wonende te 3583 Paal (Beringen), Dieterssesteenweg 104, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Kenens, Roger, geboren te Lommel op 24 oktober 1949, wonende te 3583 Paal (Beringen), Jan Frans Willemsstraat 5.

Beringen, 19 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris.
(67338)

Vrederegerecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel te Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 17 juni 2009, werd Plaetinck, Simonna, geboren te Dendermonde op 16 juli 1931, gepensioneerd, wonende te 9200 Dendermonde, Nieuwburcht 10, bus 409, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Winter, Bart, advocaat, met burelen te 9200 Dendermonde, Lod. Dosfelstraat 65.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 mei 2009.

Dendermonde, 17 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(67339)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,
zetel Brakel

Bij beschikking d.d. 15 juni 2009 van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, werd Miserez, Maria Suzanne, geboren te Deftinge op 18 juni 1925, gedomicilieerd te 9570 Lierde, Kerkstraat 2, verblijvende te 9660 Brakel, Nieuwstraat 67 (rusthuis «'t Neerhof»), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg aangeduid als voorlopige bewindvoerder : Van Damme, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Verhaegenlaan 8.

Brakel, 19 juni 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildegard.
(67340)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 11 juni 2009, werd Tordeurs, René, geboren te Halle op 16 mei 1931, wonende te 1500 Halle, Karel Nerinckxlaan 25, verblijvende in het Regionaal Ziekenhuis « Sint-Maria », Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demeyer, Caroline, advocaat, met kantoor te 1602 Vlezenbeek, Bekersveldstraat 3.

Halle, 19 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.
(67341)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 19 juni 2009, werd De Koninck, Aalbrecht, geboren op 18 juli 1919, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jean Dambrestraat 28, verblijvende in het A.Z. « Sint-Maria », Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Koninck, Liliane, wonende te 1502 Halle (Lembeek), Prinsenbos 96.

Halle, 19 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.
(67342)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 11 juni 2009, werd Springael, Marie-Louise, geboren te Lembeek op 21 november 1934, wonende te 1502 Halle (Lembeek), Dr. Spitaelslaan 123, verblijvende in het Regionaal Ziekenhuis « Sint-Maria », Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demeyer, Caroline, advocaat, met kantoor te 1602 Vlezenbeek (Sint-Pieters-Leeuw), Bekersveldstraat 3.

Halle, 19 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.
(67343)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 11 juni 2009, werd Matthé, Maria Philomena Elisabeth, geboren te Beerse op 19 augustus 1915, gepensioneerd, weduwe van Van Laer, Gustaaf, wonende te 2340 Beerse, rusthuis « Home Heiberg », Heibergstraat 17, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar zoon : Van Laer, Herman Joseph Stephan, geboren te Beerse op 11 mei 1944, gepensioneerde, wonende te 2340 Beerse, Kardinaal Cardijnlaan 123.

Hoogstraten, 19 juni 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.
(67344)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Houthalen-Hechteren, verleend op 15 juni 2009, werd Oru, Tuncay, geboren te Heusden-Zolder op 7 oktober 1978, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Obbeekstraat 104, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Haesevoets, Ann, advocaat, met woonplaats te 3512 Stevoort, Hasseltse Dreef 110.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 mei 2009.

Houthalen-Helchteren, 19 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Vrolix.
(67345)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 11 juni 2009, werd de heer Dupont, Johan, geboren te Kortrijk op 24 september 1958, wonende te 8500 Kortrijk, Budastraat 30, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mej. Dupont, Betsy, wonende te 7700 Moeskroen, rue de la Pepinière 20.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Quaghebeur, Katrien.
(67346)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Vonnis, d.d. 17 juni 2009 van het vrederecht van het kanton Maaseik :

verklaart Opdenkamp, Maria Elisabeth, geboren te Dilsen op 26 september 1923, wonende in het rusthuis « Het Park » te 3680 Maaseik, Spilstraat 15, niet in staat om zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoester : Leen, Joanna Marcella, geboren te Opoeteren op 28 april 1953, verpleegkundige, wonende te 3010 Kessel-Lo, Holsbeekse Steenweg 358, gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie, d.d. 11 mei 2009.

Maaseik, 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Heymans, Myrjam.
(67347)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 12 juni 2009, werd Meirlaen, Jeanina, geboren te Gent op 4 juni 1944, gedomicileerd te 9080 Zaffelare, Berkenstraat 41, verblijvende te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100, in het Provinciaal Zorgcentrum « Lemberge », niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Herssens, Marc, advocaat, wonende te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Merelbeke, 18 juni 2009.

Voor eensluidend afschrift: de griffier, (get.) K. Delmulle.

(67348)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas, verleend op 18 juni 2009, werd: Laila, Belhadj, geboren te Sint-Niklaas op 5 februari 1971, zonder beroep, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Mercatorstraat 159, verblijvende PSZ Sint-Lucia, Ankerstraat 91, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a.

Sint-Niklaas, 18 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.

(67349)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 18 juni 2009, werd: Dominic, Roels, geboren te Sint-Niklaas, Heirmolenstraat 5, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Janna Lookermans, geboren te Schiedam (NL) op 21 maart 1962, chauffeur, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Heimolenstraat 5.

Sint-Niklaas, 18 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.

(67350)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 18 juni 2009, werd: Jean-Paul Gaudaen, geboren te Sint-Niklaas op 8 juli 1953, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Klaprozenstraat 84, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a.

Sint-Niklaas, 18 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.

(67351)

Vrederecht van het kanton Turnhout

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 12 juni 2009, (rolnummer 09A673-Rep.nr. 2026/2009): verklaart Mevr. Stoops, Maria, geboren te Lichtaart op 11 februari 1948, wonende te 2300 Turnhout, Stationsstraat 8/1, verblijvend te steenweg op Merksplas 44, 2300 Turnhout, niet in staat haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan voornoemde beschermde persoon: Mr. Hans Hoet, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graat-akker 103/4.

Turnhout, 17 juni 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Lucas Verheyen.

(67352)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 16 juni 2009, werd: Izeli, Stefanie, geboren op 18 juni 1919 te Tatabanya, weduwe, wonend in het WZC « De Winde », te 2431 Laakdal, Werftstraat 9-11, bus 13, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Verherstraeten, Nathalie, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Veerleseweg 6D.

Westerlo, 19 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de wnd. hoofdgriffier, (get.) Josephine Brems.

(67353)

Vrederecht van het kanton Zomergem

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 17 juni 2009, werd: Plysier, Julienne, geboren te Vladslo op 26 september 1940, wonende te 9880 Aater, Sint-Gerolfaan 3, bus 1A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f, § 1, § 3 en § 5, van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd door de wet van 3 mei 2003. (B.S. 31.12.2003): Mr. Beuselinck, Philippe, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B.

Zomergem, 19 juni 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Henri Maes.

(67354)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 17 juin 2009 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 4 mai 2009, par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles (numéro de rôle 09A801 - n° de rép. 1856/2009), à l'égard de Mostafa El Khamlichi, né à Tanger en 1960, domicilié à 1030 Bruxelles, avenue Huart Hamoir 153, mais résidant au site C.H.U. Brugmann, site Reine Astrid, rue Bruyn 1, à 1120 Bruxelles, décédé à Bruxelles le 5 juin 2009, de sorte que la mission de son administrateur provisoire, Mme Van Rampelberg, Greta, avocat à 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192, a pris fin.

Bruxelles, le 19 juin 2009.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter.

(67355)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 12 juin 2009, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, il est mis fin au mandat de Me Wery, Alain, avocat, dont le cabinet est établi à 6150 Anderlues, rue Janson 40, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Rouvroy, Pol, né à La Louvière le 23 août 1939, domicilié à 7170 La Hestre, rue du Seigneur 21.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Nykon, Martine.

(67356)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre rendue le 18 juin 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 septembre 2006 a pris fin suite au décès de M. Adant, Fernand, né à Grez-Doiceau le 6 août 1910, domicilié en son vivant à 1325 Chaumont-Gistoux, rue du Warichet 7, résidant à 1325 Chaumont-Gistoux, Au Vieux Moulin, rue de Wavre 8, décédé à Chaumont-Gistoux le 13 mai 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Dejehet, Denis, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 103.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Muraille, Véronique.
(67357)

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 18 juni 2009, werd vastgesteld dat Pieters, Blanche, geboren te Antwerpen op 20 mei 1935, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), R.V.T. Melgshof, De Lunden 2, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij vonnis van 22 juli 2008 (rolnummer 08A1342 - Rep. 2387/2008, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2008, bl. 40700, en onder nummer 68716), Meerts, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12/6, overleden is te Antwerpen, district Merksem, op 10 juni 2009, en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 18 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik Rietjens.
(67358)

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 09B124, op 16 juni 2009, werd Sels, Lydia, geboren te Herentals op 2 februari 1950, wonende te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Sint-Lazarusplein 5/72, aangewezen bij vonnis van 18 maart 2004 tot voorlopig bewindvoerder over Ven, Maria Leonia Julienne, geboren te Olen op 25 september 1923, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), R.V.T. Gitschotelhof, Lode Van Berckelaan 361 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 maart 2004, bl. 17698, en onder nr. 62632), met ingang van 20 mei 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Borgerhout (Antwerpen), 17 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Raats, Kris.
(67359)

Vrederecht van het kanton Asse

Beschikking, d.d. 15 juni 2009, verklaart T'Kint, Yvan, wonende te 1790 Affligem, Langestraat 7, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Asse, op 15 juni 2009 (rolnummer 05A459 - Rep.R. 1139/05), tot voorlopige bewindvoerdere over Mevr. Vandennplas, Jeanne (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2005), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Asse, 19 juni 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Bruylant, Nico.
(67360)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 12 juni 2009, werd Brooks, Kenneth, advocaat, kantoorhoudend Tervuursesteenweg 69/01.01, 3060 Bertem, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 24 mei 2005, tot voorlopig bewindvoerder over Struyf, Maria, geboren te Kessel-Lo op 3 september 1923, gedomicilieerd en verblijvend Kapucijnenvoer 35, 3000 Leuven, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W., bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 15 april 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 15 april 2009.

Leuven, 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Verbist, Veronique.
(67361)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking, d.d. 19 juni 2009, verklaren Coppens, Francine, wonende te 9340 Oordegem, Oud-Smetlede 26; Coppens, Jacqueline, wonende te 9260 Serskamp, Doornstraat 2A, en Coppens, Rita, wonende te 9260 Serskamp, Heidestraat 8A, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Lokeren, op 9 april 2008, tot voorlopig bewindvoerders over Coppens, Roger, geboren te Smetlede op 23 november 1922, laatst wonende te 9290 Overmere, Baron Tibbautstraat 29 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 april 2008, bl. 21131), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Lokeren, 19 juni 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Uyttersprot, Belinda.
(67362)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 15 juni 2009, werd Didden, Maurice, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 19 september 2003 (rolnummer 03B204 - Rep.: 2010), tot voorlopig bewindvoerder over Vanderschelde, Patrick, geboren te Mechelen op 22 mei 1972, wonende te 8400 Oostende, Raversijdestraat 9/4 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 2003, bl. 50371), met ingang van heden ontslagen van de opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Oostende, 19 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel; de griffier, (get.) Conny Denolf.
(67363)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 3 juin 2009 (RG 2008/A/8480), il a été mis fin à la mission de Mme Julia Jacobs, susnommée et ci-avant domiciliée au Home Scheutbos, actuellement domiciliée au home Schweitzer, à Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1046, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de son mari, M. Guy Joseph Detournay, né le 5 mars 1940 à Ixelles, domicilié et résidant au Home Schweitzer, à Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1046.

Un nouvel administrateur provisoire lui a été désigné, étant Me Paule Van den Bossche, avocat, dont les bureaux sont établis à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Carl Requette 33.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans. (67364)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 29 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu rendue le 19 juin 2009, désignons en qualité d'administrateur provisoire de Giangrasso, Santina, née à Assoro (Italie) le 1^{er} janvier 1935, domiciliée à 7390 Quaregnon, Cité Astrid 103, mais résidant actuellement à 7301 Hornu, rue Barbet 23, et en cours de transfert à 7134 Péronnes-lez-Binche, avenue Léopold III 3, Me Philippe Mahieu, avocat à 7332 Sirault, rue du Happart 25, et ce en remplacement de Vaccaluzzo, Graziella, domiciliée à 7301 Hornu, rue Barbet 23, désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix de Boussu en date du 3 décembre 2008 (RR 08B607 - Rép. n° 3056/2008).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène. (67365)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée,
siège d'Eghezée

Par ordonnance du juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, rendue le 15 juin 2009, il a été mis fin au mandat de Me Serge Mottiaux, faisant élection de domicile place du Perron 13, à 5300 Andenne, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lizin, Renée, née le 26 mars 1929 à Moha, domiciliée avenue Prince de Liège 117/11, à 5100 Jambes, résidant « La Seigneurie du Château », rue de Gembloux 4, à 5080 Rhisnes, fonction à laquelle il avait été désigné par notre ordonnance du 10 octobre 2007. A été nommé pour le remplacer, Me Pierre Grossi, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 Jambes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lignon, Michel. (67366)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 17 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy rendue le 19 juin 2009, il a été donné décharge à Me Boudalet, Christian, avocat, dont l'étude est établie à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Mme Auchet, Betty Simone Francine Ghislaine, née à Huy le 13 janvier 1971, célibataire, domiciliée à 6040 Jumet, chaussée de Bruxelles 542, résidant c/o Mme Cornet, Lucie, avenue Albert I^{er} 47/1, à 4500 Huy, et Me Philippe Vander Eecken, avocat à 4500 Huy, chaussée de Liège 33, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Duchaine, Marie-Christine. (67367)

Vrederegerecht van het kanton Diest

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 18 juni 2009 : stelt een einde aan de opdracht van Mr. Van Der Velpen, André, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Wolvenstraat 39, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest op 22 juni 1992, (R.V. nr. : 122/92, Rep.R.nr. 1249/1992), als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Maris, Paula Hilda Maria, geboren te Webbekom op 28 maart 1932, gedomicilieerd en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendael te 2390 Diest, Vestenstraat 1, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 1992, blz. 15555, en onder nr. 6498).

Benoemt ambtshalve vanaf 1 juli 2009 als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, Mevr. Maris, Paula Hilda Maria, voormeld : Mr. Reynders, Annita, advocaat, kantoorhoudende te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kagevinne), 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold. (67368)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 18 juni 2009, stelt een einde aan de opdracht van Mr. Van Der Velpen, André, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Wolvenstraat 39, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest op 23 november 1992, (R.V. nr. 277/92 - Rep.R.nr. 2345/1992, als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Branders, Elvire Maria, geboren te Diest op 1 februari 1952, gedomicilieerd en verblijvende in Home Martine Van Camp, te 3294 Diest (Molenstede), Turnhoutsebaan 57, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 december 1992, blz. 25143 en onder nr. 6985).

Benoemt ambtshalve vanaf 1 juli 2009, als nieuwe bewindvoerder over de beschermde persoon, Mevr. Branders Elvire Maria, voormeld : Mr. Koen Van Attenhoven, advocaat, kantoorhoudende te 3270 scherpenheuvel-Zichem (Scherpenheuvel), Kloosterstraat 26.

Diest (Kagevinne), 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold. (67369)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 18 juni 2009, stelt een einde aan de opdracht van Mr. Van Der Velpen, André, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, op 22 juni 1992, (R.V. nr. : 126/92 - Rep.R.nr. : 1253/1992), als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Verwimp, Marie Mariette, geboren te Tessenderlo op 9 mei 1925, gedomicilieerd en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendael, te 3290 Diest, Vestenstraat 1, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 1992, blz. 15556 en onder nr. 6501).

Benoemt ambtshalve vanaf 1 juli 2009, als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, Mevr. Verwimp, Marie Mariette, voormeld : Mr. Reynders, Annita, advocaat, kantoorhoudende te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kagevinne), 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Colla Arnold. (67370)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 18 juni 2009 : stelt een einde aan de opdracht van Mr. Van Der Velpen, André, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Wolvenstraat 39, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest, op 3 maart 1997 (R.V. nr. : 4/97 - Rep. R. nr. : 448/1997), als voorlopig bewindvoerder over de heer Peeters, Florent Vital Roger, geboren te Vorst (VI.) op 9 augustus 1947, gedomicilieerd en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendael, te 3290 Diest, Vestenstraat 1, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 1997, blz. 5984 en onder nr. 6139).

Benoemt ambtshalve vanaf 1 juli 2009, als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, de heer Peeters, Florent Vital Roger, vermeld : Mr. Rynders, Annita, advocaat, kantoorhoudende te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kagevinne), 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold. (67371)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 18 juni 2009 : stelt een einde aan de opdracht van Mr. Van Der Velpen, André, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Wolvenstraat 39, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest, op 28 september 1992, (R.V. nr. : 162/92 - Rep.R.nr. : 1867/1992), als voorlopig bewindvoerder over de heer Schuyten, Louis Gaston, geboren te Bekkevoort op 16 maart 1933, gedomicilieerd en verblijvende in home Martine Van Camp, te 3294 Diest (Molenstede), Turnhoutsbaan 57, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 1992, blz. 21662, en onder nr. 6154).

Benoemt ambtshalve vanaf 1 juli 2009, als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, de heer Schuyten, Louis Gaston, voormeld : Mr. Koen Van Attenhoven, advocaat, kantoorhoudende te 3270 Scherpenheuvel-Zichem (Scherpenheuvel), Kloosterstraat 26.

Diest (Kaggevinne), 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(67372)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 18 juni 2009 : stelt een einde aan de opdracht van Mr. Van Der Velpen, André, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Wolvenstraat 39, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest, op 21 september 1992, (R.V. nr. 165/92 - Rep.R.nr. : 1787/1992), als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Matthijs, Marie Louise Carolina, geboren te Aarschot op 27 augustus 1935, gedomicilieerd en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendael, te 3290 Diest, Vestenstraat 1, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 1992, blz. 21203, en onder nr. 6070).

Benoemt ambtshalve vanaf 1 juli 2009, als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, Mevr. Matthijs, Marie Louise Carolina, voormeld : Mr. Reynders, Annita, advocaat, kantoorhoudende te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kaggevinne), 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(67373)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 18 juni 2009 : stelt een einde aan de opdracht van Mr. Van Der Velpen, André, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Wolvenstraat 39, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest op 13 juli 1992, (R.V. nr. : 145/92 - Rep.R.nr. : 1416/1992), als voorlopig bewindvoerder over Mevr. De Jongh, Georgette Theodora Francine, geboren te Dampremy op 18 januari 1924, gedomicilieerd en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendael, te 3290 Diest, Vestenstraat 1, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1992, blz. 17109, en onder nr. 5049).

Benoemt ambtshalve vanaf 1 juli 2009, als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, Mevr. De Jongh, Georgette Theodora Francine, voormeld : Mr. Reynders, Annita, advocaat, kantoorhoudende te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kaggevinne), 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(67374)

Vredegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 18 juni 2009, werd : Mr. Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Christiaens, Raoul, geboren te Zele op 5 februari 1955, wonende te 9240 Zele, Huivelde 3, verblijvende P.C. Sint-Hiëronymus, Dalstraat 84, te 9100 Sint-Niklaas, in vervanging van Chantal Christiaens, wonende te 9240 Zele, Markt 5, bus 4, hiertoe aangesteld bij beschikking d.d. 8 januari 2009.

Sint-Niklaas, 18 juni 2009.

De griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.

(67375)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

—
Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Op 11 mei 2009 heeft Mevr. Bijnens, Elisa Bernadetta, geboren te Genk op 7 november 1935, wonende te 2100 Antwerpen-Deurne, Bisschoppenhoflaan 361, de nalatenschap van de heer Verjans, Peter Leon Hubert, geboren te Genk op 27 oktober 1962, overleden te Antwerpen op 2 januari 2009, laatst wonende te 2050 Antwerpen, Halewijnlaan 53, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij de heer Bijnens, Herman, te 2050 Antwerpen-Linkeroever, Halewijnlaan 57/24.

Antwerpen, 16 juni 2009.

(Get.) D. Stoop, notaris.

(27456)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 7 mei 2009, heeft de heer Deputter, Johan, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig kind, jongeheer Deputter, Tijs Kris, geboren te Leuven op 5 juli 1993, wonende te 3060 Bertem, Vossenstraat 11, verklaard de nalatenschap van Mevr. van 't Hof Myriam Elisabeth, geboren te Leuven op 11 januari 1957, laatst wonende te 3060 Bertem, Vossenstraat 11 en intestatus overleden te Bertem op 26 februari 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Eugène Vangoetsenhoven, notaris te Bertem met standplaats te Leefdaal, Tervuursesteenweg 462.

(Get.) Eugène Vangoetsenhoven, notaris.

(27457)

Op 22 juni 2009, heeft De Kock, Guy Edmond, geboren te Wilrijk op 22 augustus 1962, wonende te Ekeren, Kattenberg 162, handelend in hoedanigheid van vader, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarige kinderen : De Kock, Robbe Walter Micheline, geboren te Wilrijk op 17 mei 1993, De Kock, Amber May Ruud, geboren te Wilrijk op 12 augustus 1994, De Kock, Merel Murri Kato, geboren te Wilrijk op 6 mei 1996 en De Kock, Willem Osker Jos, geboren te Ekeren op 18 juni 1999, allen wonende bij de vader, in zijn gemelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Verheecke, Gilberte Adolphine, geboren te Oostende op 16 januari 1922, laatst wonende te Borgerhout, Xavieriusstraat 1A, en overleden te Deurne op 1 november 2009, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Tobback, Leopold, te 2140 Borgerhout, Stenenbrug 105.

(Get.) L. Tobback, notaris.

(27458)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 18 juni 2009, heeft :

Schuermans, Alain Rachele A., geboren te Wilrijk op 13 augustus 1960, wonende te 2460 Kasterlee/Lichtaart, Olmenlaan 27,

handelend in eigen naam;

handelend in zijn hoedanigheid van vader, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarige kinderen :

Schuermans, Alana Livia, geboren te Turnhout op 2 februari 1997;

Schuermans, Alec, geboren te Turnhout op 6 augustus 1998, beiden wonende bij de vader,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Schuermans, Albert Marie, geboren te Hoboken op 29 november 1928, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Potvlietlaan 10, bus 106, en overleden te Cartagena (Spanje) op 27 oktober 2008.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij verschijner, Schuermans, Alain, wonende te 2460 Kasterlee/Lichtaart, Olmenlaan 27.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 18 juni 2009.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(27459)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 19 juni 2009, hebben :

Claeys, Didier Marie D., geboren te Antwerpen op 26 maart 1955, wonende te 5620 Florennes, rue de la Tannerie 4A,

Claeys, Martine Marie M., geboren te Antwerpen op 4 september 1950, wonende te 1070 Anderlecht, Victor Olivierlaan 16/0046,

Claeys, Claudine Marie G., geboren te Antwerpen op 7 februari 1958, wonende te 1331 Rixensart, rue Bois du Bosquet 30,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Eessel, Marguerite Elisabeth Josephine, geboren te Antwerpen op 30 januari 1921, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Prins Albertlei 7, bus 17, en overleden te Antwerpen op 23 mei 2009.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris C. De Baecker, te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 16, bus 4.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 19 juni 2009.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(27460)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 18 mei 2009.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Caroline Six, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Gurdeep Singh, geboren te Govindpur (India) op 30 mei 1963, wonende te 8310 Sint-Kruis, Julius Dooghelaan 77, handelend, blijkens machtiging verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge van 7 april 2009, namens de bij hem wonende minderjarige kinderen :

1° Gurdeep, Singh Robbert, geboren te Brugge op 23 februari 1994;

2° Gurdeep, Singh Sander, geboren te Brugge op 22 april 1996.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Riemaeker, Edouard Marcel, geboren te Torhout op 6 november 1916, in leven echtgenoot van Janssens, Maria, laatst wonende te 8820 Torhout, Oude Gentweg 26, en overleden te Torhout op 17 juni 2000.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Patrick Arnou, advocaat te 8210 Zedelgem, Burg. Jos. Lievensstraat 12, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Gurdeep Singh; C. Six.

(27461)

Op 18 mei 2009.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Caroline Six, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Gurdeep Singh, geboren te Govindpur (India) op 30 mei 1963, wonende te 8310 Sint-Kruis, Julius Dooghelaan 77, handelend, blijkens machtiging verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge van 3 november 2008, namens de bij hem wonende minderjarige kinderen :

1° Gurdeep, Singh Robbert, geboren te Brugge op 23 februari 1994;

2° Gurdeep, Singh Sander, geboren te Brugge op 22 april 1996.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Janssens, Maria Godelieva, geboren te Aartrijke op 13 september 1915, in leven weduwe van Riemaeker, Edouard, laatst wonende te 8820 Torhout, Vestingstraat 1, en overleden te Torhout op 6 december 2007.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Patrick Arnou, advocaat te 8210 Zedelgem, Burg. Jos. Lievensstraat 12, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Gurdeep Singh; C. Six.

(27462)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 22 juni 2009, heeft Mr. De Muyt, Ingrid, advocaat met kantoor te 9990 Maldegem, Bloemestraat 57;

handelend in haar hoedanigheid van voogd, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, d.d. 7 mei 2009, over Cromheecke, Ivan François Medard, geboren te Eeklo op 25 januari 1959, wonende te 9990 Maldegem, Veldstraat 29, verblijvende te 9890 Vurste, OC Broeder Ebergiste Campus Ter Linde, Leenstraat 31-35;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Kempeneer, Yvonna Henriette Gerarda, geboren te Brugge op 31 juli 1929, in leven laatst wonende te 9990 Maldegem, Veldstraat 29, en overleden te Damme op 10 april 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. De Muyt, Ingrid, advocaat met kantoor te 9990 Maldegem, Bloemestraat 57.

Gent, 22 juni 2009.

De griffier, (get.) Twiggy De Zutter.

(27463)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 19 juni 2009, blijkt dat Joris, Theophiel Maria A., geboren te Neerpelt op 24 oktober 1951, wonende te 3500 Hasselt, Langveldstraat 32, handelend in zijn hoedanigheid van voogd over :

Joris, Hildegard Maria Henri José, geboren te Neerpelt op 16 september 1956, gedomicilieerd te 3500 Hasselt, Europalaan 19, verblijvende in de vzw. Intesa, te 3840 Borgloon, Tongersesteenweg 84, verlengd minderjarig verklaard, bij vonnis van de vijfde kamer van de burgerlijke rechtbank van Hasselt, d.d. 22 mei 1989,

teineinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter J.M. Arkens, van het vredegerrecht van het tweede kanton Hasselt, d.d. 20 april 2009;

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Joris, Gerard Maria Jozef Louis, geboren te Mol op 26 juli 1922, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Europalaan 19, en overleden te Hasselt op 13 december 2008.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Karl Smeets, notaris met standplaats te 3500 Hasselt, Maastrichterstraat 102.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 19 juni 2009.

De griffier, (get.) M. Schoofs.

(27464)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 22 juni 2009, blijkt dat Broos, Jolien, geboren te Diest op 1 maart 1986, wonende te 3202 Aarschot (Rillaar), Oudenbos 44, handelend in haar hoedanigheid van drager over :

Liberloo, Keano, geboren te Leuven op 5 september 2006, wonende te 3202 Aarschot (Rillaar), Oudenbos 44,

hiertoe gemachtigd ingevolge beschikking van de heer vrederechter J. Drulans, van het vredegerrecht van het kanton Aarschot, d.d. 28 mei 2009.

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Liberloo, Levi alfonsa Simonne, geboren te Diest op 1 maart 1983, in leven laatst wonende te 3980 Tessenderlo, Begijnenvinning 51, en overleden te Tessenderlo op 1 april 2009.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Tallon, Eric, notaris met standplaats te 3450 Geetbets, Kasteellaan 12.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 22 juni 2009.

De griffier, (get.) M. Schoofs.

(27465)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 09/1105 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 15 juin 2009 :

Me Catherine Hardy, avocat à Dinant, agissant comme mandataire, en vertu d'une procuration, sous seing privé, donnée à Namur le 11 juin 2009, de Me Sophie Pierret, avocat à Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128, agissant elle-même en sa qualité d'administrateur provisoire et avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Namur, en date du 30 mars 2009, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Roger, Simonne, née à Vouziers le 6 août 1929, domiciliée à Hamois, chaussée de Liège 114, mais résidant à Miecret, rue de Wéris 30,

a déclaré, pour Mme Roger Simonne, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui est dévolue par le décès de son fils, De Clipele, Gérald, né à Ixelles le 10 août 1950, en son vivant domicilié à Hamois, chaussée de Liège 134, et décédé à Hamois en date du 14 mars 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente, à Me Jean-Pierre Misson, notaire de résidence à Ciney, rue Courtejoie 57/6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Focan.

(27466)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2009, le 19 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Leclercq, Vincent, né à Hermalle-sous-Argenteau le 15 janvier 1975, domicilié rue du Bois 16, à 4260 Braives,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Leclercq, Fernand, né à Montegnée le 22 décembre 1925, de son vivant domicilié à Blegny, rue de l'Institut 30, et décédé le 13 février 2009 à Blegny.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Randaxhe, Hervé, notaire, rue de Romsée 2, à 4620 Fléron.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(27467)

Tribunal de première instance Namur

L'an 2009, le 19 juin, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Olivier Gravy, avocat à 5000 Namur, rue Pépin 14, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Sohet, Jean-François (fils du défunt), né à Dinant le 4 mars 1959, domicilié à 5002 Saint-Servais, rue de la Pépinière 130;

désigné à cette fonction, en vertu d'une ordonnance rendue par M. Eddy Destrée, juge de paix du premier canton de Namur, en date du 3 mars 2009, et;

dûment autorisé, en vertu d'une ordonnance rendue par ledit juge de paix, en date du 12 juin 2009,

lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Sohet, Camille, domicilié en son vivant à 5002 Saint-Servais, rue de la Pépinière 130, et décédé à Gembloux en date du 14 janvier 2009.

Dont acte, requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Mes Stéphane Watillon et Pierre Hames, notaires associés à 5000 Namur, rue Joseph Saintraint 8.

Namur, le 19 juin 2009.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(27468)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 09-343 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 19 juin 2009 :

Me Jean-Marc Vanstaen, notaire associé à Comines, rue de Wervicq 46, agissant en qualité de mandataire de :

Nyirandemeye, Pauline, née à Murambi Bwakira Kibuye (Rwanda) le 1^{er} janvier 1958, domiciliée à 7780 Comines-Warneton, rue de Wervicq 113, agissant en qualité de mère et administratrice des biens de son enfant mineur :

Mukerinkindi, Wesley Tuyishime, né à Masisi (Rwanda) le 19 janvier 1996, domicilié avec sa mère;

autorisée, par ordonnance le 27 mars 2009, par M. le juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mukerinkindi, Alphonse, né le 1^{er} janvier 1952 à Muko Gikongoro (Rwanda), en son vivant domicilié à Comines-Warneton, rue de Wervicq 113, décédé à Ypres le 7 février 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Mes Anthony Leleu, Jean-Marc Vanstaen, et Francis De Simpel, notaires associés à Comines, rue de Wervicq 46.

Tournai, le 19 juin 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(27469)

Par acte n° 09-345 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 19 juin 2009 :

Blondiau, Carine Noëlle G., née à Ath le 22 août 1963, domiciliée à 7800 Ath, rue du Feuillage 15, agissant en qualité de tutrice de :

Blondiau, Christine Marie-Jeanne Ghislaine, née à Ath le 11 août 1965, domiciliée à 7810 Maffle, rue Joseph Wauters 39, résidant à 9500 Geraadsbergen, M.P.I.S.T. « Vincentus », placée sous statut de minorité prolongée;

nommée à cette fonction et autorisée par ordonnance du 11 juin 2009, par Mme le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Blondiau, Louis Ghislain, né le 4 janvier 1927 à Cambron-Saint-Vincent, en son vivant domicilié à Maffle, rue Joseph Wauters 39, décédé à Ath le 7 janvier 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Geneviève Dessilly, notaire de résidence à 7940 Brugelette, Grand'Place 14.

Tournai, le 19 juin 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(27470)

Faillite – Faillissement

Par jugement du 3 juin 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de la SPRL Motiv'Action, dont le siège social était situé à 4100 Seraing, rue Damry 77, étant inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0460.083.272.

Décharge est donnée aux curateurs de leur gestion.

Liquidateur désigné : M. Serge Libert, domicilié à 4000 Liège, rue J. d'Andrimont 15/22.

Le tribunal a déclaré la société dissoute.

Les curateurs, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège, et Me Yves Bisinella, avocat, rue Mattéotti 36, à 4102 Ougrée.

(Signé) Ad. Absil, avocat.

(27471)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Ladung

Durch Urteil vom 18. Juni 2009 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs der PGmbH Pavillion, mit dem Gesellschaftssitz in 4731 Raeren (Eynatten), Aachener Strasse 267, eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0865.591.376, Haupttätigkeit: Snack, Restaurant,... verkündet.

Konkursrichter : Frau B. Willems.

Konkursverwalter : Her Rechtsanwalt Jean-Luc Ransy, in 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 36.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen : Montag 17. August 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, Greffier.

(27472)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur citation

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la PGmbH Pavillion, dont le siège social est établi à 4731 Raeren (Eynatten), Aachener Strasse 267, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0865.591.376, pour snack, restaurant.

Juge-commissaire : Mme Brigitte Willems.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy, rue Lamberts 36, à 4840 Welkenraedt.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le lundi 17 août 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(27472)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 18. Juni 2009 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs der PGmbH Belarte, mit dem Gesellschaftssitz in 4700 Eupen, Noeretherstrasse 1, eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0425.866.424, Haupttätigkeit: Interiordesign, Innenausstattung,... verkündet.

Konkursrichter : Frau B. Willems.

Konkursverwalter : Her Rechtsanwalt Jean-Luc Ransy, in 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 36.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen : Montag 17. August 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, Greffier. (27473)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Faillite sur aveu

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la PGmbH Belarte, dont le siège social est établi à 4700 Eupen, Noeretherstrasse 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0425.866.424, pour décoration et aménagement d'intérieur.

Juge-commissaire : Mme Brigitte Willems.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy, rue Lamberts 36, à 4840 Welkenraedt.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le lundi 17 août 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier. (27473)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 juin 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable, Mme Ingrid Trembicki, née le 4 septembre 1977, domiciliée à 4000 Liège, rue de la Résistance 17, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0606.932.859, déclaré en faillite par jugement du 3 juillet 2008.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (27474)

Avis rectificatif

—

Au *Moniteur belge* du 29 septembre 2008, p. 50566, acte n° 36011, concernant faillissement M. Philippe Sarolea, prière de lire : « M. Philippe Sarolea », au lieu de : « M. Philippe Sorolea ».

(27475)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Mommens, Chantal Emilienne, née à Bruxelles le 22 mai 1958, domiciliée à 5150 Floreffe, rue de la Damjelle 3, y exploitant une activité d'intermédiaire commercial, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0862.583.188.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 juin 2009 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hardy, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me Brichart, Jean, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 28 juillet 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (27476)

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Helyse, dont le siège social est situé rue du Président 21, Et 1, à 5000 Namur, ayant comme activité le travail de pierres précieuses et de pierres semi-précieuses, la fabrication de bijoux et de parures, le commerce de gros d'horlogerie, d'articles en métaux précieux et bijoux, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0859.859.765.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 juin 2009 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Dethinne-Delplanche, Nicole, juge consulaire.

Curateur : Me Buchet, Benoît, avenue Cardinal Mercier 48, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 28 juillet 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (27477)

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL A New Company, dont le siège social est situé rue des Brasseurs 177bis, à 5000 Namur, ayant comme activité la production de films cinématographiques, le commerce de gros de matériel audiovisuel, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0442.237.252.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 juin 2009 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hardy, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me Buysse, Patrick, chaussée de Dinant 776, 5100 Wépion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 28 juillet 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (27478)

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Technique Maintenance Service, dont le siège social est situé rive de Meuse 40, à 5170 Profondeville, ayant comme activité des travaux d'installation électrotechnique de bâtiments, commerce de gros de métaux, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.858.131.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 juin 2009 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Dethinne-Delplanche, Nicole, juge consulaire.

Curateur : Me Crappe, Caroline, chaussée de Louvain 59, 5310 Eghezée.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 28 juillet 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(27479)

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Di Giorgio, dont le siège social est situé rue des Géraniums 15, à 5004 Bouge, ayant comme activité la pose de carrelages de sols et de murs, ravalement et entretien de façades, travaux de terrassement,... inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0447.659.948.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 juin 2009 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me Cassart, Benoît, rue Henri Lemaître 97, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 28 juillet 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(27480)

Tribunal de commerce de Nivelles

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de Gunsbourg, Jean Luc D., avenue des Sapins 0034, 1390 Grez-Doiceau.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Blaivie, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, le lundi 14 septembre 2009, à 10 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière, (signé) P. Fourneau.

(27481)

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de Dogot, Eloïse, rue de Saintes 17, 1400 Nivelles.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Lange, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, le lundi 14 septembre 2009, à 10 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière, (signé) P. Fourneau.

(27482)

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de Charton, Philippe, rue de la Motte 12, 1390 Grez-Doiceau.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Blaivie, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, le lundi 14 septembre 2009, à 10 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière, (signé) P. Fourneau.

(27483)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Dhondt, Terry, wonende te 8300 Knokke-Heist, Koningin Elisabethlaan 144, met ondernemingsnummer 0877.227.319, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(27484)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Clictteur, Luc, wonende te 8310 Brugge, Lorreinenhoek 30, bus 1, met ondernemingsnummer 0520.843.379, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(27485)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van FPPS BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Scheepsdalelaan 29, met ondernemingsnummer 0477.510.709, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Marnix Van Iseghem, wonende te 8000 Brugge, Dijver 5.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(27486)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Imat BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8340 Damme, Stationsstraat 141, met ondernemingsnummer 0448.701.907, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Gilbert Desmet, wonende te 8340 Damme, Stationsstraat 141.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(27487)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Clement BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8370 Blankenberghe, Grote-Edestraat 61, met ondernemingsnummer 0862.771.547, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Stelt vast dat niet kan worden vastgesteld wie als vereffenaars dienen te worden beschouwd overeenkomstig artikel 185 Vennootschapswet.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(27488)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Kukab BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8300 Knokke-Heist, Zeedijk 264, met ondernemingsnummer 0454.827.060, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Mevr. Nargis Batool, wonende te 8301 Knokke-Heist, Zeedijk-Heist 264/001.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(27489)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Tom Peeters Security BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8300 Knokke-Heist, Leopoldlaan 117, met ondernemingsnummer 0874.996.121, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Tom Peeters, wonende te 2240 Zandhoven, Herentalsebaan 98.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(27490)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van XP-Rience BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8000 Brugge, Wijngaardstraat 6, met ondernemingsnummer 0471.555.008, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Peter Hostens, wonende te 8830 Hooglede, Bruggesteeweg 39/G.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(27491)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Jame's CVOA, destijds met zetel gevestigd te 8301 Knokke-Heist, Albatrosstraat 14, met ondernemingsnummer 0443.992.754, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Mevr. Monique Verheecke, wonende te 9930 Zomergem, Kerkhofstraat 6.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(27492)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 juni 2009, werd het faillissement van Maertens Gustaaf Etablissements NV, destijds met maatschappelijke zetel te 8210 Zedelgem, Ruddervoordsestraat 36, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Philippe Maertens, wonende te 8377 Zuienkerke, Groenestraat 1.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(27493)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 26 juni 2009, het faillissement van Lourent NV, met zetel te 8820 Torhout, Gwijde Van Dampierrestraat 3B, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Commeine, Tom, wonende te 8820 Torhout, Gwijde Van Dampierrestraat 3B.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.
(27494)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 22 juni 2009, het faillissement van MG Systems BVBA, met zetel te 8470 Gistel, Alfons Vanheestraat 24, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Debruyne, Geert, wonende te 8470 Gistel, Alfons Vanheestraat 24.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.
(27495)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 22 juni 2009, het faillissement van Casa Milano BVBA, met zetel te 8400 Oostende, Albrecht Rodenbachstraat 28/6, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Bussiere, Alain, wonende te 8400 Oostende, Alfred Rodenbachstraat 28/6.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.
(27496)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 22 juni 2009, het faillissement van Alro BVBA, met zetel te 8470 Gistel, Hoogstraat 70, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Uyttersprot, Kris, wonende te 8480 Ichtegem, Schipleedstraat 13.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.
(27497)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 22 juni 2009, het faillissement van Ver Eecke Europe BVBA, met zetel te 8470 Gistel, Ijzerwegstraat 38, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mevr. De Block, Sabine, wonende te 8820 Torhout, Roeselaarseweg 23.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.
(27498)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 22 juni 2009, het faillissement van Imin NV, met zetel te 8400 Oostende, Karel Janssenslaan 2, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Luc Dewulf, wonende te 8400 Oostende, Groendreef 12.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(27499)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 22 juni 2009, het faillissement van Trade Concept BVBA, met zetel te 8400 Oostende, Pottenbakkersstraat 11, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Kyriazis, Jean, wonende te 8400 Oostende, Langestraat 55B.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(27500)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 22 juni 2009, het faillissement van De Zwarte Leeuw BVBA, met zetel te 8810 Lichtervelde, Hoogstraat 1, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mevr. Bullinck, Linda, wonende te 8820 Torhout, Ravenhofstraat 8/10.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(27501)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 22 juni 2009, werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Netlink, met vennootschapszetel te 8920 Langemark-Poelkapelle, Bikschotestraat 85a, en met (volgens eigen verklaring) uitbatingszetel te 8900 Ieper, Flanders Language Valley 45, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 14 juni 2002, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de niet-statutaire zaakvoerder, zijnde :

de heer Jean-Philippe Luypaert, wonende te 8940 Wervik, Klytemolenstraat 41.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie.

(27502)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 22 juni 2009, werd het faillissement van de eenpersoons besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Dono, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8900 Ieper, Maarschalk Haiglaan 64, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 26 februari 2007, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de zaakvoerder, zijnde :

de heer Frederic Doise, wonende te 9000 Gent, Kwaadham 43.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie.

(27503)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van K.L. Products BVBA, Nijverheidsstraat 33, te 8780 Oostrozebeke, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0862.201.821.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Kristiaan Lambrecht, wonende te 8780 Oostrozebeke, Nijverheidsstraat 33.

De griffier : (get.) V. Soreyn.

(27504)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Decavele, Charly André Jocelyne, voorheen wonende te 8570 Anzegem, Lendedreef 94A, thans wonende te 8530 Harelbeke, Kortrijksestraat 13, geboren op 15 september 1973, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0770.170.397.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) V. Soreyn.

(27505)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van B-Midnight BVBA, Kortrijksestraat 30, te 8770 Ingelmunster, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0150757.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd :

Mevr. Isabelle Goedefroit, wonende te 8510 Kortrijk, Doornikse-rijksweg 463, en Mevr. Catherine Hugaert, wonende te 8530 Harelbeke, Generaal Deprezstraat 147/0402.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27506)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Restaurant-Bistro-Resto BVBA, Bavikhooftsestraat 36, te 8710 Ooigem-Wielsbeke, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0476.212.293.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Silvère Braekevelt, wonende te 8430 Middelkerke, Zonnelaan 80/0106.

De griffier : (get.) V. Soreyn.

(27507)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van MK III DJ Equipment Store BVBA, Alfons Carlierstraat 17, te 8800 Roeselare, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0480.319.551.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Piet Depovere, wonende te 8840 Oostnieuwkerke, Sleihagestraat 33.

De griffier : (get.) V. Soreyn.

(27508)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Ekleirko NV, Iepersestraat 102/8, te 8500 Kortrijk, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0462.327.140.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Koen Deprez, Kasteelstraat 21 a/11, 8880 Sint-Eloois-Winkel.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27509)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van United Cake Products BVBA, Kortrijkseweg 107, te 8791 Beveren (Leie), door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0474.038.307.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Ammi Abdelhak, wonende te 1030 Schaarbeek, Grondwetstraat 9.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27510)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Cadscan BVBA, Gitsestraat 26, te 8800 Roeselare, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0444.035.217.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Jean Lobbestaël, wonende te 8800 Roeselare, Gitsestraat 26.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27511)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Imaco NV, Nieuwe Abelestraat 21, te 8800 Rumbeke, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0464.364.041.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd :

Mevr. Godelieve Depuydt, wonende te 8800 Rumbeke, Oekensestraat 120, en Mevr. Julienne Zoetardt, wonende te 7780 Comines, Zandvoordestraat 13.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27512)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Power Tobacco BVBA, Jan Palfijnstraat 1B/11, te 8500 Kortrijk, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer François Decaluwé, wonende te 8810 Lichtervelde, Surmontstraat 18.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27513)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Fredetrans BVBA, Knokkestraat 2, te 8552 Moen, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Frederik Dekyvere, wonende te 8830 Hooglede, Hagebroekstraat 1.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27514)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 juni 2009, werd het faillissement van Olida Import BVBA, Moeskroenstraat 535, te 8930 Rekkem, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0476.606.431.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Olivier Vandevelde, wonende te 8500 Kortrijk, Ten Akkerdreef 61.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27515)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 19 juni 2009, werd, op bekentenis, failliet verklaard Hoornaert Jurgen BVBA, Meiweg 97, te 8550 Zwevegem, stukadoorswerk.

Ondernemingsnummer 0461.867.181.

Rechter-commissaris : De Leenheer, Isabelle.

Curator : Mr. Segers, Kathleen, Felix Verhaeghestraat 5, 8790 Waregem.

Datum van de staking van betaling : 19 juni 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 juli 2009.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 12 augustus 2009, te 10 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27516)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 19 juni 2009, werd, op bekentenis, failliet verklaard Harlequino BVBA, Noorderlaan 16, te 8790 Waregem, eetgelegheid met volledige bediening.

Ondernemingsnummer 0480.049.931.

Rechter-commissaris : De Leenheer, Isabelle.

Curator : Mr. Segers, Kathleen, Felix Verhaeghestraat 5, 8790 Waregem.

Datum van de staking van betaling : 19 juni 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 juli 2009.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 12 augustus 2009, te 10 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier : (get.) K. Engels.

(27517)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 22 juni 2009, werd Jelizi Othman, handelaar, geboren te Monastir op 6 juni 1969, wonende te 3000 Leuven, Tessenstraat 1/23, handel-drijvende te 3000 Leuven, Brusselsestraat 142, onder de handelsbenaming « Snack Monastir », met ondernemingsnummer 0883.334.557, en met als activiteiten eetgelegenheden, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. J. Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : A. Laevers.

Staking van de betalingen : 22 juni 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 24 juli 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 augustus 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(27518)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 juni 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van De Cock Imperium BVBA, te 3600 Genk, Weidestraat 8, ondernemingsnummer 0865.360.952, voornaamse handelswerkzaamheid uitbating van een café-restaurant, handeldrijvende volgens de KBO te 3500 Hasselt, Ridder Portmansstraat 2.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Arts, Tom; Reniers, Geert en Hermans, Christophe, Stoffelbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 4 mei 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juli 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 augustus 2009, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5435.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(27519)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 juni 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Cocoon Flowers BVBA, te 3600 Genk, Weg naar As 27, ondernemingsnummer 0472.916.372, voornaamse handelswerkzaamheid zelfstandige vertegenwoordiging.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Arts, Tom; Reniers, Geert en Hermans, Christophe, Stoffelbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 17 juni 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juli 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 augustus 2009, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5436.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(27520)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 17 juni 2009, werden de verrichtingen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Karnel, destijds met vennootschapszetel te 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 52A, met als ondernemingsnummer 0457.473.576, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Mevr. Callens, Marianne, wonende te 8720 Dentergem, Katteknoek 13.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(27521)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel van de Elfde kamer van 4 december 2003 werd het faillissement van NV Vlaamse Kaai 30, Mechelsesteenweg 118, 2018 Antwerpen, ondernemingsnummer 0428.014.082 ingetrokken.

Griffier : L. Boets.

Rechters : V. Peeters, G. Lamiroy, A. Van Gelder.

(27522)

Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire

Hof van beroep Brussel

Het hof van beroep te Brussel heeft bij arrest van 9 juni 2009 de gerechtelijke ontbinding uitgesproken van Vermezo NV, in vereffening, waarvan de zetel gevestigd is te 1030 Brussel, Kerselarenlaan 15, ondernemingsnummer 0417.741.881.

Als vereffenaar werd aangesteld : Johan Mommaerts, advocaat te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Indienen der schuldvorderingen : binnen de dertig dagen na deze bekendmaking op het kantoor van de vereffenaar.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Johan Mommaerts, vereffenaar.

(27523)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

En date du 9 juin 2008, M. André Olivier Louis Pierre, né à Lubbeek le 5 janvier 1962 (numéro national 62.01.05-377.06, déclaré volontairement), et son épouse, Mme Crepin, Carine Marie Blanche, née à Namur le 21 juillet 1961 (numéro national 61.07.21-006.15, déclaré volontairement), domiciliés tous deux à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, section de Louvain-la-Neuve, Cours du Bia Bouquet 27.

Mariés sous le régime légal de communauté aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Maurice Jamar, à Chaumont-Gistoux, en date du 16 mai 1986, modifié par acte du notaire Houet, soussigné, en date du 30 novembre 2007, portant suppression de l'article 8 dudit contrat de mariage, régime non modifié depuis, ainsi déclaré.

Ont introduit une requête devant le tribunal de première instance de Nivelles, en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par Me Bernard Houet, à Wavre, le 9 juin 2008.

Ce contrat modificatif prévoit l'adoption du régime de la séparation de biens pure et simple.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard Houet, notaire.

(27524)

Par jugement en date du 29 avril 2009, le tribunal de première instance de Tournai a homologué l'acte modificatif, reçu par Me Robert Jacques, notaire à Ath, le 30 juin 2008, du régime matrimonial des époux M. Pilatte, Paul Edgard Jules, médecin, né à Ath le 1^{er} avril 1953 (numéro national 53.04.01-117-24), domicilié à 7800 Ath, rue de l'Égalité 25, et son épouse, Mme Picron, Marie Jeanne, infirmière, née à Tournai le 29 juin 1953 (numéro national 53.06.29-146.42), domiciliée à 7810 Maffle, rue Joseph Wauters 16.

Cet acte modificatif a pour objet l'apport à la société d'acquêts par M. Paul Pilatte, de l'immeuble sis à Ath, première division, une maison d'habitation avec jardin, rue de l'Abbaye 77, cadastrée section B, numéro 807/K/66, pour 2 a 60 ca.

(Signé) : R. Jacques, notaire.

(27525)

Aux termes d'un acte, reçu par Me André Mathieu, notaire à Malmedy, le 5 juin 2009, M. Hassani, Rachid, né à Sfafa (Maroc), le 4 novembre 1969 (numéro national 69.11.04-401.35), et son épouse, Mme Hurdebise, Nadia Théodora Joseph Corneil, née à Malmedy le 22 juin 1967 (numéro national 67.06.22-242.62), domiciliés à 4960 Malmedy, rue Martin Legros 7, mariés à Malmedy le 4 décembre 1999, sous le régime de la séparation des biens pure et simple suivant contrat de mariage reçu par Me Mathieu prénommé, le 30 novembre 1999, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte la constitution d'une société accessoire dans laquelle l'épouse apporte des biens immeubles dont elle est actuellement seule propriétaire.

Malmedy, le 19 juin 2009.

(Signé) : André Mathieu, notaire à Malmedy.

(27526)

Aux termes d'un acte reçu en date du 12 juin 2009, par Me Philippe Crismer, notaire à Fexhe-le-Haut-Clocher, M. Gilon, Thierry Charles Joseph, né à Angleur le 27 juillet 1951, et son épouse, Mme D'Ans Cécile Rita Julienne, née à Chaudfontaine le 7 février 1954, domiciliés à 4052 Chaudfontaine, aux Grands Champs 14, époux mariés à Chaudfontaine le 10 juillet 1975, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me Jules Delière, notaire à Chênée, en date du 6 juin 1975, ont adopté un contrat modificatif de leur régime matrimonial. Ce contrat modificatif comporte l'adjonction d'une société limitée à un bien et l'apport à ladite société, d'un immeuble personnel à Mme D'Ans, Cécile, avec le passif grevant ledit immeuble.

Fexhe-le-Haut-Clocher, le 19 juin 2009.

(Signé) : Ph. Crismer, notaire.

(27527)

Il résulte d'un acte reçu par Me Catherine Tahon, notaire résidant à Arlon, en date du 26 mai 2009, portant à la suite la mention d'enregistrement suivante : enregistré à Arlon, le 26 mai 2009, 4 rôles, sans renvoi, vol. 630, fol. 35, case 19, reçu 25,00 EUR, le receveur, (signé) Bertrand JM, que, M. Lemaire, Henri Joseph Philippe, né à Arlon le 1^{er} mars 1933, et son épouse, Mme Dabe, Esthère Lucile, née à Léglise le 16 avril 1939, domiciliés à 6700 Arlon, avenue de Luxembourg 27.

Lesquels ont contracté mariage à Léglise le 27 avril 1933, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage.

Lesquels ont apporté une modification à leur régime matrimonial conformément à l'article 1394 du Code civil.

Ils restent soumis au régime légal.

Pour extrait analytique conforme : (signé) C. Tahon, notaire.

(27528)

De echtgenoten de heer Garin-Laneri, Fernando Gerardo (nationaal nummer 48.04.23-387.56), geboren te Juan Lacaze op 23 april 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Vanderbiest, Marianne Herman Hilda (nationaal nummer 57.06.26-262.03), geboren te Leuven op 26 juni 1957, wonende te 3001 Leuven (Heverlee), Joos Florquinlaan 26, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Leuven op 27 september 1984, gehuwd onder het Belgisch wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract, ongewijzigd tot op heden.

Bij akte van 29 mei 2009, verleden voor geassocieerd notaris Jean Michel Bosmans, te Leuven (Heverlee), hebben zij een wijziging van huwelijksvermogensstelsel ondertekend.

Deze wijziging betreft :

het overbrengen van een onroerend goed van het gemeenschappelijk vermogen naar het eigen vermogen van Mevr. Vanderbiest, Marianne;

de toevoeging van een beding van compensatie bij echtscheiding betreffende het overgebracht onroerend goed;

de toevoeging van een verblijvingsbeding met keuze, zonder voor het overige het huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Geregistreerd twee bladen, één renvooi, te Leuven, tweede kantoor der registratie, op 5 juni 2009, boek 1343, blad 45, vak 6, ontvangen 25,00 EUR, de ontvanger (get.) Wallyn, P.

Leuven (Heverlee), 19 juni 2009.

Voor de verzoekers : (get.) Jean Michel Bosmans, geassocieerd notaris te Leuven (Heverlee).

(27529)

De echtgenoten Mevr. Vandebuerie, Saskia Lydia Paula, geboren te Brugge op 31 maart 1972, en Mevr. Vyncke, Erika Maria, geboren te Brugge op 10 juli 1956, samenwonende te Zedelgem (Loppem), Andrieshoek 8, gehuwd onder het stelsel van wettelijke gemeenschap bij ontstentenis van een huwelijkscontract hebben een akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt, verleden voor notaris Els Van Tuyckom, te Brugge (Sint-Kruis), op 11 juni 2009, en inhoudende :

behoud van het wettelijk stelsel;

inbreng door Mevr. Saskia Vandebuerie en Mevr. Erika Vyncke van een woonhuis te Zedelgem (Loppem), Andrieshoek 8, sectie C, nr. 369/H, groot 318 m², in de wettelijke gemeenschap.

(Get.) : E. Van Tuyckom, notaris.

(27530)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Erik Lerut, notaris te Tielt-Winge, met standplaats te Sint-Joris-Winge, op 8 juni 2009, dat de heer Van Ermen, Louis François, geboren te Leuven op 29 augustus 1959 en zijn echtgenote, Mevr. Vanhoudt, Greta Hilda, verpleegkundige, geboren te Bekkevoort op 1 januari 1959, wonende te 3460 Bekkevoort, Netelzeepstraat 28, verklaard hebben :

dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van Bekkevoort op 18 september 1982, onder het beheer van het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen bij gebrek aan een voorafgaand huwelijkscontract;

dat zij hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en door de toevoeging van een keuzebeding.

Sint-Joris-Winge, 22 juni 2009.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) E. Lerut, notaris.

(27531)

Bij akte verleden voor notaris Paul De Meirsmen, geassocieerd notaris, lid van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid genaamd « Paul De Meirsmen & Pieter De Meirsmen, geassocieerde notarissen », te Lokeren, op 18 juni 2009, hebben de echtgenoten Van Der Slycken, Petrus Joannes, geboren te Zele op 30 oktober 1940, en zijn echtgenote, Mevr. De Meyer, Godelieve Evelina, geboren te Overmere op 15 juli 1941, samenwonende te Zele, Weverijstraat 16, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht waarbij ze hun bestaand stelsel der wettelijke gemeenschap handhaven en inbreng doen in het gemeenschappelijk vermogen van onroerende goederen, eigen van de heer Van Der Slycken, voornoemd, en met toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten, Van der Slycken-De Meyer : (get.) Paul De Meirsmen, notaris te Lokeren.

(27532)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, vierde kamer, d.d. 25 maart 2009, werd de akte verleden voor notaris Brigitte Cuvelier, te Berlaar, op 16 oktober 2007, en houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer De Ridder, Robert Marie Jozef, en zijn echtgenote, Mevr. Verlinden, Christiane Alfonsine Anny, samenwonende te 2560 Nijlen (Kessel), Kessel-Dorp 44, gehomologeerd.

Voor de verzoekers : (get.) Brigitte Cuvelier, notaris.

(27533)

Bij akte verleden voor notaris Hans Derache, te Tessenderlo op 4 juni 2009, hebben de heer Rutten, Daniël Jozef Gerard, geboren te Paal op 15 april 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Lieten, Kristel Martha Albertine, geboren te Diest op 25 september 1970, samenwonende te 3583 Beringen, Kleine Heerbosstraat 10, gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Rutten, Daniël, van het woonhuis te Beringen, Kleine Heerbosstraat 10, samen met de hypothecaire lening.

Tessenderlo, 19 juni 2009.

Voor de verzoekers : (get.) Hans Derache, notaris.

(27534)

Bij vonnis gewezen en uitgesproken door de twee B1 kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 20 mei 2009, werd de akte verleden voor notaris Leconte, te Mortsel, op 18 juni 2008, inhoudende wijziging van hun vermogensregeling, echter zonder een ander huwelijksvermogensstelsel aan te nemen gehomologeerd tussen de echtgenoten, de heer Van Der Valk, Martinus Cornelis Gerardus, architect, geboren te Leeuwarden (Nederland) op 30 augustus 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Fouarge, Benedicte Marthe Josephe Anne, kantoorbediende, geboren te Leuven op 26 mei 1962, samenwonend te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Mogendhedenlaan 16.

Namens de echtgenoten Van Der Valk-Fouarge : (get.) Leconte, notaris te Mortsel.

(27535)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Philippe Van Hoof, te Sint-Truiden, op 3 juni 2009, dat de heer Benaets, Michel Ghislain Marie Joseph, geboren te Sint-Truiden op 20 mei 1955 (identiteitskaartnummer 590-2422493-41, geldig van 17 januari 2006, tot 17 januari 2011, rijksregisternummer 55.05.20-037.68), en zijn echtgenote, Mevr. Swinnen, Anne-Marie, geboren te Sint-Truiden op 2 september 1956 (identiteitskaartnummer 590-2192998-48, geldig van 14 december 2005 tot 14 december 2010, rijksregisternummer 56.09.02-046.66), samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Kwadensteenweg 13, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Sint-Truiden op 6 april 1978, en zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris René Van Hoof, destijds te Sint-Truiden, op 13 maart 1978.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met inbreng van onroerende goederen door de heer Benaets, Michel.

Namens de echtgenoten : (get.) Philippe Van Hoof, notaris te Sint-Truiden.

(27536)

Bij akte verleden voor notaris Bruno Naets, te Westerlo, op 8 juni 2009, geregistreerd twee bladen, zonder verzendingen, te Herentals, registratie 11 juni 2009, boek 5/146, blad 10, vak 3, ontvangen 25,00 EUR, de ontvanger a.i. (get.) V. Gistelynck, hebben de heer Druyts, Willy Modest August, geboren te Herentals op 20 april 1930, nationaal nummer 30.04.20-115.40, en zijn echtgenote, Mevr. Eyckmans, Arlette Louisa Francine, geboren te Tongerlo op 11 juli 1947, nationaal nummer 47.07.11-116.08, wonende te 2260 Westerlo, Heieinde 56, gehuwd te Geel op 8 mei 1981, onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Richard Celis, te Antwerpen, op 30 april 1981, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, doch met behoud van het stelsel der zuivere scheiding van goederen, met toevoeging van een beperkte gemeenschap.

Westerlo, 19 juni 2009.

(Get.) : Bruno Naets, notaris te Westerlo.

(27537)

Uit een akte verleden voor notaris Luc Van Damme, te Lochristi, op 11 juni 2009, blijkt dat de heer Velghe, Mario René Gustaaf, geneesheer, geboren te Sint-Amandsberg op 27 januari 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Ingels, Ria Maria Albertine, onderwijzeres, geboren te Wetteren op 18 december 1961, wonende te 9080 Lochristi, Bosdreef 56, hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd in het stelsel der scheiding van goederen.

(27538)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Kathleen Peeters, notaris met standplaats te Heist-op-den-Berg (Itegem), op 25 mei 2009, geregistreerd te Heist-op-den-Berg op 8 juni 2009, boek 293, blad 82, vak 9, dat de heer Moris, Jules Jozef Maurice, geboren te Lier op 20 november 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Anita Julia Francine, geboren te Bonheiden op 10 december 1954, samenwonend te 2222 Heist-op-den-Berg (Itegem), Schoolstraat 56, een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken door inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap door de heer Moris, Jules.

Voormelde echtgenoten huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Heist-op-den-Berg op 30 april 1977, onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Karel Verelst, te Heist-op-den-Berg op 31 maart 1977.

Opgemaakt door ondertekende notaris, te Heist-op-den-Berg (Itegem), op 22 juni 2009.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Peeters, Kathleen, notaris.

(27539)

Bij akte verleden voor notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 10 juni 2009, hebben de echtgenoten de heer Willemstein, Thomas Johannes, geboren te Rotterdam (Nederland) op 26 augustus 1946, van Nederlandse nationaliteit, en Mevr. den Breems, Adriana Petronella, geboren te Vlaardingen (Nederland) op 4 maart 1946, van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te Essen, Schelpheuvelstraat 111, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voorvoemde echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder het Nederlands stelsel van uitsluiting van gemeenschap van goederen met een beding van verrekening van de aanwinsten.

Via de voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij artikel 7 van hun huwelijksvermogensstelsel geschrapt en vervangen door een periodiek verrekeningsbeding en bepalingen in verband met de ontbinding van het stelsel.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Deckers, notaris. (27540)

Ondergetekende, Van Roosbroeck, Jan, notaris te Beerse, verklaart en bevestigt hetgeen volgt :

uit een akte verleden voor notaris Jan Van Roosbroeck, te Beerse, op 28 mei 2009, geregistreerd zes bladen, twee verzendingen, te Turnhout, registratie de 12 juni 2009, boek 659, folio 44, vak 7, ontvangen 330,00 EUR, voor de ontvanger, get. J. Van Den Broeck.

Blijkt dat de heer Bergs, Luc Marie Jozef (I.K. 590-5808660-35, R.R. 59.06.14-249.30) geboren te Neerpelt op 14 juni 1959, wonende te 2400 Mol, Kapellestraat 11, en zijn echtgenote, Mevr. Leurs, Hilde Gerda Mia (I.K. 590-7338294-76, R.R. 60.07.29-202.43), geboren te Hasselt op 29 juli 1960, wonende te 2400 Mol, Kapellestraat 11.

Zij zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Mol op 13 augustus 1988, onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Vanhenxthoven, Walter, te Herentals, op 13 augustus 1988.

Hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd als volgt :

er worden door beide partijen onroerende goederen ingebracht in de huwgemeenschap;

er wordt een onroerend goed toebedeeld aan de heer Bergs;

er worden door beide partijen roerende goederen ingebracht in de huwgemeenschap.

De echtgenoten Bergs-Leurs wijzigen hun huidig stelsel naar het stelsel van wettelijke gemeenschap met toevoeging van een beperkt keuzebeding.

Dit uittreksel is opgemaakt na ontleding van de vermelde akte en door mij notaris, ondertekend.

Beerse, 22 juni 2009.

(Get.) : Jan Van Roosbroeck, notaris. (27541)

Bij akte verleden voor notaris Bénédicte Strobbe, van 26 mei 2009, hebben de heer Gordts, André Elise René, geboren te Ukkel op 6 januari 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Vanthournout, Jocelyne Irma Marcella, geboren te Izegem op 19 april 1952, samenwonende te 8500 Kortrijk, Monseigneur de Haernelaan 76, het tussen hen bestaand stelsel scheiding van goederen gewijzigd door toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen aan hun stelsel van scheiding van goederen met inbreng van onroerende goederen door beide echtgenoten.

Waregem, 18 juni 2009.

Voor de echtgenoten André Gordts-Vanthournout, Jocelyne : (get.) Bénédicte Strobbe, geassocieerd notaris te Waregem. (27542)

Bij akte verleden voor notaris Bénédicte Strobbe, van 26 mei 2009, hebben de heer Faveere, Dick Paul Marie, geboren te Kortrijk op 20 juni 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Thomas, Joanna Georgette Julia, geboren te Zottegem op 9 april 1968, samenwonend te 9630 Zwalm, Molenberg 1, het tussen hen bestaand stelsel scheiding van goederen gewijzigd door toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen en inbreng van roerende goederen door de heer Dick Faveere.

Waregem, 18 juni 2009.

Voor de echtgenoten Dick Faveere-Thomas Joanna : (get.) Bénédicte Strobbe, geassocieerd notaris te Waregem. (27543)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 16 juni 2009, Mr. Sofie Debusschere, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Erik Willy Vandenberghe, geboren te Izegem op 7 februari 1938, in leven laatst wonende te 8770 Ingelmunster, Lysbrugstraat 2, en overleden te Izegem op 30 juni 2008.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de twee maanden na huidige publicatie.

(Get.) : Sofie Debusschere, advocaat. (27544)

Bij beschikking d.d. 4 juni 2009, van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, gekend onder AR 09/657/B werd de heer Philippe Beuselinck, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Robrecht Wante, geboren te Gent op 23 september 1921, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 78, en overleden te Gent op 25 februari 2008.

(Get.) : Ph. Beuselinck, advocaat. (27545)

Bij beschikking d.d. 4 juni 2009, van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, gekend onder AR 07/2197/B werd de heer Philippe Beuselinck, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Marcel Ducaju, geboren te Gent op 5 april 1925, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Tichelrei 1, en overleden te Gent op 3 juli 2006.

(Get.) : Ph. Beuselinck, advocaat. (27546)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 4 juni 2009, werd op vordering van de heer procureur des konings te Gent, advocaat Philippe Beuselinck, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zilverhof 2B, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Maria Vermeulen, geboren te Sint-Amansberg op 11 juni 1912, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 115, en overleden te Gent op 19 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Karine Van Puyenbroeck, afgevaardigd griffier. (27547)

**Bekendmaking
gedaan in uitvoering van de wet van 6 augustus 1990
betreffende de ziekenfondsen
en de landsbonden van ziekenfondsen**

**Publication faite en exécution de la loi du 6 aout 1990
relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités**

Ziekenfonds : De VoorZorg - Socialistische Mutualiteit van de provincie Antwerpen (afgekort : De VoorZorg Antwerpen), Belgiëlei 22-24, 2018 Antwerpen.

Samenstelling van de raad van bestuur

De raad van bestuur van De VoorZorg - Socialistische Mutualiteit van de provincie Antwerpen is sinds de zitting van de algemene vergadering op 17 juni 2009 als volgt samengesteld :

Voorzitter :

Geeraerts, Alfons Bertha (Arthur Matthyslaan 34, bus 7, 2140 Borgerhout) geboren te Borgerhout op 7 augustus 1940.

Ondervoorzitter :

Ardies, Frieda Maria Georgette (Rijmenamsesteenweg 19, 2812 Mechelen) geboren te Mechelen op 26 december 1949.

Algemeen secretaris :

Callewaert, Paul Louis Cornelia (Eugeen Woutersstraat 57A, bus 5, 2220 Heist-op-den-Berg) geboren te Lier op 28 juni 1963.

Penningmeester :

Coenaerts, Linda Virginia J. (Nielsestraat 46, 2850 Boom) geboren te Reet op 3 februari 1958.

Bestuurders :

Cornelis, Rudolf Jozef Maria (Constitutiestraat 75, 2060 Antwerpen) geboren te Lier op 25 juli 1959.

Detiège, Leona (Duinzichtlei 6, 2920 Kalmthout) geboren te Antwerpen op 26 november 1942.

Dorikens, Herman (Riddershoevelaan 11, 2940 Stabroek) geboren te Antwerpen op 26 oktober 1949.

Ghys, Margaretha Louisa Carolina (Vogelzang 25, 2440 Geel) geboren te Geel op 8 september 1952.

Goovaerts, Eduard Simonne Joseph (Fruithoflaan 9114, 2600 Berchem) geboren te Antwerpen op 6 januari 1953.

Hermans, Jeannine Josephine Albertine (Weerstandlaan 2, bus 27, 2660 Hoboken) geboren te Antwerpen op 7 februari 1938.

Huybrechts, Linda (Pulsebaan 78, 2275 Wechelderzande) geboren te Antwerpen op 3 augustus 1956.

Magnus, Ortwin Eduard Maria (Hinxelaar 31, 2830 Willebroek) geboren te Antwerpen op 7 november 1965.

Quackels, Linda Alphonsine Leopoldina (Kalverveld 3, bus 8, 2140 Borgerhout) geboren te Berchem op 6 augustus 1952.

Schoeters, Dirk Emiel Maria Marcel (Gitschotellei 145, 2600 Berchem) geboren te Berchem op 3 januari 1956.

Seels, Ronny (De Horeman 43, 2370 Arendonk) geboren te Arendonk op 26 mei 1946.

Severyns, Jan Filip Maria (Meerminnenstraat 22, 2800 Mechelen) geboren te Sint-Katelijne-Waver op 30 januari 1943.

Terryn, Henri Alice (Sprinkhaanveldestraat 15, bus 12, 2150 Borsbeek) geboren te Antwerpen op 21 mei 1946.

Van Balen, Alfons René (Sint-Jansstraat 92, 2490 Balen) geboren te Balen op 31 maart 1947.

Van Den Bulck, Marina Maria Francis (Jan De Bodtlaan 46, 2650 Edegem) geboren te Herentals op 5 mei 1960.

Van der Plas, Myriam (Drakenhoflaan 103, 2100 Deurne) geboren te Deurne op 7 november 1963.

Van Der Vloet, Willy Louis Jules (Rozenstraat 2, 2845 Niel) geboren te Niel op 22 juni 1946.

Van Gooi, Greet (Lambrechtshoekenlaan 209, bus 10, 2170 Merksem) geboren te Schoten op 4 augustus 1962.

Van Keer, Frank (Krijgslaan 35, bus 6, 2610 Wilrijk) geboren te Niel op 2 februari 1963.

Willems, Karin Marie Josée (Stuivenbergvaart 110, 2800 Mechelen) geboren te Mechelen op 12 januari 1965.

Antwerpen, 18 juni 2009.

(Get.) Paul Callewaert, algemeen secretaris; Alfons Geeraerts, voorzitter.

(27548)